



علمفسل بخشطيت

باشراف الادارة العرامة للثقرافة بوذارة التعليم لعالى نصَّ كُدرُ هذه السَّ لسَّلة بمعَاونة مهده السَّلة المعادم ومماعية

ولائر لاش کی للطاب ایجائم . شارع المحیش کنیسة الاروس



# علمفسل مخشطيت

تأليف

پول جسيٽيوم

ترجية

عبْده مبخائيل رزق

الدكنور صلاح مخيه سرا

مراجعة الكنوريوسف مراد

> مۇمىت مىرلىلى كورپ بىژان الاستاذالدكنورا بىقىم عبد ۲۲ ئىدىن باشا - مقالمۇ مىينىن 1999

> > 1975

La Psychologie de la Forme تألیف:

Paul Guillaume.

## محتويات الكتاب

سند	خ				
					مقدمة ( بقلم الدّكمتور يوسف مراد )
11	•		,		مقدمة
١٥	•	•		•	الفصل الأول : مصادرة مفهوم الجشطلت .
14		•			١ _ علمُ النفس التحليلي وأوجه نقده
44					٢ _ نظر بة خصائص الجشطلت .
44	٠				٣٠ _ نظرية الجشطات
44					الفصل الثانى : الجشطلتات الفيزيائية .
27				-	<ul> <li>مفهوم الجشطلتات الفيزيائية .</li> </ul>
٤٩		•		غة	۲ _ جشطلتات قوية وجشطلتات ضعي
00					٣ ـــ قو ا نين الجشطلتات . •
71	•		•		<ul> <li>٤ ـــ الجشطلتات الفسيولوجية</li> </ul>
۷١	•				الفصل الثالث : سيكولوجية الإدراك .
۷٣	•	•		•	٠ ـــ التجربة المباشرة
<b>Y</b> Y	•		•		٣ ـــ ټناحي الوحدات
۸٥	•			•	٣ ــــ الشكل والقاع ( الأرضية ) .
40			•		ع ـــ الانتظام الداخلي للشكل
٠,	•	•	•		<ul> <li>نقد نظرية الدلالة المكتسبة</li> </ul>
٠٩	٠.	•			الفصل الرابع: (تابع) سيكولوجية الإدواك
11				•	ر _ إدراك المكان
44		A.			× 1141.1

inie										
140			•				•	وابت .	ᆀ	٣
124		•						ر . شبات وقان		
124								ثيولوجية ا		
104								نسيرلوجية		
104								: الذات و		
104	•						K n	نتظام الحقل	ن سرن	
170				•		• .	ع السمعلى الداء ت	تنظام أحفر لاتجاهات	) —	1
								لفعل .		
	•							لوقائع الوج		
144	•	•	•	•	•	•		لشعور	1 —	٥
4.1				•	•			ي : الداكر:	لسادسر	الفصل ا
4.4			•		•	•		التثبيت	_	١
711								الاستدعاء		
***	•	•		•	ι	•		: الذكا.	السابع	القصل ا
770				•	•		. قات	إدراك العلا	<u> </u>	
221					لطفل	ان وا	نند الحبو	الابتكادء	<b>†</b>	,
777	•					•	-	الأشكال اا		
Y £ 4								: التعبير	الثامن	الفصل ا
401	,				بار	التعب	كلاسيكية	النظرية ال		١
								التعبير في نا		
							•	 الحساسيات		
								" الفــــردية		
								المحاكاة .		-

				الفصل التاسع : مقارنة ومناقشات
				·
440	•	4	•	٧ ــ مناقشة بعض الاعتراضات .
4.4		•	•	خاتمــــة
711	•	•	•	المراجع
819	•		•	معجم (قرنسی ۔عربی)

•



#### مقسيمة

#### بقلم الدكنور يوسف مراد

عند ما طلب منىأن أراجع ترجمة كتماب بول جيبوم فيسيكولوجية الجشطاء لم أتردد فى تلبية هذا الطلب وأقدمت على العمل بكل اطمئنان وسعادة

إن كتاب يول جييوم من أعق المراجع في علم نفس الجشطات وأدقها وعلى الرغم من وضوح العرض بأنه بتناول أهم موضوعات علم النفس من جذورها و يثير مشكلات جديدة و يعالجها من وجهة نظر لم تكن مألوقة لدى علما. النفس في الربع الأول من هذا القرن ومع ذلك كنت مطعئنا إلى سعة علم الدكتور صلاح يخيمر والاستاذ عبده ميخائيل رزق وبراعتهما في الترجمة وحرصهما على نقل النص بأمانة ووضوح ويشهد علىذلك الكتبالتي سبق أن اشتركا في ترجمتها هذا فضلا عن الكتاب القيم الذي ألفه الدكتور صلاح مخيمر في نظرية الجشطلت على النفس الاجتماعي ( ١٩٦١) وهو يحاول فيه تطبيق المفاهم الجشطلت على دراسة الجاعات تطبينا شخصياً منهجها . كنت إذن وائقا بأن الترجمة التي سأقوم يمراجعتها ترجمة جيدة أمينة . وقد تحقق توقعي كاملا ولا يسعني إلا أن أنني على هذا الجهد الموقق الذي زود المسكتبة العربية في علم النفس بمرجع هام هي في أشد هذا الجهد الموقق الذي زود المسكتبة العربية في علم النفس بمرجع هام هي في أشد الحاجة إليه .

أما شعورى بالسعادة فيرجع إلى أن بول جييوم كان أستاذى فى السربون والمشرف على وسالتي الرئيسية لدكتوراه الدولة فى الآداب . وقد رحبت بهذا العمل لآنه بتيمح لى الفرصة لكى أفى ببعض ما على من ديون نحو أستاذى الجليل . إنه لم يلقنى العلم فحسب ، في سورة بجوعة من المعارف والمعلومات ، بل ماهو أرق من ذلك وأنبل ، والروح العلمية التي تتسم بالصدق والنزاهة ، وإخلاص الاستاذ في تأدية رسالته الجامعية ؛ ولن أنسى هذا اليوم الذي كان يحاضرنا فيه جيوم في تأدية رسالته الجامعية ؛ ولن أنسى هذا اليوم الذي كان يحاضرنا فيه جيوم

فى علم نفس الطفل ، وكان قد انقضى نصف ساعة على يد. المحاضرة وإذا بأستاذنا الجليل يتوقف عن الكلام وأخذ يقلب فى مذكراته . فهضت الثوانى والدقائق بطيئة متثاقلة وخيم على الجمع صمت رهيب . ثم وقف واعتذر عن مواصلة المحاضرة لأنه نسى بعض الأوراق فى منزله ثم انصرف . فلم يبتسم أحد ، بل تقبل كلمنا بخشوع هذا الدرس الرائع فى الأمانة العلمية . ألم يكن فى وسع أستاذ عالم أن يستطرد ويواصل الحديث بالشرح والتعليق على ماسبق عرضه ؟ ولكن ضميره العلمي أبى عليه ذلك فا ثر إحراج نفسه على أن يخل بواجب احترام تلاميذه .

\* \* \*

لم يعد أحد يذكر إسهام مدرسة علم نفس الجشطلت فى تطور الدراسات النفسية؛ والنفسية الاجتماعية؛ وفى دفع الباحثين إلى القيام بتجارب مبتكرة و بطرح السئلة جديدة لم تخطر على بال السابقين وقد فقدت اليوم الحركة الجشطلتية طابن المدرسة لأن الحقائق الجديدة التى كشفت عنها اندبجت فى البناء العام لعلم النفس.

قامت المدرسة الجشطلتية في بدء أمرها كرد فعل للمدرسة الارتباطية التي غالت في نزعتها التحليلية بحثا عن أبسط العناصر ، وأساءت استخدام المنهج التجربي لانها اعتقدت أن بجرد تسكرار التجارب واستخدام الاسلوب الرياضي هما في حد ذاتهما كافيان اضان صحة النتائج ، فالمنهج التجربي المستوحى من علوم الميكانيكا والفيزياء لا يصلح لدراسة المعطيات النفسية . فالمدرسة الارتباطية ، على الرغم من طابعها التجربي ، أغفلت أهم جانب من جوانب الحياة النفسية وهو الحبرة المباشرة كا يحياها الشخص . أما الجشطلتيون فقد ركزوا اهتمامهم في هذه الحبرة المباشرة التي كانت تبدو لفيرهم غير جديرة بالبحث لانها لم تكن تثير في أذهانهم أي تساؤل لانها لم تكن تدخل في القوالب الجامدة التي نحتتها بعض أذهانهم أي تساؤل لانها لم تكن تدخل في القوالب الجامدة التي نحتتها بعض التحيزات العلمية العمياء . إن الفضل الأول لعلم نفس الجشطلت هو العوده النجدة المباشرة والقيام بوصفها دون تحيز على سابق ، ولهذا السبب انتهج الجشطلتيون

منهج التفكير الفينو مينولوجي وبفضل هذا التفكير الخصيب أعادوا بناء علم النفس .

وبهذا الصدد أود أن أذكر ماقاله كوهلر أحد مؤسسي هذه المدرسة لأحنس بعض المستفلين عندنا بالدراسات النفسية من عقم التيار الجارف الذي يدفعهم إلى المفالاة في قيمة المعالجات الكمية وإلى الاعتقاد بأن بجرد التكرار له في حد ذاته قيمة كشفية . يقول كوهلر : ﴿ إنني لا أعتقد ألبته أننا سنتمكن من حل أي مشكلة عاصة بالمبادي والقصوى إلا إذا عدنا إلى مصادر المفاهيم التي نستخدمها ، أو بعبارة أخرى إلا إذا استخدمنا المنهج الفينومينولوجي ، أي التحليل الكميني للخبرة ، .

وسيلس قارى. هذا الكتابإلى أى مدى تبدلت نظرتنا القديمة إلى مشكلات الإدراك والذاكرة والذكا. والذات الفاعلة وذلك بفضل محوث علما. الجشطلت. إن هذا الكتاب حقا بسد فراغا في مكتبتنا العربية ولنا وطيد الأمل بأنه سيدفع الدراسات النفسية إلى العودة إلى حظيرة البحوث الأكاديمية العميقة قبل أن تقضى عليها المفالاة في النواحي التطبيقية.

القاهرة في ٢٥ مارس سنة ١٩٦٣



علم فيس الجشطان



#### مفسيدمة

نظرية الجشطلت (١ هى فى نفس الوقت « نظرية فلسفية ، و « تيار فى علم النفس » . فهى من ناحية تدخل مفهوى الصيغة والبنية فى تفسير العالم الفيزيائي، كا تدخلهما فى تفسير العالم البيولوجى والعالم العقلى، إنها تقيم صلات القربي ما بين الوقائح التي تعتبرها التصورات التقليدية منعزلة عن بعضها البعض ، وتقيم على هذه الصلات فلسفة وحدانية للطبيعة . وهى من ناحية أخرى تطبق نفس هذه المفاهيم ، فى الميدان الحاص بعلم النفس ، على مشكلات محددة وعيانية . فهى تريد تخليص هذا العلم من ربقة أطر تقليدية معينة ، كانت تحد من آفافه ، و تبعد به عن الواقع وعن الحياة . و لكنها تظل عليية الوجهة ، فمؤسسو هذه النظرية هم قبل كل شيء الحياة . و لكنها تظل عليية الوجهة ، فمؤسسو هذه النظرية هم قبل كل شيء الحياة . و لكنها تظل عليية الوجهة ، فمؤسسو هذه النظرية هم قبل كل شيء المناهدية بأعظم الجسارة .

ومن هذا فإن فكرتنا عن هذه النظرية تكون أمعن ما يمكن في الخطأ وهذا الحفطأ قد تم الوقوع فيه أحيانا \_ إن نحن رأينا فيها مجرد تأمل فلسني، وإن نحن اعتقدنا أن أهميتها تقتصر ، عن طريق استخدام مصطلحات جديدة ، على إبراز بعض أوجه الشبه الجدعامة ما بين فئات خلفة من الوقائع وكيا نبلغ إلى فهم هذه النظرية وإلى الحسكم عليها . بتحتم علينا \_ في الحدود التي بفرضها حجم هذا الكتاب \_ أن نتبع المفكرين إلى معاملهم وأن نشهد بعضا من تجاربهم . وعلى أية حال ، فكائنا ما كان مصير هذه النظرية ، فإن الوقائع الجديدة التي

<sup>(1)</sup> بالألمانية Grataltiheorie . ونحن استخدم في الفراسية كلمة fūrme (عمني الصيفة ) على الرغم من أنها لا تناظر تماما السكامة الألمانية « جشطات » ، وهي التي قد يكون من الأفضل ترجتها بالفراسية Structure ( عمني بلية ) أو organisation ( بمعني انتظام ) .

تكشف عنها ستظل باقية ، وستظل الآفكار التجريبية محتفظة بقيمتها وأهمية الدور الذى تؤديه أية نظرية لا يتأتى فحسب من المعقولية التى تسبخها على الوقائح المعروفة ، وإنما على الآخص بما لها من قيمة كشفية ومن خصوبة فى البحث .

لقد ظهرت نظرية الجشطلت فى بداية القرن العشرين فى ألمانيا ، وسنرى فيابعد أية أزمة ، فى تلك الفترة ،كان قد تمخض عنها علم النفس المتجه منذ نصف قرن إلى التحليل .كان الشعور عاما فى كل مكان بالحاجة إلى مبادى محديدة . فاتضاح قصو و علم نفس العناصر قد أدى إلى المطالبة بعلم نفس الوحدات المكلية ، علم نفس البنيات ، علم نفس الصيغ .كان هذا البرنامج عاما بالنسبة إلى كثير من المدارس . ولكننا لا نهدف إلى تسطير تاريخ هذه الحركة . وسنقصر عرضنا على واحدة من هذه المدارس ، وهى التي تبدت لنا أعظمها أهمية ، سيان من حيث تجانسها المذهبي أو من حيث أهمية إسهامها التجربي ، وأعنى تلك التي تسمى فى ألمانيا مدرسة برلين ، هذه التي اشتهرت بأسماء فرتها يمر وكوهلر وكوفكا وليفين (١) . وسنشير ، كما سنحت الفرصة ، إلى النقاط التي يقع عليها الاختلاف بين المدارس .

هذا إلى أنه ليبدو من التعجل أن تحاول الاضطلاع بالتأريخ عند دراسة فكرة حية ليس من سبيل إلى إيقاف حركتها . ولقد سبق أن نشرنا عام ١٩٢٥ دراسة أولى (٢) ، وستدخل مادتها ضمن هذا الكتاب . ولكن منذ ذلك التاريخ وسعت نظرية الجشطلت من آمالها ، وامتدت بأبحاثها إلى أبواب جديدة من علم النفس . ونستطيع اليوم أن نتتبع تأثيرها خارج ألمانيا . فني الولايات المتحدة ظهر للنظرية أقيم عرضين شاملين : ألا وهماكتاب ، علم نفس الجشطلت ، كوهار ١٩٢٩ ، وكتاب ، مبادى ، علم نفس الجشطلت ، كوهار (٣) . ولقد

<sup>(1)</sup> Wertheimer, Köhler, Koffka, Lewin.

<sup>(2)</sup> La Psychologie de la Forme, J. de Phsychol. XXII, 1925, p. 768 — 800.

<sup>(3)</sup> Köbler, Gestaltpsychology, 1929. Koffka, Principles of Gestaltpsychology, 1935.

فكرنا أول الأمر فى تقديم ترجمة لأحد هذين الكتابين، ولكنهما يخصصان جانبا كبيرا لمناقشة الأفكار والمناهج الخاصة بعلم النفس الأمريكي المعاصر. ومن هنا فقد آثرنا أن نخاطر بتقديم عرض شخصى ، يكون أكثر ملاءمة لعادات القارى. الفرنسي وميوله ، هذا إلى أن الأمر إنما يتعلق بنظرية تعد ، من حيث اتجاهها العلمي ومن حيث سندها التجريبي ، جد متاحة للفهم . وإن مالها من صدى عالمي ليفرضها على اهتماما ننا . ونحن نستطيع ولاشك أن ننافشها ، ولمكن لم يعد لنا حق في أن نجملها .



الفصين الأون مصادر مفهوم البحشطلت



### ١- علم الفير التحليلي وأوجه نفده

ظهر علم نفس و الجشطلت ، كرد فعل إزاء علم نفس القرن التاسع عشر ، ذلك الذى حصر مهمته فى و تحليل ، وقائع الشعور أو السلوك . ويبدو أن أسلوب العلوم الآخرى قدفر ضهذا المنهج : فالفيزياء والكيمياء كانتا تحللان الأجسام إلى جزيئات وذرات ، والفسيولوجيا كانت تعزل أعضاء وتفككها إلى أنسجة وإلى خلايا ، ومن هنا فقد كان على علم النفس هو الآخر أن يعزل عناصر ، وأن يكشف قوانين لائتلافاتها .

فتحليل الآفكاركان قد مهد له الطريق ، وكانت العناصر هى «الإحساسات» ، تلك التي أنام منهاكو ندياك Condillac روح تمثاله ، بمعنى أنها المعطيات البسيطة الآصيلة ، والتي يستحيل على أى جهد تحليلي جديد أن يردها إلى ماهو أبسط منها ، والتي \_ كاكان يقال \_ تجاوب في الشمور على إثارة كل عضو من أعضاء الحس . وكان أمل عالم النفس يتجه إلى عمل قائمة مكتملة لهذه الإحساسات ، وإلى وصف أو قياس خصائصها \_ النوع ، والشدة \_ والعلامة الموضعية signe Iocal وإلى أن يحدد التناظر الثابت لكل واحد من هذه الإحساسات مع استثارة جهاز استقبالي وعصى جد محدد الموضع .

, والمضمون الخاص ، للإحساس يتبدى فى عنصر آخر هو «الصورة» ، هذه التى كانت من حيث المبدأ نسخة من الإحساس . والصوركانت أحياناً ما تمتزج بالإحساسات الحالية ضمن هذه المركبات المستعصية على التفكيك والتى كانت تعرف وبإدراكاتنا العادية ، وكانت أحياناً أخرى تتبدى فى الائتلافات الاكثر تحرراً والني كانت تكون « ذكرياتنا ، أو « تفكيرنا » ،

و لكن كان يتحتم على البحث \_ بعد أن يفرع من وصف العناصر \_ أن يضع

في الاعتبار ترتيبها وائتلافها ، وأن يوضح انتظام الأكلال(١) ووظائف أجزائها. ولطالما بدا أن هذه المشكلة تجد حلها في النظرية الترابطية . وبحسب هذه النظرية ولطالما بدا أن هذه المشكلة تجد حلها في النظرية الترابطية . وبحسب هذه النظرية بقد كثر صورها منهجية ـ ينشأ الترابط من تلازم العناصر في الزمان ، ويتعزز بتكرار فرص التلازم وكان علم نفس القرن التاسع عشر يستسده هذا التصور بتجارب نرى فيها فيام روابط وطيدة بين عناصر كائنة ماكانت ، ولكنها فحسب متجاورة في تجربة الفرد ، فقد كان من الممكن أن يترابط أي شيء مع أي شيء . ومن ثم كان من الممكن التسليم بأن ، وحدة، أي مركب نفسي ترجع إلى الأصل نفسه الذي ترجع إليه الرابطة ما بين مقطعين لفظين عديمي المعني في تجارب إبنجهاوس، أو الذي ترجع إليه الرابطة ما بين المذبه الشرطي والاستجابة في تجارب بافلوف . والحدود المكانية والزمانية لهذه الائتلافات المركبة التي نسميها أشياء أو أحداثاً ، ودلالة هذه الائتلافات وقيمتها ، إنما كانت تنتج من وصلات ناشئة من الصلات العارضة ما بين عناصر جرداء من كل لون أو ميل بعضها بالنسبة إلى البعض .

ومع ذلك فإن قصورهذه الدعامات النظرية قداستشعره دائما بدرجة أو أخرى علماء النفس أنفسهم . وكيما نستطيع فيما بعد أن نحدد مكان نظرية الجشطلت من الحركة الفكرية ، وكيما نبين في نفس الوقت كيف أنها تنتسب إلى جمود متوازية وأين نكن أصالنها الحقة ، فإنه يتحتم علينا أن نلتي نظرة عاجلة على بعض النقد الموجه إلى هذه المبادىء ، وعلى التصحيحات المقترحة .

هل تسمح فكرة ترابطالعناصر ، بوصف ، صحيح لمضمو نات الشعور المتاحة للملاحظة ؟ إن هذا الوصف ، وإن كان جد واضح في صورته البدائية ، وفي تطبيقه المحدود ، فإنه يتسم بالغموض عند تعميمه . فالقوانين الشهيرة ، التي نجدها من قبل عند أرسطو ، إنما كانت ملاحظات إجمالية عن نظام تتابع الآفكار ، بمعنى لحظات

<sup>(</sup>١) أكلال جم كل .

فكر متمايزة ، متاحة بمعنى الـكلمة للـلاحظة . و لكن الترابط الذي يربط ــ في الإدراك ـــ الإحساس والصورة لا يمكن أن يكون تتابعاً لحالات أو لحظات متمايزة يستمدعي بعضها البعض. ها هنا لا يتنبه الشعور إلى تعقد الوقائع. إن هذا لدليل يثبت أن الإدراك معبأ بالذكريات. وهكذا يكون الوقت اللازم لقراءة كلمة مألوفة أقل بكثير من الوقت الذي يلزم للإدراك المتهايز لنفس عدد الحروف مجتمعة بأى شكل ما ؛ وفضلا عن ذلك فمند استخدام جهاز العرض المعروف باسم التاكيستو سكوب أو المسراء(١) لايدرك الشخص تغير حرف في كلمة مألوفة ، وكلُّ شيء يمضي وكـأن الحرف الصحيح النافص قدَّمت رؤيته . و لـكن القارى " لا يميز في الكلمة بين ما هو إحساس بمعنى السكلمة ، وما هو تأويل تخيلي ؛ إن إدراكه لا بتيدى له مزاجاً من هذين الضربين من العناصر. فهذان الضربان إن وجداً فإنهما لا يوجدان متجاورين مترابطين ، وإنما منصهرين على نحو ما، بحيث يستحمل نعرفهما. ذلك هو الحال بالنسبة إلى عددكبير من الوقائع التي صنفت في البداية تحت عنوان والترابط ، إن الحدث البدائبي ، مصدر الدلالة والقيمة ، غالباً ما يصبح منسياً وبجمولاً . فالدلالة الآن أصبحت لصيقة بالمنبه ، وكأنها خاصية أصلية فلم يعد بعد في مقدور التحليل أن يميز في الإدراك ما بين العثاصر التي ترجع إلى الذاكرة وتلك التي ترجع إلى الحساسية .

والمجرب نفسه يبلغ به الأمر إلى حد أن يسائل نفسه ما إن كانت معطيات الواقع ، التي تنصب عليها أوصافه ومقاييسه ، تتفق تماماً مع مفهوم الإحساس، إن باحثاً يحترم الوقائع و يتجرد من التحزبات النظرية ، مثل بينية Binet ، قد انتهى إلى أن يرى في تجربة التمييز اللمسي ما بين سنى الفرجار طريقة لدراسية شخصية الشخص موضوع التجربة بقدر ما هي ، بل و بأكثر بما هي ، طريقة للكشف عن حساسيته ، لقد شعر شعوراً قوباً بصعوبة الفصل ما بين المسألتين .

Tachistoscope (1) أي المارض السريع .

وثمة باحث آخر تناول حديثاً هذا الموضوع بعينه ونشر نتائجه تحت هذا العنوان ذى الدلالة : د فى البحث عن إحساس لمسى خالص(١) ، . فهذا البحث ، على الرغم من كل الاحتياطات التى اتحذت ، لم يتمخض إلا عن و إدراكات ، ، هى فى الوقت نفسه نتاج المثير الحارجي وأفكار الشخص عنه . وإنه لمن المحال الحصول على أثر منعزل . وفي حالة نقية ، لتأثير العامل الأول وكان يبدو أن علماء النفس هؤلاء سيخلصون إلى التخلى عن مفهوم الإحساس . ومع هذا فإنهم لا يبلغون إلى ذلك ، إذ يظل الإحساس فى نظرهم كرنها ضروريا ، رغما عن أن الملاحظة لا تمسك قط إلا بالائتلاقات المركبة التى يفترض الإحساس جزءاً فيها .

ولدكن لا يكاد يقل عن ذلك استحالة ، أن يضطلع التحليل العقلى بتفكيك هذه المركبات إلى ما تنطوى عليه من عناصر متباينة قدمتها الإحساسات المتباينة فنحن ندرك مثلا بعد الأشياء المرثية و بروزها . ولدكن إدراك البروز لا يمدنا بشيء عن إحساسات العينين وعن اختلافاتهما ، مما يفترض أن عناصرهذا الادراك وإدراك البعد لا يشتمل على الإحساسات الحركية (الدكينستيزية) لعضلات العينين ، والتي يفترض ترابطهما مع الاحساسات البصرية . والادراك اللمسي لسمك شيء تمسك به اليد لايشتمل على الاحساسات المفصلية للاصابع والمعهم والدكوع والدكتف ، والتي ينبني - فيما يقال - أن تكون مترابطة مع الاحساسات الجلدية . والدكتف ، والتي ينبني - فيما يقال - أن تكون مترابطة مع الاحساسات الجلدية . وإذا نحن حققنا ظروفاً ملائمة لنرى الصورتين المزدوجتين فإن التبدى النوعي وإذا نحن حصرنا اهتمامنا في إدراك الجمهود العضلية وأوضاع للبروز يختني . وإذا نحن حصرنا اهتمامنا في إدراك الجمهود العضلية وأوضاع الأعضاء ، فإن خصائص البعد وأ بعاد الأجسام تنمحي . إننا نجد أ نفسنا أمام إدراكات الآولى .

وكيما يتخلص علماء نفس القرن التاسع عشر من التناقض ما بين معطيات الشعور الساذج ومعطيات التحليل فقد توهموا أنه يكنى لذلك إذخال بعض التصحيحات على مبادئهم . ومن ثم فقد ميزوا ما بين الترابط بمعنى الكلمة

<sup>(</sup>i) J. Philipps, Annés Psychologiqus 1920 - 1921, Vol XXII

والركيب بمعنى التأليف الذي فيه تفقد المناصر فرديتها ( ذلك على الأفل واحد من معانى التركيب ، وسنرى له معنى آخر عما فليل ) . فالمركب الكيميائي لا يترك على حاله في المـاء ، وبما له من خصائص أصلية . الأوكسجين والإيدروجين اللذين استخدما في تكوينه ، وعلى العكس نظهر في المؤلف الذاتج خصائص جديدة لم تـكن موجودة في العناص . وهنا لك فيها يبدو شيء من هذا القبيل في والتأ ليف، العقلي . ومن الممكن أيضا النمبير عن هذه الفكرة في صورة أخرى . فالعناصر النهائية للتحليل للواقعة العقلية لا يمكن الشعور أن يبلغ إلها ، فـكمأنها ظواهر نفسية « لاشعورية » . وهذا المفهوم يمكن أن يتبدى في صورتين . فني الصورة الأولى ، يفقد العنصر فرديته في الائتلاف الذي يدخل فيه ، و لكننا ما نزال نقتدر علىملاحظته في حالتهاليقية في ظروف أخرى ؛ فانسامه باللاشعورية مسألة عارضة . وفي الصورة الثانية يكون العنصر لاشعوريا بطبيعته ذاتها ؛ ذلك أنه لم يوجد قط إلا ضمن اثتلاف . واكن في هذه الحالة كما في تلك لا يستند التحليل بصورة مباشرة إلى الملاحظة ، وإنما يستحيل إلى و نظرية ، ، إلى صرح فكرى . نتعرض شرعيته للجدل . فغي الصورة الأولى التي عرضناها للفرض الخاص ( با للاشعورية ) يتحتم إثبات أن الأمر إنما يتعلق دائما بنفس العنضر ، طليقا في حالة وضمن اثتلاف في الآخرى ، وأن الفرض الذي ينسب إلى الائتلاف هذا التأليف ليس بفرض تعسني . وفي الصورة الثانية ، حيث لاتكون العناصر المنعزلة متاحة الملاحظة بحال ، فإن هذه العناصر تستحيل إلى مجرد تصورات تفسيرية افتراضية . فما قيمة الإسرار على الفكرة القائله بأن العناصر تفقد خصائصها في المكل ، مادامت هذه الخصائص التي تعتبر محددة للعناصر لم يمكن بحال التحقق من وجودها؟ إنكل فرض خاص بالعناصر واثتلافانها يصبح غير قابل للتحقيق ، ويقوم النساؤل عما إن كان هــــذا الفرض ضروريا حقا لمعقولية الوقائم .

و إذا كان بعض علماء النفس ، أمام هذه الصعو بات ، ما يزالون يترددون فى التخلى عن هذا التحليل ، الذى يبدو لهم المنهج الصميم لكل علم . فإن من الفلاسفة

من لا يعرف هذا التردد فبدا أكثر جسارة بكشير . إنهم يحلون محل التحليل وصفًا ﴿ ظَاهِرِ بِاتِّيا ﴾ ، فينومينولوجيا . فالظواهر السيكولوجية هي الظواهر باختصار(١) ، هي التجارب المباشرة للشخص . أما التحليل فموصوم بأنه خداع ، ومشوه للحقيقة . لقد تم إبداله بالحدس الذي يأبي أن يكون إلا عودة إلى ﴿ المعطياتِ المباشرةِ ، الشعورِ . وهذه المعطياتِ إنَّمَا تَتَكَشَفُ مَنَافَرَةَ لَكُلُّ ذُرِيَّة عقلمة . ليس هنالك من إحساسات أو صور أو مشاعر بمكن أن تعزل عن الكل. فالشعور هو بحسب التشبية الشهير لجيمس وبرجسون ، أشبه ما يكون با انهر ، بكيان سيال ومتصل ، يستحيل ، اللهم إلا بطريقة مصطنعة ، أن تميزقيه أجزاء . ليس فى الشعور من عناصر أو لحظات متمايزة ومتجاورة ، وإنما تداخل متبادل . فَنْكَاوُمُنَّا ، المُتَجِّهُ إلى الفعل ، والمتمرس على العمل في العالم المادي ، ويصورة أكثر . دقة في الأجسام الصلبة التي تستطيع أعضاؤنا أن تعمل بها وقيها ، إنما يجاهد كيما يجمد سيلان الظواهر ، وكيها يقتطع من وحدتها المتصلة . أشياء ، يعزلها ويجعمها ؛ إنه ويشيُّ ، الظاهرة ويطبق عليها مفاهيم مستمدَّمن الميكانيكا ، وذلك لأنه لاينطلق بمل. طاقته إلا في هذا الجال . وعلى ذلك يكون علم النفس ضحية خداع النزعة العقلية ، و لكن هذا النقد ما كان ليمكن أن يرضى علماء النفس ، فقد كان نقداً سلبياً خالصا لم يكن ينطوى على اقتراح بإقامة علم نفس علمي على أسس جديدة، وإنما بالحرى على بيان \_ في صالح الحدس الميتافيز بق \_ لبطلان كل محاولة في ذلك الاتجاه .

و لكن كان من الواضح على أى حال أن دنظرية العذاصر، قد قدمت ,وصفا ، قليل الدقة لمضمونات الشعور فهل كانت هذه النظرية أكثر تو فيقا من حيث هى محاولة , للتفسير ، ؟ وهل قدمت تصويراً صحيحا لقوانين الحياة العقلية ؟

لقد عيب على النظرية الترابطية ، منذ نشأتها ، أنها لانسرف إلا الارتباطات الحارجية بين العناصر ، وأنها عجزت عن فهم الفكر المنطق ، هذا الذي تتلاحق

<sup>(</sup>١) إنه بهذا المني ، في هذا الركتاب إنما استخدم لفظ ظاهرة phénomène .

فيه اللحظات بفعل ضرورة باطنية وبصورة أعم فإنها لانتبح فهم الانتظام أو الفائية ، وهما خاصيتان بارزتان للفكر . فكيف لميكانيزم كالترابطأن يفسر تبعية الوسائل للفايات وأن يلائم الأفمال بصورة متناغمة مع المواقف الجديدة ؟ والتعارض الذي يتبدى هاهنا إنما هو حالة خاصة للتعارض العام ما بين التفسير الملكانيكي والنفسير الغائي ، ما بين فكرة الفوضي وفكرة النظام . وإذا كانت التفسيرات الميكانيكية تقصر عن فهم الانتظام الفسيولوجي ، فإنه ليبدو أنها أقل صلاحية لإناحة فهم التكيفات الراقية للسلوك، من قبيل الابتكار في حل المسائل والتفكر الاستدلالي .

وإزاء هذه الصعوبات ، فإن غالبية علماء النفس يعرفون الترابطية نصيبها . فهم يميزون ما بين مستويين فالمستوى الأدنى هو مستوى الميكانيزم الصرف ، تحكمه قوانين الترابط ؛ وعلى وجه الدقة لايوجد ها هنا فكر بمعنى الكلمة ، وإنما ضرب من إنسياب الأفكار ، مما فلاحظه فى حالات انخفاض التوتر النفسى ، والأحلام ، وأحلام اليقظة ، والشرود والتسميع الآلى ، وأداء الأفعال العاية الجامدة النمط الخ . ولسكن هنالك مستوى أعلى ، هو مستوى التأليف العالى يقال وهذا المصطلح ينطوى هاهنا على معنى جديد) فالفكر هنا يتسم بالحصوبة والذكاء . ولقد ساعد بعض علماء النفس الفرنسيين ، من أمثال بولهان Paulhan وجانيه عمل هذه المفاهيم مألوفة . فلهذه المفاهيم قيمة عيانية وكلينكية تعلو على الجدل ، إنها تزودنا بتباينات الألوان والمستويات ، هذه التى من الظلال والنتوءات . ولكن هذه الثنائية بعيدة عن الحياة العقلية ، فكانت خلوة من الظلال والنتوءات . ولكن هذه الثنائية بعيدة عن أن تتبح وضوحا نظريا كافيا . فهى أو لا تنطوى على مساوى كل ثنائية . فإنه لمن العسير من الناحية العماية أن ترسم حدوداً فاصلة ما بين هذين الصنفين من الوقائع وأن تقيم بينهما تعارضا عيقا . فالأمر بالحرى يتعلق بسلسلة درجية . والميكانيزم النرابطي الخالص إنما عيقا . فالأمر بالحرى يتعلق بسلسلة درجية . والميكانيزم النرابطي الخالص إنما عيقا . فالأمر بالحرى يتعلق بسلسلة درجية . والميكانيزم النرابطي الخالص إنما

يمثل حدا أدنى وهميا أكثر منه واقعة حقة . فإذا ما جعلنا الغائية القانون العام على نحو ما أراده بولهان فيما يبدو ، فإننا نحتاج ، لتفسير درجات فاعلية الفكر وقيمته ، إلى فروض خاصة لم تتم قط صياغتها بوضوح .

و لقد حاول بعض علماء النفس من أمثال آخ Ach و بولر Bühler وسلز Selz تحديد هذه الثنائية عن طريق التجريب وتعيين موقفهم منالترا بطية بصورة دقيقة. فآخ بمنز ما بين الصلات الترابطية وما يسميه « التحديدات ». وهذا التعارض يجد ما يوضيحه من ناحية في الترابط الحر ، وفيه يجيب الشخص على كل كلمة ينطق بها المجرب بأول كلمة ترد إلى ذهنه ، ومن ناحية أخرى في الترابط الموجه ، وفيه تحدد التعلمات المعطاة عند بداية كل تجربة نوع العلاقة الثابتة التي يتحتم أن تحققها المكلمة التي يقدمها الشخص . بالنسبة إلى الكلمة التي ينطق بها الجرب ( فثلا يتحتم على كلمة الشخص أن تحقق هذا الضرب أو ذلك من القافية ، أو من المعنى من قبيل التضاد أو التبعية الخ) . وينطوى هذا الضرب الأخير من التجربة على تفكير بمعنى الكلمة، على مشكلة، على فكرة موجهة ، على الشعور بمسايرة مثل لقاعدة . لقد كانت النرعة الترابطية عميل إلى أن لا ترى بين هذين الضربين من التجارب إلا اختلافا في درجة التعقد . فني الضرب الأول لم يكن هنالك غيرمرشد واحد، أما الضرب الثاني فيشتمل على أكثر من واحد إذ كانت الكلمة الني ينطق بها الشخص تتحدد في نفس الوقت بالكلمة المسموعة وبالتعلمات المعطاة في البداية . وعلى النقيض من ذلك فإن علماء النفس الذين نتحدث عنهم يرون أن الأمر يتعلق في الحالتين بنمطين مختلفين من العلية النفسية . فالتحديد المنطق إنما هو علاقة باطنية بين الأفكار يستحيل خفضها إلى بحرد علاقة خارجية ناشئة عن الترابط ، أي عن التلازم العرضي بين الإدراكات الأصلية . ولكن كيف لنا أن نقدم عن هذا الاختلاف تأويلا فسيولوجيا ؟ لقد قيل ، في تفسير الارتباطات ، بنشأة وصلات مادية دائمة ما بين المناطق الدماغية التي نالها تأثير المنبهات المتآنية . و لكن كيف لنا أن نترجم إلى

أُفَةُ الفسيولوجيا أثر التلاؤم المنطق للأفكار ، وأثر تناغم الكل وقيمته ، هذا الكل الذي يمكن للأفكار أن تكونه بائتلافها ؟ وما هو المكانى. الدماغى الذي نستطيع أن نقدمه لاتجاه بجرى الأفكار بفعل قاعدة ، ولقوة الدليل ، وجاذبية المثل الأعلى ؟ أما عن و التفسير، السيكولوجي أفلا يخشي عليه أن يكون بجرد لغو لفظي ، يقتصر على تعيين وكنه ، لاغير لبكل صنف من الوقائع ، دون أن يبلغ إلى تقديم واضح لعلاقة العلية بينهما ؟

وهكذا استشعر علم نفس القرن التاسع عشر قصور طريقته في التحليل ، المستندة إلى مفهوى العنصر والترابط . وثمة مفاهيم أخرى نقدم بها مفكرون غرباء ـــ إن كثيراً أو قليلاً ــ عن دائرة علماء النفس الخاص ، مفكرون عن يمكن اعتبارهم من طليعة الحركة المعاصرة . فني ألمانيا على وجه الخصوص تظهر على سبيل المثال مصطلحات من قبيل البنية ، و د التمفصل ، و د الوحدة السكلية ، في كتابات دائي Dilthey ، ولكن في معان فضفاضة ؛ والمؤلف مؤرخ للحضارة أكثر منه عالم نفس . وإنها لنجد أيضاً هذه المصطلحات عند دريش Driesch ، الذي بدأ من البيولوجيا فبعث د الصور ، الأرستطالية دون أن يخلص من ذلك إلى تطبيق عياني في علم النفس يستحق الاهتمام . وعليه فقد كان ثمة تردد في هجر المفاهيم التقليدية التي بدت ، رغم نقائصها ، الدعامات كان ثمة تردد في هجر المفاهيم التقليدية التي بدت ، رغم نقائصها ، الدعامات الوحيدة الممكنة لصرح على ، في حين أن المفاهيم التي برزت في معارضتها بدت سلية خاوية ، عقيمة من الوجهة العلمية . وسيكون لنظرية الجشطلت الفضل في سلية خاوية ، عقيمة من الوجهة العلمية . وسيكون لنظرية الجشطلت الفضل في طريقها إلى الموقع الذي احتلته ، وما هي الوقائع الخاصة التي استخلصت منها طريقها إلى الموقع الذي احتلته ، وما هي الوقائع الخاصة التي استخلصت منها مبادئها .



#### ؟ - نظرية خصائص الجشطات

فى عام ١٨٩٠ ، نشر فون اهرنفلز von Ehrenfels ، وهو عالم نفسى من فينا ، مقالاً عن سيكولوجية خصائص الجشطلتات (مرجع ٨) ، فلم يستلفت الانتباء أول الآس ، ولكن رواد نظرية الجشطلت كشفوا عنه فيا بعد وتبنوه .

إن الميلوديا (أى اللحن) تتألف من أصوات موسيقية ، والشكل من خطوط ونقط . ولسكن لسكل من هذين المركبين ، وحدة ، و ، فردية ، فالميلوديا لها بداية ونهاية وأجزاء ، ونحن نميز بلا تردد الأصوات الموسيقية التى تنتمى إليها من الأصوات التي حتى وإن اندست بين الأصوات الأصلية تظل غريبة عنها . وكذلك فإن الشكل يتحدد في حقلنا البصرى بالنسبة إلى الأشكال الآخرى؛ فهذه النقط والحطوط هي جزء منه ، بيها تلك الآخرى خارجة عنه . فالميلوديا والشكل هما جشطلتان . ويسرد اهرفاز عديداً من الجشطلتات المتباينة الآخرى .

ومن هـ ذه الأمثلة البسيطة تظهر فى النو خصائص بارزة للجشطلتات. فالجشطلت هى شيء آخر أو هى شيء يزيد على حاصل جمع أجزائها . إن لها خيمائص لا تنتج من مجرد جمع خصائص عناصرها . ذلك ما يوضحه اهر نفلز بالطريقة التالية : فلنأخذ قطعة موسيقية نتألف من دن ، من الأصوات الموسيقية المتتابعة ، ولنأخذ عدداً مساوياً من الأشخاص ، ولنجعل كل شخص من الاشخاص يسمع صوتا من الاصوات ، هذه الإدراكات لا تشتمل على شيء من خصائص الميلوديا ذاتها ، لاشيء من الخصائص البنيوية أو من خصائص المركب التي نظهر عندما تقدم هذه الاصوات متتابعة إلى شعور شخص واحد

وإحدى هذه الخصائص هى جد بارزة ؛ فإن الميلوديا يمكن أن ، نتبدل وضعياً ، فى ، طبقة ، أخرى ، و نظل بالنسبة إلينا هى نفس الميلوديا ، نتعرف عليها فى سهولة إلى حد أننا لا نتنبه أحياناً إلى التغير . ومع ذلك فسكل عناصرها قد تبدلت ، فإما أن كل الاصوات جديدة ، وإما أن بعضاً منها قد احتل أماكن أخرى مضطلعا بوظائف جديدة . وعلى الضد من ذلك فإنه إذا تبدلت نفمة و احدة من الميلوديا الاصلية نجدنا أمام ميلوديا أخرى لها خصائص كلية مختلفة ( ومثال ذلك حين يؤدى تبديل علو صوت و احد إلى تحويل الميلوديا من ، مقام كبير ،

كل هذه المفاهيم مألوفة ، ولكنها نثير بالنسبة إلى علم النفس مشكلة لم يتم النغبه إليها بدرجة كافية . فالإحساسات المناظرة للاصوات الموسيقية واحداً واحداً ،كانت تبدو على أنهاكل حقيقة الإدراك . والكن الميلوديا تحتفظ بهويتها وبخصا تصها المميزة عندما تتبدل ـ بطريقة معينة ـ كل الاصوات ، وبالتالىكل الإحساسات ، وعلى العكس من ذلك فإن نفس هذه الاصوات ، فى حالة التبدل الوضعى ، تضطلع بوظائف أخرى على الرغم من أن الإحساسات المناظرة قد ظلت كاهى . وعليه فإن السكل إنما هو حقيقة بنفس الدرجة كالمناصر . فتحليل الإدراك إلى إحساسات يغفل إذن وجها جد هام من الواقع ، وهو وجه له ـ بالنسبة إلى عناصره ـ أصالة تعلو على الشك .

لقد كان لإهرنفلز فضل إثارة المشكلة ، ولكنه لم يضطلع بحاما ، وظل فكره مختلطا . إنه لم يرفض مفهوم الإحساس . فسلم بضربين من الحقيقة النفسية : الخصائص الحسية والخصائص الركلية ( خصائص الجشطلتات النفسية : الخصائص الحسية ليه حالتين متايزتين من حالات الشعور : كانت الأولى هى الجوهر المادى Grundlage للثانية . كان بوسع الأولى أن توجد بغير الثانية ، بينها العكس غير صحيح . فني مثال الميلوديا تجاوب الخصائص الحسية على الإثارات الناتجة من الاهترازات الصوتية ، بمالها من تردد وشدة

خاصين . ولكن ماذا يناظر الخصائص الكلية ؟ إنها لاتبدو على الرغم من طابعها المباشر وشبه الحسى ، ذات مثير خاص بها . وهذالك ما يغرى بالقول بأنها تمثل إدراكا للعلاقات ما بين هذه الاهتزازات . والحق هو أن العلاقات هذه هى هى التي تبيق ثابته حين تقبدل الميلوديا تبدلا وضعيا ، وهى هى التي تعطيها رسمها وبنيتها ، وهو هو التبدل المحلى لهذه العلاقات الذي يمسخ الميلوديا و يعطيها سمات أخرى ومع ذلك فإن طريقة النظر هذه تثير مصاعب عظمى ، مما أدى بإهر نفلز واتباعه إلى التخلى عنها .

والحق هو أن الإدراك المباشر للبيلوديا لا ينطوى على أى شيء يمكن أن يترجم بالفعل إلى أحكام تتعلق بالعلاقات ، مما يمكن أن يصاغ بلغة الفيزياء أو بلغة النظرية الموسيقية . وحتى لو اقتدر السامع على أن يتبين مثل هذه العلاقات ، فإن إدراكه عندما يستمع إلى الجملة الميلودية بطريقة ساذجة يختلف تماما عنه عندما يكتشف فيها هذه العلاقات . فالتحليل إنما هو تحوير حقيقي في حالة الشعور . والقول بعكس ذلك إنما ينطوى على خلط مابين الحقيقة الفيزيائية وبين المظهر المتبدل الذي تتخذه هذه الحقيقة في الإدراك الذاتي . وتحليل شيء فيزياً في يكشف في هذا الشيء عن أوجه جديدة ، وتفاصيل جديدة ، وعلاقات جديدة . ونحن نقول بحق إن التحليل يتبيح لنـا أن نمرف هذا الشيء على نحو أفضل. فالتحليل إذن إنما يعطينا عرب الشيء إدراكا آخر . ومن الناحية . السيكولوجية . ، إنما هو شيء آخر هذا الذي ندركه ، ومن اللغو أن نقول بأن هذا الشيء الآخر هو هو نفس الشيء الأول ، وأنه كان متضمنا فيه . ولقد ميز مينونج Meinong ( مرجع ٣٨ ) ما بين , التركيبات ، ( بمعنى الصيغ ) والعلافات؛ ومن الناحية المنطقية يمكن اعتبار الثانية مناظرة للأولى، ولكنها من الناحية السيكولوجية تعد مستخرجة من الأولى عن طريق سلسلة من التحويرات، التي يمكن من الناحية النظرية أن تطرُّد إلى غير نهاية ، ولوكان

الإدراك البدائى للميلوديا هو إدراك العلاقات ، فلا بد من تحديد هذه العلاقات التي نعنها .

أهى علاقات ما بين النغات المتعاقبة ؟ واكمن لم يتعلق الأمر بهذه العلافات وليس بغيرها ؟ لم لا يتعلق الأمر مثلا بالعلاقات ما بين أية نخات ننظر إليها من ناحية العلو أو المسدة أو الشدة الخ . فهذه العلاقات كلها تتكافأ وجودا ، من الناحية المنطقية ، فيما بينها ، كما تتكافأ مع العلاقات التي هي من الدرجة الثانية ، والتي تعد الأولى بمثابة و حدود ، لها . ولكن ليس لأية واحدة من هذه العلاقات من وجود سيكولوجي فعلى في الإدراك البسيط للميلوديا والقول بأن هذا الإدراك البسيط يشتمل على هـذه العلاقات بصورة ضمنية ، أى بالقوة ، إنما يعني ، من الناحية السيكولوجية ، أنه لايشتمل عليها ، إنه يعني اتخاذ كلمة خلوة من الدلالة للإفلات من مشكلة صعبة هي مشكلة الشروط الخاصة بإعادة الانتظام الذي من شأنه أن يتبيح لهذه العلاقات أو تلك أن تتكشف. وبالمثل فى حالة إدراك شكل ، فأحيانًا مَا يتبدى الشكل وحدة غير منقسمة ، وأحيانًا ما يتبدى كلا متمفصلا على نحو أو آخر . وإنه لمن التعسف التام القول ، في الحالة الأولى ، بأنه يتكون من إدراك علاقات ( أى القول مثلا بأن الإدراك الساذج للدائرة ينحصر في إدراك تساوى أنصاف الأقطار ، أو إدراك العلاقة س ٢ + ص حنق ٢ ، أو إدراك أية علاقة أخرى تميز الدائرة ) . وان يقل عن ذلك تعسفا ، في الحالة الثانية ، القول بأنه يشتمل على علاقات أخرى غير هذه التي تترجم في هذا الضرب الخاص من التمفصل والقائم، لهذا الشكل عند الشخص الذي بدرك الدائرة.

ولكن عدم وجود هذه العلاقات في إدراك الصيغة يستتبع نتيجة اقتضت وقتا أطول قبل أن يتم التنبه إليها وتقبلها : إن «العناصر» هي الآخرى لانوجد سبقا في الصيغة البدائية ، فلا اهرنفلز ولا مدرسة جراتز ( مينونج وبنوسي

Benussi) التي تابعت من بعده نظرية خصائص الجشطلت قد اجترآ علم المضي إلى هذا الحد . فهما يقفان عند التساؤل عن د هـذا الذي ينضاف ، إلى الإحساسات الأولية الناتجة عن كثرة من النقط أو الاصوائد الموسيقية عندما ندرك شكلا أو ميلوديا . وإذا كانت الحواس لانعطى إلا مواد ، إلا الجوهر المادى Grundlage ، وإذا كانت الذكريات لاتستطيع أن تمد الإدراك بانتظام لايتوفر لها هي ذاتها ، فلابد \_ في رأيهما \_ من أن تنشأ الجشطلتات من نشاط صياغ أصيل . أنهما يضعان في مواجهة والاستعادة ، الترابطية نتاجا من مصدر دفوق ـ حسى ، ، و بلا شك من مصدر د فوق ـ فسيولوجي ، . و لكن هذا التساؤل وهذه الإجابة يصبحان ولا محل لها متى كانت العناصر ، بغفس الدرجة كالعلاقات ، وفي نفس الوقت معها ، هي نتاج التحليل ، أى نتاج تمفصل جديد « للجشطلت » . فهذه العناصر لا تتبدى حقائق سبكولوجية مستقلة إلا بقدر ما يتقطم الكل . فاطراد التقدم في الإمساك بضروب العلاقات المختلفة إنما هو ملازم لاطراد التقـــدم في الإمساك بضروب العناصر المختلفة . وهذا النفكيك له حدوده وشروطه ؛ فالجشطلتات تقاومه إن كثيرا أو قليلا . فالميلوديا البسيطة يمكن تفكيكها في سهولة إلى ننمات ( و إن كانت لاهذه النغات ، ولافصلاتها الموسيقية يمكن سماعها بنفس الدلالة تماماكما لوكانت منعزلة ، بحيث لايوجد استمرار حقيقي لخصائصها الحسية في الاثنلافات الميلودية المختلفة ) . ولكن في حالة النآلف الموسيقي accord حيث تسكون الصلة أكثر قوة بكثير ، فإننا نشعر تماما بأن عزل العناصر المكونة ، لو استطعنا إليه سبيلا ، إنما هو شيء مختلف نماما عن الإدراك اليسبط للتآلف بخاصيته المميزة . وكذلك الحال بالنسبة إلى هذه العناصر المؤقتة ، ونعني النغات ، والتي يستطيع المضي بها أن ينتهي بنا إلى أن نسمع عناصر جديدة (صوت أساسي وتوافقات أولية ) وإلى أرب نميز بالتالي علاقات جديدة. وعليه وفإحساسات، علم النفس التحليلي ليس لها وجود حقيقي اللهم إلا أن تريد بهذا المصطلح الإشارة إلى إدراكات تنتج ، في ظروف جد مصطنعة من تقطع البنيات ذات الصلة الداخلية الضعيفة، وهي إدراكات تنتقي تعسقا ودون أن يكون لها أي امتياز حقيقي على ماعداها . وليس هنالك محل للبحث: فتلك مشكلة زائفة عن هذه العملية من عمليات التأليف الفوق \_ حسى التي يتم بها تجمع وتوحد هذه الإحساسات ، ما دامت هذه الإحساسات ليست غير نتا ثبح تقطع الجشطلتات الطبيعية ، وما دام التحليل بعجز في كثير من الحالات عن أن يستند إلى تجربة واقعية وإنما يظل منطقيا صرفا . ويترتب على ذلك أن العزل ما بين الحصائص الجشطلتية والخصائص الحسية أمر لا يمكن سنده ، ما دامت هذه الخصائص الحسية غير نابتة بحال ، وإنما تتغير بتغير الجشطلتات التي تنتمي هذه الخصائص الحسية إليها ، وإنما تتغير بتغير الجشطلتات التي تنتمي هذه الخصائص الحسية إليها ، والتي تفقد فها هو يتها .

# ٣- نظرية المجشطلت

لقد أدى بنا هذا النقد لنظرية خصائص الجشطلت إلى هـذا الموقف الذى يتخذه علم نفس الجشطلت من المشكلة . ونستطيع أن نوجز النتائج المستخلصة في بضع عبارات ، وأن نرسم المشكلات الجديدة التي ستترتب عليها .

الوقائم النفسية جشطلتات ، بمعنى أنها وحدات عضوية تتمفرد وتتجد ضمن الحقل المكانى والزمانى للإدراك أو للامتثال . فالجشطلتات تتوقف ، في حالة الأدراك، على جملة من العوامل الموضوعية ، على انتثار (١) من المثيرات. و لكن الجشطلتات متاحة للتبدل الوضعي ؛ بمعنى أن بعض خصائصها نظل على حالها في حالات من التغير تنال بطريقة معينة جميع هذه العوامل. والجشطلتات يمكن أن تنطوى على تمفصل داخلي ، على أجزاء أو أعضاء طبيعية تضطلع ضمن الكل ,, ظائف محددة ، مكونة ضمنه وحدات أو جشطيتات من الدرجة الثانية . وإدراك الآضرب المختلفة للعناصر والآضرب المختلفة للعلافات إنما يناظر أضربا يختلفة من الانتظام الحاص بالكل ، وهي أضرب تتوقف على الشروط الموضوعية والذاتية جميعاً . والتناظر الذي نستطيع أن نقيمه ما بين الأعضاء الطبيعية لكل متمفصل وبعض العناصر الموضوعية لايمكن بصورة عامة أن يستمر عندما تنتمى نفس هذه العناصر إلى كل موضوعي آخر . فالجزء في كل هو شيء يختلف عن هذا الجزء منعزلاً أو في كل آخر ، وذلك بفضل الخصائص التي بكتسما من وضعه ومن وظيفته في كل حالة من الحالات . وتغير شرط موضوعي يمكن أحيانا أن يتمخض عن تغيير محلى في الجشطلت موضوع الإدراك ؛ ويمكن أحيانا أخرى أن يتترجم إلى تغير في خصائص الجشطلت برمتها .

<sup>(</sup>١) eonstellation انظر المجم. (المترجمات)

إن كل نظرية تبدأ من معطيات تنظر إليها على أنها أولى . فعلم النفس الكلاسيكي قد بدأ من الإحساسات الأولية (أو من استعاداتها) كيما يقيم منها ، إما عن طريق ميليات العقل التأليفة ، أشياء أو وقائع منتظمة بدرجة أو أخرى . أما نظرية الجشطلت قتبدأ من الجشطلتات أو البنيات بوصفها معطيات أولى . إنها لا تعترف بمادة خلوة أمن الصيغة ، بكثرة عمائية عالصة لتبحث بعد ذلك عن هذه القوى الخارجية الغربية؛ عن هذه المواد الجرداء والتي بفعلها تتجمع هذه المواد وتنتظم . فليست هنالك من مادة بغير صيغة . وعليه نستطيع منذ الآن أن نتوقع أن جميع المشكلات ، سيان انصلت بالوصف أو بالنفسير ، التي عجز علم نفس العناصر عن حلها ، على غو ما رأينا في بداية همذا الفصل ، يتحتم إما استبعادها وإما إنارتها بطريقة جديدة ، مادام مفهوم العنصر قد اختفى .

وقد يقال إن نظرية الجشطلت قد ألفت بذلك .. بوصفها محلولة .. كل المشكلات الى ربما قصر علم النفس التحليلي عن حلها ، و لكنه على الأقل لم يهرب منها . ولكننا قد رأينا كيف أن الآمر يتعلق بمشكلات زائفة . هذا إلى أنه في نفس الوقت الذي تختفي فيه هذه المشكلات الزائفة تبرز أخرى أكثر مسايرة بكشير لمقتضيات الفكر العلمي وإذا لم يكن هنا لك من محل للبحث عن أصل الجشطات ابتداء من العناصر المزعومة ، فإنه يتحتم عن طريق التجربة تحديد الشروط الخاصة بهذه الجشطلتات والقوا فين التي تحكم تغيراتها . تلك ، با لنسبة إلى نظرية الجشطلت، هي المشيرات الذي يناظر كل صيغة من الصيغ موضوع الإدراك ، وتحديد الانتثار الفيزيائي المثيرات الذي يناظر كل صيغة من الصيغ موضوع الإدراك ، وتحديد التغيرات للمثيرات الذي يناظر كل صيغة من الصيغ موضوع الإدراك ، وتحديد التغيرات متعددة ، و ليست حاصل جمع عناصر متعددة . وكيا تستطيع هذه الدراسة أن تبلغ الى إقامه القوا فين ، وكيا تسمح بتنبؤات دقيقة ، فليس من الضروري بجال أن مقوم تناظر حد حد مابين عناصر الموقف الموضوعي وعناصر الجشطلت . الواقع يقوم تناظر حد حد مابين عناصر الموقف الموضوعي وعناصر الجشطلت . الواقع المالات . وسنرى فيها بعد أمثلة المثل هذه القوا ابن .

ولدكن كيما نعطى هذه المشكلة دلالتها المليئة يتحتم علينا أن بمد من آفاتها . فتى الآن كانت مفاهيم الجشطلت والبنية نعرض على أنها سيكولوجية محضة . ولقد تبينا من دراستنا للميلوديا كيف أن الاصوات الموسيقية ، من حيث هى أحداث فيزيائية ، وهي مستقلة بعضها عن البعض ، تولد في شعور السامع ، ظاهرة ، تتسم محضائص الجشطلتات . وبإزاء هذه النقطة تتفق جميع المدارس التي تنتسب إلى علم نفس الجشطلت ولكن المدرسة اتي سنتناولها بصفة خاصة في هذا الدكتاب تعضى الى أبعد من ذلك : فإنها تتسال ما إن كانت الجشطلتات يقتصر وجودها على مجال الفكر . أهي فحسب هذا المظهر الذي تتخذه ، في إدراكنا الذاتي ، حقيقة فيزيائية غريبة من حيث المبدأ عن كل انتظام ؟ أم ترى أن الجشطلت مفهوم عام يمد تطبيقه إلى خارج مجال علم النفس ؟ أ يمكننا أن نصيف إلى وظاهريا نية ، الجشطلتات فيزياء الجشطلتات ؟ .

إن مفاهيم الجشطلت والبنية والانتظام تنتمى إلى لغة البيولوجيا بقدر ما تنتمى إلى لغة علم النفس. فالكائن الحى هو كائن عضوى ، هو فرد متمايز عن البيئة ، على الرغم من المبادلات المادية والطاقية فيا بينهما . إنه جهاز تتوقف أجزاؤه ، من أنسجة وأعضاء ، على الكل ، هذا الكل الذي يحدد فيا يبدو خصائص الآجزاء . وهذا الانتظام ليس استاتيا فحمب إنما هو أيضا دينامى ، مادامت تأثيرات الوظائف كلها متضامنة ، ومادامت حياة الكائن هى نتاج انزان متحرك يتحقق ما بين جميع العمليات المحلية . ومصطلح النكيف يلخص كل هذه العلاقات الثرية ما بين الكل والآجزاء . ومن ثم فإننا نستطيع أن نقارب ما بين الجشطلتات النفسية والجشطلتات العضوية .

كيف يمكن للأمرأن يكون غير ذلك ؟ والأمر لايقف فحسب عند بجر د وقائع متهائلة و إنما يتعلق بوقائع مقترنة . فالحياة العقلية تبرز في أحضان الحياة الفسيولوجية و تضرب بجدورها في الكائر العضوى . إن الإدراك والتفكير إنما يرتبطان كلاهما بالوظائف العصبية : والانتظام الذي يدرسه عالم النفس ينبغي تقريبه من الانتظام الذي بدرسه عالم الفسيولوجيا . وإذا كان إدراكنا منتظما فإن العلمية العصبية التي تناظره ينبغي أن تكون هي الآخري منتظمة بنفس الطريقة ، وإذا لم تلكن هنا لكعناصر نفسية مندرلة ، فلن تكون هنالك أيضا عمليات دماغية أو لية مندرلة. ومنذ عام ١٩١٢ وضع فرتمايمر Wertheimer ، في خاتمة مقاله عن الحركة الظاهرية (الاسترو بوسكو بية)(مرجع٢٥)،هيكل نظرية عنهذهالظاهرة،وهي نظرية تقررأن العملية الدماغية المتولدة من مثيرين متعاقبين تتسم بنفس خاصية الوحدة التي تتسم بها الحركة المرثية (انظر فصل ؛ بندح) إن الموازاة ليست قائمة مابين وقائع أو لية، وإنما بين جشطلتات، فسيولوجية ونفسية، تتميز باتفاق في البنية . ذلك هو مبدأ نفس الهيئة، isomorphisme الذي به تبعث نظرية الجشطات المفهوم العتيق الموازاة، بعثا جديدا وعن طريق هذه النظرة، التي تنطوي على نتائج فلسفية بعيدة المدى ، تأبى نظرية الجشطلت بالاستناد إلى خاصية الانتظام هذه أن تقيم هوة ما بين النفس والجسم . فا لنفس ليست قوة تنظيمية من شأنها ، بطريقة مستسرة وبفعل نشاط تلقائى وغير مشروط، أن تولد من عماءالعمليات الفسيولوجية نظاما غريباكل الغرابة عن هذه العمليات . وكوهلر Köhler ( مرجع ٢٤ ) يعنون أحد فصوله بكلمة جوته: was innenist, ist aussen (ماهو في الداخل هو أيضا في الحارج).

و لكن مبدأ , نفس الهيئة ، يؤدى إلى مشكلة جديدة . فلوكانت المواقعة الفسيولوجية خصائص الجشطلت ، فثمة تفسيران بمكنان . فهذه الخصائص إما أن تكون لها بفضل القو أنين الخاصة بالحياة ، وإما أن تكون لها بفضل قو أنين فيزيائية عامة . النظرية الأولى حيواتية ، إنها تراكب ، فى السكائن الحى ، فوق العلية الفيزيائية علية أخرى تستخدم الأولى كمجرد أداة ؛ وبحسب هذه النظرية تكون الجشطلت ، كما تكون الغائية ، غريبة عن العالم الفيزيائي الصرف ، ويكون من المحتم اتخاذ نقطة الانتقال من الفيزيائي إلى البيولوجي موضعاً المهوة التي رفضنا

منذ حين أن نتيج لها مكاناً ما بين البيولوجي والعقلى ، وتكون نقطة الانتقال هذه بمثابة اللحظة التي تتدخل فيها القوى التنظيمية ، تلك القوى التي يعد التفكير الشعوري صورة معينة للتعبير عنها .

و نظرية الجشطلت ترفض هذا التفسير . قالواقعة الفسيولوجية والواقعة العصبية في جميع مظاهرهما المتاحة للعلم ، إنما هما وقائع فيزيائية ؛ والفسيولوجيا تتحدث لغة الفيزياء . ولكن هذا التصور يقتضى بالضرورة الامتداد بمفهوم الجشطلت للم وقائع فيزيائية معينة . فينبغى البحث عن الجشطلتات الفيزيائية ليس فحسب في الوقائع الفسيولوجية التي نصفها بلغة الفيزياء والتي نجدها عند الكائنات الحية ، وإنما أيضا في الوقائع التي يدرسها الفيزيائي ويستحدثها في معمله . ونحن لم نألف بالطبع النظر إليها من هذه الواوية . ومع ذلك فالأمر لا يتطاب منا أن نمدل الممارف الإيجابية التي تقدمها لنا الفيزياء عن هذه الوقائع ، وإنما أن نبين أن نمدل الممارف تسندهذه اللغة الجديدة وهذه التصنيفات الجديدة . وسنحاول ، بادئين من دراسة الجشطلتات النفسية ، أن نمارس التعرف على الأوجه المائلة لها في الوقائع من دراسة الجشطلتات النفسية ، وهي المستقاة من أوضح العلوم جميعاً وأكثرها دقة ، ستتميح لنا مزيداً من الفهم للجشطلتات النفسية .



الفصل الثاني الجشط الناست في الفيزيائية



# ١- مفهوم البحشطات الفيزيائية

يقرر كوهلر فى مقدمة كتابه عن د الجشطلتات الفيزيائية، (مرجع ٢٤) أنه لو كان علم النفس هو العلم الوحيد، أو كان على الأقل أقدم العلوم، لما كان عليه إلا أن يبدأ من الصيخ التى يجدها فى مجاله الخاص (أشكال، ميلوديات، علاقات منطقية). ولكنفه إنما فى الفيزياء تجسد مفهوم العلم. ومن ثم فإنه لمن الأهمية بمكان أن نرى ما إن كان لمفهوم الجشطلت مكان فى العلم على خير ما يكون العلم، وأن تبحث فيه عن نماذج يسترشد بها البحث السيكولوجي.

ولنحدد المشكلة بصورة جدعامة . هل توجد في العالم الفيزيائي أكلال هي شيء أكثر من حاصل جمع أجزائها ، أو وحدات كلية يستحيل إقامة خصائصها عن طريق الإضافة ابتداء من خصائص أجزائها ؟ هذه المصطلحات تذكرنا أولا بالائتلافات الكيميائية . ولكن من الممكن أن نعتقد أن الآمر يتعلق بسمة خاصة بمجال الكيمياء ، وإن ما يهمنا هو أن نقتدر على تعميم هذه السمة ، هذا إلى أن فكرنا يكون أكثر وضوحا في بجال الفيزياء الخالصة حيث نتفهم بصورة أفضل طبيعة العلاقات ما بين الكل والآجزاء .

ليس من شك فى أنه توجد وحدات كلية فيزيائية تتألف من أجزاء مستقلة أى بحيث يمكن إقامة الكل ابتداء من الأجزاء دون أن يتعرض أى جزء من الأجزاء للتغيير، وعلى العكس عندما نستبعد بعض الأجزاء من الكل فلا تتغير بذلك الأجزاء التي نعزلها ولا الأجزاء التي تبقى فى الكل . ويصدق نفس الشيء فيا يتعلق بتوزع الأجزاء، فإضافة جزء أو طرحه لا يغير من توزع الأجزاء الأخرى . فإنى أستطيع أن أستبعد من حجرة أو أضيف إليها قطعة أثاث دون أن أغير بذلك شيئاً من خصائص (ااشكل ، الموضع) قطع الآثاث الآخرى .

وكذلك الحال بالنسبة إلى أجزاء أى شكل هندسى أفوم برسمه أو عمله ماديا ، في هذه الأمثلة ليس للكل الفيزيائي حقيقة خاصة به ، إنه لا يوجد إلا لأنه يحلو لفكرى أن ينظر إلى بعض العناصر ، المنتقاة بطريقة تعسفية على أنها وحدة كلية ثلاثة أحجار متباعدة ، أحدها في إفريقية ، والثانى في استراليا ، والثالث في أمريكا تكون تجمعا إضافيا ، يمكن تغيير مكان واحد منها دون أن يتأثر بذلك الحجران الآخران . غير أن هذا التوكيد لا يجوز بالطبع أن يؤخذ على إطلاقه من حيث إن كل حجر منها يوجد في حقل الجاذبية الذي يحدده كل من الحجر بن الآخرين ، ولكن هذه الاحجار تعد من الناحية العملية مستقلة ؛ وعلى وجه التقريب يمكن ولكن هذه الاحجار تعد من الناحية العملية مستقلة ؛ وعلى وجه التقريب يمكن الناحية في العادة على الأقل عندما تكون في نفس المستوى الأفقى)

فى مثل هذه المجموعات لا يثير سلوك ع من الأشياء الني لا علاقة بينها أية مشكلة جديدة و لكنه يثير فحسب ع من المشكلات المستقلة . وكثير من المكيات الفيزيائية تقبل بحرد الإضافة ، سيان فى بجال المقادير الدرجية أو فى بجال المقادير المتجهية . تلك هى حال الكتلة (فى الحدود الني لا يتدخل فيها مبدأ النسبية ) والشحنة الكهربية لجهاز ما . . الح فن الممكن أن تنضاف كتلتان أو شحننان كهر بيتان . وكذلك الحال بالنسبة إلى متجهين متى كانا فى نفس الأنجاه ؛ فإذا كان المتجهان يحصران بينهما زاوية فإن المحصلة تخضع الهانون متوازى الأضلاع الذى يعد هو الآخر فى صيده تمييرا عن استقلال آثار الغوى .

و الكن توجد أيضا وقائع فيزيائية حيث لا نظل الأجزاء هي هي في حالة تجمعها، وهي وقائع لها خصائص الجشطلنات. فأين توجد هذه الوقائع؟ نستطيع ها هنا أن نميز عدة فئات من الوقائم.

(١) وحدات كلية استاتية في حالة اتزان حيث لا يحدث أى تغير خلال فترة طويلة.

(٢) عمليات استمرارية ، ويتعلق الأمر هذا بتفييرات ذات هيئة نظامية ، متصلة أو فترية ( • وجات ناتجة عن ضرب شوكة رنانة ، أو عن تيار هوائى فى أنبونة مرور تيار كمربى ثابت فى موصل معدنى أوفى مادة متأينة (١) ، تفاعل كيميائى بطى • فى وسط بحيث تتلاشى الآثار المترتبة على التفاعل كايا تكونت ) . فى كل هذه التغيرات فإن • نظام السير \_ متى قام \_ يظل ثابتا ، رعليه فحالة الوحدة الكلية على الرغم من هذا التغير ، تكون مستقلة عن الزمن .

(٣) عمليات شبه استمرارية ، هاهنا لا يكون ، نظام السير ، التغيرات ثابتا إلانى الظاهر، وضمن حدود معينة وقسيحة من الزمن . تلك هى حالة التيارالكهربى إذا ماحدث استقطاب بطى ، فى الاعمدة ، وهى أيضا حالة التفاعلات الكيميائية التى تخضع لقانون الكتل ، متى كان تغير التركيز الذى يؤدى إلى إبطاء التفاعل يتزايد تدريجيا الح . .

ولنبدأ بمثال على الاتزان . لنأخ في موصلا متجانسا ، ذا شكل محدد . ولنمرر بالموصل ، في ولنفترض أننا عزلناه ضمن عازل متجانس هـو الآخر . ولنمرر بالموصل ، في نقطة منه ، شحنة كهربية استانية . فهذه الشحنة تأخذ ، عن طريق عملية دينامية مفاجئة ، لن نتناولها هنا بالبحث لذاتها ، في التوزع على كل سطح الموصل . إن كمية هذه الشحنة لا تعدو أن تكون مقدارا إضافيا ، فلو كررنا ما قمنا به لكانت الشحنة الحتامية حاصل جمع للشحنات التي تم تمريرها على التوالى ولكن توزع الشحنة بتوقف على الشكل الهندسي للجسم ، إن هذا التوزع هو دالة المكل ، دالة شكل الوحدة المكلية ، وإذا ما أضفنا في نقطة ما شحنة جديدة فإنه تحدث إعادة ثوزع شبه فورية للشحنة الكلية ، بحيث تتعدل كل القيم المحلية . ومصطلح ، التوزع ، توزع شبه فورية للشحنة الكلية ، بحيث تتعدل كل القيم المحلية . ومصطلح ، التوزع ، يعد هاهنا بعيدا عن التوفيق إن هو أثار في الذهن صورة التوزع التعسني لقطع يعد هاهنا بعيدا عن التوفيق إن هو أثار في الذهن صورة التوزع التعسني لقطع

electr Olyto (۱) مادة مركبة في حالة انصهار أو محلول، قابلة النحيل السكهربي . electr olyse

هذا وإن مدى تأثير الأجزاء بعضها على بعض يختلف تبعا للبعد بينهما ( يتناقص التأثير تبعا لمربع المسافة ) . فإذا ما قاربنا \_ دون أن يتلامسا \_ جسمين من هذا النوع ( منفصلين ) ، فإن بنية الشحنة على كل جسم منهما تتغير « بالتأثير » . فإذا ما باعدنا بينهما بالتدريج فإنه تأتى لحظة يستعيدكل منهما بنيته الخاصة . عندها يكون لدينا جسمان مستقلان ، بينها كان الجسمان المشحونان في الحالة السابقة يكونان جسطلتا واحدة وحيدة . ( ونحن نفترض طوال هذا العرض ، رغبة في التبسيط أن الأجسام صلبة بدرجة كافية وأنها مثبتة في مكانها بفعل قوى مساعدة ، تكني لمعادلة تأثير الشحنات الكهربية ، هذه التي تميل إلى تغيير شكل الجسم أو مكانه ) وعليه فهذالك لهذين الجهازين ، أي الجسمين المشحونين ، تبعا للبعد بينهما ، تشكيلة من البنيات الكلية ليست بحال حاصل جمع البنيات الجزئية التي تتخذها الشحنات على أجسام مستقلة تماما بعضها عن البعض . هذا و إن الأجسام القريبة بعضها من بعض لا تفصلها بحرد مسافة خاوية ، فهذه الأجسام تولد حولها بحالا كهربيا . من بعض لا تفصلها بحرد مسافة خاوية ، فهذه الأجسام تولد حولها بحالا كهربيا . فينية الشحنة و بنية الحال إنما هما وجهان لا ينفصمان لحقيقة فيزيائية واحدة . فالجال الحيط .

كل هذه الوقائع ، وهي جد مألوفة للفيز بائيين ، هي على وجه الدقة وقائع مميزة

للجشطانات. فإننا إزاء أكلال هي شيء آخر غيرحاصل جمع أجزائها. والوحدات التي نتناولها ليست مصطنعة، إنها حقائن فيزيائية تخضع لقوانين من العلية، فشمة خصائص فيزيائية واقعية تحتم أن يكون هذا وحدة، وذلك كثرة، وأن هذا جزء وذلك كل والاجزاء هي أعضاء للكل. ما دامت خصائصها تتوقف على البنية السكلية، ومادام التغير المحلي يؤدي بدوره إلى تعديل عام. ويربط كوهلر هذه الوقائع بالمعيار الأول الذي وضعه اهر نفلز في صدد الميلوديات والاشكال، ولكنه يعمم هذا المعيار ليجرره من أي تعين نفسي. فلقد قال اهر نفلز إن الميلوديا لاتوجد إلا إذا تتابعت نغائها، لافي مسارح شعورية مستقلة، ولكن وفي مسرح شعوري واحد،

وينبغى أن نضيف: شريطة أن تكون الفواصل الزمنية بين هذه النغات غير مسرفة الطول فإن ماهو أساسى، فى الوقائع الفيزيائية والنفسية على السواء، إنما ينحصر فى إمكانية التأثير المتبادل ، البعض على البعض ، التى تتحقق فى شروط معينة من القرب المكانى والزمانى . علاقات العلية هذه هى التى تعطى وجوداً حقيقيا للمكل الفيزيائى ، وللبيلوديا موضوع الإدراك سواء بسواء . فالأحجار الثلاثة التى تحدثنا عنها منذحين ، لانكون كلا فيزيائيا حقيقيا ، لاهى ولا شحنائنا المكربية المسرفة فى التباعد ، وللأسباب نفسها فإن النفات المسرفة فى التباعد أو التى يتم إدراكها من مستمعين مختلفين لاتكون كلا نفسيا . وعلى العكس فإن التقريب فى المكلن وفى الزمان يسمع ( بشروط معينة ) بأن تنتظم الشحنات فى التقريب فى المكلن وفى الزمان يسمع ( بشروط معينة ) بأن تنتظم الشحنات فى نسق حقيقى و احد ، و بأن تنتظم سلسلة النفات فى ميلوديا حقيقية . وهكذا نرى أن الخصائص النوعية للجشطلتات ليست بقاصرة على الوقائع النفسية .

و المعيار الثانى الذى وضعه اهر نفاز ينطبق أيضا على جشطاتاتنا الفيزيائية . إنها متاحة للتبدل الوضعى ، بمعنى أن بعض الحصائص نظل ثابتة عندما تتعرض جميع العناصر للتغير بطريقة معينة . فبنية الشحنة تظل كما هىعلى الرغم من تغير مادة الجسم ، شريطة أن يكون الجسم متجانسا ، وعلى الرغم من تغير أبعاد الجسم ، شريطة أن يبقى التماثل الهندسى . والشحنة تظل أيضا كما هى عندما يتغير مقدارها أو تتغير علامتها . وهذه الوقائع تماثل استمراد الميلوديا والشكل على الرغم من تغير الارتفاعات والمقادير المطلقة .

و إنه لمن اليسير أن نتبين قيام نفس الخصائص الجشطنتية في مجموعة بأسرها من الحالات الفيزيائية للاتزان، فللغشاء المرن المشدود على إطار جامد مغلق، كيفها كان شكله بنيته الحاصة، وكل شد محلى إنما يتحدد بالشدود التي يتوازن معها، وهكذا بالتبادل، بحيث إن حالة الغشاء في نقطة ما إنما تتوقف على حالته في جميع النقط الآخرى، وهكذا.

ولكننا نستطيع الامتداد بمفاهيم الجشطلت والبنية إلى ضروب من التغيرات، وخاصة إلى العمليات الاستمرارية وشبه الاستمرارية . ولنأخذ مثال التيار الرحدة الكلية الممتنعة على الكهرب . وينبغى هنا في الحقية أن نأخذ في الاعتبار الوحدة الكلية الممتنعة على الانقسام للدائرة الكهربية بحيث يدخل في تلك الوحدة مصدر القوة الكهربية المحركة ، مادامت كل التغيرات المحلية في تبعية متبادلة ضمن الجهازكله . ولنأخذ ، من قبيل التبسيط ، قطعة من موصل متصلة بقطي المصدر في نقطتين لاغير فللتيار بين هانين النقطتين بنية خاصة به ، إنه يتألف من تيارات جرئية تتوقف شدة كل منها على شدة سائر التيارات الجرئية الآخرى . وتوزع هذه السيالات يتوقف ليس فحسب على الشكل الهندسي للموصل وإنما أيضا على تكوينه الداخلي يتوقف ليس فحسب على الشكل الهندسي للموصل وإنما أيضا على تكوينه الداخلي (جسم مصمت ، أجوف) ، ومع ذلك فإن هذا التوزع مستقل عن الطبيعة الخاصة للموصل ، شريطة أن يكون متجانسا ، وعلى سبيل المثال فإن التوزع يظل على حاله في موصل معدني وفي مادة متأينة . والتوزع مستقل أيضا عن شدة التيار وعن الأبعاد المطلقة للموصل . وعلى العكس من ذلك فإن تغييرا محليا في شكل الجسم يغير من هذا التوزع . و نحن نلتق هنا مرة أخرى بالتبدل الوضعي المجشطلتات .

وإنه لن اليسير أن نورد أمثلة أخرى مستمدة من بحالات أخرى من الفيزياء: انتشار الحرارة ، ذو بان مادة في محلول ، الخ و المفرض في هذه الحالة الآخيرة أن الآمر يتعلق بمواد متأينة ، وأن محلولين من حامض المكلوردريك على درجة مختلفة من الركيز في حالة اتصال ، وأن التخفيف هو من الكفاية بحيث يتيح تحلل عدد كبير من الجزئيات . فالآيون ويد ، ينتشر أسرع بكثير من الآيون كل . وعليه يحدث انفصال بين الشحنات الموجبة والسالبة ، وينشأ تيار متصل أي عملية شبه استمرارية ، ما دام تحلل جزئيات جديدة يعوض تثبيت الآيونات على الآعدة . والتيار الحلى يرجع إلى فرق الجهد ما بين الحلولين ، أي يرجع إلى خاصية للجهاز الكلى ، متاحة للتبدل الوضعى ، وذلك لآن فرق الجهد يظل هو عندما يتضاعف التركيزان بنفس النسبة . وسنعود فيا بعد إلى هذا المثال لما له من أهمية خاصة .

Ganverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)	U.	
_		

### ٢- خشطانات قويه وجشطانا نضعيفه

إن الأمثلة السابقة التي قدمناها لإيضاح تبعية الأعضاء بالنسبة إلى الكل ، وبالنسبة إلى الوحدة البنيوية للجهاز ، إنماكانت مستمدة من جشطلتات قوية . ولكن تبعية العناصر للكل ، كما أشرنا إلى ذلك من قبل ، إنما تكون بدرجات عنتلفة . فهنالك جشطلتات قوية وجشطلتات ضعيفة . ومثال الشحنات الكهربية سيعيننا على أن نتبين بطريقة عيائية ماهية الفرق بينهما .

و لنعد إلى مثال الأجسام المشحونة والمتباعدة بحيث لاتمارس تأثيراً مباشراً ذا بال فيما بينها ، ولكن لنفرض أن هذه الأجسام موصولة بأسلاك دقيقة يمكن التفاضى عن كتلتها . فكل شحنة كما رأينا تكون جشطلتات قوية ، بمعنى أن بنيتها وبنية المجال المحيط بها يتوقفان على الشكل العام للجسم . وهذه المخاصية نظل على حالها عندما تكون الأجسام موصولة بأسلاك ، ولكن هذا الاتصال يتبح إقامة الزان كمى ما بين شحنات الأجسام المختلفة ، فهذه الشحنات تصبح متناسبة مع سعاتها الكهربية الاستانية على الترتيت . ومن ثم فالأجسام المختلفة تكون كلا ، جهازا واحدا ، ومقدار الشحنة على كل جسم منها يتوقف منذ ثذ على بنية الجهاز الكلى . ولكن التوزع المحلى لهذه الشحنات على جسم جسم من هذه الأجسام يستمر في توقفه فيسب على شكله الهندسي الحاص (وذلك بفضل خاصية التبدل الوضعي ) لاعلى الشكل الهندسي للجهاز الكلى . و تغيير مكان هذه الأجسام بعضها بالنسبة إلى بعض ، مع بقاء انصالها عن طريق الأسلاك ، يؤثر هو الآخر في هذا التوزع . ونحن نقول عن الوحدة الكلية لهذه الأجسام من المناصر في الجشطلت ضعيفة ، تتكون من أجسام كل منها هو جشطات قوية . وتضامن من العناصر في الجشطلت الضعيفة هذه يتترجم فيسب في التقسم السكيي الشحنة بين من العناصر في الجشطلت الضعيفة هذه يتترجم فيسب في التقسم السكي الشحنة بين من العناصر في الجشطلت الضعيفة هذه يتترجم فيسب في التقسم السكي الشحنة بين

هذه العناصر ، دون أن يتأثر بدلك توزع الشحنات على سطح كل عنصر فكل عنصر يحتفظ ضمن الكل با متظامه الحاص ، فأثر الكل لا يمتد بإشعاعه إلى حد التفاصيل . وعليه فالعلاقة ختلفة تماما بين أجزاء الجشطلت القوية عنها بين أجزاء الجشطلت الضعيفة . فالأولى تعانى بالتمام قانون الكل ، أما الثانية فتحتفظ بشيء من الاستقلال الذاتي .

ولنتنبه إلى أن الأمر يتعلق أيضا بمجرد اختلاف في درجة التبعية . فدون أن نعدل من إتصال الأسلاك في الجهاز السابق ، لنقر بالأجسام بعضها من بعض . وبقدر ما يوغل كل جسم أكثر فأكثر في الجال الناتج عن الأجسام الآخرى ، ينشأ على سطح كل جسم توزع أكثر تعقداً بكثير . وبقدر ما كان قانون النقسيم الكي الشحنات بين عناصر الجشطك الضعيفة مسألة بسيطة (لا تتطلب إلا بحرد تطبيق لقاعدة التقسيم النسي بين السعات ) فإنه يصبح الآن مسألة معقدة . وصعوبات الحساب التي ينطوى عليها القانون في هذه الحالة الأخيرة ، با لنسبة إلى الرياضي ، إنما ترجع على وجه المدقة إلى أن التأثير البيني يمتد إلى تفصيلات التوزع ، وإلى أن التبعية المتبادلة تشمل العناصر المتناهية في الصغر . و انمفترض الكرتان توزعا للشحنات متجانساً تماماً على السطح كله ، ويتألف المجال الحيط من عبيل التبسيط أن الأجسام عبارة عن كرتين ؛ فعلى مسافة كبيرة ، تمثل الكرتان توزعا للشحنات متجانساً تماماً على السطح كله ، ويتألف المجال الحيط مشكلة ، مشكلة يعدها بواسون Poisson من أعقد مشكلات الفيزياء النظرية . مشكلة ، مشكلة يعدها بواسون Poisson من أعقد مشكلات الفيزياء النظرية . الذاتى وفرديتها ، في تبعية ـ تتزايد إحكاما ـ بالنسبة إلى الكل .

و إنه لمن اليسير أن نجد أمثلة للجشطلتات الضعيفة والقوية في عمليات استمرارية وشبه استمرارية . فالتيارات الكهربية الاستمرارية إنما تتوزع في أفرع موصل بحيث تكون شدتها في كل فرع متناسبة تناسبا عكسيا مع المقاومة .

فالوحدة الكلية هى جشطلت ضعيفة إذا كانت الأفرع لا تتصل فيا بينها إلا فى سطوح صغيرة ، كما هو الحال فى توصيلاتنا . ولسكن كل د خط ، يكون جشطنتا قوية ، مادام التوزع يتوقف فيه على الشكل الهندسي للموصل ( فالتيار مثلا أكثر كثافة فى النقطة الني يكون فيها مقطع الموصل أضأل ما يمكن ) .

إنهذا التمسرما بين الجشطلتات القوية والضعيفة لهو على جانب كبير من الأهمية . و نظر بة الجشطلت أبعد ما تكون عن أن تؤكد وجود الجشطلتات في كل مكان. وعن أن تؤكمو أن كل واقعة تتوقف على وحدة كلية أشمل . فهي تميز ليس فحسب ما من مجر د التجمعات الإضافية والجشطلتات ، وإنما تميز أيضا درجات متفاوتة في التماسك الداخلي لهذه الجشطلتات . وإن مجردتغيير بسيطني عامل البعد المكانى أو الزماني ما بين الصناصر يمكن أن يكفى للانتقال من نمط إلى آخر . ` فالقضية القائلة « كل شيء يتوقف على كل شيء ، ، وهي القضية الشائعة في أقدم تَهَكِير فلسقى ، تظل عقيمة من الناحية العلمية . ونظرية الجشطلت تحمل أشد العداء لمثل هذه القضايا . فهي لاتتخذ مكانها في المطلق . وإنما هي على العكس تحرص أشد الحرص على التمييز مابين علاقات فعلية تترتب عليها نتائج متاحة للملاحظة وبين علاقات نظرية بحتة ليس لها من فاعلية جديرة بالاعتبار . إن نظرية الجشطلت تأخذ على عاتقها أن ترسم حدود الأشياء والوقائع الطبيعية ، وأن تقدم عن الكون لوحة تبرز فيها الفرديات في إنتظامها الواقعي ؛ وإنها لنتقصى خطوط التفالق والحدود الطبيعية المحيطة للأشياء ؛ إنها تتجه إلى الوصف وإلى القياس. هنالك وقائع مستقلة من الناحية العمليه عن غيرها من الوقائع ( مثال ذاك تغير مادة ذات نشاط إشعاعي ) : وإذا لم تكن الوقائع مستقلة إستقلالا مطلقا فليس المهم هو أن نؤكد بصورة فصفاصة تبعيتها من حيث المبدأ ، وإنما أن نحدد قدر هذه التبعية . فالفاكي ، إذ يسلم بأن حقل الجاذبية يمتد إلى مالا نهاية ، يعرف أيضا أن شدة هذه الجاذبية تتناقص تبعا لمربع المسافة ، فإن هذا التوكيد الثاني هو الذي يسبغ على الأول قيمته والتوكيد الأول بمفرده يعد بمثابة إنكار لكل علم فلكي . ومبدأ النسبية المطلقة لا يسهم فى تقدم العلم إلا لأن العلم يستخدمه بحكمة . فإن تطبيق هذا المبدأ فى غير تمييز إنها يؤدى إلى الاعتقاد بعدم شرعية كل تحليل ، وإن هذا الاتجاه المتطرف لهو من الناحية العملية عقيم عقم الاتجاه الفائل بشرعية كل تحليل ، وفى مواجهة هذين الاتجاهين ، تؤكد نظرية الجشطات وجود درجات جد محددة من التبعية ومن التمفصل فى عالم الواقع . وسنرى فيما بعد خصوبة هذا الاتجاه فى علم النفس .

وُثمة خلط آخر بنيغي توقيه هو الخلط مابين الجشطلت والشروط المحددة لها. فهذه الشروط ليست جزءًا بما نسميه بالجشطلت ، أو البنية ، في الوقائم الفيزيائية . فلنأخذ الإطار الجامد الذي نشد عليه الفشاء ، ولنأخذ الشكل الهندسي الثابت للجسم الذي نشحنه بالكهرباء . هذه الشروط المادية هي منتقاة بطريقة عمدية من جانبنا ، وتحققت عن طريق تجمع للمواد لاينطوى بالضرورة عل خصائص الجشطلت الفيزيائية . والكن هذه الشروط الطوبوغرافية متى وضعت فإن الواقعة الفيزيائية التي نستثيرها عن طريقها لن تلبت ــ تلقائيا ــ حتى تتخذ بنية لاتتوقف بعد علينا وإنما تخضع لقوانينها الخاصة (القيمة المحلية للشدود على الغشاء ، والشحنات على الجسم ) . إن شكلا هندسيا يمكن أن يحقق قانونا من قوانين البناء ، وعلى سبيل المثال فإن جميع النقط على سطح كرة هي على بعد واحد من مركزها ، و لكن المادة الجامدة التي تجسد هذا القانون يمكن ألا تمكون ، من وجمة النظر الفيزيائية ، إلا مجرد جمع ، فبوسعي أن أجرئه ، وأن أستبعد منه جزءا دون أن أثير تغييرا هندسيا من جانب الاجزاء الأخرى ، إنه ايس بحشطات فيزيائية ، بالمعنى الذي حددناه لهذه الكلمة . ولن يكون الأمر على هذا النحو ، كما رأينًا ، بالنسبة إلى الطاقة الفيزيائية (الكهرباء) التي نتيح لها هذا الجسم كجوهر مادى . فني هذه الأمثلة ثمة

جشطلت فيزيائية و ـ كشرط لها ـ واقعة فيزيائية ليست هى نفسها بجشطلت . والشرط ولكن يمكن أيضا أن تصبح جشطلت فيزيائية حقة الجوهر المادى ، والشرط المحدد لجشطلت فيزيائية أخرى ، مثال ذلك أن الفشاء المشدود على إطار مرن يتخذ شكلا هندسيا يتوقف على اتزان الشدود داخل الجهاز ، فإذا مازودناه بشحنة كهربية فإن هذه الشحنة تتوقف بدورها على هذا الشكل الهندسي وبالتالى على اتزانه الدينامي .



# ٣ - قوانين الجشطانات

لقد درسنا حالات استاتية وعمليات استمرارية تحقق فيها الاتزان الحتماى أو نظام السير ابتداء من شروط أولية ، وذلك عن طريق تغيرات دينامية غالبا مانكون سريعة ، وأحيانا ماتكاد تكون فورية ، وهى تغيرات لم نتحدث عنها بشيء . ولكنه لما يسترعى الانتباه أننا لم نكن بحاجة إلى دراستها فى ذاتها لنحدد مانته خض عنه من نتيجة .

وكيفا كانت طريقة التناول ، والنقطة المنتقاة ، وبالتالى المجرى الخاص المعملية الدينامية ، فإن النتيجة الحتامية هي هي . فلان نمور الشحنة الكهربية في نقطة من الجسم أو في أخرى ، بما يستتبع بالطبع اختلافات هامة في خط سير السيال الكهربي وكثافته المحلية ، فإن التوزع الحتامي لهو مستقل عن خطوط السير الني انبعت وعن تفصيلات الأحداث التي أدت إليه . من المكن أن نبلغ إلى هذا التوزع ابتدا . من حالات أولية لاحصر لها وعبر مراحل وسطى مختلفة ، فني الأجهزة الفيزيائية حيث يتوقف مصير كل واقعة محلية على تأثير سائر الوقائع الآخرى عليها ، فإن التغير الشامل ، الذي ينتج ، ينبغي أن يضطرد حتى تتوازن التأثيرات من كل نوع ( في الحدود الني تسمح بها الظروف ) وحتى تتساند جميع العناصر بعضها إلى بعض . إن الجهاز يتجه بالضرورة إلى بنية محدودة ، بحيث العناصر بعضها إلى بعض . إن الجهاز يتجه بالضرورة إلى بنية محدودة ، بحيث العناصر بعضها ألى تغير في الحالة ( اتران ) ، أو بحيث لا يغدو ممكنا أي تغير في الحالة الرجيم ( عملية استمرادية ) . و يمكن أن ننخص الشروط التي يتحتم على الحالة المنتامية أن تحققها في عبارة عامة : إن الطاقة القابلة لأدا ، عمل تكون من الصغر بقدر ماتسمح الظروف .

ومن هنا فإن الوقائع الفيزيائية التي درسناها آنفا تحكمها قوانين الحد الأعلى والحد الأدنى . فعلى جسم مشحون بالكهرباء يميل الجهد إلى التوزع بحيث

تكون الطاقة المستثمرة فى الحد الأدنى . والغشاء المشدود يتخذ شكلا بحيث يكون مسطحه الحد الأدنى . وفقاعة الصابون تتخذ الشكل الذى يضمن أكبر حجم ممكن تحت أصغر سطح ممكن . والتيار الكهربي الاستمرارى يتخذ بنية بحيث تكون الحرارة الناتجة في العملية الكلية أقل ما يمكن .. الح .

لقد افترضنا في كثير من أمثلتنا أن شروطا معينة كانت جامدة (أجسام أشكالها غير قابلة للتغير ومثبتة في مكانها بقوى مساعدة). أما لو تركنا قدراً كر من الحرية للاجهزة فإن التغير البنيوى سيتنابع في أشكال جديدة، ولكن في نفس الاتجاء العام. فالغشاء المشدود سيؤثر على الإطار ويغير من شكله، ولكن تظل النتيجة دائما هي خفض جديد للسطح. والجسم المسكهرب يميل إلى أن يغير من شكله تحت تأثير الشحنات، وذلك بقدر ماتستسلم قوى التماسك لفعل هذه الشحنات، وبتمخض ذلك عن توزع جديد للشحنات يكون أكثر لفعل هذه الشحنات، وبتمخض ذلك عن توزع جديد للشحنات يكون أكثر شدة التيار الخ.

إن عدداً كبيراً من قوانين الطبيعة تتفرع عن المبدأ العام ، مبدأ لوشاتليه Le Châtelier اذا طرأ تغير على عامل من العوامل الحاكمة لشرط من شروط الاتزان ، فإن الاتزان يتعدل بصورة تميل إلى إزالة أثر هذا التغير . , وبوسعنا أيضا أن نقول : إن الجهاز ، بقدر ماتسمح الظروف ، إنما يميل تلقائيا إلى البنية الاكثر اتزانا ، والاكثر تجانسا ، والاكثر اتساقا ، والاكثر تناظراً . وهذه صياغة مكافئة للسابقة : ميل الطاقة القابلة لآداء عمل إلى أن تمكون أقل ما يمكن والحق هو أن ، الاختلافات ، ، و ، اللااتساقات ، ، و ، اللانشاظرات ، هي أسباب التغير في الطبيعة . ولقد نبه ماخ Mach إلى أن التناظر ، والاستقلال عن الزمن ، والحد الادني للطاقة ، تكاد أن تكون متلازمة دائما . ومن هنا ما يحدث غالم كا من أن تكون القوانين الفيزيائية ترجمة لنظام هندسي بسيط ،

اليس فى حقيقته غير تعبير عن هذه المقاومة للتغير . ففقاعة الصابون المنتفخة ، ونقطة الزيت التى فى حالة اتزان مع سائل غير قابل للامتزاج بها ، تميلان إلى اتخاذ شكل كروى مكتمل ، فإذا ماحطمناهما ، فإن الأجزاء ، عن طريق إعادة توزع لجميع الجزئيات فى المكان ، تكون فى التوكريات جديدة أصغر . ذلك أن الكرة ، من بين كل الأشكال الممكنة ، عندما تقساوى الحجوم ، هى الشكل الذى يتميز بأصغر سطح ممكن ، وهى أيضا أكثر الأشكال بساطة واتساقا . وعليه نستطيع أن نتحدث عن ميل عام إلى تحقيق بنية من البساطة ومن الاتساق ما أمكن . و إن الجشطلت لهى من الحسن بقدر ما تستطيع فى الظروف القائمة ، ( قانون الجشطلت الحسنة ، أو قانون امتسلاء (١) الجشطلتات عنسد فيرتها يم ( Weertheimer ) .

وتتضح دلالة هذا القانون بما لايقبل اللبس بفضل الأمثلة السابقة . ولنقف برهة عند الدلالة الفلسفية لهذا القانون . فصياغته يمكن أن توحى بتصور غانى للطبيعة . فهذا القانون يقرر الميل إلى تحقيق نظام معين ؛ فالعملية تتحدد بالنتاج الحتماى الذي تتجه لمله ، بتحقيق جشطلت متازة تتجه متلاقية عندها ، عبر سبل متباينة ، بأجهزة جد مختلفة . ولو أردنا أن نمعن النظر في الآمر ، لوجدنا نوعا من الغائية متضمنا بالفعل في التعريف الجد العام \_ والذي بدأنا به \_ للجشطلتات . أفلم يعرف كانت Kant الفائية على أنها : « نظام فيه وجود الكل وخصائصه تحدد وجود الأجزاء وخصائصها . ؟ وهذا النعريف يلائم على وجه الدقة الإجهزة الفيريائية التي تحدثنا عنها منذ حين .

ومع أن الآمر كان يتعلق بأجهزة فيزيائية محضة ، فإن النفسير الذي قدمناه عنها لم يتجاوز المستوى العلمي بمعنى الكلمة . فالنظام الذي نعنيه لا يتطلب

<sup>(</sup>۱) يمهنى الفوة والتماسك والحبوية وهبمنة السكبان وفرض الذات . \* المرجمان \* ( ) يمهنى الفوة و المجلمات )

افتراضه أى مبدأ خاص ـ غير فيزيائى . وعليه ينبغى التمييز مابين معنيين لكلمة الغائية . فالمعنى الأول يشير إلى النظام الذى يرجع إلى بعض قوانين الفيزياء ، وأما المعنى الثانى فإنه على العكس يشير ، بحسب بعض النظريات ، إلى نظام يستحيل رده إلى أثر قوانين الفيزياء . وهذا المعنى الثانى ، وهو الشائع الاستخدام ، إنما ترفينه نظرية الجشطلت رفينا بانا . فهى حين تتحدث عن ميل إلى الجشطلت الحسنة ، إلى بساطة الجشطلت وإلى اتسافها ، فإن الأمر لا يتعلق بعلة تتراكب فوق العلل الفيزيائية المجردة وتتمخض عن هذه النتائج الممتازة . فالمعنى الشائع المفائية ( وهو المعنى الثانى ) إنما يرجع إلى مفهوم الفعل البشرى ، هذا الذي يحقق نظاما بغضل و فكرة ، عن النظام ، فكرة تتراكب فوق القوى العمياء التى يسخرها الفعل البشرى فى خدمته . وليس هنالك ماهو أشد غرابة عن نظرية الجشطلت من مثل هذه الثنائية .

وإذا كان ولا بد من النظام في معارضة الفوضي ، فإيما يكون ذلك داخل العالم الفيزيائي ذاته و بصورة نسبية بحتة . وهذا التعارض إيما يناظر التعارض ما بين الجشطلتات القوية والجشطلتات المضيفة ، ولقد رأينا كيف أن التغيير الكبي لبعض العوامل يكفي للانتقال من بعضها إلى البعض الآخر . وإذن فكيف تبدى العالم الفيزيائي في جملته لمكثير من الفلاسفة على أنه مجال الفوضي الصرفة ؟ إن هذا الاتجاه ينتج من التعميم من الفلاسفة على أنه مجال الفوضي الصرفة ؟ إن هذا الاتجاه ينتج من التعميم بالمسرف لبعض الوقائع التي اعتدنا عن غير حق أن ننظر إليها بحسبانها نمطية بالنسبة إلى سائر الوقائع الآخرى . لقد أثرت ميكانيكا الاجسام الصلبة تأثيراً كبيراً . من الناحية التاريخية ـ على التصورات الفيزيائية كلها . فالامر يتعلق على وجه الدقة بوقائع تسودها أعظم درجة من الاستقلال النسي ؛ إنه الجال ـ أفضل الجال ـ المصلات الإضافية . لقد كان في تعميم هذه الخصائص ، في نظريات جسيمات المادة ، ما أتاح الوصول إلى نتائج خصبة . تلك هي الحالة مثلا في نظرية

حركة الفازات ؛ فنستطيع أن نتصور غازاً يتكون من جزيئات لها نفس خصائص الأجسام الصلبة ، ومتباعدة بمسافات كبيرة بالقياس إلى أبعادها ، فمسار جزى من هذه الجزيئات ، فى جزء كبير من طوله ، يمكن اعتباره مستقلا عن مسارات سائر الجزيئات الآخرى ، مالم تحدث صدمة نعدل فجأة من هذا المسار . فالعلاقات بين العناصر هى إذن متقطعة وعارضة . ففى هذا المجال من الفيزياء تهيمن الصدفة ؛ والقوانين الحبراتية التى تعمل على إظهار نظام فى هذا المجال لا تعدو أن تسكون تعبيراً عن متوسط إحصائى . ولكن ما أعظم ما يلزم \_ كارأينا \_ حتى يمكن لجميع الوقائع الفيزيائية أن تساير هذا الانهوذج .

ولا يقل عن ذلك صدقا أن قوانين ميكانيكا الأجسام الصلبة ، وهى التي تحكم أكثر الوقائع ألفة بالنسبة لنا ، من حركات أعضائنا وحركات معظم الآلات التي نصنعها بترتيبنا المحكم للاجسام الصلبة ، قد أحدثت أثراً غاثراً فى فكرالفيز بائيين. وهذه القوانين ، وإن لم تعرقل الكشف عن القوانين التجريبية التي تسود عالما بأسره من الوقائم المنظمة ، فإنها قد ولدت \_ بمالها من امتياز \_ خلطا مؤسفا ما بين مجال الفيزياء وبجال الصدفة ، وأسهمت بالتالى فى توسيع الهوة التي تفصل مجال الفيزياء عن مجال البيولوجيا ، وفى جمل مفهوم الانتظام أقل إناحة للبحث العلى.



#### ٤ \_ الجشطلتات الفسيولوجية

لو كان كل ما يعرفه العلم عن الوقائع الفسيولوجية هو جانبها الفيزيائى ، فإن كل ما فرغنا من قوله عن الجشطلتات الفيزيائية ينطبق بصورة مباشرة على مجال الحياة . وليس من شك فى أن السكشير من الوقائع الفسيولوجية تتسم بخصائص الجشطلتات . بل إن هذه الخصائص لهى أكثر بروزا فى الوقائع الفسيولوجية مما هى عليه فى الوقائع الفنزيائية . وسيكون من المفيد حقا أن نحاول تحديد مفهوم الجشطلت بالنسبة إلى الوظائف العصبية . وبعض الأمثلة السابقة قد تم اختيارها بالذات من أجل هذه التطبيقات .

إننا نتمثل اليوم الجهاز العصبي على أنه يشكون في حالته الحية من محاليل هلامية أو شبه محاليل، لا شكاد تنتابها مثيرات محلية تذهب بالاتزان، حتى تتولد فيها تيارات من انتشار الجزيئات المتحللة بدرجة أو أخرى، وبالتالى تتولد تيارات كهربية. إن تلك مسألة تزيد على أن تكون بجرد تصور نظرى، فبوسعنا اليوم أن نتحقق من هذه التيارات، وأن نسجلها، فمن طريق جلفا نومتر شديد الحساسية نستطيع أن نكشف عن وجود موجة سالبة تنتشر بسرعة معلومة بعلول العصب، وغالبا ما نلاحظ قوافل من الموجات يتوقف ترددها على شدة الإثارة، ومن ثم تتولد، بحسب مصطلحات كوهلر Köhler، عمليات كهربية استمرادية (وذلك إذا أغفلنا مرحلة النشأة ومرحلة الحتام) لا بدوأن تكون لحاضات جشطلتية.

ولنفترض على سبيل المثال أن مسطحا حسيا ، هو شبكية العين ، يستقبل صورة فيزيائية لشيء مضاء بدرجة واحدة ، فوق قاع يتسم أيضا بوحدانية الدرجة ، معتم أو أقل إضاءة من الشيء . عندها تنقسم الشبكية إلى مسطحين غير متساويين في استثارتهما ، ومنفصلين بمحيط خارجي متصل . وعليه فينبغي أن تحدث ها هنا تغييرات مماثلة لتلك التي نلاحظها في حالة محلولين مختلفين في درجة

التركيز: انتقال الآيو نات والشحنات الكهربية ؛ سيكون هنالك على جانبي الحط الفاصل بين ناحية وأخرى فرق في الجهد، يتوقف فحسب على اختلاف الشدة بين الإثارتيين. ولنقنبه إلى أن الواقعة الفسيولوجية ليست نتاجا للتغير المحلى في الجزء المستثار، وإنما هي نتاج فرق الجهد الذي ينشأ مابين الجزء المستثار والمحلى في الجزء غير المستثار، أو المستثار بطريقة أخرى. فالعضو يستجيب ككل، والاستثارة تحدد بنية للحقل البصرى الكلى، (وكذلك الحال بالنسبة إلى استثارة بتحرك العينين، وإما بسية علية). فإذا ما تغير موضع المثير في الحقل الحسى إما بتحرك العينين، وإما بتحرك الشيء وإما بمزاج من الآمرين معا فإن العملية الفسيولوجية تتخذ البنية كل جزء ماهو عليه إلا بفضل نظام السير الديناى القائم في الكل المتاني والمتنابع. كل جزء ماهو عليه إلا بفضل نظام السير الديناى القائم في الكل المتاني والمتنابع. مثباوية، وذلك لآن أثر كل مثير بتوقف ليس فحسب على نوعه الخاص وشدته الخاصة، وإنما أيضا على الموضع الذي يحتله المثير (هامشيا أو مركزيا مثلا) ضمن الكل المكاني والزماني، فيتوقف بالتالى على نوع وشدة المثيرات الآخرى

ولكن هل تصور الوقائع على هذا النحو يساير ، مطيات الخبرة للنشريح والفسيولوجيا ؟ إرب انفصال الخلايا الحسية المحيطية ( المخاريط والعصيات الشبكية ) ، وانعزال الحيوط العصبية المحاطة بالمييلين هي من الوقائع التي لاتقبل المجدل . ولسكن المادة السنجابية المركزية تؤلف شبكة يستحيل فيها \_ فيها يبدو \_ أي تحديد موضعي دقيق ؛ في هذا المستوى كل شيء يبدو من الانتظام بحيث أي تحديد موضعي دقيق ؛ في هذا المستوى كل شيء يبدو من الانتظام بحيث النظر عن النتائج الهامة التي نستطيع أن نستخلصها من الوقائع السيكولوجية ، النظر عن النتائج الهامة التي نستطيع أن نستخلصها من الوقائع السيكولوجية ، فهناك أيضا تجارب فسيولوجية مباشرة تكشف عن أنه في مستوى عضو الاستقبال المحيطي ذاته ، فإن الوحدة الوظيفية للحقل الحسي إنما هي حقيقة واقعة .

فلو أحدثنا باستخدام الضوء إثارة فى جانب من شبكية عين مستأصلة من الصفدعة ، فإننا نستطيع بفضل الجلفانومتر أن نتبين حدوث فرق فى الجهد بين الجانب المضاء والجانب غير المضاء من الشبكية ، الآمر الذى يتضمن إمكانية العلاقات الفيزيائية المستندة إلى التماس فى المستوى المحيطى . ومن باب أولى فهذه العلاقات ممكنة فى المستوى الدماغى .

وعليه فليس ثمة فى معارفنا الحالية عن تشريح الجهاز العصبي مايسمح بتوجيه أى اعتراض حاسم ضد نظرية الجشطلت، بل إن بعض الوقائع الفسيولوجية إنما هي تأييد مباشر لها . يبق علينا أن تحدد بدفة طبيعة الوقائع الفيريائية التي تستند إليها هذه الوظائف ، مما يتطلب بالطبع أبحاثا تجريبية خاصة ، وحسبنا الآن أن نفتدر على تحديد خصائص العمليات العصبية بوصفها ضروبا من الجشطلتات الفيرهائية .

سبق أن نوهنا ، وسنلتهى أيضا فى الفصول المخصصة لعلم النفس ، بأهمية نظرية ، نفس الهيئة ، . فالجشطلتات فى الإدراك وفى التفكير تناظرها جشطلتات عائلة من العمليات العصبية . ولنلح هنا على الصلة ما بين المفاهيم الثلاثة للجشطلت : الفيزيائية والفسيولوجية والسيكولوجية . والدراسة المباشرة للنوع الثانى مليئة بالصلحوبات ؛ فالوظائف الدماغية تروغ من الأبحاث المباشرة للفسيولوجي ؛ ومعظم النتائج مستمدة من ملاحظة الأعضاء بعد الموت ؛ والتدخل التجريبي المباشر لا يسمح لنا بأن نقتبع فى العضو الحى العمليات الافتراضية التى تقيمها النظرية ونستطيع القول إن نظرية الجشطلت تعين بشكل أفضل على قهم أهمية هذه الصعوبات . ولقد أبان كوهلر أن الدراسة التجريبية لجشطلت فيزيائية تركاد أن تكون مستحيلة بغير ما تشويه يفرضه التكتيك نفسه ، ونعني التكتيك الحاص بالملاحظة والقياس . وما دام صحيحا أن كل عنصريتوقف على الكل ، فإن الأثر الذي لابد وأن نحدثه في عنصر

كيا نعر قه يستنبع تفيراً فى الوحدة الكلية . فالانتقاص فى موضع ما يغير الكل ، وإن سلسلة من هذه الانتقاصات لن تتمخض عن شىء أفل من تدمير الجشطلت التى نريد دراستها . ولنفس الأسباب ، فإنه إذا كانت النقاط المختلفة من سطح المنح ليست ـ وظيفيا ـ مستقلة فإن استجلاءها عن طريق سلسلة من عمليات الجس المحلية ينطوى على خطر تزييف أفكارنا . ومن هنا نفهم علة الاختلافات الشائعة والباعثة على الحيرة فيا يتصل بالنحديد الموضعي للوظائف على القشرة الدماغية ، ولباعثة على الحال فإن الوقائع التى نلاحظها فى حالات الإصابات لا يمكن نقلها كما هى ، وعلى النحو الذى هى عليه ، فى صرح إضافى الطابع لوظائف المنح السوى فن المستحيل أن نقيم ـ بصورة محكمة ـ الكل بإضافة وقائع جزئية .

ولكن إذا كانت الدراسة المباشرة للمخ الحي بالطرائق الفسيولوجية ليست متقدمة تماما، فليس معنى هذا أننا نفتقر إلى البيانات الشاهدة على الوظائف الدماغية ، فإن الوقائع السيكولوجية لهي وثائق غير مباشرة من الثراء والدقة بما يبعث على الإعجاب . ففروضنا الفسيولوجية كلها كانت دائما أبدا في هذا الجال مستنبطة ابتداء من الخصائص المميزة للرقائع النفسية ، ونظرية الجشطلت لا تزيد هنا على أنها تستخدم طريقة استخدمها أسلافها على نطاق واسع .

صحيح أن هذه الطريقة قد أثارت انتقادات منصبة على المبدأ وجد معروفة . فقد قيل إن ليس من حقنا أن نقيم ، مستندين إلى وقائع سيكولوجية نلاحظها ، نظريات لا تعدو أن تكون بجرد مجازات تحجب جهلنا بالحقيقة الفسيولوجية . فهذه الفروض السهلة تتبيح لنا أن نتوهم أننا قد فسرنا الوقائع هذه التى اقتصرنا على مجرد نسخها بلغة أخرى، دون أن نضطلع بالابحاث الهستولوجية والفسيولوجية العسيرة والتى تسمح بالتحقق من صحة هذه الفروض . فما الذى خرجنا به من عديد من الخططات التى رسمت في وقت ما ترجمة للملاحظات الحاصة بالأفازيا اللهم الا هذا الشك الشامل إزاء هذه ، الميثولوجيا ، الدماغية ؟ وإننا لنلح بالاهمية إلا هذا الشك الشامل إزاء هذه ، الميثولوجيا ، الدماغية ؟ وإننا لنلح بالاهمية

على هذه الانتقادات لانها تستطيع منذ البداية أن تقضى على ثقة قرائنا فى الفروض الفسيولوجية لنظرية الجشطلت. فلننظر الآن فيما يجيب به روادها. ولنصرف النظر عن خطر الخلط ما بين الفرض والواقعة التى نلاحظها أو المتاحة للملاحظة ؛ إنه لخطر واقعى ولكنه لا يبلغ إلى حد إبطال الفروض كلها. فهذه الفروض ليست فحسب ضرورية من الناحية الفلسفية ، لإقامة الصلة ما بين ما هو نفسى وما هو فيزيائى ، وإقامة وحدة اللغة العلمية ، ولكنها يمكن من الناحية العملية أن تكون خصبة ، وأن تنطوى على قيعة كشفية . فلاحظة واقعة سيكولوجية يمكن أن توحى لنا بفرض عن طبيعة حالة من الحالات الدماغية ، واستنادا إلى هذا الفرض نستنبط نتائج تترتب عليه ، عادة ما لا يمكن النحقق من صدقها من جانبها الفسيولوجي ، ولكن يكون ذلك بمكنا من جانبها السيكولوجي ؛ فهذه الفروض يمكن أن تعينها فى الموقف النجربي تتمخض عن يمكن أن تعينها فى الوقف النجربي تتمخض عن تغييرات بعينها فى الموقف النجربي تتمخض عن تغييرات بعينها فى الموقف النجربي تتمخض عن تغييرات بعينها فى الموقف النجر بي تتمخض عن تغييرات بعينها فى الموقف النجر بي تتمخض عن تغييرات بعينها فى الموقف الناب في الفروض من نتنبه إلى وقائع جديدة ، وتهدينا فى الملاحظة . وسوف تتاح لما الفرصة فى نتنبه إلى وقائع جديدة ، وتهدينا فى الملاحظة . وسوف تتاح لما الفرصة فى الفصول التالية أن نقدم أمثلة توضيحية لهذه الطريقة .

وفى مواجهة الاعتراض على المبدأ ، المبدأ الذي يخول الحق فى إقامة فروض فسيولوجية ابتداء من وقائع شعورية ، قدم كوهلر حجة رائعة . فالفيزيائي يبدأ من تجربته المباشرة ليدرس الطبيعة : وهذا يتضمن أن بعض الوقائع النفسية ، وأن بعض الإدراكات الفردية ، تعد وثائق قيمة عن الحقائق الفيزيائية وتصلح لأن تكون أساسا لبناء صرحها . (وهذا الفرض ليس مع ذلك صحيحا تمام الصحة ، وذلك لأن الفيزيائي يتعلم قليلا مع الوقت أن يقوم بانتقاء وتصحيح لدراكانه ؛ ولكن لهذا الفرض على الرغم من ذلك قيمة عامة يكشف عنها تقدم العلم ذاته ) . ما الذي يحدث عندما يبني الفيزيائي صرح الشيء الفيريائي المعلم ذاته ) . ما الذي يحدث عندما يبني الفيزيائي صرح الشيء الفيريائي المبب ولكن النتيجة غير ابتداء من إدراكه ؟ إنه يصعد من النتيجة إلى السبب ولكن النتيجة غير

مباشرة . فالشيء الفيزيامي لا يولد الإدراك إلا بتوسط عمليات فسيولوجية دماغية ، وهذه العمليات هي الآسباب المباشرة للإدراك . فإذا كان من الشرع في بعض الاحوال أن نقيم ابتداء من الإدراكات أسبابها البعيدة ، الوقائم الفيزيائية ، فرب باب أولى أن نقيم أسبابها القريبة ، الوقائع الفسيولوجية .

فالفيزياء ، وهى التى لايمارى أحد فى قيمتها ، تستند إذن فى حقيقة الأمر إلى نفس النهج الذى نهاجم تطبيقه على فسيولوجيا الجهاز العصبى ، مع أن النتيجة تكون أقل مباشرة فى طابعها وأقل يقينية فى الحالة الأولى عنها فى الحالة الثانية .

وليس معنى هذا ـ والفيزياء مثال أيضاً على ذلك ـ أن كل فرض فسيولوجي مبنى على معطيات التجربة المباشرة هو فرض مقبول . والواقع أن نظرية المجشطلت ترفض المخططات المقليدية للفسيولوجيا الدماغية . ولكن ليس ذلك لأنها نتائج تستنبط ماهو فسيولوجي عما هو سيكولوجي ، وإنما لأنها نتائج لاتتفق مع الملاحظة السيكولوجية الجيدة ولامع تصور فيزبائي سليم . فلقد كانت نقطه البدء في هذه المخططات وصفا زائفا للتجربة المباشرة ، يحاول أن يقيم صرح هذه النجربة من عناصر هي ـ من حيث المبدأ ـ مستقلة بعضها عن البعض ، ولحد النجربة من عناصر هي ـ من حيث المبدأ ـ مستقلة بعضها عن البعض ولكنها متلاصقة بفعل الصدفة ، لقد غفل هذا الوصف عن طابعها العضوى ولكنها متلاصقة بفعل الصدفة ، لقد غفل هذا الوصف عن طابعها العضوى فريائية للوظائف الدماغية في نوع مر . الوقائع الفيزيائية لاينطوى على غير العلاقات الإضافية التي تتحقق بفعل وصلات ميكانيكية ، شديمة بما هو قائم في آلاننا

والنظريات الشائعة تشبه فى الواقع المخ بشبكة من شبكاتنا الكهربية حيث تسرى تيارات فى موصلات منعزلة ، تنتهى عند محطات مركزية ، تضطلع وصلات مادية خاصة بوصلها بعضها ببعض . وكما هو الحال فى لوحة التوزيع ، فإن الانصالات لاتتحقق إلا بأسلاك خاصة ، والسبيل الذى تسلكه إثارة بحلية ، مصنوع سبقا ، فى البنية المادية \_ بالوراثة أو بالاكتساب \_ من هذه

و الدرائر ، التشريحية . وهكذا تنخفض كل الفسيولوجيا الدماغية إلى مجرد مشكلة تتصل بشكل السطح الخارجي (مورفولوجية) ؛ وتفسير السلوك ينبغي قراءته في الخريطة المفصلة ولمسارب الترابط ، . ومن هنا تدور كل الفروض حول بناء صرح مخططات لهذه المسارب الافتراضية .

وإنه لعبث من وجمة النظر التي نتخذها هاهنا أن نبحث \_ في تركب آلة مادية من هذا النوع ـ مهماكان حظها من التعقد ـ عن تفسير للخصائص العضوية للإدراك والفكر والفعل . ولكن هنالك كما رأينا نوع من الوقائع الفيزيائية لايعتمد على الوصلات الميكانيكية ، ونعني به العمليات الفيزيائية التلقائية الانتظام . فالشحنة الـكهربية المعطاة في نقطة من الموصل تتوزع عليه بطريقة منتظمة ، دون أن تكون هذه المقطة متصلة بالأخريات عن طريق شبكة أسلاك قائمة من قبل ، بحيث تكون هذه الأسلاك مسارب حتمية لانتقال الطاقة هذه . وكذلك فإنه إذا ولدت بعض المثيرات المتآنية أو المتتابعة علمة دماغية منتظمة ، فليس ذلك لأن النظام كان مرسوم الشكل سبقا في جماز , أسلاك الترابط ، ، ولكن لأنه نتاج البنية الخاصة لهذه الطاقة السيالة في المجال الدماغي. إن الفسيولوجيا الترابطية والفسيولوجيا الجشطلتية هما في نفس العلاقة القا بمة مابين الفيزياء الأرستطالية وفيرياء نيوتن ( مرجع ٢٤ ) . فالنظام في حركات الأجرام السماوية ماكان ليمكن أن يقوم ، في رأى أرسطو ، إلا بفعل كرات جامدة بلورية كانت النجوم فى ظنه مثبتة علمها ، فى حين أن نيو تن يضع مكان هذه الآلة الصلات اللامادية لحقل الجاذبية . فني الفسيولوجياكما في الفيزياء يتحتم أن تأتى التفسيرات الدينامية بعد التفسيرات الميكانيكية ؛ وينبغي العدول عن الفكرة الساذجة التي تتوهم أن الواقمة الفيزيائية لاتخضع للقانون|لاتحت ضغط تركيبة من نوع الآلة نكون لها بمثابة الهادي . والسبب الوحيد في سيادة هذا النوع الآخير من التفسير يرجع إلى أن الإنسان يستخدم الآلات كيما يسخر القوى الفيريائية لخدمته . واكن لاينبغي بحال أن نتوهم أن هذه القوى الفيزياتية لاتعمل إلا بهذه الطريقة ، وأنها لاتستطيع أن تتمخض عن نظام إلا تحت هذه الشروط .

وعليه فإن الفروض الفسيولوجية لنظرية الجشطلت تتجهوجهة مختلفة تماما عن المخططات التقليدية . فهى لا تتعلق ببنية آلة ، وإنما بالبنية الخاصة لعملية فيزيائية ، إنها لا تضيف إلى معطيات المورفولوجيا الدماغية فروضا من نفس النوع ، وتدخل تحت نفس الراية ، ولكنما فروض تسعى إلى أن تقيم صرح بنية علية فيزيائية كيائية . وللكثير من هذه العمليات نفس الصيغة ، و نفس القوانين العامة ، على الرغم من الاختلافات الناشئة عن المادة التي تتحقق بواسطتها ، والتي قد لايكون من الضروري أن نحدد قبلا طبيعتها .

ولقد اعترض البعض على هذا التصور للفسيولوجيا الدماغية بدعوى أنه جعل إدراك الواقع ـ الذي أراد تفسيره ـ مغلقا على الأفهام . فكيف لنا أن ندرك الواقع بصورة صحيحة إذا لم يكن لكل مثير فيزيائي أولى عملية دماغية عددة وثابتة تكون بمثابة دعامة صلبة للإحساس الذي يمدنا بمعرفة عن هذا المثير ؟ وهذا التناظر لا يمكن أن يستمر إذا كان الأثر الدماغي للمثير يتوقف على الوحدة الكلية المعقدة التي يتم تقديم المثير ضمنها و يتبدل بتبدلها وفق قوانين أصيلة للانتظام . ـ هاهنا في الواقع مشكلة جد هامة ، وسوف نعود إليها فيا بعد . وحسبنا هنا أن نورد ملاحظتين . فأو لاكيا يضطلع الإدراك بوظيفته فليس من الضروري أن تتفق خصائصه مع خصائص المثيرات الأولية ، وهي التي تتوسيط بيننا و بين الأشياء ، والتي هي أدوات المعرفة لاموضوعها . و نظرية الجشظلت تتيح فهم إمكانية عدم المطابقة ما بين الإدراكات والوقائع الوسيطة ؛ وسنري أن مثل هذه الاختلافات توجد عادة ، وسنناقش عندها الفروض الخاصة التي التجأ مثل هذه الاختلافات . والملاحظة الثانية تبعني بالاتفاق ما بين الإدراك والأشياء ؛ فبقدر ما يتبعقي هذا الاتفاق يتحتم على تتعلق بالاتفاق ما بين الإدراك والأشياء ؛ فبقدر ما يتبعقي هذا الاتفاق يتحتم على تتعلق بالاتفاق ما بين الإدراك والأشياء ؛ فبقدر ما يتبعقي هذا الاتفاق يتحتم على

كل نظرية أن تقدم عنه تفسيراً ؛ وحسبنا أن نقول بأن الأمر فى نظرية الجشطلت يتعلق أساسا با تفاق بنيوى . فبعض الخصائص الأساسية للأشياء الواقعة ( من كبر ومسافة وشكل وحركة ولون وفردية الخ) والتي تصل إلى أعضاء الاستقبال متشوهة بدرجة كبيرة إنما تترجم مع ذلك فى الإدراك بصورة أقرب كثيراً إلى الصحة ؛ وهكذا فإن الشيء المرئى الظاهر هو فى العادة أكثر صحة بكثير من الصورة الشبكية . وسوف نرى فى الفصول القادمة كيف يمكن البحث عن تفسير الصورة الظاهرة فى قوانين الانتظام التي تحكم الإدراك



الفص للثالث

يست وكولوجية الادراك



## ١- التجـنربزالمبايشرة

إنه لني بحال الإدراك على وجه الخصوص استطاعت نظرية الجشطلت أن تأتى بأكثر الافكار والوقائع جدة ؛ وإن هذا الموضوع ليحتل مكانا مركزيا في صرح النظرية فني الكتب التقليدية كانت الدراسة تبدأ أولا بالمواد الاولية ، ومعطيات ، الحساسية لتنتقل في الفصول التالية إلى ، ائتلافات ، أكثر فأكثر تعقدا : إدراكات ، ذكريات ، أحكام الح . ولكننا حين نرفض إمكانية سبق وجود المواد الاولية على أي انتظام ، فإننا نجدنا منذ البداية أمام ، بنيات ، أن أشكالا بعينها من الانتظام إنما تنتمي بطبيعتها إلى الإدراك ، فهي ليست بتراكيب يتحتم علينا أن نتقصي نشأتها . والوظائف المليا لاتنعم - كما كان يظن - بامتياز ، الانتظام ، والمشكلات التي تتناولها الفصول الختلفة هي في قرابة بعضها إلى البعض . وسنري كيف أن الدراسات في بحال الإدراك قد قدمت في الواقع نماذج لتفسير الكثير من الوقائع الآخرى : الادراك قد قدمت في الواقع نماذج لتفسير الكثير من الوقائع الآخرى :

ولنبدأ بتحديد منهجنا . إن نقطة البدء في كل سيكولوجيا - بل وفي كل علم - هي النجربة المباشرة . ولكن البعض قد أسبغ أحيانا على هذا المصطلح معنى خاصا ، مثار جدل ، كان المقصود هو تجربة عالم النفس المتدرب على الاستبطان التحليلي . فالتجربة الساذجة ، كما كان يقال ، هي ضحية لبعض الخداعات ؛ فلقد كانت تجمل الفارق ما بين الإحساس والإدراك ، وكانت تقترف و غلطة المثير ، فتخلط ما بين و المعطيات الحسية ، و و المعارف عن الشيء ، ، أي ما بين هذه المعطيات الأولية والدلالات والقيم الثانوية التي عباتها بها تجربتنا السابقة المعطيات الأولية والدلالات والقيم الثانوية التي عباتها بها تجربتنا السابقة (م ه - الجدهات)

و تأملاتنا . فتجربة عالم النفس كان يتحتم ـ على العكس من ذلك ـ أن تعزل تلك المعطيات لتمسك بها في نقائها الحالص .

ونظرية الجشطلت لانعترض بحال على أن النجربة التى تمت إساغتها ، وتحولت إلى تصورات بجردة ، تشرط الإدراك الحالى . وليس من شك فى أن دلالة اللفظ مكتسبة ، وأن نفس الصوت المنطوق قد أتيح له أن يكتسب دلالات مختلفة فى السياقات المختلفة . ونستطيع ، فى دراستنا لطفل ، أن نرجع إلى أصل وتاريخ كل من هذه الاكتسابات . ولكننا حين ننسب ذات الإدراك ، إدراك الأشياء والوقائع ، وتفرد هذه الأشياء والوقائع فى حقل الإدراك كحقائق متميزة ، وأشكالها وانتظاماتها المكانية والرمائية ، حين ننسب ذلك كله إلى أثر التجربة السابقة فإننا لم نعد بعد نستند فى هذه الفروض إلى وقائع ملاحظة . فلم تتم قط ملاحظات فى هذا المستوى ، وإنما هو استدلال سابق على النجربة . وإن بعض خصائص الإدراكات إنما تنسب إلى الذاكرة ، من حيث إن هذه الخصائص لا يمكن - فى زعهم - أن تصدر عن الحساسية ؛ وعليه فإن هذا العض يبدأ من مسلمات غير أكيدة تتعلق بطبيعة هذه الحساسية .

وعلى سببيل المثال فإن الشيء المرتى لا يبدو لنا أنه قد تغير حجمه عندما تتغير المسافة التي تفصلنا عنه ضمن حدود معينة (٥٠ مترا تقريبا). ولقد اتجه هذا البعض إلى تفسير هذه الواقعة على النحو التالى: إحساساتنا البصرية تكشف لذا تماما التغيرات التي تطرأ على الحجم الظاهرى للشيء، ولكننا نعرف من ناحية أخرى أن حجمه الحقيق لا يتغير . فلا بد في زعمهم وأن تكون معرفتنا قد صححت شيئا فشيئا من رؤيتنا ، فانتهى بنا الآمر إلى أن نرى هذا الحجم ثابتا . ولكن إلى أى شيء يستند هذا التفسير ؟ إلى حقيقة مؤداها أن الصورة الشبكية تختلف تبعا لبعد الشيء، ومن ثم فقد استخلص هذا البعض من ذلك أن الإحساس لابد وأن يتغير بنفس الطريقة . وبعبارة أخرى فإن الإحساس دو ، بحسب التعريف ، هذا الكنه الذي يناظر ، وقق

قانون بسيط ، المثير المحيطى ولا يتوقف إلا عليه وحده . ولكن هذا البناء مصطنع . فتجر بتنا الذاتية الواقعية لانغاظر الصورة الشبكية وإنما تناظر عملية دماغية ، وهي عملية ليست الصورة بالنسبة لها إلاشرطاً تمهيديا سابقا . وافراض أن الواقعة الدماغية هي انعكاس دقيق لخصائص المثير المحيطي إنما هو افتراض يقيم نظرية ، سابقة على التجربة ، عن الوظيفة العصبية ، وهي نظرية لاتستطيع \_ بعد ماعرضناه في الفصل السابق \_ أن تفرض نفسها مجال .

وقد يقول هذا البعض إن تغيرات الحجم الظاهرى للشيء يمكن أن يعيشها بالفعل في تجربته ، الشخص المشهرس على الاستبطان . كيف يتم الوصول إلى هذه النجربة الحية ؟ نغلق عينا بحيث نخفض من تمايزات الأعماق في الحقل البصرى ، فعندها نبدو الأشياء التي يقع بعضها خلف بعض وكأنها لاصقة بعضها بالبعض ، فنستطيع مقاونة الأشياء التي يقع بعضها خلف بعض أشياء أبعد . وبفضل تدريب خاص ، معروف لدى الأشخاص الذين تعلموا الرسم ، يمكن أن نصل إلى الإيقاء على هذا الإدراك \_ وإن كان غير ثابت \_ مع فتح العينين . والحكن ليس هنالك من سبب على الإطلاق يبرر \_ باسم الإحساس الخالص \_ أن نجعل من هذه في ظروف مصطنعة ، ومن ثم فهو يختلف عن الإدراك الذي يتم الحصول عليه في ظروف مصطنعة ، ومن ثم فهو يختلف عن الإدراك الذي يتم الحصول عليه في الطروف العادية . وإذا كانت المعرفة والتربية تتدخل في حالة الإدراك الثانى ، فإنهما لأكثر وضوحا في حالة الإدراك الأول . فليس الواحد منهما بأبسط من الآخر : فهما منتظان على نحوين مختلفين .

وهذا النقاش من شأنه أن يحدد موقفنا من الاستبطان . فمن الإدراك نه ببساطة ـ ينبغى أن نبدأ ، متنادلينه على النحو الذى هو عليه ، وبأشكاله المختلفة والتي لايقل بعضها عن البعض في واقعيته ، ودون أن نقطع ـ بصورة قبلية - ، وباسم فسيولوجيا مصطنعة ، بأن هذه الحصائص إنما ترجع إلى التربية وأن تلك الآخرى ينبغى أن ننظر إليها على أنها أولية . سنجدنا دفعة واحدة أمام وقائع منتظمة ، وينحصر هدفنا فى وصف هذا الانتظام والكشف عن قوانينه وذلك بتغييرنا للشروط التجريبية . وسنكون مضطرين فى هذه الدراسة إلى أن نتناول \_ على الثوالى \_ هذا الانتظام من جوانبه المختلفة ، دون أن نغفل تضامن هذه الجوانب كلها ؛ وإن هذا النقسيم لا يعدو أن يكون مجرد وسيلة نصطنعها من أجل العرض .

#### ٢- تناحي الوحداست

ينبغي أن نلِح بالاهتمام أولا على المشكلة ذاتها ، هذه التي أغفلها كثير من علما. النفس. أرى في حجرتي منضدة ، وعلى المنضدة كتاب وكراسة الخ. إن ذلك يبدو جد طبيعي ، فإنى إذ أرى كتابا فذلك على ما يقال لأن هنالك ـ بكل بساطة ـ كتابا! فوحدة الكتاب الواقعي تفسر فيما يبدو وجدة الكتاب موضوع الإدراك . ومع ذلك فليس هنالك بين الوحدتين أية صلة مباشرة من العلية فإنى لاأرى الاشياء إلا بفضل التأثيرات التي تحدثها في شبكية عيني الآشعة الصوئية التي تعكسها هذه الأشياء . ومامن شيء ، من وجهة النظر الفيزيائية ، يعطى وحدة واقمية لمجموع الأشعة الصادرة عن الكتاب أو الصادرة عن المنضدة . فكلها تشق طريقها في المكان في استقلال بعضها عن البعض ، ومن الممكن أن نوقف أو أن نحرف بعضها دون أن يتأثر بذك البعض الآخر . وكـذلك الحال بالنسبة إلى الموجات الصوتية ، والضغوط الميكانيكية ، والـكـثـير من الوقائع الوسيطة التي تتم عن طريقها معرفتي بالأشياء وبخصائصها . فتجمعاتها و إضافية ، محنة . ومصطلح و المثير ، غالبا ما يستخدم بطريقة ملتبسة ليدل دون تمييز على الأشياء ذانها وعلى التأثيرات التي تحدثها في أعضاء الاستقبال . وكان ينبغي التمييز مابين المثيرات البعيدة أوغيز المباشرة ، والمثيرات القريبة أو المباشرة . فقد يحدث أن المثيرات الأولى تكون . جشطلتات فيزيائية ، بالمعنى الذي حددناه لهذه الكلمة في الفصل السابق؛ و لكن في هذه الحالة لاينتقل انتظام هذه المثيرات إلى النوع الثانى ، من المثيرات ؛ فهذه المثيرات الآخيرة ـ المباشرة ـ

١) يقصد بالتناحي استقلال الهيء بوحدته عما حوله ضمن الحقل. ( المترجمان )

إما أنها لا تنطوى على أى انتظام ، وإما أنها تنطوى على انتظام خاص بها . وعليه فإن تناحى الاشياء التى ندركها ليس نتيجة مباشرة لخصائص الوقائح الوسيطة . فين يكون انتظام الإدراك مناظراً لانتظام الاشياء (وهو ما لا يقع دائما ) قليس لنا أن نقنع بالقول بأن هذا الانتظام قد انتقل من الشيء إلى الإدراك ، وذلك لان الوقائع الوسيطة لا تنطوى في العادة على هذا الانتظام .

إن علم النفس التحليلي قد حذرنا من « غلطة المثير » ، يمعني أن نرد - في سذاجة - خصائص الآشياء إلى « الإحساسات » فإذا مارفضنا الفرض الخاص بالإحساس ، فإن الغلطة الحقيقية ، وهي التي يفترح كوهلر تسميتها غلطة التجربة أو خطأ الحجرة ( مرجعه ٢) ، تنحصر في أن نفسب إلى المثيرات المباشرة الانتظام الحناص بالآشياء . فإن هذا الخلط يمكن أن يحجب عنا مشكلة التناحي . لنفترض أننا نقدم إلى حيوان دائرة حمراء « واحدة » . لقد تساءل البعض بحق ما إن كان الحيوان يدرك ما نسميه اللون الآحر أو الشكل الدائري . و لكن نفس النساؤل ينشأ فيها يتصل بهذه المخاصية التي تشير إليها هذه الكلمة الصغيرة « واحدة » ، والتي تندس في براءة عند وضعنا ، للمثير » . فهل للشيء عند هذا الحيوان و فردية » ؟ هل ينسلخ من القاع كوحدة واحدة ، أم أنه ضائع في القاع وغارق ؟ أما القول بأن الحيوان يرى الدائرة واحدة لآن صورتها الشبكية هي واحدة فذلك افتراف لغلطة النجربة ، إذ نرد ، بطريقة تعسفية ، انتظام الآشياء إلى المثيرات الوسيطة .

فلنعترف إذن بقيام مشكلة التناحى . إن النظرية التقليدية تقدم حلا خاصا بها: فخطوط النفالق ضمن العالم الظاهرياتى ترجع فى رأيهم إلى عادات خلقتها التربية ، ومعنى هذا أن الدلالة التي يكتسبها الشيء هى التي تحدد حدوده ضمن الحقل . إنها الأشياء المألوفة على ما يقال هى التي تتحدد و تنعزل ؛ فني الموقف الموضوعي الواحد تكشف النظرة الخاطفة من الخبير عن أشياء أخرى غير هذه التي تكشف عنها نظرة غير الخبير ، إن تمييزها إنما هو فى أساسه عملية تعرف .

إن نظرية الجشطات لا تنكر تأثيرات التربية ، لكنها ترفض النظر إلى هذا التفسير على أنه مطلق(١) . إنها تسلم بأن العملية الفسيولوجية التي تنتج من جملة مثيرات إنما تميل بصورة تلقائية إلى أن « تنتظم » نبعاً لقوانين خاصة بالبنية ، قوانين مستقلة من حيث المبدأ عن هذه الدلالات المنضافة بفعل التربية . وكيما ندرس هذه القوانين فإن أيسر طريقة هي أن نتناول مادة مجردة من أية دلالة عاصة ، وأن ندخل عليها تغييرات ، لنرى بعيداً عن التصورات القبلية و بطريقة ساذجة ما أمكن \_ ما تتمخض عنه من نتائج .

لنأخذ أشياء متقطعة كائنة ماكانت ، ولتكن بقعا سوداء غير منتظعة على قطعة من الورق (مرجع ٢٥) . فني شكل (١) يستطيع كل إنسان أن يرى بكل تأكيد كومتين اثنتين من البقع . وكل كومة لها وحدة فى إدراكنا . والبقع التي تنتمى إلى إحدى الكومتين لا تتجمع مع البقع التي تنتمى إلى المكومة الآخرى على الرغم من الشبه القائم بينها . ولنلق - بعيداً عن كل فكرة قبلية - نظرة خاطفة على الورقة : إن تناحيا معينا يفرض نفسه ، وثمة تناحيات أخرى ، مكنة من الناحية المنطقية مستحيلة التحقق من الناحية السيكولوجية ، أو هى عسيرة التحقق أو غير مستقرة ، إنها نتطاب - كيا تتحقق - توافر شروط مصطنعة سوف نعرض لها فيا بعد . وإن ته ور هذه التناحيات لهو أمر يختلف تمام الاختلاف عن رؤيتها .



فإذا قللنا المسافة ما بين السكومتين ، وإذا مازدنا المسافة ما بين عناصركل منها، وإذا ما أضفنا بقعا جديدة على الورقة. فإن انطباع الوحدة الذى لديناعن السكومتين الأو ليتين

<sup>(</sup>١) وسوف لنانش هذا التفسير في البندالحامس من هذا الفصل \*

يتضاءل . ودور القرب أو المسافة ما بين هذه العناصر المتقطعة لهو جد واضح في هذا المثال . وثمة متغيرات يسيرة التحقيق ترينا أن الشبه ما بين العناصر متباينة أيضاً على إدراك والوحدة الجماعية، . ولو كانت الكومة مكونة من عناصر متباينة سواء من حيث الشكل أو اللون أو الحجم فإن انطباع الوحدة لدينا يتضاءل، إذ أن الوحدة الجماعية تميل إلى أن تفقد من و امتلائها ، ويلزم مثلا تقليل المسافات الداخلية لتقوية هذه الوحدة . وهذذه الوحدة تتضاءل أيضا حين تشتمل الكومتان على بعض العناصر الجد متشامة ، ومن ثم نستطيع ، في ظروف موانيه ، رؤية وحدة جماعية جديدة تقوم من اثنين من هذه العناصر ، وذلك موانيه ، رؤية وحدة جماعية جديدة تقوم من اثنين من هذه العناصر ، وذلك على الرغم من علاقات المسافة . عندها تختني الكومتان الأوليتان ، وتسود الإدراك صورة أخرى المتناحى . ونستطيع أن ندرس ، بمعارضة الواحد بالآخر، ور عاملي القرب والشبه ، ومن ثم نقيس تأثيرهما .

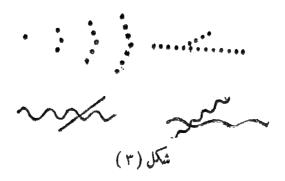
ولقد كانت مشكلة التناحى جد واضحة فى هذا المثال ، حيث كانت الوحدة وحدة جماعة تتكون إمن أجزاء متقطعة ، كل منها هو بالفعل وحدة . ولكن المشكلة نظل قائمة عندما ننظر فى أمر أية وحدة من هذه الوحدات الآخيرة ، ومثال ذلك وحدة بقعة ذات لون متصل ومتجانس تنعزل على قاع من لون آخر . إن الوحدة هنا قوية بصورة بادزة ، لا يمكن مقاومتها ، فالكل لا يشتمل على أجزاء ظاهرة ، ولا يبدو للوهلة الأولى أنه فى حاجة إلى تفسير . ومع ذلك فلا ينبغى أن نغفل أن المثيرات الصادرة عن الاشعة الضوئية والمنعكسة سيان من الآجزاء المختلفة للبقعة أو فى الوسط المحيط إنما هى فى حالة إستقلال بعضها عن الاجزاء المختلفة للبقعة أو فى الوسط المحيط إنما هى فى حالة إستقلال بعضها عن البعض ، وهكذا تعاود مشكلتنا الظهور من جديد . إن المثيرات الصادرة عن البقعة لمى متشابه فيا بينها من الناحية الكيفية ، ويختلفه عن المثيرات الصادرة عن القاع ، ومن ناحية أخرى فإن تلك المثيرات بحاورة بعضها للبعض، هنا نلتقى من جديد بعاملى النناحى : الشبه والقرب . فتكوين البقعة الوحيدة و تكوين كومة البقع المنقطعة يستندان إلى نفس عوامل الانتظام .

إن الكومة غير المتسقة ، والبقعة المتصلة ذات المحيط الخارجي غير المتسق هما وحدتان جد أو ليتين . ولندزس الآن مستعينين ببعض التجارب الجد بسيطة لفرتها يمر(مرجع ٥٣ ) ، وحدات أمعن في الانتظام ، تتميز بالترتيبوالاتساق. لنَاخذالنقط ا ، ب ، ج ، د ، ه ، و ، مصفوفة كما في شكل (٢) . والمسافات الآفقية هي على النوالي ٢ مليمتر و ١٢ مليمترا ، والسطور المتعاقبة تكرر نفس النسق . ومن الافضل أن نمتد بالشكل في الإتجاهين . نظرة واحده ترينا جماعات أب، جد ، هو . و إنه لمن العسير ، بل و أحيانا من المستحيل ، أن نرى الجماعات ا ، ب ج، ده. وفي تراكب السطور ما يبرز ، امتلاء ، الشكل . فنحن نرى أعمدة رأسية يتكون كل منها من صفين من النقط . وبصورة أوضح بما عليه الحال في الكومة البسيطة نجدنى هذه الجاميع المنسقة أن المسافة التي تفصل ا عن ب لا تنطوى على نفس القيمة التي تنطوي عليها المسافة التي تفصل ب عن ج ، فالمسافة الأولى تنتمي إلى هذا الشيء الذي يكونه العمود الأول ، بينها تنتمي المسافة الثانية إلى الحواء الذي يفصل عمودين . إن الوحدة الجماعية ليست نتاج جهد ، فهي لا تأتى في أعقاب إدراك احكثرة خلوه من الانتظام ، وعليه فالأمر لايتملق بعملية توحيد أو تأليف لخليط محض من النقط . ولا يقتصر الآمر على أن الرائي لايستشعر شيئًا من ذلك ، بل إن هذه الفكرة لا تتمشى مع هذه الحقيقة ، ألا وهي أن النسق بفرض نفسه أكثر فأكثر بقدر ما يزداد عدد النقط.

وفى حالة العرض فى جهاز التاكيستسكوب لفترات وجيزة تفرض الوحدات الجاعية نفسها دفعة واحدة قبل أن تقبين النقط المكونة لها . أما العملية التركيبية على المندفإنها كانت تستلزم أن يكون من البطء والمشقة بقدرما يزداد عددالعناصر. ومثل هذا الإدراك الخاطف لا يمكن أن ننظر إليه بحسبانه واقعة سيكولوجية ومركبة ، إلا في إطار نظرية قبلية .

وهذه الوحدات الجماعية ذات البنية المتسقة والوحدة القوية تتبيح لما ، بأفضل عا تفعل الكومات البسيطة ، الدراسة الدقيقة لشرطى الشبه والقرب . فلنزد المسافات اب . . . . . ولنقلل المسافات ب ج . . . بحيث يظل بجموع المسافتين ثابتا . عندها تصبح الوحدات الجماعية الأولى أقل امتلاء ، وتأتى لحظة (نقطة اللاتفضيل) يتذبذب فيها الإدراك ما بين وحدة قوامها اب ، ج د . . . ووحدة قوامها ا ، ب ج . . . و نستطيع من ناحية أخرى أن ننوع من كيف العناصر ، ومثال ذلك أن نضع في مكان بعض النقط دو اثر أو صلبانا ، وذلك و فق قاعدة موضوعية بعينها ، بهذا نعزز ميل العناصر المتشابهة إلى أن تتحد . وحين لا يكون عامل القرب معززا لآى تجمع من التجمعات الممكنة ( الجزء الأسفل من شكل عامل القرب معززا لآى تجمع من التجمعات الممكنة ( الجزء الأسفل من شكل عامل القرب معززا لأى تجمع من التجمعات الممكنة ( الجزء الأسفل من شكل يصبح جد مستقر عندما ينضاف إلى عامل الشبه عامل الوضع المتسق للعناصر .

هل بتعلق الأمر بخصائص خاصة بالإدراكات البصرية، وبالتجمعات فى المكان؟ كلاالبتة . وبوسمنا أن نجرى تجارب بما ثلة بدق سلسلة من الضربات المسموعة ، والتحقق من الآثر النساتج ـ فى إدراك الوحدات الجماعية ـ من عوامل من قبيل القرب (فى الزمان) ، والشبه الكيني ، ودرجة الشدة النح . وهنا أيضا سوف نميز جشطلتات قوية أو ممتلئة وجشطلتات ضعيفة أو مزعزعة ونحدد الشروط الحاكمة لهذه الاختلافات ,



لنعد إلى نقطنا الموزعة في المكان ولندرس ائتلافات أخرى . وبعض هذه الائتلافات (شكل ٣) تشتمل من الناحية الموضوعية على وحدات جماعية من الخطوط المتوازية أفقية ورأسية ومائلة ، وعلى أشكال من قبيل المستطيل . فشرطا القرب والشبه يحددان إلى حد ما إمكانية التحقق التلقائي لهذا النسق في الإدراك، و لـكن قيمة النسق ذاته هي أيضا عامل حاسم . فالنقط القريبة بدرجة كافية تميل إلىأن تـكون خطوطاً ، و لكن انتها. نقطة ما إلى خط يتوقف خاصة على كون هذه النقطة هي ـ بالقياس إلى غيرها \_ خير امتداد لهذا الخط ، وأنها خير استرسال لحركته ( وبالمثل فإن صوتا موسيقيا يعدبا لقياس إلى غيره ـ استرسالا أفضل للخط الميلودي ) فني الوحدة الكلية المنتظمة البنية يضطلع قانون الكل بتحديد الأجزاء، فهذه الأجزاء تميل إلى أن يكمل بعضها بعضا يُطريقة معينة وتجتذب من الحقل العناصر القابلة لأن تكون تتمتها . وهذا الميل يبرز بشكل واضح عندما تكون العناصر المنتمية إلى هذه البنية أكثر عدداً ، وخاصة في حالة الخطوط المقفلة والتي لا ينقصها غير جزء لتكتمل، وكما أننا وضعنا منذ حين موضع النعارض عاملي الشبه والقرب ، فإننا نستطيع الآن أن نضمهما في معارضة ميل الخط إلى الامتداد الطبيعي فنتبين أن تأثير هذا الميل يمكن أن يتفوق على العاملين السابقين. فعندما يكون خطان من النقط زاوية حاءة فإن النقط الجاورة لرأس الزاوية تبدو للراثى

منتمية إلى الخط الذى هي امتداده الطبيعي ، وذلك حتى حين يعمل تأثير القرب على إدراجها ضمن خط آخــــر . وإنه لنفس هذه الأسباب نجد أن تقاطعات الخطوط المتصلة في شكل (٣) لا تنطوى على أى التباس .

#### شكل (٤)

وعليه نستطيع القول بأنه ، في تصارع الجشطلتات الممكنة ، يتم الائتلاف أو الانفساخ في اتجاه تحقيق جشطلت بمتازة . والجشطلت الممتازة هي متسقة ، وبسيطة ، ومتناظرة . والجشطلت التي ندركها هي أفضل جشطلت بمكنة (قانون الجشطلت الحسنة) . ولقد تبينا بالفعل تأثير الاتساق والتناظر في الأمثلة السابقه، وكل الموامل التي درسناها حتى الآن تزداد فاعلية عندما ينضاف إليها عامل التناظر وتقل فاعلية حين تكون في صراع معه فإذا بدت النقطة ا غريبة عن وحدة جماعية جد بعيدة عنها فإن إضافه نقطة أخرى ب في تناظر مع النقطة ا بالنسبه إلى الوحدة الجماعية إنما تتمخض عن خلق و حدة جديدة تكون النقطة الأولى المتكاملة ضمنها ، وعلى الصد فإن حذف هذه النقطة ب يحطم التناظر ، و يعمل على متكاملة ضمنها ، وعلى الصد فإن حذف هذه النقطة ب يحطم التناظر ، و يعمل على نفكك الوحدة الجماعيه التي كانت قائمة (شكل ٤) .

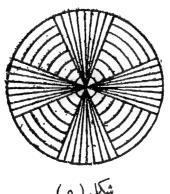
### ٣- الشيكل والفاع (الأرضيّة)

إن دراسة وحدات جماعية من النقط قد أتاحت لنا ، باستخدام مادة ملائمة ، فكرة أولى عن القوانين الجشطنتية وكيا نحدد هذه القوانين بصورة أدق يتحتم علينا أن ندرس عن كشب الانتظام الخارجي والباطني للجشطلتات .

فما الذي ندركه في حقل متجانس تماماً ؟ مثل هذا الموقف يندر أن نلتقي به في الظروف الطبيعية فني تجارب متزجر W . Metzger ) يوضع الأشخاص في مواجمة شاشة كبيرة بيضاء ، مضاءة إضاءة خافتة بواسطة فانوس عاكس بحيث تستغرق الشاشة حقلهم البصرى . في هذه الظروف لا نبدو الشاشة ذاتها الأشخاص كمسطح محدد الموضع على مسافة بمينها ، فإن اللون يبدو مستفرقا المكان كله . فإذا زدنا من شدة الإضاءة ، فإن اللون يبدو أول الأمر وكأنه يزداد كشافة ، و لكمنه مايزال بعد في سمك معين وعلى مسافة يميل الأشخاص إلى التقليل من قدرها ، وأخيراً عندما تزداد شدة الإضاءة أكثر من ذلك فإن الانطباع الحاص بالمسطح يتحدد ويتحدد في نفس الوقت انطباع المسافة . هذا التطور في الإدراك يرجع إلى صورة أولىللتمايز فى النسيج السطحى لمادة الشاشة وقد أصبحت حبيباتها مرئية . وعليه فليس هنا لك من إدراك لشيء إلا حين يوجد اختــلاف في شدة المثيرات الصادرة عن أجزاء عديدة من الحقل . وإن إدراك بقعة ضوئية بسيطة إنما يفترض و تباين مستوى ، المثيرات ، فهذا التباين هو الذي يتبيح الطاقة اللازمة لتمايز الحقل . ولقد كشفت تجارب ليهان S ; Liebmann (مرجع ٣٦) عن أن النباينات السكيفية تظل من هذه الزاوية ضئيلة الفاعلية مالم تعززها تباينات في الشدة ، فأشكال ملونة فوق قاع مختلف اللون تماماً و لكنه يتفق معها في درجة الإضاءة ( بمقياس الفوتومتر ) إنما نكون مرئية بدرجة جد ضئيلة فحدودهما تـكون ماتمة ، وكل شيء يبدو رجراجاً كما هو الشأن في الخط الماصل ما بين

سائلين قابلين للاختلاط . وعلى الضد من ذلك ، فإننا نجد أنه حتى فى الحالات الذي يكون فيها اللون واحداً فإن اختلافا يسيراً فى درجة الإضاءة ما بين الشكل والقاع إنما يكفى لتوطيد الإدراك .

وعليه فسكل شيء نحسه لا يمكن أن يوجد إلا بالنسبة إلى وقاع ، ما ، وهسذا القول ينطبق ليس فحسب على الأشياء المرئية وإنما أيضاً على كل ضرب من الأشياء والوقائع المحسوسة ، فالصوت الموسيقي ينسلخ متميزاً فوق قاع يتكون من أصوات أخرى ، أو فوق قاع من الضجيج أو السكينة ، كا ينسلخ الشيء المرئي متميزاً فوق قاع مضيء أو مظلم . والقاع شأنه شأن الشيء يمكن أن يتكون من مثيرات معقدة وغير متجانسة ، فإني أرى شخصا فوق قاع يتكون موضوعيا من مثيرات معقدة وغير متجانسة ، فإني أرى شخصا فوق قاع يتكون موضوعيا من الحائط والأناث واللوحات الفنية الح . ولكن يوجد دائما أبداً أختلاف ذاتي بارز ما بين الشيء والقاع . وهذا الاختلاف قد اضطلع روبين Rubin : E : Rubin مرجع ٤٤) بدراسته دراسة عمقية .

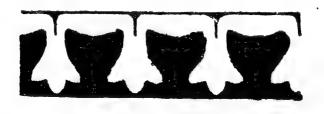


شكل ( ه )

وكيما نجعل هذا الاختلاف ملبوسا بدرجة أعظم ، فليس هنالك من أمثلة أفضل من تلك التى فيها جزءان من الحقل ، لايتغيران من الناحية الموضوعية ، ويمكن مع ذلك أن يتناوبا – بالنسبة للرائى – دوراً الشكل والقاع . فنى الشكل (٥) نستطيع أن نرى صليبا يتكون من قطاعات قوامها أقطار فى الدائرة ، وهذا الصليب ينسلخ فوق قاع يتكون من قطاعات قوامها دوائر متحدة المركز . يستشعر الرائى بروزا كاذباً وكأن الشكل يبرز ثابتاً فوق الفاع ، وهذا الانطباع

يغرض نفسه منذ اللحظة التي يمسك فيها الشخص بالشكل في وحدته الطبيعية . وثمة انطباع آخر أشد غرابة هو أن القاع يتصل غير مرثى فيا تحت الشكل ، فالرائي يستشعر اتصال أقواس الدوائر على الرغم من أنه لايرى على وجه الدقة غير هذه الأجزاء ، بينها تبدو قطاعات الأفطار محددة بما يراه منها بالفعل والاس هنا لايتعلق بمعرفة ( لأننا لانعرف في الواقع شيئا عن تكوين خيء في هذا الشكل الغريب علينا ) ، ولا يجوز أيضاً القول بأننا د نتخيل ، القاع تحت الشكل ، وذلك لاننا في الإدراك التلقائي لهذا الرسم لاتتحقق لنا بالفعل صور لهذه الأجزاء المختبئة . و لكننا حين تأمل هذا الرسم لفترة ما فن الممكن أن يحدث فيه \_ فجأة - تغير شكل جديد يبدو ، شكلا غير متوقع و أخاذا : صليب آخر يتكون من الأفواس المتحدة المركز . وهذا الصليب هو الذي يبدو الآن في حالة بروز ، أما الصليب الآخر فقد اختني ، والحقل الخاص به يكون الآن جزءا من القاع ، والأفطار هي التي تثير الانطباع الغريب بأنها تمتد رتيبة تحت الشكل .

و بعض هذا الأقطار تشكل حدوداً لأذرع الصليب فهى تنتمى إلى الشكل إنها عيطه الحارجي ،أما القاع فابس له محيطخارجي خاص به . ولا يكاد يتحقق قلب الأدوار حتى تنتقل نفس هذه الحطوط إلى الشكال الجديد : فهى حدود خارجية

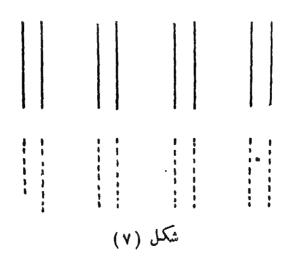


شكـل (٦)

مرة لهذا الصليب ومرة لذاك . فللشكل صيفة ، أما الفاع فلا صيفة له . ونحن لانستطيع أن نرى فى نفس الوقت الصليبين معا ، فلا نكاد نرى الواحد حتى يختنى الآخر . وهذا الطابع من انعدام الصيفة ومن انعدام التحدد للقاع إنما يبدو بصورة أوضح فى رسوم أخرى ملتبسة (شكل 7) . فعندما تبدو لنا الآجزاء السودا . د أشكالا ، لا تكون لدينا أول الامر أية ، فكرة شكل ، فى الاجزاء

البيضاء، وعندما تبدو لنا الآجراء البيضاء بدورها وأشكالا، فإن صيفتها تماغتنا وانعدام الصيغة والحدود على هذا النحو يقلل من غرابة التوكيد بأن القاع يمتد تحت الشكل فهذا التوكيد يتخلص من اتسامه وبالبعد عن المعقولية بفضل دلالته السالبة وفالحدود تنتمى في الواقع إلى الشكل إنها ليست بحال حدوداً مشتركة بين القاع والشكل ، بنفس المعنى الذي يكون به الخط القاسم لشكل إلى شكلين جزئيين حداً مشتركا لهذين الشكلين . والشكل والقاع كلاهما له وحدته ، ولكن هنالك عملين للوحدات ، أو الأكلال Ganzheit وحدة الشكل وهي استمرار عديم الشكل وهي استمرار عديم الصيغة ، عديم التبحدد ، عديم الانتظام ، ووحدة القاع وهي استمرار عديم الصيغة ، عديم التبحدد ، عديم الانتظام .

والشكل والقاع يتميز كل منهما عن الآخر أيضا بخصائصه الوظيفية. فني الشكل رقم (٦) عندما يبدو انا الجزء الاسود و شكلا، فإن أبيض القاع يبدو قطعة من أبيض الصفحة . ولمكن عندما يبدو لنا الجزء الابيض شكلا، فإنه يتبدى لما من بياض آخر أكثر كثافة وغزارة من بياض الصفحة (ويحدث هذا بالطبع في اللحظة التي ندرك فيها بالفعل هذا الشكل من حيث هو شكل).

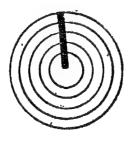


فهل يرجع ذلك إلى فعل التضاد؟كلا بالطبع، وذلك لأن أثر التضاد هذا لو صح لكانت له فاعليته أيضا في هذا الجزء من الصفحة المجاورة للغاع الاسود في الناحية التي لايوجد فيها وشكل ، ، هذا إلى أن الأثر لو صح لكان متصل الفاعلية ،

في حين أنه لا يتحقق في الواقع إلا في اللحظة التي يضطلع فيها الجزء الأبيض بوظيفة الشكيل . هذا إلى أننا نستشعر انطباعا بمائلا في الرسوم التي تتعين فيها الأشكال بمحيطات خارجية لبس إلا ، دون أن يكون هنالك اختلاف في اللون مع القاع ، وحتى حين تكون هذه المحيطات الخارجية بجرد خطوط متقطعة . والاشكال الموضحة هنا تختلف فيها طبيعة باطنها عن طبيعة خارجها (شكل ٧).

وطرائق علم النفس التجريبي تتبيح التحديد الدقيق لهذا الاختلاط الوظيني . فالعتبات في جزء بعينه من الحقل ليست لها بالضبط نفس القيمة ، وذلك تبعا لم يكون عليه إدراكنا لهذا الجزء ، كشكل أو كقاع . فاظل الحفيف هو أوضح رؤية على القاع منه على الشكل ، وبعبارة أخرى يكشف الشكل عن قدر أعظم من الثبات ومن مقاومة التغير . وهذه المقاومة تتضح أيضا من أنه في حالة تقطع «سريع الإيقاع ، للإضاءة فإن توقف الومض وتحقق الانصهار في حالة تقطع «سريع الإيقاع ، للإضاءة فإن توقف الومض وتحقق الانصهار الضوق التام يتطلب «تواترا حرجا ، أقل بالنسبة إلى الشكل منه بالنسبة إلى القاع ( ويبلغ اختلاف التواتر إلى ١٢/ في تجارب كوفكا ـ مرجع ٢٠٠ ) . ومن ثم فإن الانصهار يتم بصورة أيسر بالنسبة إلى الشكل الحسن منه بالنسبة إلى الشكل الخسن منه بالنسبة إلى الشكل الخسن منه بالنسبة إلى الشكل الخسن منه بالنسبة

إن الوحدة الذاتية لشكيل ما تميل إلى أن تسرى إلى لونه (وذلك بقدر مايسمح عدم تجانسه الواقعي بالاستسلام لهذا التأثير). فلو أدرنا قرصا أبيض

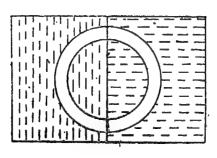


شكل (٨)

عليه خط عريض أسود فى وضع نصف القطر (شكل ٨) فإننا نرى دائرة رمادية يتدرج فيها اللون تدرجا تنازليا متصلا من المركز إلى المحيط . ولـكن إذا ماقسمنا الأسطوانة بواسطة دوائر سودا. مرسومة فى حلقات متحدة المركز (م ٦ ـ الجفطات)

فإن كل حلقة تبدو ذات لون متجانس ينسلخ فى تمايز تام عن اللون المجاور . وعليه فإن توزع الإضاءة الظاهرة يخضع للجشطلت موضوع الإدراك . كل جشطلت قوية تميل لآن تبدو متجانسة ، كما أن المنطقة المتجانسة من الحقل تميل بدورها إلى أن تكون جشطلتا . ذلكما أثران متضامنان لوحدة العملية الفسيولوجية ، وهي علتهما المشتركة (مرجع ٢٠) .

إن التضاد يزكى التعارضات . وفى ظل النزعة التحليلية ، بدت هذه الظاهرة على ذلك النحو عكومة بشروط من القرب المحض . ولنتنبه إلى أن فهم الظاهرة على ذلك النحو ما كان يتناقض مع النصور الذرى الدقيق لعلاقة ثابتة ما بين المثير المحلى والإحساس . ولكن ينبغى المضى إلى أبعد من ذلك . فأثر التضاد ليس بمستقل عن الأشكال التي نراها فى الأجزاء المتضادة من الحقل (شكل ٩) ، فالحلقة الرمادية الوسطى تعانى تأثير حقل أخضر فى نصفها الآيسر وتأثير حقل أحر فى نصفها الآيمن . فلو فصلنا الحلقة إلى شكلين بوساطة خيط أسود مشدود رأسيا ، فيبدو فى اللون المتم فإن كل جرء من جزئى الحلقة سيعانى تضاد قاعه الخاص ، فيبدو فى اللون المتم للون القاع . فإذا ما أبعدنا الحيط فإن وحدة الشكل تعرقل هذه التأثيرات المحلية فتميل الحلقة إلى أن تبدو فى لون رمادى متجانس (مرجع ٢٠) .

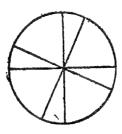


 وعليه بستحيل سند الفرض الخاص بالثبات ، بمعنى وجود علاقة ثابتة ما بين عاصية الإحساس المحلى وخاصية المثير المحلى .

فما هى الشروط التى يتوقف عليها تفكيك الشكل ـ القاع ؟ والإجابة على هذا السؤال تتطلب أبحاثًا قد بدأت بالكاد . ولنشر مع ذلك إلى بعض العوامل التى ينبغى قياس فاعلمها بصورة أدق .

فالتوجه المطلق فى المكان لايكون كيفما انفق . فثلا نحن نرى الصليب الرأسى أو الافقى الاذرع ، نراه كشكل بصورة أيسر بما نرى الصليب المائل الاذرع . فنى المكان ثمة وجهات متازة

وإذا كان من الممكن لجزئين من الرسم أن يضطلعا بوظيفة الشكل ، فإن أصغرهما يكون أكثر امتيازا من أكبرهما . فالصليب النحيل الأذرع هو شكل أكثر طبيعية وأكثر ثباتا من صليب عريض الأذرع (شكل ١٠) . (لوأدرنا الشكل بمقدار ٥٥° فإننا نناهض هذا الميل بالميل إلى الوجهة الممتازة .)

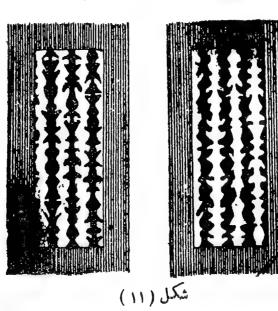


شكــل ( ١٠ )

ولو كان فى الحقل جرءان أحدهما يحوى الآخر ، فالأول ـ متى تساوت جميع الظروف ـ يميل بالحرى إلى أن يبدو قاعا والثانى شكلا .

والجزء الأكثر تمفصلا، والأكثر تمايزا في عناصره يضطلع بصورة أيسم بدور الشكل، أما الجزء الآفل تمفصلا والآقل تمايزاً في عناصره فبدور القاع ولنتنبه إلى أنه إذا كان من شأن اللون المتجانس أن يكون مواتيا للقاع، فكذلك الحال في شأن النقط أو الخطوط والواحدة النمط،

واثنخاب جزء لوظيفة الشكل يتوقف أيضاً على قيمة الشكل الناتج ( من حيث البساطة والاتساق والتناظر ) . و إليك تجربة بانزن Bahnsen التى تثبت ذلك : نحن ننقل عن كوفكا (مرجع ٢٠) اثنين من رسوم المؤلف (شكل ١١). فني الرسم الآيسر ، كل جزء أسود هو في حالة تناظر بالنسبة إلى يحور رأسى ، وكل جزء أبيض هوفي حالة عدم تناظر . أما في الرسم الآيمن فالآمر على العكس . تقديم هذين الرسمين إلى ٣٤ شخصا . وفي ٩٠/ من المحاولات التي أجريت



رأى الاشخاص فى الرسم الأول شكلا أسود فوق قاع أبيض ، وفى الرسم الثانى شكلا أبيض فوق قاع أسود . وكانت ٩ / من الإدراكات تتسم بعدم الثبات ، وثم ير الرسم غير المتناظر على أنه شكل إلا في ١ / من الحالات .

وعليه فنحن نلتق هنا أيضا بقوانين الانتظام . وكما هو الحال في مشكلة التناحى ، وهي مشكلة ليست مستقلة في الواقع عن مشكلة تمييز الشكيل ــ القاع ، فإن هذا الانتظام يتسم بخصائص لاتنتمى بحال إلى الوقائع الوسيطة مابين الآشياء وأعضاء الاستقبال . وإنما يتوقف الانتظام على الانتثار الموضوعي للشيرات ، وخلك وفق قوانين قد بدأنا في تبينها ، ولكن هذا الانتظام يسبغ على هذه المثيرات خصائص هي غريبة عليها تماما .

و لقد كانت الرسوم الملتبسة . حيث تكون نفس الاجزا. حينا شكلا وحينا قاعاً ، عظيمة القيمة في إثارة اهتهامنا بالظاهرة . ولكن تلك الرسوم تعرضنا لأن نخطىء فهم دلالتها العامة ( وبحموعات النقط التي تنبيح أساليب عتلفة للتناحي يمكن أن تولد فينا نفس الوهم) . فالشروط الذاتية في هذه الأمثلة هي جد هامة -إن الامر بتعلق بحالات استثنائية . فالشكل في الظروف العادية ، يفرض نفسه بالشروط الموضوعية . فإذا ماكانت هنالك أشكال أخرى مكنة فإنها تكون أقل ثباتاً منه بكثير ، إن هامش فاعلية الشروط الذائية لهو منيق ، والإدراك بصفة خاصة يتوقف بصورة أقل بكثير بما يظن على الإرادة وعلى المعرفة . وليس من شك في أن الشكل متى رأيناه مرة فن الأسهل أن نراه من جدید . ولکن هذا الشرط السابق لا هو ضروری ولا هو کاف . فهو غیر ضرورى ، وذلك لأن الشكـل الثانى غالبا ما ينبثق على غير توقع وبطريقة مباغتة ، هذا إلى أنه كان ولابد لهذا الشكل أن يتحقق يوما بصورة تلقائية للمرة الأولى . وهو أيضًا غيركاف ، وذلك أنه حتى في الحالة التي نحاول فيها \_ باحثين \_ رؤية شكمل تحققت لنا رؤيته منذ لحظة ، فإننا لانوفق دائما إلى ذلك ، وغالبا ما يتبدى الشكل حين لانبحث عنه ، ومن ناحية أخرى ، فإن الجهد الذي يبذل للإبقاء على شكمل يتسم بعدم الثبات لايحظى بالنجاح طويلا ، فعلى الرغم من هذا الجهد تحدث سلسلة من التذبذبات التلقائية مابين الشكلين ، ويبدو الامر وكأنكل شكل يتمخض ، بفضل إصراره على البقاء ، عن ظروف مواتية لتحقيق الانقلاب ، ومكذا دواليك . وأحيانا مايشعر الأشخاص أنهم أمام تغير موضوعي طرأ على الرسم الذي يفرض عليهم هذه التناوبات . و بقياس المتوسط الإحصائى لفترة استمراركل شكـلف تجربة طويلة ، نستطيع تقدير درجة الامتلاء لكمل منهما ، إذ أن الاختلافات الفردية بين الأشخاص جد ضعيفة .

وفى الحياة العادية يلعب تمييز الشكيل \_ القاع دوراً بالغ الاهمية. فبغضل هذا التمييز تنشأ سلسلة درجية في حقلنا الإدراكي ما بين أشياء و بين وسط محايد

ينخفض به الأمر درجة دنيا من التمايز. فما من فكر ومامن فعل يفدو بمكنا لو أن الإدراك قدم لنا في نفس المستوى ، وبغير مابروز نفسى ، وبنفس الواقعة ونفس التمايز ، كل البنيات الممكنة . • إننا نرى الأشياء ـ على حـــد قول هورنبوستل V. Hornbostel ، ولكننا لانرى الفجوات التي تفصلها ، ( بمعنى أننا لانرى هذه الفجوات كصيغ ، كجشطلتات ) . إننا نرى أشجاراً وبيوتاً مرتسمة على صفحة السهاء ، ولكن هذه الأشياء هي التي لها صيغة و محيط خارجي و ليست صفحة السهاء التي تقطعها هذه الأشياء .

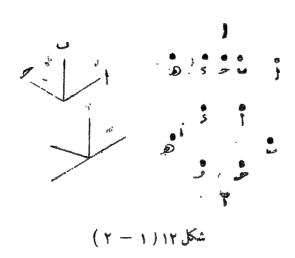
ونستطيع أن نتساءل ما إن كان التمييز ما بين الشكيل والقاع لايناظر التمييز ما بين الموضوع الواضح للانتباه والمنطقة الهامشية الغائمة التى تحيط به . ولكننا نجد أولا ، في التجارب السابقة أن بوسع الشخص أن « يوجه انتباهه » إلى القاع فلا يفقد هذا القاع بذلك خاصيته كقاع . ثم إننا نتساءل بعد ذلك ما إن كان تصور الانتباه يشير إلى فئة من الوقائع محددة في دقة . فالانتباه هو من الفضلات المتخلفة عن ملكات علم النفس التقليدي ، إنه « قدرة ، عديمة التحدد ، غير مشروطة . وليس من حق علم النفس أن يختلق أكناها لتفسير الوقائع ، وإنما عليه أن يضطلع بوصف هذه الوقائع وأن يضطلع بتحديد الشروط التي تسمح عليه أن يضطلع بوصف هذه الوقائع وأن يضطلع بتحديد الشروط التي تسمح بالتنبؤ بها . ومهما يكن من عدم اكتبال هذه الدراسة في نظرية الجشطلت فإنها والقول بأننا نستطيع أن «نوجه انتباهنا» إلى هذا الوجه أو ذاك من « المعطيات» إنما يعد بمثابة مرور بجانب المشكلة ، إننا بذلك إنما نفترض أن هذا الوجه قائم . يالفعل . في حين أن المشكلة ، إننا بذلك إنما نفترض أن هذا الوجه قائم . يالفعل . في حين أن المشكلة ، الرئيسية تنحصر في معرفة ما إن كان قيام هذا الوجه مكننا ، والشروط التي يتوقف علها قيامه .

# ع- الانتظام الداخلي للشيكل

بنسلخ الشكل عن القاع غير المنايز الذي يحيط به ، ولكن الشكل أيضا له انتظام داخل . وهذا الانتظام يمكن أن يكون غابة في البساطة ، قدائرة لونها متجانس ويختلف عن لون القاع ليست لها أجزاء حقيقية متايزة . وعندما يكون الشكل أكثر تعقدا فإنه يظل وحدة ، كلا ، ولكنه يكون كلا متمفصلا ، يتكون من أجزاء أو أعضاء هي وحدات ثانوية ، لها ـ حتى في إدراك إجمالي ، غير تحليلي ـ وجود سيكولوجي حقيق ؛ فهذه الوحدات الثانوية ليست بكسر مقتطعة بطريقة تعسفية ، فوجودها وحدودها الطبيعية إنما تعطى ، في نفس الوقت ، مع وجود السكل وحدوده .

وفي دراستنا اللتناحي قنا بتمييز هذه الأعضاء التي للكل ، عن الوحدات المستقلة الخارجية بالنسبة إلى الكل . فعدد من النقط ينتمي إلى وحدة جماعية أو يظل خارج تلك الوحدة . ونقطتان أو خطان يمكن أن يبدوا للرائي وحدة زرجية أو كشيئين مستقلين . ولو أضفنا نقطة ثالثة في الحقل فإنها يمكن أن تتواجد مع إحدى النقطتين الآخريين ، أو أن تبدو كشيء مستقل . إن مصير هذه النقطة إنما يتوقف خاصة على الوظيفة التي يمكن أن تضطلع بها في الوحدة الجماعية . وفي الرسم التالي (شكل ١٢ – ١) نستطيع أن ترى جماعة من ثلاث نقط ، على جانبها نقطتان على صلة أضعف بالنواة المركزية . لنحذف النقطتين جم ، ه ، فتبقى النقط ا ، ب ، د . وهذه النقط الآخيرة — من الناحية الموضوعية – كانت موجودة في الشكل الآول ، ولم يطراً عليها أي تغيير . و لنطلق على النقط قد تغيرت وظيفتها في الإدراك . ولنميز النقط بعلامات خاصة ، ولنطلق على النقطةين الآخيرة بن ب ، د ا في وظيفتهما الآول (وهما حدان ولنطلق على النقطة بن الآخيرة بن ب ، د ، و ه وظيفتهما الآول (وهما حدان

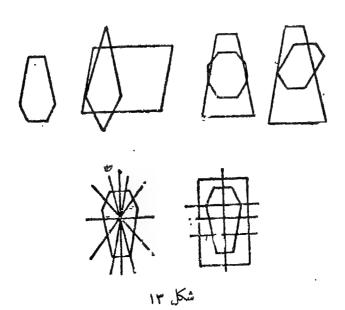
خارجان متناظران بالنسبة إلى المركز ج )، ولنطلق عليهما ب ٢، د ٢ في وظيفتهما الجديدة ( ب ٢ نقطة وسيطة ومركز جذب للشكل ، ود ٢ هامشية . . ولم تعد في تناظر مع ب٢ ، ولكنها في تناطر مع ٢١ ) .



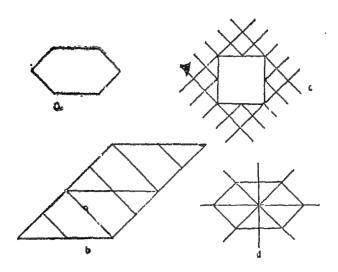
يقول فرتبا يمر ( مرجع ٥٥ ) إن ب ١ د متشابهة الوضع ، مع د١ ، بينها بينها ب ٢ ليست متشابهة الوضع مع د٢ ؛ د٢ متشابهة الوضع مع ٢ ١ ، بينها د ١ لم تسكن متشابهة الوضع مع ١ ١ . ومن الناحية الموضوعية فإن المسافمتين اب ب د متمادلتان أيضا ، ومن الناحية الذاتية فإن المسافتين ١٢ ب ٢ وب د د٢ هما متمادلتان أيضا ، ولكن المسافتين ١ ١ ب ١ و ب ١ د ١ غير متمادلتين ، فإحدى هانين المسافتين هى داخلية بالنسبة إلى الوحدة الجماعية ، ومن ثم فهى د حية ، أو زاخرة ، أما المسافة الآخرى فإنها خارجية بالنسبة إلى الوحدة الجماعية ، الوحدة الجماعية ، ومن ثم فهى ، ميتة ، أو خاوية

وفى شكل ٢٠١٢ لنحذف ج، د. وعندها تتغير وجهة الشكل. ب ه كان عورا للتناظر، وبعدا أساسيا فى الشكـل؛ إنه يغقدهذه الحاصية ويصبح ماثلاً . والتوازى مابين ا ب ، هو يصبح جد واضح . كان الشكل الأول ذا وضع أفق ، أما الشكل الثانى فذ ووضع ماثل كانت ا ١ متشابهة الوضع مع د ١ وكانت من ناحية أخرى متشابهة الوضع مع ج ١ ، أما ١ ٢ فقد أصبحت متشابهة الوضع مع ه ٢ الخ . وهذه الملاحظات نفسها يمكن التحقق منها في رسوم تشكون من خطوط . فلنمد الخط ج إلى ما بعد نقطة تلاقي الخطوط الثلاثة (شكل ١٢) . عندها لا يصبح الخط ب محور التناظر ، ويصبح الخطان الثلاثة (شكل ١٢) . عندها لا يصبح الخط ب محور التناظر ، ويصبح الخطان انهيرت بنقيرين . وعلى العكس من ذلك فإننا لو كنا مددنا الخط ب لما تغيرت بنية الشكل ، ولا وظائف أعضائه .

ولسوف نتبين في سهولة ، من الأمثلة التي نأخذها عرب أبحاث فرتها يمر ( مرجع ١٣ ) ( مرجع ١٣ ) وجوتشالت Gottschaldt ( مرجع ١٣ ) ( شكل ١٤ ) ، أن كل إضافة ( أو حذف ) لخطوط يمكن أن تتمخض عن نتائج جد مختلفة ، وذلك تبعا لما تكون عليه الإضافة أو الحذف من مسايرة أومناهضة لبنية الشكل الأولية .



ولنبدأ بالرسم ا من شكل ( ١٤ ) . فإذا مامددنا بعضا بعينه من خطوطه فإننا نحطم تناظره بالنسبة إلى محور رأسي ، وندبجه في رسم ماثل ب ذي بنية ختلفة تماما . عندها تفقد خطوط الرسم فرديتها فى الرسم الجديد ، وتتحول محيطات خارجية سابقة إلى خطوط تقسيم داخلية ، لقد اتخذت تلك الخطوط بدلا من وظيفتها الوحدانية وظيفة ثنائية ، وفقدت نقط خصائصها كقمم ، وأخذت خطوط ممتازة تتكرر وتتجاوب ، وخطوط فريدة غدت متساوية بين خطوط ممتساوية النخ .



شكل ١٤

والرسم ا يتخنى أيضا ، ولكن بطريقة أخرى فى الرسم ج . وليس هنالك ما يعين على توضيح مفهوم الانتظام أكثر من تحليل هذه التغيرات الوظيفية للأجزاء . ولنتنبه إلى أن اختفاء الشكل لايتم بإضافة معقدة ، وكيفاكانت ، من الخطوط . فنى الرسم د يظل الرسم ا جليا للرؤية ( وكذلك الحال بالنسبة إلى الرسمين الآخيرين من شكل ١٣) ، وذلك لآن الإضافات هاهنا لاتحطم اتزان البنية الأولية .

ولهذه المبادى. تطبيقاتها فى مجالات أخرى : وحسبنا أن نذكر هنا بما سبق قوله عن الميلوديا ( فصل ١) . فإضافة أو حذف أصوات موسيقية يمكن أن

يغير أو لا يغير من البنية ، وذلك تبعا للوظيفة الجديدة التي تضطلع بها الأصوات الموسيقية ، فالنفمة يمكن أن تسكنسب أو تفقد طابع القوة أو الهيمنة أو البروز، والوقفة الصوتية تظهر أو تختنى ، والمسافة الموسيقية تنديج في حركة لحنية وتحتل منها هذا المكان أو ذاك : في البداية أو النهاية أو الوسط . . . النح . كل هذه الوقائع ليست غير شواهد على القانون العام : إن الجزء في كل لهو شيء يختلف عن ذلك الجزء منعزلا ، وعنه في كل آخر .



## ٥ - نفدنظرية الدلالة المكنسبة

ليس من شك فى أرب الصفحات السابقة قد أوحت إلى القارى. ببعض الانتقادات . وكيا نجيب على هذه الانتقادات فقد آن الوقت لنجابه التفسير الجشطلتي بالنظرية التقليدية ، وهى التي ترد كل انتظام الإدراك إلى الذاكرة . وسيتبيح لنا هذا النقاش أن نورد تجارب جديدة وأن نحدد على وجه الدقة مفهوم الانتظام .

وفى مواجهة كل نظرية تنسب هـذا الانتظام إلى الذاكرة يمكننا أن نقيم اعتراضا من حيث المبدأ . فليس فى وسع الذاكرة أن تسبغ على التجربة الجديدة مالم يكن متحققا بالفعل فى التجربة السابقة . فإدراك أول غير منتظم ، بحرد جمع من و الإحساسات ، ، ليس له أن يقيم إدراكا ثانيا منتظا . كيف يمكن لشى ان ينبثق ، للرة الأولى ، من عماء الإحساسات ؟ لابد إذن وأن نسلم ببنيات أولية . وإذا تدخلت الذاكرة لتحقيق الانتظام فإنما يكون ذلك فحسب حين تضطلع تجربة سابقة أفضل انتظاما بالتأثير على تجربة حالية أقل انتظاما . ولكن ها نحن أولاء جد بعيدين عن تفسير مطلق للانتظام يستند إلى الذاكرة .

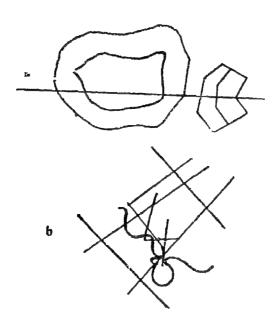
صحيح أن التجربة السابقة د تتجاوز ، مضمون التجربة الحالية ، فهنالك بعث جديد ليس فحسب لما هو مشترك بين التجربتين ، وإنما أيضا لكل ماكان ينتمى إلى التجربة الأولى : من وظيفة ودلالة وقيمة ، ولقد توهم البعض أن هذا د الزائد ، هو الذى يصنع وحدة الشيء . ولكن تلك الدلالة إنما هي غرببة عن هذه الحصائص الباطنية للشيء الذي ندركه والتي تحقق التناحى : بروز كيني بالنسبة إلى القاع ، اتصال المحيط الحارجي وقوته ، بساطة الصيغة واتساقها ، قرب وتجانس العناصر الخ . وكما يستطيع الشيء أن يكتسب دلالة فلابد وأن

يوجد بالفعل كشيء ندركه وذلك بفضل خصائصه الباطنية . فتأثير الذاكرة ثانوى بالنسبة إلى الانتظام ، هذا الذي تتضمنه الذاكرة دون أن تفسره (انظر نهاية الفصل السادس) . ونحن لانفسر الخصائص الذوعية العيانية للشكل والقاع بالالتجاء إلى الاختلافات في مدى الألفة والمنفعة العملية ، الأمر هنا يتعلق باختلاف في الوجه الظاهر ، وهو أولى بالقياس إلى مانضيفه التربية . فشيء لا ينسلخ متهايزا عن القاع إنما يكون موضوعا جد ردىء للإدراك ، وعندها لانرى كيف يمكن لعاداتنا أن تعلق به ، وإنها على العكس لتنساب بسهولة في هذا القالب الذي يتيحه الانتظام الإدراكي الشيء .

وفى غالبية التجارب التى أوردناها كان الأمر يتعلق بموضوعات جديدة أو بحردة من آية دلالة خاصة . وحتى فى الحالات التى كانت فيها العناصر مألوفة ، فإن الوحدات الجديدة التى كانت تنشأ من تجمعها لم نكن بالمألوفة . . فالتناحى يمكن أن يفرض نفسه ليس فحسب فى حالة أشكال متسقة ، وإنما أيضا فى حالة أكوام بحتة ليس لها عندنا من اسم أو تصور . وفى كثير من تجارب روبين أكوام بحد أن بقما بسيطة غير متسقة لاتمثل شيئا معروفا هى التى تتناوب دورى الشكل والقاع .

وما من شيء يغضح عدم كفاية الدلالة الخبراتية أكثر من الحالات الت تتمرض فيها هذه الدلالة للصراع مع العوامل الجشطلتية . كيف لنا أن نضطلع و بتمويه ، أشيا. جد مألوفة لوكان إدراك الشكل مشروطا بالتعود ؟ فالصورة الجانبية لوجه إنساني عنبأة ضمن رسم كان ينبغي أن تقفز إلى عيني الصبي الذي يبحث عنها في الرسم . ومع ذلك فعلي الرغم من الامتياز الذي تخلعه عليها الآلفة فإنها تظل غير مرثية وذلك لآن خطوطها تكون ، بفضل قوانين الآشكال ، عتصة في القاع غير المتمايز أو في أشكال أخرى غالبا ما تكون أقل حظا من الآلفة .

ولنورد عن كوهلر (مرجع ٢٥) الشكل ١٥ احيث يرى الجميع بكل تأكيد محيطين خارجيين مغلقين بلا دلالة يقطعهما خط مستقم . وإنه ليكاد يستحيل



شكل ١٥ ١ ـ ب

علينا ، مالم ينهنا أحد إلى ذلك ، أن نرى فى هذا الرسم العدد الإفرنجى 4 (٤) ـ وهو الجد مألوف ـ وذلك لآن كل جزء من الآجزاء الآساسية لهذا العدد يفقد فرديته بفعل قوانين الآشكال . وقد يقال إننا لم نعتد رؤية هذا العدد ضمن مثل هذه المجموعة من الخطوط ، ومع ذلك فإن هذا العدد يتضح الرؤية فى الرسم ب على الرغم من أنه لم يسبق لنا قط أن رأينا العدد فى هذا الرسم ، وذلك لآن أجزاء العدد ليست ممتصة فيه ضمن بنيات ذات وحدة قوية .

وكشيراً ماتم الالتجاء ، إثباتا لعدم انتظام الإدراك الأولى ، إلى المثل المشهور الخاص بالعميان منذ الولادة بعدما تجرى عليهم بنجاح عملية استئصال

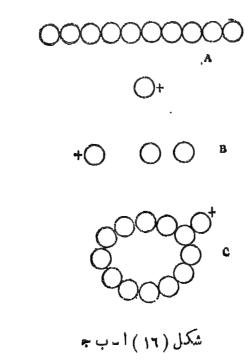
العدسة المعتمة (كارتاراكت). وإنه لمن الصحيح أن إدراكاتهم البصرية الأولى تقدم لهم معرفة سيئة بالأشياء التي كانوا يعرفونها باللس، ومع ذلك فإنهم يفهمون جميعا أن الاسئلة الخاصة بهذه الأشياء إنما تتعلق بما يرونه. إنهم لايرون عما صرفا، وإنما يرون أشياء محددة ومتفردة بخصائصها البصرية البحتة . إن التناحى بتم عندهم دون اننظار للتعلم، هذا الذي كان من المعتقد أنه يعطى الأشياء دلالة . هذا إلى أن كل واحد منا قد عاش هذه التجربة : فني ظروف غير مواتية للرؤية يحدث أن ندرك وشيئا ما ، نحدد موضعه ، ونتبين حدوده دون أن نستطيع مطابقة هويته مع شيء معروف ؛ فالتناحى سابق على التساؤل عن طبيعة الشيء ، بل إن التناحى هو شرط هذا التساؤل .

و نستطيع أن نضع مباشرة موضع الاختبار النظرية التجربية وذلك بأن نصطنع معادلا لما يمكن أن يكون في الظروف الهادية و تشريب الذاكرة، قام جوتشالت Gottschaldt ( مرجع ١٣) بتقديم أشكال جملة مرات إلى أشخاص التجربة، وسنطلق على هذه الأشكال الرسوم ا (كافي الرسم السداسي ا من شكل ١٤). ينحصر الأمر - كا قبيل لهم - في حفظ هذه الأشكال حتى يتمكنوا من التعرف عليها ، ورسمها النج . ثم يتقدم إليهم بعد ذلك ، ولمدة تأنيتين عن كل شكل ، أشكالا أخرى سنطلق عليها الرسوم ب ( ب ؛ ج من شكل ١٤) . وبعد ذلك يطلب إلى الأشخاص بصورة عامة وغير محددة ما إن كانوا قد لاحظوا في هذه الأشكال الأخيرة شيئا عاصا . ويكاد يستحيل على الإطلاق أن نجد في إجاباتهم أية إشارة تلقائية إلى وجود شكل من الرسوم ا في شكل جديد تمام ، فيكل من الرسوم ا مع شيء زائد ، وذلك شكل من الرسوم ا مع شيء زائد ، وذلك كاثنا ما كان عدد مرات تقديم أشكال الرسوم ا لتحقيق الآلفة . وهكذا فإن الرسوم ا تم تقديما في تجربة ٣ مرات ، وفي تجارب أخرى ٥٠ مرة و ١٠٠٠ الرسوم ا تم تقديما في تجربة ٣ مرات ، وفي تجارب أخرى ٥٠ مرة و ١٠٠٠ الرسوم ا تم تقديما في تجربة ٣ مرات ، وفي تجارب أخرى ٥٠ مرة و ١٠٠٠ الرسوم ا تم تقديما في تجربة ٣ مرات ، وفي تجارب أخرى ٥٠ مرة و ١٠٠٠ الرسوم ا تم تقديما في تجربة ٣ مرات ، وفي تجارب أخرى ٥٠ مرة و ١٠٠٠ الرسوم ا تم تقديما في تجربة ٣ مرات ، وفي تجارب أخرى ٥٠ مرة و ١٠٠٠

و ۲۰۰ وحتى ۲۰۰ مرة . بيد أن وجودها ضمن أشكال الرسوم ب لم نتم الإشارة إليه تلقائيا إلا في ٦ر٦٪ من الحالات في التجربة الأولى ، وفي ه ٪ من الحالات في التجربة الاخيرة . أماني ٤ر٣٣٪ من الحالات في التجربة الاولى وفي ٩٥٪ من الحالات في التجربة الثانية فاحتمال وجودها لم يخطر ببال . وعليه فليس هنالك أى اختلاف بين الحالات الني تكون فيها الرسوم ا معروفة و لكنها قليلة الحظ من الآلفة . والحالات التي يسبق فيها تشريب حاشد للذاكرة بالرسوم ا قبل تقديم الرسوم ب . فأثر تكرار الرسوم ا منعدم ، أو هو على أى حال عاجز عن أن يقهر قوى الانتظام الصليد للرسوم ب ، انتظام يختلف ف دلالته عن انتظام الرسوم ١ ولنتنبه من ناحية أخرى ، وسنعود فيما بعد إلى هذه النقطة الهامة ، إلى أنه في حالة إخطار الأشخاص ، قبل تقديم الرسومب، بأن عليهم أن يفتشوا فيها عن الرسوم ا المختبئة ضمنها ، فإن نسبة التعرف تمكون ١٠٨٨/ و٧١٧٪ بالنسبة إلى ٣ وإلى ٥٤٠ على التوالى من مرات العرض السابقة . ومن ثم فإن أثر الاتجاه د المحدد سبقاً ، بالغ الأهمية ، و لكننا تتبين من جديد أن مدى تـكرار العرض السابق للرسوم اليس له على الإدراك من أثر إحصائي ذي دلالة . وهذه النتائج الرقية هي متوسطات إحصائية ، فكمل شكل من أشكال الرسوم ب يبدى فى الواقع مقاومته الحاصة ضد الرسم ١ الذى يحتويه ، ودرجة المقاومة هذه متاحة للقياس وهي تذكشف مسايرة لماكان تحليل البنية قد سمح بالثنبؤ به .

ولقد افترص البعض أحيانا أن أثر الاتساق والتناظر إنما يرجع فحسب التي العادات الناشئة عند الرجل المتحضر بفعل البيئة المصطنعة التي ابتدعها لنفسه بفضل العلم والوسائل الفنية . ولوكان ذلك كدلك لماكان ينبغي أن نعثر على هذه التأثيرات الجشطلتيه فيها دون المستوى البشرى . ولدكن هذه التأثيرات تبرز واضحة في تجارب مانيلد هرتز Mathilde Heriz على نوع من الطيور ( فصيلة واضحة في تجارب مانيلد هرتز Mathilde Heriz على نوع من الطيور ( ما بالجمطلت )

أبى زريق(١)) ( مرجع ١٦) تقوم المجربة بوضع عدد من الأوانى المتماثلة تماما مقلوبة فى الحقل التجربي. ونقوم بتخبئة إحدى الثمار تحت إحدى هذه الأوانى، وذلك على مرأى من الطائر الذى يرقب من فوق غصنه على مسافة قريبة. يطير الطائر ويحيط قريبا من الآنية ويقلبها. ويرجع نجاحه ولاشك إلى أنه استطاع أن يحتفظ خلال بضع ثوان بامتثال واضح لوحدة كلية ينسلخ فيها عنصر مشميز عن بقية العناصر. وكل مامن شأنه أن يذهب عن هذا العنصر فرديته ، بامتصاصه فى وحدة جماعية ، يتسبب فى الفشل ، وكل مامن شأنه أن يدعم الوحدة الجاعية للمناصر الآخرى إنمسا يكون مواتيا لانعزال الإناء المعنى وللتعرف عليه. فالطائر يفشل عندما تكون الآنية المعنية ضمن خط تنتظم وللتعرف عليه . فالطائر يفشل عندما تكون الآنية المعنية ضمن خط تنتظم عليه الأوانى على مسافات متسقة مقدار كل منها ٢٥ سنتيمترا ، بينها هو لا يفشل على الإطلاق في حالة الشكل ١٦ ـ ١ ، و يندر فشله فى حالة الشكل ١٦ ـ ٠ .



<sup>(1)</sup> Garrulus glandarius

والأمر لا يتعلق فحسب بمسافة نسبية ، فنى الشكل ١٦ ـ ج لا يخلط الطائر ما بين الآنية المعنية والأوانى التى تكون منحنى متسقا ، مغلقا محكم الرسم ، وذلك على الرغم من أن الآنية المعنية تلامس إحدى هذه الأوانى . إن التناحى يتم بالنسبة إلى الطائر ، في هـ ـ ذه الرسوم البسيطة ، تبعا لنفس القوانين العامة كا عند الإنسان ، والتناحى ها هنا يتبدى مستقلا عن كل تعلم خاص .

ولقد اتخذت نظرية الدلالة المكتسبة صورة أكثر خصوصية في نظرتها إلى تجربة حركة الأجسام بحسبانها حاسمة . فالحقل الذي تـكون كل أجزائه في حالة سكون نسبي لايتمفصل ، و لكن جزءًا من الحقل يبدو د شيئًا ، حين يغير من مكانه بالنسبة إلى الاجزاء الاخرى ؛ ومن ثم فإن الحجر الذي يتدحرج ، والحيوان الذى يتحرك يصبحان وحدتين متميزتين ، ومن الطبيعي أن تحفظ الذاكرة لها هذه الخاصية حين يكونان في حالة سكون، إنهما ليبدوان متحركين، وذلك حتى في إدراك استاتى محض . وهذا الرأى يستند إلى واقعة حقيقية : فالتغير النسى للمكان سبب للتناحى . و لـكن يتحتم أيضا أن يكون هذا التغيير المكانى متاحا للإدراك ، وأن يكون المتحرك بالتالى منسلخا بالفعل عن الفاع بخاصية استاتية (كاللون ) . كيف يتم إدراك الحركة ؟ ذلك ماسراه فيما بعد ، وسنرى عندئد كيف أن هذا الإدراك ، بعيد عن أن يفسر الانتظام ، إنما هو نفسه نتاج هذا الانتظام ( فصل ٤ بند ٢ ) . ولكنه من الواضح منذ الآن أن هذا التفسير المقترح لايتسم بالعمومية فإن كل التجارب التي أوردناها سابقا أجريت على رسوم استاتية محضة ، ومجردة من كل دلالة حركية . وفي الطبيعة تنسلخ الشجرة الساكنة عن القاع كما ينسلخ الحيوان المتحرك سواء بسواء . وفي كل المصور رأى الناس في السهاء انتثارات (على الرغم من أنها تمثل جشطلتات و ضعيفة ، ) ، ومع ذلك فإن جميع هـذه النقط المضيئة هي ساكنة أبدا بعضها بالنسبة إلى البعض ، وكان يتحتم بحسب الفرض الذي ننقده أن تكون حركة دورانها المتضامنة عقية في وجه أي تناح .

لقد قيل : إننا إذا كرنا نرى الأشياء لاالفجوات التى تقصلها فذلك لأن هذه الأشياء ثابتة الشكل بينها تتغير فجواتهاالفاصلة وهذه الحجة تنطوى على على الفلالتجربة، (انظر بند ٧ من هذا الفصل). فالثبات ليس خاصية للمثيرات الوسيطة . وفى حركة الأشياء يتغير شكل وحجم فجواتها الفاصلة . فكيف لنا إذن أن ندرك ثبات الأشياء ؟ سوف نضطلع بتفسير ذلك في الفصل التالى ، وسنرى أن هذا الثبات بدوره إنما هو أثر ناتج ، وليس علة ، لقوانين الانتظام .

وعليه فليس بوسعنا أن نفسر انتظام الإدراك برده إلى الدلالة التى يفترض البعض أن التجربة قد عبأت بها إحساسات أولية خلوة من الانتظام . وهذا النقد لا يستبعد بحال وجود تأثيرثا نوى للذكريات على هذا الانتظام ولسوف نتبين على نحو أفضل حقيقة هذا الدور ومداه ، وذلك في الفصل بدراسة الذاكرة .

الفصُّ لألرابع

( نابع ) سيكولوچيذ الإدراك ف



## ١- إدراك عيالكان

تقصد بإدراك المكان إدراك جميع الجوانب الهندسية للأشياء: تحديدالموضع، والانجاه، والحجم، والمسافة ولقدكان من المستحيل، أن نتحدث - كا فعلنا عن التناحى، وتمايز الأشكال وانتظامها، دون أن نتعرض لهذه المشكلة. فالشكل الهندسي لا يقتصر على كونه خاصية أصينة، فإنه جهاز علاقات ما بين النقط والخطوط والسطوح التي تكونه، فني إدراك العالم الهندسي، بل وكثير في الإدراك العادي، ما يهيمن جانب العلاقات والقياس على الجانب الكيني. وسنتناول هذا الجشطانات من جانبها الأول بصفة خاصة.

والنظرية التقليدية فى إخلاصها لمنهجها التحليلي ، قد توهمت - مما سنعرضه باختصار - تفسير المكان عن طريق خصائص الإحساسات الأولية ، وكان لكل إحساس أولى علامته المحلية . و لكن ثمة صعوبة نشأت من حركية الأعضاء المضطلعة بإدراك المكان . فما دامت العينان واليدان تتحركان فإن أية نقطة من عضو الاستقبال يمكن أن تثيرها أية نقطة من المكان . فنفس النقطة من الأصبع تلس أشياء محتلفة ، والأشياء مع ذلك فى أماكن مختلفة . وحين تدور العين يتغير مكان الصورة على الشبكية دون أن يبدو أى تغير فى مكان الأشياء . وعلى العكس فإن العين حين تتبع شيئا متحركا فإن الشيء لا يبدو ساكنا فى مكانه ، على الرغم من أن صورته لا تتحرك على الشبكية . وعليه يتحتم التسليم بأن العلامة المحلية تتغير بتغير وضع الأعضاء . وثمة صعوبات عائلة تقبدى فى جنبات أخرى من المشكلة . فكيف يمكن إدراك أشياء على مسافات مختلفة من العين ، مادامت هذه المسافات ، منراصة على طول الشعاع البصرى لا تترجم إلى اختلافات فى الوضع على الشبكية ؟ وكيف فى حالة الشعاء بالعينين ، يمكن لصورتين مسطحتين متباينتين أن تتمخضا عنشىء واحد الإبصار بالعينين ، يمكن لصورتين مسطحتين متباينتين أن تتمخضا عنشىء واحد

بحسم ؟ ومن أين تأتى الخداعات المكانية العديدة ، التى شغلت علم النفس منذ قرن ، والتى لا تخضع لقوانين هندسة البصريات ؟ فكل هذه المخالفات لقانون التناظر ما بين الإدراكات والمثيرات المحلية المباشرة قد بدت منطوية على تصحيح للقيم المحلية للإحساسات الأولية ، وهو تصحيح لم يستطع علم النفس التقليدى \_ فيما يبدو \_ للا أن يرجعه إلى النرابط أو الائتلاف ما بين إحساسات متباينة عبأتها التربية بدلالات معقدة بدرجة أو أخرى . أما نظرية الجشطلت فهى على خلاف ذلك تفسر إدراك المكان استنادا إلى قوانين الانتظام .

إن فكرة علامة محلية أو قيمة مكانية أولية لنقط الشبكية ، أو لنقط الجلد ، لمى فى الواقع فكرة جد عسيرة على التبرير . و نستطيع مثلا أن نقترح تقديم نقطة مضيئة فى حقل مظلم وأن نطلب إلى الشخص تحديد موضعها . و لكن هذه النقطة المضيئة والتي هى ساكنة من الناحية الموضوعية ، تبدى حركات ظاهرية مستمرة ، ذات سعة كبيرة (حركات كينائية ذاتية) وذلك ما إن يتغيب إطار أوجهاز مرجعى مرئى ، ولكن الشخص يعجز عن تحديد اتجاه أو أعماق ثابتة لها . والاتجاهات الممتازة فى المكان ليست هى الآخرى ثابتة الارتباط بخطوط طول معينة للمين ، ولى صورة حجرة تنعكس على مرآة مائلة ، فإن الخطوط الرأسية للأشياء ، والتي تبدو أول الامر مائلة ، تنتصب قليلا قليلا ، فيستعيد المنظر صورته العادية . والآمر هاهنا لا يتعلق بتأثير « معرفة ، على الإدراك ، مادامت هذه المعرفة توجد فى بداية التجربة كما توجد فى نايتها . فالاتجاه المكانى لا يمكن أن يصمد فى استقلال فى بداية التجربة كما توجد فى نايتها . فالاتجاه المكانى لا يمكن أن يصمد فى استقلال عن المضمون ، والخطوط الاساسية الشيء تحدد اتجاهه العام ( مرجع ، ٢ ) .

«والصورة اللاحقة ، ، والتي ترجع إلى امتداد تأثير إثارة قوية للشبكية ، إنما يتغير شكاما واتجاهما وحجمها الظاهرى تبعا لاتجاه وبعد السطح الذي يتم إسقاطها عليه ، إن الخصائص الهندسية الظاهرية للأشياء تتوقف دائما أبدا على مستوى ، وعلى إطار ، وعلى جهاز مرجعى ، قوامه ظواهر الحقل . وكل محاولة تنسب ، إلى إثارات محلية ، خصائص مكانية مطلقة ، إنما هي عبث(١) .

وما دمنا ننظر إلى إدراك الشيء على أنه يتكون من حاصل جمع إحساسات مناظر لإثارات محلية في عضو الاستقبال ، فقد كان بوسعنا أن نتوهم مشكلة رؤية المكان على أنها محلولة عندما نفسر من الناحية الهندسية الصورة الساقطة على شبكية العين بالاستناد إلى جهاز إبصار العين . ولكن هذه الصورة الساقطة ليست غير شرط تمهيدي للإبصار ، أما الإبصار فيتوقف على علية دماغية كلية ، لها انتظامها الخاص . والمظهر المرئيهو بصورة مباشرة نتاج ، لا الخصائص الهندسية للصورة الشبكية ، وإنما نتاج خصائص العملية الدينامية اللاحقة على هذه الصورة . ومن هنا تنشأ سلسلة بأكلها من التحويرات . وكما نضخم هذه التحويرات فنتينها في يسر ، فإننا نستطيع أن نخفض فعل المثير الخارجي إما من حيث شدته ، وإما من حيث مدته بحيث نتيج \_ إن جاز القول \_ لقوانين الانتظام مادة أكثر طواعمة .

فبإضاءة خافتة أو بفترة عرض وجيزة تأخذ الاشكال في البساطة ؛ فالخطوط الرئيسية للاشياء هي التي تستبين للرؤية ، وبقعتان متجاورتان تميلان إلى أن تلتقيا في واحدة ، وتميل اللا اتساقات إلى أن تتآكل أو تتضاءل ، وشكل متسق ولكنه غير مكتمل (دائرة غير كاملة ) يميل إلى أن يكتمل . وباستخدام جهاز العرض السريع ( التاكيستوسكوب ) في عرض شكل ذي وحدة قوية ، فإن المسافات الحادخية تميل إلى أن تبدو أقصر من المسافات الخارجية المساوية لها من الناحية الموضوعية ، وكأن التماسك ، الذي يوحد أجزاء الكل ، يفعل فعل قوة جذب حقيقية . ( و ثمة ظاهرة مماثلة تتبدى بصورة أوضح في حالة التتابع الإيقاعي

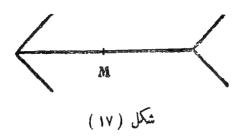
 <sup>(</sup>١) لنغفل إلى حين مشكلة التحديد المسكاني بالنسبة إلى القدات ، وسترى في فصل ٥ بند ١
 أنها لن تتمخض عن أى تعديل أساسى في مبدأ النسبية .

للأصوات الموسيقية ، وذلك ولا شك لما للوحدات الكلية المنتابعة من مرونة أعظم . فإذا كانت الفواصل الزمنية متساوية من الناحية الموضوعية فإنها تتوقف عن أن تبدو كذلك عندما يتمفصل هذا التتابع من الناحية الذاتية في جماعات صوتية ، وذلك مثلا بتأثير تقوية الصوت الاستملالي ) .

وفي إدراك عادى لا تكون مدته محدودة تتبدى ظواهر مماثلة ؛ وإذا لم يحدث ذلك في المرحلة التي تبلغ فيها العملية الفسيولوجية إلى الاستقرار ، فإنه يحدث على الاقل في المرحلة الاستهلالية من الإدراك، مرحلة التزايد ، وفي مرحلته الختامية ، مرحلة التماقص . فإذا ما أسقطنا صورة شكل مضى وأنه يظهر آخذا في التمدد ؛ فإذا ما أطفأناه فإنه يختني آخذا في الانتكاش . ولندمان Lindemann في التمدد ؛ فإذا ما أطفأناه فإنه يختني آخذا في الانتكام وفي قانون الجشطلت على أنها صراع ما بين التأثير المحلي للمثير والميل إلى الانتظام وفي قانون الجشطلت الحسنة . ويتغلب العامل الأول في مرحلة الاستقرار ، بينها يتغلب العامل الثاني في البداية وفي النهاية . هذا إلى أن الاشكال المختلفة تقباين حساسيتها إزاء هذين العاملين . فجرد خط مستقيم يتمدد أو ينكش بدرجة أقل عند ما يكون منعز لا عنه عندما يكون عضورة أفي جشطلت توية ، والتحويرات التي تعترى «صورة لاحقة ، وهي التي تأخذ في التلاشي تدريجيا ، إنما ترجع ولا شك إلى سبب ماثل . ولقد لاحظ جو ته منذ زمن أن «الصورة اللاحقة ، لمربع تميل إلى أن تصبح دائرية ، فالووايا هي أول ما يعرف الوه ر. فتتآكل ، والشمكل يميل إلى الساطة .

و لكن تأثير قوانين الانتظام يتبدى أيضا ، فى الظروف العادية ، وذلك فى إدراك الاشكال، حتى التى تنعم منها بالاستقرار . فنى الخداعات البصرية الهندسية، التى تمت دراسة أنماط كثيرة منها ، والتى تتعلق بالوضع والاتجاه والشكل وحجم الاجزا. فى الشكل ، وباختصار تتعلق بجميع الجوانب الهندسية للاشكال ، فإن

الصورة الشبكية لا تنطوى كما نعلم على أية تحورات من تلك التى تراها فى الشكل. ولم له ليجدر بنا ألا نتحنث عن خداعات ؛ وليس من شك فى أن شخصا ساذجا يضطلع بالملاحظة ليتمرض لاتخاذ أحكام غير صحيحة عن العلاقات الموضوعية ، ولحن الإدراك لم يتعرض للإفساد ، هنا ، بفعل تأثيرات غريبة عن قوانينه الحاصة ، وعلى الخصوص بفعل ذكريات أو أفكار ترجع فى مصدرها إلى غير التجربة الحالية . فهذه الظواهر ، من حيث هى تعبير عن قوانين الانتظام التي يستحيل على الإدراك أن يتم بدونها ، إنها هى من هسده الواوية ظواهر عادية ونظامية . فهى نتاج هذا القانون العام الذي يحتم أن تتوقف خصائص الأجزء فى الكل العضوى على هذا الكل فإذا ما كانت وحدة الكل ضعيفة فإن الجزء فى الكل العضوى على هذا الكل فإذا ما كانت وحدة الكل ضعيفة فإن الجزء يقل تأثره بالتغيرات التى تطرأ على الكل ، أما إذا كانت الوحسدة قوية فإن الإضافات أو الاستبعادات التى تعترى بنية الكل تحدث تحويرات فى الأجزاء .



ومن هذا ، فنحن إذ نقتصر على التذكرة بمثال جد معروف ، نجد فى شكل مولر — لاير Muller - iyer أن الخطوط المائلة المنضافة عند نها يتى الخط الأفتى تسبخ على الوحدة المكلية بنية ، لا متناظرة ، بحيث تتوقف النقطة م عن أن تبدو فى منتصف الخط الأفتى شكل (١٧) .

أما النظريات الخبرانية فإنها ترجع كل خداع إلى ترابطات بين أفكار بعينها ، ترابطات معقدة بدرجة أو أخرى ؛ إنها ترجع الأشكال إلى مواقفنا أو أشياء معبأة بالدلالة ، وهى تقحم مصاحبا حركيا ذاتيا ، أو علية محاكاة . وينطوى هذا على تجاهل لعمومية الظواهر ، ولا يقتصر الآمر على أن كل نمط من أنماط الحنداع يمكن أن يبتدى فى تشكيلة كبيرة من النماذج بحيت لا يلائمها التفسير الحاص المقزل على الدوام ، ولكن هذه الحداعات ، عملى الرغم من اسمها التقليدى ، ليست بمقصورة فى الحقيقة على الجال البصرى . فلقد اكتشف ريفتر(١) Revesz فى المجال المسى عددا كبيرا من أنماط الحداعات المكافئة . بل إن هذه الحداعات ليست بقاصرة على الإدراك البشرى، فكثير من التجارب قدأ جريت من جديد ، وبنجاح، بقاصرة على الإدراك البشرى، فكثير من التجارب قدأ جريت من جديد ، وبنجاح، على الحيوانات (طيور وأسماك) ، والتى تبدو التفسيرات الخبراتية فى حالها قليلة الاحتمال ولا شك .

ومن ناحية أخرى فإن هذه الظواهر لانتأثر إلا قليلا بالإرادة وبالمعرفة. فعرفة العلاقات الحقيقية لا تكاد تغير منها . ومن الممكن أن نضعفها ، لا أن نقضى عليها ، بفضل اتجاه تحليلي ، سنعود إليه فيما بعد ( فصل ه بند ٧ ) . والحق هو أن الشرط الآساسي للخداع إنما يشخصر في إدراك النموذج من حيث هو كل، وهو انجاه لا ينطوي إعلى شيء مصطنع ولا يتطلب أي جمد ، إن إدرا كنا الساذج هو إجمالي غير متما يز وذلك مالم يتدخل شرط عاص يناله بالتفكيك . ومن ثم فإن هذه الخداعات وهي متاحة للقياس (٢) تكون جد قوية عند الأطفال ، ولكنها أقل قوة عند رجال الهندسة والرسم المتمرسين على التحليل . فالخداع لا يتطلب أي تعلم ولكن خفض الخداع هو الذي يتطلب التعلم .

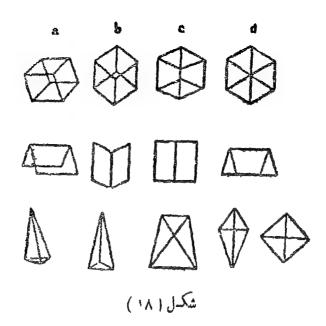
<sup>(1)</sup> System der optischen 'und haptischen Raumtäuschungen Z. f. Ps., 131, 1934.

 <sup>(</sup>۲) نبعث عن نقطة التنصيف «الذائية» فمثـ الا في شكل ولار ــ الاير ( شــكل ۱۷ ) يضع الشخص النقطة م في المنتصف الظاهري الغط الأفقى . وخطاؤه الموضوعي هو قياس لحدامه .

ولقدكان موقف علم النفس التحليلي حرجا بصفة خاصة في المشكلة الخاصة بإدراك العمق والبروز . إن إثارة قوامها نقطة علىالشبكية لايمكن أن تفسر إدراك بعد هذه النقطة في المكان فهذه المسافة لا يمكن أن تتحدد إلا بائتلاف مثيرات عديدة واكنكيف نفهم هذا الائتلاف ؟ إن نقطة خارجية تسقط صورتاها على نقطتين متناظرتين من الشبكتين إنما يراها الشخص واحدة وفي مستوى التثبيت ، ونقطة تكون صورتاها غير متناظرتين يراها الشخص أيضا واحدة ، ولكنها تكون من البعد عن هذا المستوى بقدر ما يزداد عدم تناظر الصورتين . و لكن هذه القواعد، في صيغتها هذه، يبدو أنها تنطبق على أزواج من النقط ننظر إليها في استقلال عن الكل ، و لكنها إتَّتو فف عند ثذ عن أن تكون صحيحة . إن التحديد المكانى بالنسبة إلى العمق يتوقف كشيرا على ثراء وتمايز مضمون الحقل؛ إن أمر هذا الانتظام لا يختلف عن انتظام جماعات النقط ما درسناه في الفصل السابق ، فهذا الانتظام يصبح أكثر وضوحا بقدر ما يمعن في الثراء . ولكن الصياغة التي عرضناها من قبل لهذه القواعد إنما هي على الأخص تقلب المشكلة رأسا على عقب فهذه الصياغة ، فيا يبدو ، ننسبالي عمليات الشبكية الخاصة لكل عين معرفة تكون هذه العمليات ونصدر عن نقطة أو عن نقطتين مختلفتين في المكان ، ثم إن هـذه الصياغة تجعل مصير هذه العمليات متوقفاً على هذه المعرفة ( مرجع ٢٠ ) ، لذأخذ نقطتين متفقتين ( مثلا على مركزى الشبكيتين ) ؛ فأثراهما الدماغيان ينصهران عا يتمخض عن نقطة واحدة للشيء . و لنأخذ صورتين أخريين ص/د ، ص/ج وهما صورتان. تسقطان أيضا على نقتطين متفقتين ، ولكنهما تصدران عن نقتطين يختلفتين من الشيء . فلماذا لا تنصهر ها تان الصور تان ، متمخصتين عن إدراك نقطة و احدة تقع في مستوى التثبيت ؟ ولماذا على العكس تنصهر الصورة ص/د مع الصورة ص/ / ج، وهما لا تسقطان على نقطتين متفقتين ، بما يتخمض عن إدراك

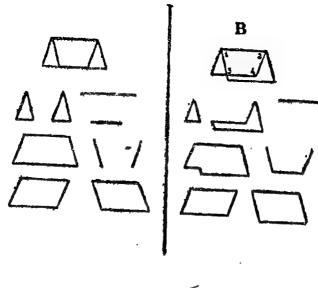
نقطة تقع خارج مستوى التثبيت؟ إن الاجابة تبدو سهلة. ذلك أن ص / د، ص/ج ليستا متشابهتين، بينها ص / د وص / / ج متشابهتان. ولكن هذه الإجابة لا معنى لها ؛ فإن ص / د، ص / ج يمكن أن تتشابها من حيث كيف وكم الإثارة المحلية، دون أن يؤدى ذلك إلى تشابه الصور تين الكليتين للشي، (فمثلا قد تنتمي الواحدة للشكل وتنتمي الآخرى للقاع) فالنشابه الفعال إنما هوالتشابه القائم، لابين عناصر كائنة ماكانت، وإنما بين عناصر تضطلع بنفس الوظيفة في الصورة الدكلية، فالا نصهار الذي يتحقق هوهذا الذي يميل. ابتداء من صور تين إلى إفامة أحسن جشطلت محكنة، وامتداد هذه الجشطلت في البعد الثالث هوالتعبير عن هذا المطلب

وكيما نوضح قوى الانتظام فسنأخذ من جديد وحدات ملتبسة يمكن من الناحية المنطقية رؤيتها بطرائق مختلفة ، وسنرى ما يتحقق بالفعل . وثمة دراسة طريفة قام بها كوبفرمان Kobrfermann (مرجع ٢٩) تستخدم لهذا الفرض متطورات هندسية قابلة لآن تبدو ذات بروز زائف . فلننظر إلى الرسوم اوبدائلها ب ، ج ، د (شكل ١١) وإنه لجد محتمل أن تبدو الرسوم ا - بصورة بحلية \_ بحسمات ، بينها تبدو الرسوم د مستويات أما الرسوم ب ، ج فهى أقل تحدداً ، فالرسرم ب تميل إن ألى تبدو ذات أبعاد ثلاثة ، بينها تميل الرسوم ج إلى أن تبدو ذات بعدين . ومع ذلك فإن كل هذه الرسوم من الناحية المنطقية إما أن تمكون أشكالا مستوية وإما إسقاطات لجسهات . فما العلة إذن فى أن الرسوم ا تبدو مثلا مكعبا أو هرما ، وفى أن الرسوم د تبدو مسدسا أو مربعا بأقطاره ؟ إن الآمثلة جد



العديدة التي درسها كو بفرمان تؤدى بناكلها إلى نفس الإجابة . إن الرسومالتي تبدو مستويات هي هذه التي تسكون بذلك جشطلتات أفضل ( بسيطة ومتسقة ) مما لو تبدت بجسمات و إن الرسوم تبدو بجسمات هي هذه التي تسكون بذلك جشطلتات أفضل مما لو تبدت ـ في نفس الظروف ـ مستويات .

وللقارن أيضا الرسمين 1، ب (شكـل ١٩). فلـكل رسم منهما ثلاث طرائق عـكنة من الناحية المنطقية لائتلافات أجزائه. وهذه الطرائق موضحة فى الشكـل (١٩). فالرسم 1كل أجزائه أشكال جسنة (إما مثلثان متساويا الساقين،



شكـل (١٩)

متساويان ومتناظران موصولان بخطين متوازيين ، وإما شبه منحرف متساوي الساقين مع خطين موازيين لهــــذين الصلعين ، وإما متوازيا أصلاع متساويان ومتناظران ، متمفصلان بقاعدتيهما ) أما الرسم ب فالطريقتان الأولى والثانية لائتلافات أجرائه إنما تقدم ـ كأجزاء ـ أشكالا رديئة ، غيرمنسقة ، معقدة ،غير متناظرة ، أما الطريقة الثالثة للائتلاف فجد أفضل ، وهي الى تبرز بالفعل للرؤية في الرسم ب . ولكنها تفرض امتثالا مزدوجا لجزء من الرسم ( ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤) وازدواج النقطة ٣ ، بمعنى التمفصل في صورة عمق . وعلى أية حال فإن الشكل الذي نراه هو أفضل شكل ممكن .

ومن المحتمل أن يعترض البعض على حقنا فى أن نستخدم البروز الزائف فى هذه الرسوم لتفسير إدراك البروز الحقيق . ومع ذلك فإن الشبه قد يزيد هنا على مايظن . فلقد وضع كوبفرمان الرؤية بالعينين فى صراح مع عوامل الانتظام ، اليى

رأيناها فعالة منذ قليل . أشكال تم تصويرها فوتوغرافيا على ألواح شفافة نستطيع وضعها الواحد خلف الآخر بحيث تتطابق بالنسبة للهين خطوط معينة . فإذ كانت هذه الرسوم تمثل أجزاء شكل يميل - بحسب القوانين السابقة - إلى أن يتبدى مستويا ، فإن هذا الميل يستمر على الرغم من اختلاف العمق الموضوعي ( بما يزيد على عتبة الإحساس ) ما بين الرسوم الفردية التي يتألف منها الشكل الكلي . وكذلك الحال فإن الرسوم التي تمثل أجزاء شكل يتبدى للرؤية بجسما فإنها تبدو كذلك ( في حدود معينة ) ، وذلك حتى حين تكون الأجزاء متباعدة موضوعيا بمسافات لا تشفق مع المسافات التي ينبغي أن تكون بيئها في مثل هذا المجسم . وهكذا نرى كيف تستطيع العوامل الجشطلتية معادلة عوامل البروزالحقيق ، مما يوحى بأن هذه و تلك من طبيعة واحدة ، وبأن العملية الدينامية الدماغية التي تعرف ، با نصهار صورتي العينين ، إنما تخضع هي نفسها لقانون الجشطلت الحسنة .

وقد يقول البعض إن الرسوم المستخدمة في هذه التجارب تلعب دورها في الإيحاء بأشياء عيانية مألوفة وعلى سبيل المثال ، فالرسمان ا ، ب في الصف الثاني من شكل ١٨ ، إنها يبدوان ثلاثي الأبعاد لأنهما يوحيان بفكرة كتاب مفتوح أما الرسمان ج ، د فيكونان إسقاطيز هندسيين وصحيحين أيضا لهذا الكتاب ، ومع ذلك فإنهما يبدوان للرؤية مستويين . ولكن بأى معنى يشبه الرسمان الأولان كتابا مفتوحا ؟ إن الرؤية بالعينين تعمل ضيد هذا الشبه ، فهي ترينا الورقة مستوية . إن فهم د التمثيل بالمنظور ، لجسم لهو مشكلة لا تنحل إلا في مستوى الإدراك البسرى . بل إنه في حالة الإنسان ذاته ، لا يتم في يسر إدر اك الشبه ما بين منظور هيكلي ، لا يتعدى بضعة خطوط محيطية ، وبين شيء و اقعي ، إلا إذا تحقق في هذا الإدراك ما يرضي المدل إلى الجشطلت الحسنة ،

وهذه التجارب تـكشف أيضا عن أن تحقق وجهمن الأوجه المكنة لايتوقف ( م ٨ ـ الجمطلت ) فحسب على الشروط الذاتية . فكل نمط من أنماط الأشكال له ميله الخاص به ، ويبدى درجة بعينها من المقاومة إزاء الجهود الرامية إلى التعديل من وجهه .

وسئلتي في الفقرات التالية بوقائع تكمل وتدعم بطرائق أخرى هذه الآراء المخاصة بإدراك المكان. فأية سيكولوجية للمكان لا يمكن أن تـكون إلا نظرية علاقات ما بين جزء في التجربة وبين كل وبدلا من أن تبحث عن هذا الكل ضمن التجارب السابقة ، فإن نظرية الجشطلت تجده في الوحدة الكلية للتجربة الحالية ، هذه التجربة التي تعد لا كحاصل جمع عناصر متراصة وإنما كجشطلت منتظمة وفق قو انبن أصلمة .

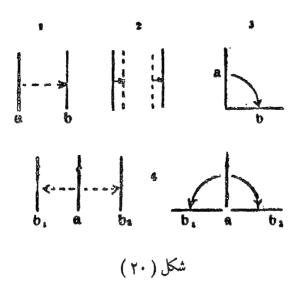
## ؟ - إدراك في الحركة

أما أن هنالك إدراكا أصيلا للحركة يختلف عن إدراك سلسلة أوضاع للجسم فذلك مالا يجادل اليوم فيه أحد أما وقد اختفت محاولة إنكار هذا الإدراك، فقد أراد البعض رده إلى ائتلاف إحساسات، ولقد كان فى ذلك على الأقل ما ينطوى على اعتراف بوجود مشكلة، وإن كانت صياغتها غير صحيحة.

ونظرية الجشطلت إنما ظهرت لأول مرة فى هذه الدراسة التى أجراها فرتها يمر على الحركة الظاهرية (الاسترو بوسكوبية) ، والتى ظهرت عام ١٩١٢ (مرجع ٢٥) . ونستطيع أن نتبين كيف أن نظرية الجشطلت قد وجدت فى هذه الظاهرة تجربة فاصلة . فلنسقط على التعاقب فوق شاشة ، وفى نقطتين منها ، صورة لنفس الشيء ، وليكن دائرة مضيئة . وبصورة عامة نرى الدائرة تظهر ساكنة فى الموضع الأول ، ثم تختني وتظهر ثانية بعد ذلك ساكنة فى الموضع الأول ، ثم تختني وتظهر ثانية بعد ذلك ساكنة فى الموضع الثانى . بيد أنه حين تتوافر شروط معينة للعرضين من حيث الفترة الزمنية والمسافة الفاصلة فلن نرى غير دائرة واحدة تتحرك من الموضع الأول إلى الموضع الثانى ؛ وهذه الحركة الظاهرية تكون بحيث يستحيل تمييزها من حركة الموضع الثانى ؛ وهذه الحركة الظاهرية تكون بحيث يستحيل تمييزها من حركة بكل إثارة من ها تين الإثارتين اللحظيتين ، بحيث تـكون الظاهرة المشاهدة حاصل بكل إثارة من ها تين الإثار تين اللحظيتين ، بحيث تـكون الظاهرة المشاهدة حاصل فى حالة الإثارات المتقاقبة بقدر ماهو في حالة الإثارات المتقاقبة بقدر ماهو

ولنذكر هاهذا بأننا نستطيع ، عن طريق تغيير الشروط الموضوعية ، أن نحصل على سلسلة مراحل : شيئان ساكنان نراهما على التعافب ( Suk ) ، حركة شيء واحد ( Opt ) ؛ شيئان ساكنان نراهما في نفس الوقت ( Sim ) .

وهذه المظاهر تخضع لفوانين جد محددة ، فهى تتوقف على شدة الإضاءة ، والمسافة مابين موضعى العرض ؛ والمشرة الزمنية للمرض والفترة الفاصلة ، والمسافة مابين موضعى العرض ؛ والشغير الذى يطرأ على أحد هذه العوامل يمكن تعويضه بتغير جد محدد فى أحد العاملين الآخرين . والحركة الظاهرة ذاتها تقدم صورا ختلفة ، وذلك تبعالمانر اه:



شىء واحد يتحرك على طول المسار (شكل ٢٠-١) أو شيئان يتحرك أحدهما، أو ، أخيرا ، شىء واحد يبدأ الحركة وشىء آخر يتمها (شكل ٢٠٢٠) وشكل الحركة يتوقف على الموضع « الموضوعي ، للصورتين ؛ فإذا أسقطنا مستقيمين متوازين ، فإننا نرى تنقلا ؛ أما المستقيمان اللذان يصنعان زاوية فيمطيمان دورانا (شكل ٢٠-٣) . وإذا أسقطنا صورة أولى فى المركز ، ثم صورتين أخريبن فى تناظر بالنسبة إلى الأولى ، فإننا نرى حركة مزدوجة متآنية فى اتجاهين متضادين (شكل ٢٠-٤) وكأن الشىء الأوسط قد ازدوج ، الخ .

كيف لذا أن نفهم هذه الوقائع ؟ لنتنبه أولا إلى أن الحركة الظاهرية ، على خلاف الرأى الجد شائع ، لا يمكن تفسيرها بحال باستمرار بقاء انطباعات شبكية ، فهذا الاستمرار لوصح لآرانا نقطة لامعة ، ليس فحسب في الموضع الذي

كانت تحتله ، وإنما أيضا وفي نفس الوقت في المواضع التالية التي احتلتها بعد ذلك ؛ ولكدننا نعلم جميعا أننا في السينها إنما نرى حركة للشيء ، وليس شيئا ساكنا ومن ورائه خط مساره . وأما التفسيرات المستندة إلى حركات العينين (هذه التي تستطيع في بعض الظروف أن تتترجم في صورة حركات ظاهرية الأشياء) إنما يتحتم رفضها ، وذلك لاننا نستطيع البرهنة على أن هذه الحركات لاتحدث بالضرورة (سكون ، صورة لاحقة ، نسقطها على الشاشة أثناء الحركة الظاهرية ، وإمكانية حركة مزدوجة في اتجاهين متضادين ، الخ) . - وأما التفسيرات عن طريق الانتباه قهي ملتبسة : فإن توجيه الانتباه إلى ظاهرتين متعاقبتين في نقطتين مختلفتين لهو أمر يختلف تماما عن تتبع حركة شيء من نقطة إلى أخرى ، ا' ، أن الحركة الظاهرية (الاستروبوسكوبية) لانتطلب أى انتباء خاص . . . و نهاد بهوية الشيء لا يمكن أن يكون هو الآخر علة إدراك الحركة ، في ظاهرة الحركة المؤردجة لا توجد هذه الهوية ، هذا إلى أن الاعتقاد في حركة في شيء يختلف تماما عن رؤية هذه الحركة .

فالظاهرة الاستروبوسكوبية هى إذن إدراك أصيل، إنها ليست بحاصل جمع، لا ولابائتلاف إحساسات ، لا ولاهى تفسير لإحساسات عن طريق الاعتقاد . ينبغى القول ببساطة بأننا ، تحت شروط موضوعية بعينها ، سبق لنا أن حددناها ، نرى حركة . ومن التعسف القول بأن هده الشروط لاترينا حركة إلا لاننا عشنا من قبل تجربة الحركات الواقعية .

وبعيدا عن تفسير الحركة الاستروبوسكوبية بتذكر حركات حقيقية ، ينبغى أن نرى فى هذه الظاهرة الآنموذج الحق لإدراك الحركة . ما الذي يحدث فى الواقع عندما ندرك حركة حقيقية ؟ إن الشبكية فسيفساء من الأعضاء ، عند إثارته على انفراد ، لا يمكن أن يتمخض عن انطباع الامتداد ، أو انطباع الانتقال المكانى ، فهذه إنما هى خصائص للحقل . وكل عضو من الاعضاء الأولية

يستجيب كوحدة كلية حين تبلغه حزمة الأشعة الضوئية . وعليه فتقدم الضوء في انتقاله على الشبكية يحدث سلسلة من الإثارات المتقطعة ، والاختلاف الوحيد بالنسبة إلى التجربة الاستروبوسكوبية ينحصر في أن كشافة المشيرات إنما تكون أعظم بكشير في حالة الحركة الحقيقية فالحركة الحقيقية هي حالة خاصة من حالات الحركة الظاهرية (الاستروبوسكوبية) . هذا إلى أننا نجد في حالة الحركات الحقيقية جد السريعة وجد البطيئة المرحلتين Sim (جسم نراه في نفس الوقت في مواضع مختلفة ) و Suk (جسم ماكن في مواضع مختلفة على التعاقب) . وسيان كانت الحركة حقيقية ، أو ظاهر بة ليس غير ، فني الحالئين يكون الجماز العصبي مقرا لنفس العملية الكلية ، حيث تشرط العمليات الجزئية الوحدة الكلية ، ولكنها تفقد في هذه الوحدة فرديتها .

وهذه التبعية ، تبعية الجزء الكل ، تقبدى في التجارب الاسترو بوسكوبية في مظاهر متنوعة . فالحركات الجزئية التي تتحقق ، من بين الحركات المكنة ، هي هذه التي تضمن أحسن حركة الوحدة الكلية . ولقد قام ترنوس Ternus ( مرجع المدراسة وافية لذلك على بماذج عديدة . فالحركة لايميزها غير ثبات هوية المتحرك في المواضع المختلفة . فإذا كان الشيء المتحرك ليس بسيطا فإن هذه الهوية تتحدد بطريقة مختلفة ، في حالة انتقال الوحدة الكلية عنها في حالة التغير الشكلي . والتغير الذي ندركه مختلف تماما تبعا لما يكون عليه هذا الجزء من الشيء في الوضع (١) في هوية - با لنسبة إلى المراقي - مع هذا الجزء أو ذاك من الوضع (٢) . نسقط فوق الشاشة على التعاقب بحموعتين من النقط المحنيئة الساكنة ا ، ب ، ج ، د ، ه ثم ج ، د ، و ، ز ، ح ( شكل المحنيئة الساكنة ا ، ب ، ج ، د ، ه ثم ج ، د ، و ، ز ، ح ( شكل المحنيئة ( وفي الشكل الذي نورده هذا نرمز لكل نقطة خاصة بالمجموعة الأولي مشتركة بين المجموعةين بنقطة سودا، وسط دائرة ) . فهل يرى الشخص مشتركة بين المجموعةين بنقطة سودا، وسط دائرة ) . فهل يرى الشخص مشتركة بين المجموعةين بنقطة سودا، وسط دائرة ) . فهل يرى الشخص

النقط التي تظل مُوضوعيا في نفس مواضعها ، في حالة سكون؟ وهل يستبين



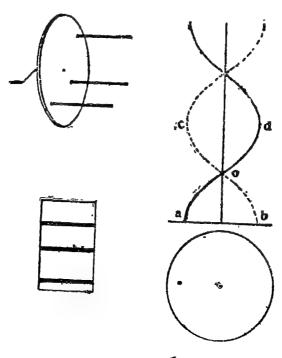
شکل ۲۱ ا ـ ب

هوية النقط ه التي تشير إليها في التجربة نفس الحروف في الجموعتين ؟ كلا : إنه إنما برى تنقلا للوحدة الكلية من اليسار إلى اليمين ، تنقلا لشكل جامد على هيئة صليب . وهكمذا فإن النقطتين ج ، د تفقدان في هذه الحركة هويتهما ووظيفتهما ، فقد كانت ج مركز الصليب ، فأصبحت نهاية الطرف الأيسر للذراع الأفتى ، وكانت د نهاية الطرف الآيمن ، فأصبحت مركز الصليب ؛ وبعبارة أخرى ، إذ نستخدم الرموز التي سبق أن استخدمناها ، فإن ج ٢ تتهاوى مع ١ ١ وليس مع ج ١ ، الخ فتمرف الهوية لا يخضع لقانون الإثارة المحلية ، لا ولا لقانون أقصر طريق ممكن بين إثارتين محليتين . فإننا نرى الحركة التي تضمن على أحسن نحو ممكن استمرار الشكل الكلي ، حتى ولوكانت هذه الحركة لا تتحقق إلا بتغير في وظيفة العناصر و بتضعية هو يتها . فني هذا المثال فإن تماثل الوظائف في الشكل في وظيفة العناصر و بتضعية هو يتها . فني هذا المثال فإن تماثل الوظائف في الشكل الذي تراه غير قابل للنغير إنما هو الذي يحدد مسألة تبين هوية العناصر المعينة . فتغييرات طفيفة في موضع النقط المضيئة تكني لتدريز قيام بنيات جد مختلفة . ولنقارن الرسمين في شكل ١٦ - ب في الرسم الأول نرى قوسا يدور بلا تغير في شكله في مسار الدائرة التي هو جرء منها : فالنقط ١ ١ ، ب

تصبح د٢، ه٢، و٢، والنقط د١، ه١، و١ تصبح ٦٠، و المحتر ٢٠ و المحتر ٢٠ و ٢ م ٢٠ و ٢ أما في الرسم الثانى الذي لا يختلف إلا قليلا عن الأول فإن النقط د، ه، وتحتفظ بهويتها وسكونها، بينها النقط ١، ب، ج تصبح على التوالى س، ط، ح؛ نرى جزءا مركزيا ساكنا وتذبدبا بندوليا للذراع السفلى، والشكل متمفصل في أجزاء ثلاثة، والجزءان الجانبيان في تناظر بالنسبة إلى الجزء المركزي. وكون الحركة ، حركة وحدة كلية أو حركة أجزاء فحسب، واثباعها هذا المسار أو ذاك، وكونها (في حالات أخرى لا محل لا يرادها هنا) تنشأ من تغيرات في الشكل أو من امتدادات أو انقباضات النح، فذلك كله إنما يتوقف على قوانين الانتظام التي بمتضاها تتحقق أفضل جشطلت من بين المحنفة.

وهذه التجارب، التي أجريت على أشياء غير مألوقة، تسكشف عن وجود إدراك المهوية يستند إلى القوانين الجشطلتية، ويجمل الأشياء بمكنة وبالتالى يجعل مكنا التعرف عليها، ويفسر ألفتها. وسنرى من التجارب التي أجراها متزجر مكنا التعرف عليها، ويفسر ألفتها. وسنرى من التجارب التي أجراها متزجر Metzger (مرجع ٤) أن نفس القوانين تنطبق على الحركات الحقيقية (شكل ٢٢). كانت المشكلة الأساسية كما يلى: لنفرض أن نقطتين مضيئتين تتنقلان على الشاشة فتلتقيان ثم تبتعدان الواحدة عن الآخرى: فهل إثر الالتقاء تحتفظ كل واحدة تتابع حركتها إلى د، والنقطة القادمة من ب تتابع عدركتها إلى في من الم أننا نراهما ترتدان فتتبع الواحدة في هذه المشكلة وتعقيدها وذلك عن طريق الوسيلة الآتية: نستطيع أن نركب على في هذه المشكلة وتعقيدها وذلك عن طريق الوسيلة الآتية: نستطيع أن نركب على المصى على شاشة موازية لاتجاء العصى، وذلك ضمن حقل يحده إطار مستطيل العصى على شاشة موازية لاتجاء العصى، وذلك ضمن حقل يحده إطار مستطيل لايسمح يرؤية القرص ولانهايات العصى. فعندما يدور القرص ببطء نرى الظلال للتي تسقطها هذه لايسمح يرؤية القرص ولانهايات العصى. فعندما يدور القرص ببطء نرى الظلال لليسمح يرؤية القرص ولانهايات العصى. فعندما يدور القرص ببطء نرى الظلال

تنتقل موازية للضلمين الصغيرين للمستطيل وهى تكنس سطحه ، تتقارب و تتلاقى و تتباعد الخ . ولنفرض مثلا أننا أقنا عصانين على جاني مركز القرص وعلى قطر واحد ؛ عندها نرى الظلين يتحركان فى اتجاهين متضادين . و تأتى لحظة يتقاطعان فيها مع احتفاظ كل منهما بهويته ، وذلك لأن امتداد الحركة فى نفس الاتجاه هى جشطلت أفضل بالقياس إلى ارتدادها . ونستطيع أن نوضح هذه الحركة المزدوجة بالرسم البياني (شكل ٢٢) ، حث نبين على الإحداثي السيني مسافات الظلال من نقطة الالتقاء ، وحيث نبين على الإحداثي السيني مسافات الزاوية التي دارها القرص ) . وهذه الرسوم البيانية تنطوى على خاصية هامة . فلنحنيات التي تصور الحركة تبدو هي الأخرى متقاطعة ، فجزء المنحني اس يتتابع في س د وليس في س ج ؛ فالقوانين العض وية ، قوانين الانتظام ، هي هي بعينها عومية هذه الخاصية ، فالقوانين العض وية ، قوانين الانتظام ، هي هي بعينها



شکل د ۲۲ ،

بالنسبة إلى الإدراك الدينامى وبالنسبة إلى الإدراك الاستاتى ، بحيث إن الطريقة التى نرى عليها المنحنى الممثل للحركة تسمح لنا بأن نتنبأ بالطريقة التى ستتبدى عليها حركة الظلال(١).

ولو زدنا من عدد العصى ، و نوعنا من مواضعها فإننا نبلغ إلى حركات غاية فى التعقيد وبصورة قبلية يوجد لكل ائتلاف موضوعى عدد كبير من الحركات التى يمكن رؤيتها ؛ فمكل التقا ، بين عصانين يسمح بافتراضين ، الاحتفاظ بالهوية أو مبادلها . ومع ذلك فليس هنا لك من هذه الحركات الممكنة من الناحية المنطقية ، غير عدد قليل يتحقق من الناحية السيكولوجية ، وفي هذه الحالات الآخيرة فإن ترتيب الاسبقية ، الذي يسمح قانون الجشطات الحسنة بالتنبؤ به ، إنما يتحقق دا عما المناسك ، ومن البساطة ، ومن الاتساق . والتقاطع أو الارتداد عند كل نقطة التقاء إنما يتوقف بالنسبة إلى زوج زوج من الخطوط ، على مدى ما يسهم به هذا أو ذاك في تحقيق حركة أفضل للوحدة الكلية للظلال ، وأحيانا ما لا يمكن تحقيق المخشطلت الأفضل إلا عن طريق حركة متمفصلة الأجزا ، مستقلة نسبيا بحيث المخشطلت الأفضل إلا عن طريق حركة متمفصلة الأجزا ، مستقلة نسبيا بحيث تتقاطع بعض الظلال بينها يرتد بعضها الآخر ، الخ .

والحركة المرئية ، بدلا من أن تبطى. منحبسة فى مستوى الشاشة ، وأحيانا ما تمتد فى المكان ثلاثى الابعاد ، فالظلال تبدو وكأنها تقترب أو تبتعد فى نفس الوقت الذى تصعد أوتهبط. وحركة دوران تفرض نفسها ، ومن الممكن أن تكون إجابة على حركة دوران موضوعية للعصى . ولكن ليست هذه قاعدة عامة ، و بصفة

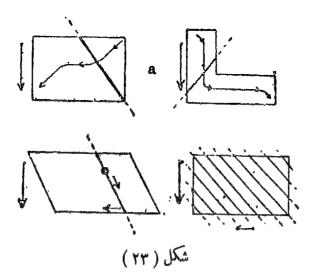
<sup>(1)</sup> وكون القوانين هي هي للادراكات الاستانية والدينامية فذلك ما يتضبح أيضا بطرائق أخرى، فكل أحداثها بطريقة دينامية ، فلو هرضنا أخرى، فكل الحداثها بطريقة دينامية ، فلو هرضنا في نتابم سربغ وفي نفس للوضم صورخط أفق يلتهي بخطوط مائلة متفرقة ومتلاقية بالتناوب ، فاننا نرى الحط الأفق بطول وبتصر كغيط مطاط ، فخد اع مولر ــ لا يتترجم ها هنا في حركة ظاهرية من الامتداد والانكاش .

خاصة ، تخرج هذه الحركة دائما عن هذه القاعدة عندما تكون بجموعة العصى غير متحدة المركز في دوائر توزعها بالنسبة إلى محور الدوران . والحركة تنساب في البعد الثالث بقدر ما يحقق ذلك لها جشطلتا أفضل : ثباتا للشيء المتحرك على حالة ، أو نمطا أبسط من التغير الشكلى . وبما هو جدير بالملاحظة ، أن تغيرا شكليا ظاهريا (امتداد ، انكماش) يمكن أن يستمر حتى حين نرفع الشاشة متيحين للشخص أن يرى العصا مباشرة (بدلا من ظلالها) . ومن ذلك فني هذه الحالة كان ينبغى على عوامل إدراك العمق الحقيق أن تقاوم الخداع ، ما دامت العصى تكون مجموعة جامدة تدور دون ما تغيير شكلى . وكل هذه النتائج تعد موازية لنتائج كوبفرمان وترنوس ، وتبرز قوة عوامل الانتظام .

وليس من المستطاع أن نسلم بأن الحركات التى ندركها تجد ما يفسرها بالرجوع إلى التجربة ، تجربة الحركات الحقيقية المألوفة . فالحركة إنما يتم إدراكها دفعة واحدة ، وذلك حتى عند استخدام وسائل معقدة ، يكون من المستحيل عليا النفبؤ بما ستتمخض عنه ، فجشطلت الحركة يفاجى الاشخاص ؛ فني حركات الدوران الظاهرية تحدث انقلابات غير منتظرة في اتجاه الدوران ، شبيهة بتغيرات المنظر التي تحدثنا عنها في صدد الاشكال الاستاتية الملتبسة ، مما يرجع فيما يبدو إلى ضرب من النشبع . ولأن نعرف أن حركة ما عكمنه فليس في ذلك ما يكني كيا نراها، فالنأثيرات الدائية تظل محدودة الفاعلية . وليس من شك أحيانا في أن الشخص يشير إلى ممائلة ما يراه لحركة شيء حقيق هتميز (أجنحة ، عجلات ، بندول ) . وإنما يتم استدعاء هذه الاشياء لأنه توجد في الحركات المقارنة عوامل بندول ) . وإنما يتم استدعاء هذه الاشياء لأنه توجد في الحركات المقارنة عوامل من طبيعة جشطلتية مشتركة ( وفي ذلك ما يجعل التفسير عن طريق التجربة مجرد لغو ) . في طلاته ، فالحركة المتميزة التي تسمح بانتظام الإدراك الحالى ,

وثمة دراسات أخرى تـكشف لنا عن أوجه جديدة أخرى من إدراك الحركة وإدراك المكان . فالحركات كالواضوع لاتتحدد إلا بجهاز مرجعي . فالسكون والحركة ، شكلها ، وسرعتها ، واتجاهها ، تتغير تبما للجهاز المختار . ولكن الجهاز المرجعي ، ايس من الناحية السيكولوجية مسألة اختيار تعسني ، فهو يتوقف على قوانين انتظام الإدراك . ولقد قام دونكر K, Dunker ( مرجع ٦ ) بدراسة هذه المشكلة ، وتجاربه تجدها يتممها في تجارب ولاخ Wallach (مرجع ٥٠) وشيار V. Sehiller (مرجع ٤٥) . لنحرك قطمة مستطيلة من الـكر تون في نفس مستواها ، و لنسقط عليها نقطة ضو ثية قطرها ٢ سم تقريباً ، عندها تكون هنالك حركة نسبية ، للمستطيل الذي هو من الناحية الموضوعية يتحرك ، وللنقطة التي هي من الناحية الموضوعية ساكنة . ومع ذلك فإن النقطة هي الني تبدو في حالة حركة في اتجاء مضاد للحركة الموضوعية لمستطيل الكرتون: إنها حركة متولدة وعلى العكس من ذلك إذا ماكانت النقطة هي التي تتحرك في الواقع بينها يكون مستطيل السكر تون ساكنا فلن يكون هنا الث خداع ، أي لن تكون هنا لك حركة متولدة وعلى ذاك فستطيل الـكرتون يكون با لنسبة إلى النقطة جهازا مرجعيا طبيعيا ، والعكس غير صحيح . واكن إذا كانت هنالك أشيا. أخرى مرثية ، من قبيل جدار الحجرة والأثاث ، فإنها تكون جهازا مرجميا أوليا لمستطيل الكرتون ، وعندها نرى مستطيل الـكر أون يتحرك بالنسبة إلى الجدار في نفس الوقت الذي نرى فيه النقطة ( وهي في الواقع ساكنة ) تتحرك بالنسبة إلى مستطيل الكرتون ، وذلك لأن علاقة النقطة بالمستطيل أوثق منها بالجدار ، فالحركة الموضوعية للمستطيل تنشطر ذاتيا ما بينه و بين النقطة وبصورة عامة يكون الحقل الحاوى جهازا مرجميا للحقل المحوى ، الذي هو شيء مسند ، ولكن ثمة سلسلة من الشروط الجشطلتية الآخري يمكن أن تتدخل أيضا . وعليه فإن شكل الحركة الظاهرية ، فى شروط موضوعية محددة ، يمكن أن يختلف باختلاف الشروط الجشطلتية . فطرف نصف القطر لعجلة تدور جارية على مسطح إنما يرسم منحنى حلزونيا . وهذا المنحنى هو بعينه الذى نراه با لفعل عندما تسكون هذه النقطة هى وحدها المرثية ، وذلك مثلا عند إجراء التجربة فى الظلام مع تثبيت مصباح صغير فى نهاية نصف القطر . ولكن ما إن نضىء الجقل كله ، أو ما إن نضع مصباحا صغيراً آخر فى مركز العجلة حتى يستحيل علينا أن نرى المنحنى الحلوونى ، نرى حركتين : فالنقطة ترسم دائرة حول محور العجلة ، هذا الذى ينتقل أفقيا . ولكن ماإن نعود إلى الشروط الأولى حتى يعود المنحنى الحلوري إلى الظهور . فحركة النقطة تنتظم فى حركتين أكثر بساطة بمجرد أن الحلوري إلى الطهور . فحركة النقطة تنتظم فى حركتين أكثر بساطة بمجرد أن يتيح لها الحقل فقط الشبك اللازمة . وعليه فالحركة تتم رؤيتها فى أشكال مختلفة تبعا للوحدة الكلية النى تتكامل هذه الحركة ضنها . ومدى فاعلية الشروط الذاتية يكاد أن يكون ضئيلا .

وثمة طريقة أخرى لدراسة القوانين الجشطلتية للحركة المرثية تنحصر في انتقاء حركة حقيقية تسكون خاصية هندسية من خصائصها غير محدة ؛ وهكذا نفسح بحالا أعظم من الحرية أمام العوامل الجشطلتية . لنلاحظ (مرجع ٥٠) من خلال الحار ، لا يسمح برؤية الطرفين ، خطا مستقيا ينتقل موازيا لنفسه في اتجاه موضوعي ما . فإذا كانت النقط التي يتألف منها الحط لا يمكن من الناحية الكيفية تمييزها بعضها عن البعض فإننا نستطيع أن نرى ظاهر الحركة لا اتجاهها الحقيق . قلهذه الحركة اتجاه ظاهرى ناشىء عربي الشروط الجشطلتية ، وبعبارة أخرى ستكون لقط الحظ هوية ظاهرية (كما هو الشأن في تجارب ترنوس ومتزجر) وهي هوية لانظابق بالضرورة هويتها الموضوعية . وفي شكل (٢٢) يشير السهم الصغير إلى اتجاه الحركة الحقيقية . الصغير إلى اتجاه الحركة الحقيقية . وفي ذلك ما يثبت أن الإدراك يتوقف على شكل الإطار الذي يحدد الحقل ؛ ومن



ثم فإن الإتجاه الظاهرى يتغير عندما تصل نهايتا المستقيم، والنهايتان هذا تبدوان ذوت كيان مستقل إلى رأس زاوية من زوايا الإطار ( أ ) . + و نستطيح تعقيد هذه الشجرية بإدخال علامات للحركة الحقيقية بأن نضع مثلا علامة نقطة على المستقيم (ج) ؛ في هذه الحالة يمكن أن يحدث تفكك إلى جهازين ؛ يبدو المستقيم يتحرك في اتجاه أفتى بينها تبدو النقطة تنزلق على طول المستقيم . وجموعة من المستقيمات المتوازية تتحرك ككل ( د ) ؛ كل مستقيم من مستقيمات المجموعة لا يسلك على نحو ماكان يسلك لوكان منعزلا ( وعلى سبيل المثال فإنه لا يغير الآن من اتجاهه عندما يصل إلى رأس زاوية الإطار ) ، شريطة أن تعمل حركته بذلك على تحقيق انتظام أفضل لحركة الوحدة المكلية . و لنكر رها هنا القول بأن الظواهر تفرض نفسها بطريقة غيرمتوقعة و بأن الإرادة ومعرفة الشروط الحقيقية ليس لهما إلاأقل الآثر في انبثاق هذه الظواهر أو استمرارها في البقاء أو في تغيرها .

وكل التجارب التي أوردناها في هذا الفصل قد أجريت على أشياء جديدة لا ترتبط بها بصورة قبلية أية فكرة حركة أو سكون. فما الذي يحدث لو أعدنا إجراء هذه التجارب على أشياء ترتبط بها هذه الفكرة أو تلك، أو ترتبط بها فكرة اتجاه عتاز بعينه للحركة؟ فني تجارب كروليك Krolik (مرجع ٣٠) ينتقل الشكل المتحرك بسرعة زاوية مقدارها ٢٥٥ في الثانية تكنى لتحقيق إدراك بصرى

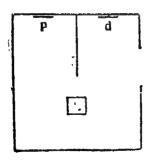
لحركة نسبية دون أن تسكسنى لتحقيق إدراك بصرى لحركة مطلقة (أى بالنسبة إلى الشخص) فإذا كان الشيء المتحرك يمثل منزلا والشيء الساكن يمثل عربة فإننا ثرى بفعل الارتباط بفكرة سابقة ، أن المنزل ساكن والعربة تتحرك .

ونستطيع أن نضع العوامل الجشطلتية في صراع مع عوامل الاكتساب. فني حالة الانتقال الافسي النسبي لمستقيم رأسي ومستقيم أفتي فإن التأثيرات الجشطلتية تفرض نفسها على حركة الأول (وضد اتجاهه) وتعزز حركة الثانى (وفي نفس اتجاهه) ولمكن إذا أصبح الحط الرأسي عمودا فوق مركبة وأصبح الحط الافتي قضيبا فإن الدلالة الحبرائية تتغلب فيبدو العمود متحركا على الفضيب الساكن ومع ذلك فني حالات أخرى من تصارع هذه العوامل تكون النتيجة لصالح التأثيرات الجشطلتية ، فنرى المنزل يتحرك بينها الحقل الحاوى ، المكون من أشياء متحركة بطبيعتها ، من قبيل المياه والسحب والسفن ، يبدو ساكنا ! ويسلم كروليك بأنه بطبيعتها ، من قبيل المياه والسحب والسفن ، يبدو ساكنا ! ويسلم كروليك بأنه الشخص في الرسم إنما يجلب معه إطاره الحاص وجوه الحاص ، مما يكون جهازه المرجعي الضمني ؛ ويختلف الآمر عندما يكون الإطار من عطاء الرسم نفسه . المرجعي الضمني ؛ ويختلف الآمر عندما يكون الإطار من عطاء الرسم نفسه . مرجعين ؛ وستكون المكلمة دا مما لحصائصهما الجشطنتية في تحديد النحو الذي مرجعين ؛ وستكون المكلمة دا مما لحصائصهما الجشطنتية في تحديد النحو الذي مليه الحركة .



## ٣ - الثوابت

سبق لنا أن أثر نا (فصل ٣ بندا) مشكلة ثبات الأشياء في الإدراك: كيف نفسر هذا الثبات ، إذا كانت المثيرات الوسيطة تعانى نفيرات متصلة ؟ فالرجل الذي يبتعد عنا فتفصله منا مسافة ، ٢ مترا بعد أن كان على بعد مترين لا يبدو لنا أنه قد أصبح أصغر مماكان ، ١ مرات ، ومع ذلك فهذه النسبة إنما صغرت صورته الشبكية . والدائرة التي تدور حول قطر فيها لا يتغير شكلها بالنسبة إلينا ومع ذلك قصورتها الشبكية تتحول من الشكل الدائري إلى أشكال بيضاوية (قطع ناقص) . والشيء الذي تزيد أو تنقص إضاءته لا يبدو لنا أن لونه يتغير ، ومع لك فإنه يعكس على الشبكية أشعة ضوئية متباينة ، والثقل يبدو لنا دائما في نفس الدرجة من الثقل ، سيان كان معلقا في هذه النقطة وغيرها من ذراعنا ، على الرغم من أن الجهد يختلف تبعا لعاول ذراع الرافعة . الخ . وعليه فكل ثبات للأشياء ، بل وكل وجود الأشياء حقيقية في الإدارات، إنما يثير مشكلة ، وإن عومية هذه الخاصية إنما تقتضي تفسيرا عاما . قلنحاول استخلاص هذا التفسير من حالتين خاصتين تمت دارستهما بعناية : ثبات الآلوان ، وثبات الحجوم .



شکل ۲۶

وكيما نحدد الحالة الأولى ، فسنبدأ بتجر بة تقليدية . قاع غرفة يقسمه فاصل نصغي ( مُ ٩ مـــ الجمعللت )

(شكل ٢٤) إلى غرفتين ، إحداهما تضيئها نافذة جانبية ، بينها تقدع الآخرى في ظل الفاصل ، وعل الجدار القاعي ، في ناحمة النافذة ، بوجد قرص يدور ذو قطاع أسود متغير ( د ) ؛ وفي ناحية الظل ورقة رمادية ع يقوم الشخص عن طريق جهاز خاص بضبط القطاع الأسود من القرص ، يزيده أو ينقصه ، بحيث يصبيح القرص في دورانه السريع مماثلا في رماديته المورقة . والتكن (ألفا) القيمة الواوية الني تحقق هذا التعويض فعيد التجربة على أن نضع أمام العينين حاجزا به فتبحات لا تسمح إلا برؤية مسطح صغير من كل من الشيئين ، وعملية الضبط الجديدة ، وهى التي تتيسم قياسادقيقا لمقادير الضوء المنعسكسة من الشيئين تتمثل في قيمة زاوية ( بيتا ) للقطاع الأسود تزيد بشكل واضح على ماكانت عليه قيمة ( ألفا ) . فني التجربة الأولى ، وهي التي أجربت في ظروف طبيعية للرؤية ، نجد أن عمامة الورقة ، بفعل الظل الواقع عليها ، قد تعرضت ، للإقلال من القيمة . وإذا ماقمنا بعد التجربة الثانية (وهي التي أجربت في ظروف الرؤية المقيدة) بإبعاد الحاجز ، عائدين إلى الرؤية الطبيعة ، فإن نتيجة عملية الضبط تبدو النا عندئذ مثيرة للدهشة تماماً . وفي الحق إنه يستحيل بغير استخدام الحاجز أن نحصل على تعويض يبعث تماما على الرضا ؛ و لكن على الرغم من عدم توطه الانطباع . فإن الخطأ يظل دا مما في اتجاه بعينه ، فأثر الظل يعانى . الإقلال من القيمة . . و بعبارة أخرى فإن هنالك ، في الظروف العادية للرؤية ، ميلا ــ غــــير مسكمتمل ـ إلى إدراك لون أابت للشيء فالشيء يقاوم تغير المظهر الذي يميل لأن يفرضه عليه المثير المباشر . يحدث نوع من التفكك ، في الأشعة الضوئية المنعكسة من الشيء ، تفكك هذا الذي هو خاصية ثابتة اسطحه عن هذا الذي يأنيه من الإضاءة المتغيرة التي يتعرض لها . فالشيء يبدو لنا ثابت اللون ، و لكنه أقل إضاءة ،

إن أقدم النظريات عن هذا الثبات إنما كانت ترده إلى الذاكرة . فالتربية ، فياكان يقال ، تجملنا ننسب إلى الأشياء ألوانها العادية المألوقة ، وذلك حتى في

حالات الإضاءة غير العادية . ولكن ما عساه أن يكون اللون العادى المـألوف في تجارب يكون فيها الشخص أمام قرص وورقة لا يعرف عنهما شيئا من قبل؟ وكيف لنا من ناحية أخرى ، أن نفسرالآثار الناجمة عن الإدراك المقيد؟ وهذا الآثر المزعوم للمعرفة السابقة ، ما العلة فى أنه يختفي ليظهر من جديد لحظة إبعاد الحاجز ، وهكذا دواليك؟ يحتم علينا أن نقرر بأنه إنما في هذه الشروط الحاصة بالإدراك ، بأكثر مما في الدلالات المنضافة ، ينحصر الاختلاف بمعنى الكلمة .

إن نظرية الدلالة المكتسبة إنما تصعب مصالحتها مع الوقائع التي تكشف عن عومية ثبات الألوان عند الحيوانات وعند الأطفال و لقد تحقق كوهار (مرجع ٢١) من ذلك عند القرود وعند الدجاج . فلقد تم تدريب هذه الحيوانات على أن تنتقي من بين ورقتين رماديتين أقلهما عتامة ، وكان اللون هو المعيار الوحيد الذي يمكن التمييز به ، وفي مرحلة لاحقة ، وفي التجارب الحرجة ، كانت الورقة الأكثر عتامة تضاء بضوء خاص جد قوى . ومع ذلك فلم تخطئ الحيوانات ، حتى حين كانت الورقة الأكثر عتامة تعكس من الأشعة ما يعدل النتي عشرة مرة ماكانت تعكسه الآخرى . وإننا لنتساءل أية تربية أعدتهم لهذه التجربة ؟ وكذلك بالنسبة إلى الأطفال ، فلا بد وأن تكون تلك التربية باكرة بشكل مسرف ، ذلك أن الملاحظة لم تستطع قط أن تكشف عن أى تقدم — مع العمر — في ثبات الألوان .

إن الجهاز المرجعي الذي يحدد للإنارة الصوئية المحلية دلالتها لا ينبغي البحث عنه في التجربة السابقة ، وإنها في الوحدة الكلية للشيرات القائمة في الحقل . فني الرؤية العادية يتم إدراك الشيئين المقارنين ضمن حقل متايز ، قوامه الفرفة بتوزعها الضوئي الحاص في الغرفتين ، فكل من الشيئين ينتسب إلى غريفته كإطارها الطبيعي . أما في حالة الرؤية المقيدة ، فإن الشيئين ينتسبان إلى قاع واحد وبعينه ، ألا وهو ورقة الحاجز ذات الفتحات . فالعملية البصرية الخاصة بهذبن الشيئين ألا وهو ورقة الحاجز ذات الفتحات . فالعملية البصرية الخاصة بهذبن الشيئين

إنها تنتمى ، فى ها تين التجربتين إلى كاين مختلفين ، وإنها لهذه النسبية ، بصرف النظر عن الدلالات العالقة بالآشياء ، هى التى تفسر الاختلافات التى نلاحظها . فاللون الذى ندركه لشيء يتوقف على المستوى المتوسط لإضـــاءة المجموعة التى ينتسب إليها ، فهو بالتالى يتوقف على أسلوب تناحى الحقل .

فالإضاءة هى إلى اللون بعد ثان ، متغيرثان ، يسمح بإدراك نفس المثير بطريقة عتلفة ، وذلك حين ينتمى المثير إلى جهازين مختلفين .

المحايدة بالإضاءة المحايدة لتنسحب على الألوان بمعنى الـكلمة ، وعلى الإضـــاءة الملونة ، ولكن المشكلة معقدة و محل جدل . و إننا لنفضل أن يكون المثال الثاني خاصاً بثبات الحجوم . وهذه المشكلة قد سبقت إثارتها . (فصل ٣ بند ١) مايسمج لنا بأن نختصر القول . فشبات الحجوم الظاهرية ، بعيدا عن أن يكون أثرا من آثار النربية ، ولمنما هو في حقيقته على الضد من ذلك ، لمذ يتحتم عليناكيما نعادل T ثار هذا الثبات ، أن نلجأ إلى التربية ، هذه الني نستطيع أن نتتبعها عند الطفل وهو يتعلم الرسم . هذا إلى أنه لا يجوز الخلط ما بين الإدراك والمعرفة : فإن ما أعرفه عن حجم الشمس وحجم القمر لا يعدل شيئًا من مظهرهما . وثبات الحجوم في الإدراك هو غير مكتمل ، وخاصة فيها يزيد على . ه مترا في الاتجاه الآفق وذلك على الرغم من المعرفة ، بل إن هذا الشبات هو أكثر عدم اكتبال في المستوى الرأسي . ــ و تركم شف التجارب على الحيوا نات عن أن الظاهرة لا تقتصر على الإنسان . ولقد أجرى كوهلر على القرود ، فيها يتصل بثبات الحجوم ، تجارب شبيهة بتلك التي أوردناها عنه خاصة بثبات الألوان : كان الحيوان يشير بعصاً إلى الأكبر حجمًا من بين شيئين متشابهين ، وهما على مسافة واحدة منه ، وفي مرحلة لاحقة ، وفي التجارب الحرجة ، كان الشيء الأكبر حجمًا على مسافة أبعد بحيث تكون صورته الشبكية هي الأصغر (٣٧٪) ، أومع ذلك فلم تخطي القرود . أما التجارب على الأطفال فقد بمخضت أول الأمر عن نتائج متباينة . فبعض البحاث كان يطلب إليهم المقارنة ما بين شي، قريب وآخر بعيد في نفس الاتجاه ، وقد وجد هؤلاء البحاث أن تواتر الأحكام الصحيحة يتزايد مع العمر . ويستخدم بورزياف Burziaff طريقة أخرى ، كان على الطفل أن ينتتى ، من بين بحموعة تتكون من أربعة مكعبات ، المسكمب الذي يراه مساويا لمسكمب خامس على مسافة يختلفة وأما فرانك H. Franck فيستخدم شيئين فقط ، هما ، ليساعلى مسافة ينتلفن وأما فرانك بنضافي اتجاهين يختلفين وهذان الباحثان قد حصلا على نتائج لاتختلف مع العمر ، فالثبات هو بالفعل عند الاصغرين ما سيكون عليه بصفة نهائية . ومن الضروري ، في الواقع أن يكون الجهازان اللذان ينتسب إليهما الشيئان متهايزين تماما الواحد عن الآخر ، وهذا الشرط الجشطاني قد تحقق في هذين البحثين الآخيرين ، بينها يختلف الأمر عن ذلك في البحوث الأولى (مرجع ٢٠) .

وهكذا نرى أن تفسير الثبات برده إلى الغربية ، سيان اتصل الأمر بالحجوم أو الآلوان ، إنما يفتقر إلى الأساس التجربي الحكم . فإن ذلك التفسير لم يكن غير تعبير عن مفهوم نظرى بحت لإحساس يعتبر نتاجا مباشرا للمثير المحيطى المحلى . وإن الوقائع لتتصالح على نحو أفضل بكثير في حالة تفسير الثوابت بقوانين المخقل .



#### ع - العنباتْ و قانون ڤنبر'

ولكن إذا رفعننا مفهوم و مصاحب ثابت ، للمثير المحلى والوقتى ، فما عساه ، كا يتساءل البعض، أن يكون مصير النتا البحائي تمخصت عنها الدراسات النفس فيزيائية الحفاصة بعتبات الحساسية ؟ وما مصير القوانين التي وضعت عن العلاقة ما بين المثير والإحساس ، من قبيل قانون فيبر Weber ؟ – الحق هو أن هذه النتائج التجريبية وهذه القوانين تظل صادقة ، ولكن مع تقييد جوهرى لمدى فاعليتها . فالإحساسات هي إدراكات كسائر الإدراكات ، وأما العتبات فصادقة ، ولكن بالنسبة إلى الظروف التجريبية التي كشفت عنها فحسب ، ومعنى ذلك أن كل انتظام الحقل ينبغي أن يوضع في الاعتبار ، وأنه يتحتم علينا أن نتوقع تغيرا في العتبات بتغير هذا الانتظام . فقيمة العتبة بالنسبة إلى شكل ما إنما تتوقف على القاع الذي يتم إدراك الشكل بالنسبة إليه ، وعلى درجة برحدة الشكل ، الخ . وعليه فنظرية الجشطلت الشكل بالنسبة إليه ، وعلى درجة برحدة الشكل ، الخ . وعليه فنظرية الجشطلت تحد من دلالة العتبات ، و لكنها بعيدة عن أن تنتقص من أهميتها ، فإنها تزيد من هذه الآهمية بإثمارتها لمشكلات جديدة . فبدلا من البحث عن خاصية ثابتة ، فإنها تنجه بالدراسة إلى شروط تغيرها . فالدراسات النفس \_ فيزيائية (الديكوفيزيقا) تقدو منهجا تجريبيا دقيقا لمظاهر الانتظام الوظيفية .

وفى نفس الوقت الذى يمتد فيه مجال هذه الدراسة ، قان المفاهم التى تستند إليها تأخذ فى الاتضاح والإحكام . والحق هو أن مفهوم درجات الإحساس كان يعانى متناقضات لا يمكن السكوت عليها . ولنفترض ثلاث درجات لمثير م ١ ، م ٢ ، م ٣ يقا بلها على التوالى الإحساسات س١ ، س٢ ، س٢ . وتعلمنا التجربة على سبيل المثال أن س١ ، س٢ لا يمكن تمييزهما الواحد عن الآخر ، وكذلك الحال فيا بين س٢ ، س٣ ، ولكن س ١ متميزة تماما عن س ٣ . وعليه يكون لدينا :

س ۱ = س ۲ س ۳ س ا = س ۲ مما يخالف مبدأ عدم التناقض ، ولكن التناقض لا يوجد في الوقائع ، إنما هو يأتي من مفهوم الإحساس . فأحكامنا تترجم إدراكات مساواة واخترف . فإنى أميز بوضوح هذا الظل على هذا الحقل الأقل عتامة ، و لـكن هذا الظل لا يوجد بذانه ، لا هو و لاهذا الحقل الأقل عتامة ، إني أدركت وهذا \_ الظل \_ على \_ هذا \_ الحقل \_ الأقل عتامة ، . فإذا ما أعطينا بعد ذلك للحقل القيمة الموضوعية التيكانت للظل منذ حين ، وغيرنا القيمة الموضوعية للظل للحصول على قياسجديد للعتبة ، فليس منحقنا أن نفترض ذاتيا نفس الهوية ما بين لون القاع في دذه التجربة الآخيرة ولون الظل في التجربة السابقة وإذا قمنا بالنحقق من هذا الاتفاق فيالهوية باسطناع « الرؤية المقيدة ، ، أى بمقارننهما بالرجوع إلى قاع حاجر واحد مثقوب ، فستكون تلك تجربة جديدة ليس لنا أناستخلص منها نتائج نلصقها بالتجربتين السابقتين . فلننظر إلى كل تجربة على أنهاكل عضوى تكتسب أعضاؤه خصائصها من علاقتها بالشكل. إننا إزاء ثلاثة انتثارات للمثيرات (م١ + ٢٦) و (م٢ + ٣٥) و (م١ + ٣٥) ، وهذه الانتثارات تقابلها ثلاثة إدراكات لايقبل أي واحد منها التفكيك ؛ فمثلا : د (متجانس) ، د / (متجانس ) ، د ً (غير متجانس ) . والتناقض يزول متى توقفنا عن الاعتقاد بحقيقة الإحساس س٧ هذا الذي كان يفترض وجوده كعنصر يحنفظ بهويته في الإدراكين د ، د / .

وقانون فبر يقرر أن العتبة فى تناسب مع المثير ، بمعنى أن الزيادة اللازمة فى المثير ، حتى يمكن تمييزه من المثير السابق ، ينبغى أن تسكون من الكبر بقدر ما يكون المثيرالأول نفسه أكبر . وهذا القانون يتفق تماما مع الحقيقة التى مؤداها أن هذه الزيادة لا يتم إدراكها بذاتها ، وإنما بالنسبة إلى المثيرالذى تنضاف إليه . فالمقارنة ليست علية تنضاف إلى إدراكات مطلقة ، سيان كانت المقارنة بين حدود متانية أو متعاقبة ، فالمقارنة صورة من صور انتظام الإدراك ، فيما

تتوقف الآجزاء على الكل. إننا ندرك شكلا، أو تضاداً ، أو تقدماً ، وإنه لمن الطبيعى ألا يكون الاختلاف الذى ندركه فى استقلال عن المستوى الذى نصل إليه .

والقد وجدكوهلر ( مرجع ٢٥ ) ما يدعم هذه الأفكار في عدد من التجارب التي أجراها على المقارنة المتماقبة . ونحن نعلم منذ وقت طويل ، أننا حين نقارن نغمتين متعاقبتين ( أو ثقلين ) بحث يكون الفرق بينهما قريبا من العتبة ، فإن حكمنا يتعرض لغلطة منهجية ، فينالك ميل إلى د الزيادة من قسمة ، شدة النغمة الثانية . فلوكان للنغمتين \_ موضوعيا \_ نفس الشدة ، فإن عدد الأحكام التي «تزيد من القيمة ، بزيد على عدد الأحكام التي « تقلل من القيمة » ومحسب كوهلر تَكُونَ المَقَارِنَةُ هِي الإدراكُ ذَانِهُ وَفَقِ اتَّجَاهُ مَعَيْنُ لَلْشَخْصُ ، فَالشَخْصُ يَدْرُكُ سيرا يتقدم ، فالنفات الثانية تبدو على نحو ما فوق قاع متخلف ، عن النغمة الآولى ، في الذاكرة المباشرة . وقد يكون من الممكر .. أن نسلم بأن الآثر الفسيولوجي المباشر للنغمة الأولى ينتابه الضعف بسرعة ، ومن هنا تتعرض النغمة الثَّانية وللزيادة من القيمة ، لأن المستوى الذي تتحدد بالنسبة إلىه قد انخفض . ولوكان هذا الفرض صحيحا لـكان من المحتم أن تزيد الغلطة مع زيادة الفترة الفاصلة ما بين النفمتين . و لقد أمكن التحقق من صحة هذا الأمر ، فالأحكام التي و تزيد من القيمة ، ترتفع من ٤٨ إلى ١٧٢ ، بينها تنخفض الأحكام التي و تقلل من القيمة ، من ٨٠ إلى ١٢ ( وهنا لك أيضا بضمة أحكام مترددة ) ، وذلك كله عندما تتغير الفترة الفاصلة من ١ و نصف ثانية إلى ١٢ ثانية (١)

هانحن نرى أن كل ما كانت تنطوى عليه دراسة العتبات من جوانب وطيدة لا يظل قائما فحسب، وإنما أيضا يتخذ دلالة أكثر أهمية، متكاملا ضمن المشكلات الجديدة التي تثيرها نظرية الجشطلت.

<sup>(</sup>١) تعد هذه الدراسة مثلا يشهد بالقيمة الـكىشفيةلفرض فدوولوجي تثبته نتيجة سيكمولوجية تقرتب عليه ومتاحة الملاحظة .



# o - باثولوچية الإدراكئ

إن علم النفس قد أفاد دائما الكثير من الملاحظات البانولوجية . ونظرية الجشطلت هي الآخرى تبحث في المعطيات الكلينيكية عما يديم نتائج التجريب .

فبالنسبة للنظرية القائمة على مفهوى العنصر والترابط، لم يكن للإصابات المركزية إلاأن تدمر الترابطات التي أقامتها التجارب والتي لا يحصيها العد . وكانت الآهمية العلمية لهذه الإصابات تنحصر في أنها قربت إلينا الوقائع البسبطة ، هذه التي غطتها عندالراشد السوى رواسب التربية . أماني نظرية الجشطلت ، على العكس من ذلك ، فما من وجود لمواد مجردة تماما عن الانتظام ، والمرض ليس نفسكيكا للبنيات ولم ما هو تدهور للبنيات ، ينخفض بها إلى مستوى أدنى من التمايز ، مع بقاء قوا نين الانتظام العامة على ما هي عليه .

وليس من شك فى أن دراسة حالات الأجنوزيا (١) كشيرا ما تكشف عن فقدان لدلالات مكتسبة ؛ ولكن اضطرابات الذاكرة هذه ترجع هى ذاتها إلى أسباب أكثر عمومية ، فالاضطراب الأساسى هو تدهور فى الانتظام الإدراكى لا يبقى على غير البنيات البدائية ، فإدراك الجشطلتات قد فقد مرونته وثراءه .

و لذأخذ مثالا حالة عمى نفسى تا بع دراستها خلالسنوات جلب Gelb وجولد شتا ين Goldstein ومن بعد عدد غير قليل من الإخصائيين النفسيين (مرجم ١١) يتعلق الأمر بأحد مصابى الحرب : وهو شاب ذكى ، يبدو الآر وقد شنى فى الظاهر ، بفضل ، إعادة تعليم ، تحجب فى الظاهر استمرار الاضطراب الأولى على

<sup>(1)</sup> الأجنوزبا فقدان مرضى القدرة على التعرف الإدراكى ، وعلى التعنق مث الهوية ، وذلك على الرغم من سلامة الحساسيات الهنية ، بدرجه أو أخرى . (عن بيرون Pi6ron ) وذلك على الرغم من سلامة الحساسيات الهنية ، بدرجه أو أخرى . ( المنابق الحساسيات الهنية )

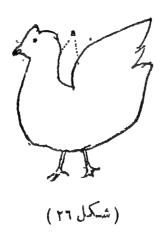
حاله . فالمريض ، وهو غير مقتدر على ، رؤية ، غالبية الأشكال والحركات التي يستطيع شخص سوى تمييزها للتو ، إنما يموض هذا القصور بعمليات غير مباشرة ومن هنا فقد تعلم من جديد الفراءة مستعينا بحركات من اليد والرأس تقبع محيطات الحروف وعلى الرغم من سلامة الجهاز البصرى المحيطى فإن قراءة هذه الأشكال المتهايزة لم تعد عكمنة إلا بالالتجاء إلى إدراك حركات البدن (الكنستيزيا) . لم تكن د إعادة التعليم ، عبارة عن إثراء للإدراك البصرى ، عن طريق إعادة إدماج الدلالات المفقودة ضمنه ، وإنما كانت عن طريق تحديد ما ينقص الإدراك وجعلما أكثر سرعة وأقل اتضاحا . ولنحاول بالتجربة تحديد ما ينقص الإدراك البصرى . لنقدم إلى الشخص كلمة ( بحيث يقرؤها فى الظروف العادية بسمولة ) ، ولنخرب عليها بتظليلات ، لا تكفى بالنسبة لأى شخص سوى لأن ، تموه ، الشكل الكتابي ( شكل ٢٥ ) .



(شکل ۲۵)

إنه يعجز عن قراءتها ، فهو حين تصل به الحركات المصاحبة إلى نقطة تقاطع حرف مع خط طفيلي ، فإنه لا ديرى ، الاتجاء الذي يتحتم عليه أن يمعني فيه ، ذلك الاتجاء الذي يحقق من الناحية البصرية أفضل استرسال لحركة الحرف (قانون الاسترسال الحسن لفرتها يمر ) فكل تقاطع في هذا التيه يمثل فرصة للخطأ . فالوحدة الكلية للكلمة . والوحدة الكلية للتظليلات يتبديان بالنسبة إلينا جهازين الندين جد متميزين دفعة واحدة ومنذ البداية ، لكن المريض لا يقتدر على هذا التناحي مابين كلين متهازين على ذلك النحو . وإذا قدمنا له (شكل ٢٦) رسوما كروكية من بضعة خطوط ، وكانت بحيث يبرز شكلها و تبرر دلالتها دفعة واحدة والموهلة الأولى للشخص السوى ، فإنه يسير مع المحيطات الخارجية التي يتعرف وللوهلة الأولى للشخص السوى ، فإنه يسير مع المحيطات الخارجية التي يتعرف

فيها — على خصائصها وينطق بها ، وهذه الخصائص توحى له بفروض عن ماهية الشيء الذي تلائمه هذه الخصائص فيهما يبدو ، وهو بصبره وذكائه يستبعدالفروض التي تدحضها نفصيلات جديدة ، وينتهى من هذا أحيانا إلى الحدس الصحيح ، ولكنه حتى في هذه الحالة لايرى الشكل في وحدته البكلية ، إنه لا يراه ينسلخ ولمكنه حتى في هذه الحالة لايرى الشكل في وحدته البكلية ، إنه لا يراه ينسلخ ككل عن القاع . على نحو ما يحدث عندما يتكشف لنا شكل مخبأ في رسم مبهم .



و ليست العناصر العقلية هى التى تنقصه ، إنه على العكس يعوض عن طريق الذاكرة والاستدلال عاهة إدراكه الأشكال ، هذا الإدراك الذى ينخفض عنده قاصرا على أكثر الأشياء هيكلية وغلظة وفى الرسم الموضح هنا (شكرل ٢٦) تعرض المريض للخطأ بفعل الانحناءة العليا لرقبة الديك ، فراح يبحث عن شكل ما بين الرقبة والذيل (١) فهو لم يكن بعد قد توجه نوجها صحيحا يقيح له أن يتبين فى هذا الرسم ما هو شكل وما هو قاع . إن الأمر يتعلق ، كا نرى ، باضطراب الانتظام البصرى للأشكال ، وليس بفقد ان لدلالات مكر تسبة . وليست الوظيفة الأولى مسألة تتوقف على الثانية ، فالدلالات المكر تسبة يمكن أن تضطلع بتعويض غير مباشر ، للتدهور الذى يلحق بالانتظام البصرى للأشكال ، ولكن تلك الدلالات لا تستطيع أن تشيد صرح هذا الانتظام .

وإنه لمن المفيد ، من زاوية نطرية الجشطلت ، أن نقارن ما بين نصني الحقل

البصري عند المصاب بالعمي النصف ـ حقلي ( الهميا نوبسيا ) ، (١) . فني جزم الحقل المناظر للإصابة الدماغية ، يمكن للرؤية أن تستمر ، و لـكـنها تهوى إلى مستوى خفيض، إلى مستوى صور الانتظام الأكثر هيكلية ، وكذلك أيضا يستمر التمييز ما بين درجات الإضاءة ، ولكن دون ما تمييز للاشكال ، بينها نظل هذه الوظيفة فعالة في الجزء السليم من الحقل ، فما الذي يحدث إذن عندما يسقط شكل ، جزء منه في المنقطة السليمة وجزء منه في المنطقة المريضة ؟ لقد أيان فوخس Fuehs ( مرجع ٩ ) عن أنه يمكن بعرض قصمير رؤية الشكل كله ، وليكن مفهوما أننا لا نعني من ذلك أن المريض يرى مثلا نصف دائرة في نصف الحقل فيحكم أن النصف الآخر من الدائرة لابد وأن يوجد في النصف الآخر من الحقل حيث لا يميز شيئًا في الحقيقة ، و إنما نعني من ذلك أنه يرى الدائرة كلها . فالجشطلت الحسنة نميل إلى أن تكتمل ، والانتظام يميل إلى أن يمتد من الجزء الذي يستطيع أن يتحقق فيه إلى الجزء الذي لا يوفن فيه إلىأن يتحقق تلقائيا ، و ليمكن هذا التكافل العضوى ٧١) لا يتحقق بالنسبة لأشكال كائنة ماكانت ، وكذلك فإن ألفة الأشكال ليست هي هاهنا العامل الحاسم ، و إنما العامل الحاسم ينحصر في القيمة الجشطانية . فالأشكال المتسقة البسيطة ، المتناظرة ، والتي فيها يتجلى قانون الكل في الأجزاء ، تنعم منهذه الزاوية بالامتياز على كل ماعداها . إن الآمر لا يتعلق بأثر للمعرفة على الإدراك، وإنمـــــا بأثر لقانون الجشطلت الحسنة ، و لقد تمت دراسة وقائم من هذا القبيل عند الإنسان السوى . فني هذا المـكان المناظر للبقعة العمياء من الحقل البصري ، لا يقتصر الأس على أن هذا الحقل لا يبدو لنا منطويا على فجوة أو توقف ، وإنما نجد أن أشكالا هندسية بسبطة حين يسقط جزء منها ضمن البقة العمماء فإنها تتبيدي مرئمة كامها ، إنها

<sup>(</sup>١) hémianopsie ، الهمهانوبسياء تغيب الوظائف البصرية الاستقبالية بالنسبة المصف الحمل أو بالنسبة لجزء من نصف الحقل ، وذلك باللسبة العبنين . ( عن ببيرون ) . للترجمان (٢) synorgie ، اشتراك عدة أعضاء لأداء وظيفة واحدة (المترجمان )

تكتمل ، على الرغم من انعدام الإثارة المحيطية المحلية ، وذلك بفضل عملية انتظام دماغية .

ودراسة البعث الوظيني إنما توضح هى الآخرى قوانين الانتظام ، كا تسمح بوضع فروض عن الآسباب المسئولة عن الانتظام السوى . وليس من شك في أن هذا الانتظام يستند إلى تمايز تشريحى ليس لإصلاحه — حين ينحطم — من سبيل . وهكذا فإن المنطقة الوسطى من الشبكية (البؤرة) تنعم بامتياز هستولوجي بالقياس إلى المنطقة المحيطية . ولكن هذا التمايز ، قبل أن يكون سببا ، إنما كان هو ذاته نتاج القوانين الوظيفية الهامة ، هذه التى تسبغ على مركز الحقل خصائص فزيائية خاصة . فعند المرض بالهميانوبسيا ( مرجع ١٠ ) كثيرا ماتنشأ في مركز الجزء السليم من الحقل و بؤرة كاذبة ، فسيولوجية ، تفتصب على الرغم من انعدام كل تمايز تشريحي خاص ، بعض الخصائص الآساسية للبؤرة الحقيقية . ويتم نشبت كل تمايز تشريحي خاص ، بعض الخصائص الآساسية للبؤرة الحقيقية . ويتم نشبت كل تمايز تشريحي خاص ، نعض الخصائص الآساسية للبؤرة الحقيقية . ويتم نشبت الأشياء التي تتحون الأشياء التي تقع صورها في هذه النقطة تتسم بخاصية أنها و وسطى ، ، وتتم رؤيتها — من الناحية الذائية — على نحو أفضل من غيرها ، بل وأفضل من الآشياء التي تقع صورها في مناطق أقرب إلى البؤرة السابقة . وعليه فلابد وأن الأجزاء المركزية والآجزاء الهامشية من العملية البصرية تتسم ، بفضل موقعها ضمن الدكل ، بخصائص دينامية الهامشية من العملية البصرية تتسم ، بفضل موقعها ضمن الدكل ، بخصائص دينامية خاصة ، كان من شأنها ، خلال التعلور ، أن حددت التمايز السوى للشبكية .



## ٦ - فسيولوچيذ الإدراك

لقد قنا فى هذين الفصلين \_ ما وسعنا الأمر \_ بعرض قوانين الانتظام بوصفها قوانين تجريبية ملحين بالأهمية \_ من الناحية السيكولوجية البحتة \_ على الملاحظات التى تسند هذه القوانين ، ولكن ينبغى أن نذكر أن هذه القوانين ، بحسب نظرية الجشطلت ، ليست امتيازا وقفا على الجهاز النفسى ، لا ولا حتى على الحياة . وإن مفهوم ، نفس الهيئة ، ليقودنا إلى البحث عن أسلوب لتصوير الوقائع العصبية فى المستوى الدماغى يتناغم مع هذه القوانين . ومصطلح الحقل النفس \_ فيزيائى ، أو قل الحقل الدماغى يتناغم مع هذه القوانين . ومصطلح الحقل النفس \_ فيزيائى ، من أن وصف دينامية هذا الحقل مايزال وصفا بحردا فإنه إنما بالمنى الفيزيائي البحت يتحتم فهمه . و نظرية الجشطلت تتمسك بتحفظات فيا يتصل بفكرة تمثيل الحساسية وإسقاطها على القشرة الدماغية ، ر لكن ذلك إنما يرجع إلى أنها لاتسلم بوجود تناظر محدد و ثابت ما بين عنصر محيطى وعنصر مركزى ، و بالنالى لاتسلم بتحديدات مكانية دائمة أبدا ، ولكن هذه ليست غير تحفظات ثانوية ، ويبق التسلم بالمبدأ مبدأ تمثيل الحقل الظاهرياتي فى الحقل الدماغي . و ليس من شك فى أنه اليس هنا لك من شبه هندس محكم ما بين طوبوغ افية الظاهرة الدماغية والطوبوغرافية . ويسق و الناه و لكن من الصحيح أيضا أن هنا لك تناظرا طوبوغرافيا .

و نظرية الجشطلت تحداول تحديد الشبه ما بين الظواهر والعمليات الدماغية . فانتظام الإدراك بتوقف على خصائص الوسط الدماغى ، وهو الإطار الذى يتحقق فيه الإدراك . فازدواج شىء مرثى يقابل ازدواجا فى العملية الدماغية . وعندما ينسلخ الشكل من القاع يكون هنا لك فى الحقل النفس حد فيزيائى انفصال ما بين وجهين ( بالمعنى الفيزيائي للحكلمة ) . وتمايز بقعة متجانسة فوق قاع متجانس من ( م م م ساح الجشطلت )

لون آخر إنما ينشأ من انفصام انزان الحقل الدماغي ؛ وهنالك فرق في الجمد في مستوى الخماوط المحيطية ، أي في منطقة انقطاع العملية الدماغية (١) فالجزء الأكثر استثارة يمثل بالنسبة إلى الجزء الأقل استثارة ، طاقة أكثر كثافة ، فإذا ماكان الشكل المرتى لهذه البقعة كما أشرنا إلى ذلك من قبله يميل إلى أن يتسق ، وإلى أن يصبح دائريا ، فما ذلك إلا لأن تلك هي صورة الانزان الطبيعي لهذه العملية الفسيولوجية ( كما هو الحال أيضا بالنسبة إلى شكل نقطة من الزيت أو فقاعة من الصابون . وإذا كانت فقاعة الصابون ونقطة الزبت مجرد مثلين للمقارنة ، فإن لحكر مؤسس نظرية الجشطلت يذهب إلى أن أنماطاً أخرى من الوقائع الفيزيائية ، ما تزال بحاجة إلى التحديد ، ستتيح لنا أن نتجاوز مستوى المقارنة البسيطة . فعند انبثاق جماعة من النقط، أو من الخطوط، أو الأصوات الموسيقية الخ، فإن الوحدة الباطنية للجاعة ، وتماسك عناصرها ، إنما نتجاوبان ، في الناحية الفسيولوجية على علاقات من العلية الفيزيائية يتحتم وصفها بلغة التأثيرات المتبادلة من نوترات وانجذابات وتنافرات حقيقية وفاعلية العوامل الجشطلتية ، من قبيل القرب والشبه ، إنما تتحقق بفضل تأثيراتها في بنية العملية الفيزيائية الدماغية . فعندما ندرك حركة فإن العقل الدماغي يكون مسرحا لانسياب حقيق للطاقة من نقطة إلى أخرى ؛ وفي حالة الإدراكالاستربوسكوبي، وبحسب رأى فيرتها بمر ، بحدث مابين موضعي إثارتين ضرب من « الدائرة الكهربية القصيرة » . وعندما يلاحظ كوهلر تذبذبا إيقاعيا ما بين طريقتين لرؤية شكل موضوعي واحد ، فإنه يبحث ءن تفسير ذلك في وقائم

<sup>(</sup>۱) إن جولد شتاين ـ وهو الذى بورد قبودا هامة على الشبه ما بين الجشطانات الهيبولوجية والجشطانات الفيزيائية ـ بولى مكانة رئيسية النمييز « شكل ـ قام » ، جاعلا منه حقيقة حبوبة أساسية . قالسكائن الحي يبدى قدرة على تطوير نشاطه في انجاه التمايز ، وعلى أن يدخل فيه هذا الانفصال وهذا النضاد ـ غير التأدين ـ المذن يوجدان بين شكل والقام الذى ينساخ هذا الشكل منه . وبصفة خاصة في الجهاز الهصبي ، حبث جميع الأجزاء في انصال ، فإن الإثارة الحلية ، بدلا من أن تنقصر في أرجاء الوحدة السكلية كلها ، إنما تحد من انتشارها مقيدة نقسها ضمن هذه الحدود أو تلك ، مم استمرارها في حالة انزان مع النشاط الهام الجهاز السكلي الذى هو لها عثابة القام . وفي حالة الإصابات الدماغية يكون تدهور القدرة على سلخ فهل بعبنه من بين نشاط كلي هو الفرض الأساسي ( مهجم ١٢ ) .

من قبيل التشبع والاستقطاب والتفاعلات الـكيميائية القابلة للانقلاب . والعتبة تناظر قيمة هي الحدُّ الآدني لفاعلية قوة كهر بية حركية ما بين جزئين في الحقل. والنظرية الفيزيائية تسمح بتحديد الشروط ( تغيير تركيز نوع واحد من الأيونات) التي يكون فيها فرق الجهد متاحاً للتبدل الوضعى، بمعنى أن يتوقف فرق الجهد علىالعلاقة النسبية للتركيزات ، وليس على قسمها المطلقة ، وهنا يكن ولا شك تفسير قانون فير Wober والغلطة المنهجية في المقارنة المتعاقبة ما بين مثيرين ، والطريقة التي تختاف بها هذه الغلطة باختلاف الفترة الزمنية الفاصلة بينهما ، إنما يفسرهما كوهار بالاستناد إلى فرض فيزيائي ـكيميائي : فضعف أثر المثير الأول إنما يرجع إلىالانتشاراابطي. لنتاج التفاعل ، الخ ، . و باختصار فإن جهود مؤسس النظرية تتجه ليس فحسب إلى تبرير المكرة العامة ، فكرة الموازاة ، وإنما أيضا إلى تحديد فروض تسمح بتفسير القوانين الحاصة ، والوصف السيكولوجي للجشطلتات يؤدى إلى دراسة دينامية دماغية ، يحاولون أن يجملوا منها شيئًا أكثر منجرد نظرة فلسفية . وبينها النظرة التقليدية الني لم تمكن تعترف بخصائص غير خصائص العناصر قد افترضت \_ من حيث المبدأ ـُ الاستقلال الكيني المطلق لكل من الظاهرة الشعورية والعملية الدماغية ، فإن اكتشاف الخصائص الجشطلتية للأكلال يسمح لنا بأن نسلم بأنه يوجد ما بين هذين الضربين من الوقائع ليس فحسب ارتباط خبرة ، و إنما أيضا شبه بنبوي حقيقي .



الفصل لالخامِنُ

الذات والفعت ل



# ١- انظام أنحق ل الكلتي

لقد قمنا ، فى دراستنا للإدراك الخارجى ، وحتى الآن ، باستبعاد الإدراك الذى للشخص عن نفسه . والذات مسألة ماكان لعلم النفس التقليدى أن يتناولها إلا فى حرج . فكيف تنظر نظرية الجشطلت إلى هذه المسألة ؟

يتحتم أولا توضيح المصطلحات . فكشيراً مايضمالبعضالإدراك الخارجي في معارضة الإدراك الداخلي . ولكن هنذا المصطلح الآخير يلتبس على الفهم . فيمعني تعدكل حالة من حالات الشعور دداخلية، ، وعليه فإدراك العالم دالخارجي، هو نفسه حدث داخلي بالنسبة إلى الشخص القائم بالإدراك ، وذلك بمعنى أن هذا الإدراك للمالم الحارجي يتعلق بهذا الشخص ، ويتوقف عليه . و لكن باستخدامها على هـ ذا النحو ، تفقد كلمة داخلي كل دلالة ظاهريانية . فالإدراك الذي لى عن هذه الشجرة يتوقف بلاشك ، كما تعلمني الفسيولوجيا وعلم النفس ، على كياثى العضوي ، وذلك مادامت حركات ، أو , تغيرات في الحالة ، أو إصابات في بعض الأعضا. يمكن أن تغير هذا الإدراك أو تلغيه . و لكن بهذا المعني يكون التوكيد بأن هذا الإدراك هو داخلي بالنسبة إلى ، بجرد تذكير بعلافة التبعية ، إنه لا يعني أني أرى الشجرة في داخل ذاتي ، إني أراها على العكس في الخارج ، وعلى مسافة معينة . وإذا ماقصدنا بالإدراك الظاهرة ، معطية التجربة المباشرة ، فسنكون بصدد إدراك خارجي . والقول مع البعض بأن الإحساس الأولى إنما بتم إدراكه أولا على أنه داخلي على أنه تغير في الذات , وأنه يتم بعد ذلك وإسقاطه، على الخارج ، ذلك القول لايقتصر فحسب على التفوه بتوكيد لأتسنده أية ملاحظة ، وإنما هو يعلن نظرية مبهمة ، ويخلط . مشكلة علية ، بمشكلةظاهريانية ( فينومينولوجية ) . وهذه المشكلة الآخيرة هي التي ندرسها ها هنا .

ونستطيع أيضا أن نعبر عن نفس الفكرة بطريقة أخرى . فلكلمة الذات

معنيان: فهى تشير إما إلى الجوهر المقوم لجميع الظواهر الفردية ، وإما إلى أوجه معينة من هذه الظواهر . والمعنى الثانى هو الذى يعنينا ها هنا . فحقل الإدراك يتمايز إلى جزئين: العالم الخارجي الظاهرياتي ، والذات الظاهرياتية ، الأشياء (على نحو ما أدركها) ، وذاتى (على نحو ما أدرك نفسى) . والتمييز ما بين الذات والعالم الخارجي هو عمليه انتظام في الحقل الدكلي .

وهذا الانتظام يتسم ، ضمن حدود معينة ، بالمرونة ، كاهو شأن تناحى الاشياء في الحقل الخارجى ، هذا التناحى الوثيق الصلة بانتظام الحقل الكلى . ومن الممكن في بعض الحالات ، النادرة والاستثنائية ، أن نعيش تجربة انعدام التهايز ، وهى السابقة على التمييزما بين الذات واللاذات . ويستمين كو فكا (مرجع ٢٠) في بيان ذلك بدراسة العودة التدريحية إلى الشعور عند واحد من متسلق الجبال ، إثر سقوطه . فني بداية الامر وشيء . . . ، نور منتشر ، ولكن ليس من ذات تدرك هذا النور ، وفيا بعد ينشأ تفكك وتجابه ، والآن استقطاب الحقل ، إنه يشتمل على شيء وشاهد يتجابهان ، كما يحدث عندما ينتظم شكل ما حول مركزين بدلا من مركز واحد . والتخارج المتبادل ما بين الذات والأشياء هو من طبيعة النخارج المتبادل ما بين شيئين في الإدراك ، تلك حالة خاصة من حالات الانتظام الظاهرياتي التي تكشف عن ثنائية في شهد كل معقد (كما في جماعة من النقط أو الخطوط مثلا) .

ففى الحياة العادية كاد الانتظام الثنائي التقطيب أن يكون حالة دائمة ، ومع ذلك فإن الحدود الفاصلة ما بين الذات وما هو خارج أو غريب عنها ليست بالحدود الثابتة بصورة مطلقة . وغالبا ما تكون هذه الحدود هى حدود الكائن العضوى ، فالحارجي هو ما ندركه خارج بدننا ، هو ما يحيط به ، والداخلي هو ما ندركه داخل بدننا . ولكن تبعاً لما تكون عليه الاتجاهات والمشكلات في اللحظة القائمة ، يمكن لانتظام الذات أن يمتد إلى أشياء بعيدة بدرجة أو أخرى ،

من قبيل الملابس والأدوات والأسلحة والممتلكات الخ . و دالخاص بى ، ، بذاتى ، le mien يشكل فى حقل الإدراك والامتثال انتظاما يكون أحيانا بجرد تابع ، ويكون أحيانا أخرى لصيقا بالذات بدرجة أو أخرى ( ولنتنبه إلى أن الآمر فى هذه المشكلة إنما يتملق بالذات الظاهرياتية ، على نحو ما تبدو للفرد فى تجربته المباشرة) .

وهذا الاستقطاب فى الحقل الظاهرياتى يناظره بالضرورة استقطاب فى الحقل السيكولوجى . فانتثار المثيرات ، وهو الذى يصدر فى كل لحظة ؛ سيان عن الوسط الخارجى أو عن الكائن العضوى ، والذى يؤثر على مختلف أعضاء الاستقبال ( البصرية ، والسمعية ، والمسية ، والحركية )، إنما يتمخض فى المستوى الدماغى عن عملية دينامية يتخذ فيها التوزع صورة هذا الاستقطاب ، وعليه ، فالمذات بهذا المهنى مقرها الدماغى كجزء من الحقل النفسفيزيائى ، والعلاقات المعاشة ما بين الذات والاشياء تستند إلى ما يناظرها من انتظام عملية الإثارة الفيزيائية .

وسنفهم هذه العلاقات على نحو أفضل عندما ندرسها من خلال مشكلة معينة . ولنعد إلى مشكلة إدراك المسكل لنستكل ما قدمناه عنها من مخطط مسرف ف البساطة . فهناك نوعان التحديد المسكانى : فالشيء يتحدد مكانه ، فى حقل الإدراك أو الامتثال ، إما بالنسبة إلى أشياء أخرى وإما بالنسبة إلى الشخص (تحديد مكانى متمركز حول الذات ) . فنى الحالة الأولى تضطلع بعض الاشياء الممتازة بدور الجهاز المرجعي لمواضع واتجاهات الاشياء الاخرى (الكتاب فوق المنضدة) ، أما فى الحالة الثانية فإن بدننا هو الذي يضطلع بدور الجهاز المرجعي (الكتاب أماى ، على بعد متر منى ) . وبالمثل فإن شيئا ما نراه متحركا بالنسبة إلى أشياء أخرى ساكنة ، أو نراه فى حالة حركة مطلقة ، أى بالنسبة إلى ذاتى . ومن أخرى ساكنة ، أو نراه فى حالة حركة مطلقة ، أى بالنسبة إلى ذاتى . ومن الناحية المنطقية يعد الجهاز المرجعي مسألة اختيارية ، ولكن سبق أن رأينا أن الإدراك ، من الناحية السيكولوجية ، لا ينطوى على اختيار ، فهنالك أجهزة

دونكر Duncker ( مرجع ٦ ) ( فصل ٤ بند ٢ من كتابنا ) لدراسة حركة الأشياء بعضها بالنسبة إلى البعض ، استخدمت سرعات ، أدنى من عتبة الإدراك الكنستيزي ( الخاص بحساسة الحركة البدنية ) لحركة المتابعة من جانب المين والرأس بحث يتجرد النحديد المحكاني المطلق، أي المتمركز حول الذات، من سنده الأساسي ، هذا إلى أنه ، حتى في الحالات الأخرى التي كانت فيها السرعات كافية تفتخ الطريق أمام هذه الحساسية السكنستيزية فإن د الحركة المتولدة ، قد استمرت في الظهور . وكثيرا ما يستشعر الأشخاص أنهم يسهمون بأ نفسهم في هذه الحركات الظاهرية . إنهم يشعرون بأنهم يتابعون بأبصارهم النقطة (وهي منالناحية الموضوعية ساكنة ) وهم يرونها تنزلق في إلحار يبدو ساكنا (وهو في الواقع يتحرك) ، بل وأحيانا ما يشعرون بأن أبدانهم بكليتها تصاحب حركة هذه النقطة وكمأن أبدانهم مشدودة إلى النقطة ، متضامنة معها . وفي بعض حالات الاتزان غير الوطيد ، فإن هذا الانطباع يتناوب مع شعورهم بأنهم مشددون ومتضامنون مع الإطار (وهو في الظاهر ساكن) الذي تبدو النقطة متحركة داخله. وعدم الثبات هذا تجده أيضا في ملاحظا تنا المألو فة للحركة الظاهرية، فينا تكون الحركة الظاهرية حركه القطار الذي نجلس فيه ، وحينًا تـكون حركة القطار على القضيب الآخر . وكـ ذلك نجد عدم الثبات هذا في التجربة التي بوضع فيها الشخص محورا لأسطوانة رأسية سطحها الداخلي مخطط بخطوط رأسية ، فإرب هذا الشخص عندما تدور الأسطوانة يمكن أن يراها تدور منحولهأو أن يستشهر نفسه بدور في اتجاه مضاد بينها تبدو الأسطوانة ساكسنة . وعليه فنفس المجموعة من المثيرات يمكن أن تنتظم على نحوين : فأحيانا يضطلع شيء ما بدور الجهاز المرجعي لوحدة متحركه تتألف من تضامن الشخص وشيء آخر ، وأحيانا أخرى ما يؤلف الشخص في تضامن مع شيء ، الجهاز المرجعي لحركات الشيء الآخر . فالذات هي جزء من الجقل تخضع للقوانين العامة التي تحكم علاقات الاجزاء ضمن السكل ، وهي تعانى بشكل واضح , الحركه المتولدة، بوصفها شيئا كسائر الأشياء،

وكل تحرك للصور الشبكية يكون بمثابة عامل ثابت يمكن أن تناظره من الناحية الذانية أنماط مختلفة لتوزع الحركة الظاهرية ما بين الاشياء والذات . ولكن الالتباس ، وعلى الرغم من أهميتهما الدائم ... قى الكشف عن مرونة الإدراك فإنهما يندران فى الظاروف الواقعية : فالانتظام الذى يتحقق فى الواقع هو هذا الذى يضمن للإطار ، الذى يتألف من الخطوط الرئيسية لجلة الاشياء ، أعظم استقرار بمكن ، ومن هنا فإن حركات العينين والرأس والبدن ، وهى التى تقاب كلية الصور الشبكية ، لا تترجم ذاتيا إلى حركات الاشياء ، وإنما إلى حركات الشخص ويتحتم ها هنا ولا شك أن نحسب حساب الحركات الإيجابية الاعضاء ذاتها ، وهى المواتية لحدا الإدراك ، إدراك ثبات الإطار الخارجي ، دون أن نضطع مع ذلك بتحديده بصورة حتمية . فهذه الحركات تقتص على إفحام عناصر جديدة ضمن جهاز ينتظم فى بصورة حتمية . فهذه الحركات تقتص على أن تركون لنا مثلا عن حركات عيوننا إنما هى غير مباشرة بما تكشف عنه الخداعات المتصلة بهذه الحركات ، فإن هذه المورقة ذاتها عير مباشرة بما تنظام الحقل .



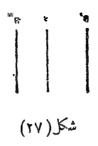
#### ، ٢ - الاتجاهات الذاتية

و لكن الذات تكشف عن أوجه أخرى . فالذات ليست فحسب مجرد جزء عضوى ضمن الحقل الظاهرياتى ، وإنما هى أيضا مصدر أفعال واتجاهات ، ومقر عواطف وانفعالات .

وفى دُراستنا للإدراك التقينا فى كل تجربة بضربين من الشروط ، الموضوعية والذائية . ويتوقف الانتظام على انتثار المثيرات ، كما يتوقف أيضا على انجاه الشخص . ويلزمنا تحديد هذا التصور الآخير . ولقد رأينا (فصل ٣ بند ٣ ؛ فصل ٤ نهاية بند ١ ، وبند ٧ ) بأنه من الأفضل ألا نغالى فى مدى تأثير العوامل الذائية ، فهى لا تعمل إلا ضمن هامشجد ضيق ، فى حالة الانتظامات غير الوطيدة . ولكن فاعليتها ، وإن غالى فيها بعض البحاث (وعلى الآخص بنوس Benussi ) تعلى على النقاش . فعلى أى نحو ينبغى أن نفهمها ؟

ثمة صنف أول من الاتجاهات يتوقف على الشروط الموضوعية التى سبقت للتو؛ فإذا كانت التجربة حلقة فى سلسلة فإنها من الناحية الزمنية جزء ضمن كل لا يمكن أن تنفصل عنه . فلوأ ننا فى تجارب فرتها يمر (مرجع ٥٣) قدمنا أول الأمرجاعات من النقط بحيث تكون المسافات اب ٢٠ ملليمتر والمسافات ب ج ١٢٠ ملليمترا فإننا نرى بتأثير العامل الموضوعي ، عامل الفرب ، الجماعات الطبيعية اب ، ج د ، هو . . . . (شكل ٢ ، فصل ٣ بند ٢) . ولو أننا زدنا ندر يحيا المسافات ا ب مقللين المسافات ب ج ، مع بقاء بجموعهما ثابتا ، فإن الانتظام يصبح أقل امتلاء ، و تأتى لحظة نستطيع أن نرى فيها الجماعات ب ج ، د ه . . . و لكن هذا الانقلاب

يحدث عندما نصبح المسافة ب ج أكبر بشكل واضح من المسافة ا ب ، بينها كان



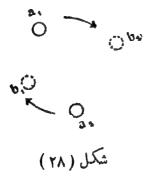
من المكن أن محدث هذا الانقلاب بفارق أقل من ذلك بين المسافتين ، لو أن هذه التحربة لم تسبقها التجارب الأخرى ، وبالمثل فإن د النقطة الحرجة ، يختلف موضعها بحسب ما نبدأ سلسلة التجارب من طرف أو من الآخر . فالتجمع الذي بتحقق في التجارب السابقة بمل إلى البقاء . والجشطات الماتجة عن الشروط الموضوعية السابقة تبدى مقاومة للتغرات اللاحقة. وكذلك إلحال فالتجارب الاستروبوسكوبية ( مرجع ٢٥ ) . فلو أسقطنا ( شكـل (٢٧) ا ، ثم أسقطنا بعد ذلك في نفس الوقت ب ١ و ب ٢ فإن الحركة تميل إلى أن تتم من ١ إلى ب ٢ تبعا لقانون القرب . و لكن لوأننا . في سلسلة عرض تتابع حلقاتها بسرعة كافية ، حركمنا تدريجيا ا بحيث تصل إلى الموضع الأوسط ما بين ب ١ و ب ٢ ثم تتخطاه ، فإن الحركة تستمر خلال فرَّة في نفس الاتجاه السابق . فما من تجربة تكون منعزلة ، إنها جزء من سلسلة ، وإنها لتتوقف على هذه السلسلة توقفالنغمة الموسيقية علىاللحن ، وتوقف الموضع علىالمستوى . ولسكن الميل المضاد يوجداً يضا ، كما أوضحنا ذلك من قبل . فمندماً يطول تأملنا لرسم ملتبس ، من الممكن رؤيته بطريقتين ، فإننا أحيانا ما نرى الشكلين يتناوبان ، وكَذَان ضربا من التعب أو التشبع النوعي ينتاب كلا من الشكلين بفعل فترة استمراره ذاتها ، وليس هنالك من تناقض ما بين هذا الصنف من الممل وذلك الآخر ، والامر ، يتوقف ولا شك على الاختلاف في فترة الاستمرار . فالممل إلى الاستمرار في البقاء ليس بمل لا تحده حدود ، إذ تأتي لحظة بخلي فيها الطريق لعملية التشبع ، هذه التي تنقل الانزان ، ولو إلى حين ، بصورة مواتبة لانبثاق جشطلت جديدة . إنهما أسلوبان متباينان للتبعية ، تبعية الجزء للكل .

وعليه ، فالاتجاه الذاتى يرجع هاهنا أيضا إلى الشروط الموضوعية التى ولدته . ولكن الاتجاه الذاتى فى حالات آخرى ببدو نتاج مبادرة من جانب الشخص الذى يجاهد كيا يرى صيغة بعينها ، يتخيلها ، ويسعى إلى إقامتها . ولكن الأمر يتعاق هنا أيضاً بمدد من الذاكرة ، ما دام هذا الجهد يفترض معرفة الشخص ، بدرجة ما ، بما يبحث عنه ، فهذه الصيغة ، أو صيغة ممائلة ، قد تحققت بصورة تلفائية فى تجربة سابقة . والفارق مابين هذه الحالة والحالة السابقة ينحصر على الآخص فى عظم الفترة الومنية الفاصلة مابين الشجربة الأولى والنجربة الحالية . وفيما يلزم من جهد إدادى سابق لإخراج هذه الذكرى إلى حيز الواقع .

ولكن عندما يتحقق خروج هذه الذكرى إلى حيز الواقع فإن الأمور لاتبدو مختلفة بصورة أساسية فى الحالتين . ولقد رأينًا ( فصل ٣ بند ٤ ) عند تلخيصنًا لتجارب جوتشالت Gottschaldt فاعلية هذه الاتجاهات ، فإنها تخلق حقلا جديدا يستطيع أن يبطل التأثيرات الجشطلئية الخاصة بحقل الإدراك .

والأمر فيما يبدو يتوقف على الشخص أيضا فيما يتعلق باتخاذه \_ في مواجهة الأشياء \_ الاتجاه الإجالي أو الاتجاه التحليلي ، وتختلف في الحالتين الجشطلتات التي يراها ، ولكن بالإضافة إلى تحدد الإمكانيات الذاتية واقتصارها على الجشطلتات الضعيفة أو الملتبسة ، فما الذي يحدث في الواقع عندما تكون هذه الاتجاهات فعالة ؟ فلو أننا في حالة شكل ينعم ببنية طبيعية سترنا أو كشفنا \_ باستخدام سائر متحرك .. هذه الأجزاء أو تلك ، وهذه الخظوط أو تلك الخ ، فإن التغير ينصب على الشروط الموضوعية ، فبتغير انتثار المثيرات الذي نسلطه فإن التغير ينصب على الشروط الموضوعية ، فبتغير انتثار المثيرات الذي نسلطه يستطيع إلى حد ما أن يضطلع بفضل اتجاه خاص ، بمارسة ضرب من الاستبعاد شبيه بهذا الذي نحصل عليه باستخدام ساتر . والاتجاه النحليلي إنما ينحصر في اضطلاع الشخص ، في الحدود الممكنة . بإلغاء بعض أجزاء الحقل بطريقة ذاتية .

و نستطيع أن نصل بشخص عديم الخبرة إلى هذا الاتجاه التحليلي بسترنا ثم كشفنا في الواقع لبعض أجزاء الرسم . فبعد كشف الرسم تأتى لحظة نجد فيها أن الانتظام الذي كان قائما ، في الجزء الذي كان من قبل هو المرثى وحده ، يظل قائما ، بينها يكون باقى الرسم فيها يشبه حالة العدم . وهذه الحقيقة تشبه تحقيق الأبصار بعين واحدة مع بقاء العينين مفتوحتين في حالة النشين أو في حالة النظر من خلال الميكروسكوب . نستخدم أول الأمر وسائل موضوعية للتحديد من الحقل وتفكيك ولا نلبث حتى نصبح في غير حاجة إليها . وكذلك الحال عندما نضيف عقليا بعض العناصر ، بدلا من أن نستبعد . وهكذا فني الرسم (شكل ٢٨) (مرجعه) إذا ما أسقطنا .



۱۱، ۱۲ ثم ب۱، ب۲ فإننا نستطيع أن نرى حركة ظاهرية (استربوسكوبية) مزدوجة نتجه فى خط مستقيم من ۱۱ ومن ۲۱ إلى ب ۱ وب ۲ . ولكنفا نستطيع أيضا أن نرى المجموعة كلها فى حالة دوران ، وأسلوب الرؤية هذا يعين على تحقيقه وجود مركز دوران مرئى ، أو حتى بجرد الايحاء بوجوده عن طريق وضع الاشكال فى أطراف ذراعين (وهميتين) لصليب ، ذراعين إحداهما رأسية والآخرى أفقية . وهنا أيضاتر تبط الشروط الذاتية بالشروط الموضوعية ، وترجع فاعلية هذه الشروط الذاتية إلى نفس القوانين العامة للانتظام . وفى حالة تصارع العوامل المختلفة . فإن تأثير عامل الشبه ما بين الأشكال يكون فعالا متى تم إدراك هذا الشبه وتم فهمه و تحديده بصورة كافية ، وكائنة ما كانت الأسباب التى تمخد ضت عن هذا الانجاه ، فإنه متى وجد يحدد ، فى استقلال عن الإرادة ، نوع

الحركة التي ندركها . و لكن الشخص يستطيع أيضا أن يلجأ إلى معينات حركية . تحديد مركز وهمي للحركة . حركات مصاحبة من جانب الأعضاء النح . ومثل هذه الشروط إنما هي فعالة لانها تدعم عوامل جشطلتية بعينها ، والشخص في مثل هذه الحالة لا يكشف عن قدرة خارقة يتنحرر بها من ربقة هذه القوانين ، وإنها هو فحسب يتعلم اختلاف حقل مصطنع تعمل فيه هذه القوانين .

وهذه الملاحظات عن دور الانجاهات فى الإدراك لا تنصب إلا على بعض من الأوجه ، وهى وحدها التى استطعنا أن نعرض لها هنا ، أوجه المشكلة العامة للانجاهات ؛ وستسنح لنا فرصة دراسة أوجه أخرى ، عندما نتناول بالدراسة وظائف أخرى — الذاكرة والذكاء - وسنحاول عندها أرب نبلغ إلى تعميم آرائنا .



## W- Ilise V

لقد اعتاد علم النفس المعاصر ، وهو على حق فى ذلك ، ألا يعزل الإدراك عن الفعل . إن الإدراك يهي الفعل و يحكمه ، فهمة الإدراك أن يتميح للسكائن الحبى أن يتكيف مع بيئته . وإن أوجه الواقع التي يمسك بها الإدراك إنما هي تلك الأوجه التي تهم الحياة العملية ، ويتحقق الإدراك على الأخص بفضل حركة أعضاء الاستقبال . مما يجعله فى نفس الوقت سببا للفعل ونتيجة له ، ونظرية الجشطلت تأخذ بهذه الأفكار مع بعض النحفظات التي سنعرض لها فيما بعد ، ولكن جهد الجشطلتيين لايتجه إلى الغاية الحركية للإدراك . وهو موضوع يسهل فيه التأمل ، بقدر ما يتجه باهتمامه إلى المسألة العسيرة ، ونعني الميكانيزم الخاص بعمل الإدراك ، فهم يهتمون بالد وكيف ؟ ، أكثر مما يهتمون بالد و لم ؟ » .

فنى النظرية الكلاسيكية كان الأنموذج الذى تتجه الجمود إلى ردكل الأفعال إليه هو الفعل المنعكس. فالإثارة تجوب دائرة معينة وتنتهى ، بعد محطة أوأكثر إلى عضو تنفيذ ، عنيلة أوغدة . والطريق الذى تسلكه الإثارة ، سابق الوجود ، فى البنية التشريحية للوصلات العصبية . وإذا كانت هذه الإثارة مثلا تحدث هذا الانقباض العضلى فإن هذا يتم فحسب بفضل وجود طريق عصبى يربط ما بين نقطة انطلاقها ونقطة وصولها . وتلكمل النظرية نفسها بتصور من شأنه أن يضنى على بعض المراكز القدرة على أن تتغير ، إما باستحداث وصلات جديدة ، وإما بتغير المقاومة فى الوصلات القائمة من قبل . فكمل تغير فى الاستجابات يرجع إلى تغير فى البنية المادية للشبكة العصبية المركزية .

أما نظرية الجشطلت فهى على الضد من ذلك تنكر أن مصير إثارة ما يتوقف فحسب على وجود فنوات خاصة ، فهدا التصور يؤدى بنا إلى تعقيدات تشريحية غير معقولة . فلنفحص هذا النقد عن كشب من خلال مثال معين ، ألا وهو حركة العينين ، مما يسهل تعميمه .

لنبدأ من أية وجهة وللنظرة ، نقطة ضوئية جديدة نظهر في الحقل ، وهذه الإنارة الجديدة للشبكية تميل إلى إحداث استجابة في عضلات العينين من شأنها أن تقع صورة هذه النقطة على كل من البؤرتين إن الإنارة تنطلق من نقطة الشبكية التي تشكون فيها صورتا النقطة المصيئة ، والنظرية الكلاسيكية تفترض وجود طريق عصى قائم من قبل ، يخرج من كل هذه النقط ، فيمر في الحزمة البصرية ، ويستمر إلى ما بعد المركز في مسارب حركية ، هذه التي تؤدى إثارتها على التحديد - إلى حركة دوراناله نين . وعليه في كل نقطة في الشبكية لها و دائرة إثارية - حركية ، عاصة . فالميكانيزم على وجه الجملة يشبه ميكانيزم الآلة الكاتبة : فالضغط على كل مفتاح من المفاتيح يؤدى إلى عمل ميكانيزم خاص بفائع بتحريك حرف ولكن التعقيد في الواقع ينبغي أن يكون أكثر بكثير ، وذلك لأن إثارة نقطة واحدة بعينها من الشبكية يمكن أن تتم فيا لا نهاية له من أوضاع العين في حركتها داخل التجويف ، هذه الأوضاع التي يمكن ابتداء منها أن يتطلب تسديد البصر داخل التجويف ، هذه الأوضاع التي يمكن ابتداء منها أن يتطلب تسديد البصر المائقطة المناظرة في المكان حركات يختلفة . ولنفترض (شكرل ٢٩) أدبع نقط إلى النقطة المناظرة في المكان حركات يختلفة . ولنفترض أن العين تنظر إلى ا في الوضع ال ، ا ، ب ، ب على وروس مربع ولنفترض أن العين تنظر إلى ا في الوضع ال ، ا ، ب ، ب على وروس مربع ولنفترض أن العين تنظر إلى ا في الوضع

Å<sub>4</sub>. 'B<sub>4</sub>

A B

( شکل ۲۹ )

الأول للنظرة ، ولنفترض أنها تنتقل بعد ذلك من 1 إلى 1 1 وتعود إلى 1 ، ثم تسدد النظر على النوالى إلى ب و ب 1 وحين تسدد العين النظر إلى اثم إلى ب فإن صورتيهما تكونان بؤرتين ، وحيث إن 1 1 و ب 1 هما على مسافتين

متساو بتين فوق ا و ب فإن صور تيهما تحتلان على التعاقب نفس النقطة من الشبكية . ولكن الانقباضات العضلية التي تذقل بها العين من ا إلى ا ١ . ليست هى نفس الانقباضات التي تنتقل بها من ب إلى ب١ (ونحن نفترض أن الرأس ثابتة) وذلك لأن الخط ا ا ١ يقع في المستوى الأوسط الرأس بينها يقع الخط ب ب١ خارج هذا المستوى . وعليه فالإثارات الشبكية المحلية لا تكفي لتحديد الاستجابة . فإن الإضافة وحدها ، إضافة دوائر كنستيزية (١) المصدر إلى دوائر شبكية المصدر، إنما تقصر أيضا عن فهم الوقائع فإن ذلك لن يتمخص إلا عن علاقات من النمط الإضافي ، بينها يتعلق الأور بحشطلت أعضاؤها في تبعية المكل (مرجع ٢٠) .

ومن هنا يتحتم علينا أن نبحث عن التفسير ، لا فى ائتلافات من نمط الآلة ، ولا فى بجوعة من الوصلات الميكانيكية الجامدة والفائمة من قبل ، وإنما فى دينا ميزم العملية الفيزيائية ذاتها وهو الذى يحدد للعملية صيغتها ، و توزعها المستقل بذا ته ، فقل الإدراك إنما هو وحدة كلية يستحيل فيها أن نعزل واقعة محلية ، نقتنى مصيرها على حدة . فالسطح الحسى (الشبكية) هو مقر عملية فيزيائية يتمخض عدم تجانس على فيها عن توترات . فهذه الفوارق هى مصدر الطاقة الراهنة التي يمكن أن تنجز عملا ، والاستجابات الحركية ينبغى ربطها مباشرة بهذا السبب ، فهى النتاج المباشرة هى المركة التي تستكون هى الحركة التي تستكون عن فوارق الإثارة والحركة التي تتم ستكون هى الحركة التي تستطيع إنجازعمل ، ولى أقل قيمة ممكنة . فالنقطة الضوئية الجديدة التي تظهر فى المنطقة الهامشية تحدث توزعا غير متناظر للإثارة بحيث تتخذ العين ، تحت تأثيرها ، وضعا يحلم عدم التناظر هذا ، وهو على وجه الدقة (في حالة بسيطة وهيكلية ) الوضع الذى يستند فيه النظر إلى هذه النقطة . و نستطيع مقارئة ذلك على نحو ما بكرة مثقلة بثقل فى نقطة فيه النظر إلى هذه النقطة . و نستطيع مقارئة ذلك على نحو ما بكرة مثقلة بثقل فى نقطة فيه النظر إلى هذه النقطة . و نستطيع مقارئة ذلك على نحو ما بكرة مثقلة بثقل فى نقطة فيه النظر إلى هذه النقطة . و نستطيع مقارئة ذلك على نحو ما بكرة مثقلة بثقل فى نقطة فيه النظر إلى هذه النقطة . و نستطيع مقارئة ذلك على نحو ما بكرة مثقلة بثقل فى نقطة

<sup>(</sup>۱) أي حركية

بعيدة عن المركز وتدور بحيث ينخفض مركز أقلها أكثر ما يمكن . والنظام الذي يتحقق يفترض انعدام الوصلات الجامدة التيكان من شأنها أن تجعل العمليات المحلية مستقلة تماما بعضها عن البعض ، وأن تعرقل التفاعل الطايق للاستجابات . فهذه الحرية تحقق إتزانا ختاميا نستطيع أن نقباً بصيغته ، دون حاجة إلى تتبع التفصيلات اللامتناهية للاستجابات .

وفى مثل هذا التصور إلجديد ترتبط الحساسية والحركية بأوثق بكثير من ارتباطهما فى أى تصور آخر . لم يعد الآمر بتعلق بوقائع غير متجانسة ، غريبة بطبيعتها من حيث المبدأ بعضها عن البعض وفى تبعية بمضها بالنسبة إلى البعض ، وبطريقة ، على نحو ما ، عرضية ، كا هو الشأن فى تبعية عمل المصباح المكهر بى و الجرس للتغييرات التي نجريها فى الحول . فا نما فى البنيه ذاتها ، بنيه الإثارة الادراكية والإثارة الحركية ، يتحتم البحث عن تفسير ارتباطهما . فالحسى والحركى يؤ لفان جهازا واحدا ، ودينامية الإستجابة ترتبط ، باشرة بديناميه الحقل الاستقبالى .

وهذه الفكرة تفتح آفاقاغاية في الأهمية أمام سيكولوجية الإدراك وفلسفته .

فهذه الفسكرة تنسحب على عديد من الوقائع البيولوجية . فالاستجابة لمثير هي غالبا بحيث تتحدد بصورة أساسية تبعا لأثر معين ينبنى أن تحدثه بالفعل ، بأكثر ما تتحدد تبعا لهذه الانقباضات العضلية أو تلك . ويمكن القول بأن الاستجابة تتعين عن طريق الغاية التى تتجه إليها ، بأكثر ما تتعين عن طريق الوسائل التي تستخدمها لبلوغ تلك الغاية ، فإن تشكيلة من الوسائل يمكن أن تستخدم لبلوغ نفس الغاية . ومع ذلك فليس من الضرورى أن نستخدم هـ ذه اللغة التأنيسية . وعدم تحدد الوسائل ليس من شك في أنه بجرد مظهر يخفي قصور معرفتنا بالشروط المحددة . . هذا إلى أن تحقيق أثر بعينه ، أثر نستطيع في العادة أن نتنبأ به ، إنما يرجع إلى كونه صيغة لاتزان ممتاذ ، يكون فيه فض التوترات المتولدة من الإثارة على أكل نحو تسمح به الظروف ـ بنفس المغي الذي يكون به مثلا الشكل في أكبر حجم ممكن تحت أصغر سطح عمكن هو شكل الاتزان بماط .

وثمة ثبت من والأفعال المنعكسة تتكشف طراقة دراستها من هذه الواوية، ومثال ذلك الأفعال المنعكسة لأوضاع الجسم ، وهى تلك الني بها يحقق الحيوان اتزانه أو يبتى عليه في سكونه أو حركته ، ومثال ذلك أيضا الأفعال المنعكسة الصابطة للوظائف البيولوجية التي تتطلت الإبقاء على ثبات مقدار بعينه ، أو مستوى بعينه ، أو تركيب كيميائي بعينه . بل وثمة فائدة تتحق بدراسة الاستجابات المسهاة بالغريزية من هذه الزواية أيضا . فلقد وصفت هذه الاستجابات على أنها سلاسل أفعال منعكسة ، فالاثر الناتج عن الفعل المنعكس الأول يخلق فيا يقال إثارة حسية ثانية تطلق الفعل المنعكس الثاني وهكذا دواليك . فهذه الأفعال تفترض سلسلة دوائر حسية ـ حركية تعمل متعاقبة . وها هنا أيضا يتعلق الأم بتفسير من نمط الآلة ، فإننا نصنع آلات معقدة تقوم بعملها على هذا النمط .

ولكن هل يسمح هذا الميكانيزم الجامد بفهم الوقائع؟ أولاً، نجدنا في مجال الغريزة أمام علية معقدة . إن المثير الخارجي لايكون فعالا إلا إذا توفرت ظروف داخلية بعينها . ثم إننا بعد ذلك نرى آثارا ثابتة تتحق عن طريق تشكيلة من الحركات . وإنه لمن إساءة وصف الوقائع ، فيما يتصل بغرائز البناء ، أن نقول : إن الحشرة أو الطائر بؤدى هذه الحركات أو تلك ، والحــــق هو أن الحشرة تبنى خلية والطائر يبني عشا الح . وكشيرا ما ننخدع بجمود هذه الأفعال وذلك بتأثير د وحدانية شكـل، الظروف العادية التي تتم فيها ، وثمة دراسات حديثة متعددة قد كشفت عن جوانب من المرونة في الأفعال الفريزية. وهذه المرونة يصعب تفسيرها في نظرية سلسلة الأفعال المنعكسة ، ولكنه يسهل تفسيرها في نظرية تنظر إلى النتيجة الحتامية على أنها السبب في فض التوترات المتولدة من ألمثيرات الخاصة بالغريزة ، على أنها اتزان يمكن تحقيقه ابتداء من مواقف جد يختلفة وعن طريق عمليات وسيطة متباينة . والآجراء المختلفة للفعل تغدو في هذه النظرية متضامنة فيها بينها بأكثر بما تسمح به نظرية سلسلة الأفعال المنعكسة ، فالفعل بحسب هذه النظرية الآخيرة هوكل من طبيعة إضافية ، و توفيقه يبدو دائما من قبيل صدفة ؛ أما الفعل في نظرية الجشطلت فهو جشطلت حقة في الزمان تتوقف مراحله بعضها على أبعض ، بمعنى أن كل فعل جزئي يستطيع وحده أن ينهى التو تُرات المتولدة عن المراحل السابقة . ويشبه كوفكا بناء العش عند الطائر بميلوديا بدأت ، وهي تتجه إلى تتميم متميز بعينه . فالكمل وحدة حقيقة ، ليس لها من وجود في سلسلة أفعال مندكسة متراصة يفضل تركيبة مصطنعة ، بصرف النظر عن طبيعة الأفعال المنعكسة ومضمونها ( مرجع ١٩ ) .

وتسمح الاعتبارات السابقة بالتنبؤ بموقف نظرية الجشطلت من تصور يحتل اليوم فى سيكولوجية الفعل مكانة بارزة ، ونعنى التكيف بالمحاولة والخطأ أو بالتخبطات العشوائية . فنى الغالبية العظمى من الحالات يبدو نشاط الإنسان

والحيوان ، في مواجهة موقف عملي ينطوي على مشكلة ، وكأنه يحدث بالصدقة في اتجاهات متباينة ، و لكن ينتهي الأمر يتحقق انتقاء وذلك لأن المحاولات الفاشلة تؤدي بالكائن إلى تغيير اتجاهاته ولأن الصدف الموفقة :ؤدي إلى التَّكيف الواقعي . و إذا ما وجد الفرد فيما بعد في نفس المونف ، فإن الذاكرة تعينه على أن يستبعد منذ لحظة باكرة الاستجابات التي فشلت في الماضي ، مدعمة الاستجابات التي نجحت والتي ينتهي الأمر بها إلىأن تبقى وحدها ، عندهالا يبقى شيء من التخبطات الأولية . وهذا التسكيف لا يتضمن في رأى البعض أي فهم لعلاقة التلاؤم ما بين الوسائل المنتقاة والغايات ، فا لتجربة وحدها هي التي تعلم الفرد فيما يقال ما إن كان هذا التلاؤم قائما أو غير قائم ، فليس هنا الك من توقع ذكى يهديه . وسنرى فيما بعد الاعتراضات التي تقدم بها الجشطلتيون \_ من حيث المبدأ \_ ضد فكرة فاعلية الصدفة في مجال تكيف السلوك وحسبنا ها هنا أن نشير إلى أن كامة والصدفة، لا تبعت على الكشير من الرضا : فهي مجرد و اجمة تخفي جملنا ، وليس هنا الك عدم تحدد بمعنى المكلمة . فكل انتظام للإدراك يناظره انتظام للفعل ، هذا الذي يستحيل أن يكون كيفما انفق مادام يتجه إلى فض توترات بعينها . وعندما تتغير الاستجابات ، فذلك لأن الموقف قد تغير ، إما موضوعيا وذلك مثلا بالتأثير الحارجي للاستجابات الأولى ، وإما ذانيا بإعادة انتظام يتبدى يها الشيء في وجه جديد ، والأفعال الجديدة تتجه بدورها إلى فض التوترات التي يتمخض عنها الإدراك الجديد ، وهكذا دواليك .

وليس من شك فى أن كل هذه الاستجابات ليست بالضرورة تـكيفات . ولكن حان الوقت لتوضيح معنى هذه الـكلمة المـكتسبة . و فالتسكيف ، يعنى تناغما مابين الأفعال الواقعية للفرد وبين الأشياء الواقعية ، وهذه وتلك ينبغى تمييزها من الافعال والاشياء الظاهرية ، أى من ظواهر التجربة المباشرة لهذا الفرد . وليس هنا لك من اتفاق فى الهوبة ضرورى مابين الواقعى والظاهرى .

فالشيء الظاهر يتوقف على عوامل وسيطة لاتنقل إلينا إلا بعض خصائص الشيء الواقمي، الظاهر يتوقف على عوامل وسيطة لاتنقل إلينا إلا بعض خصائص الشيء الواقمي، هذا إلى أنه يتوقف أيضا على هذا الانتظام المرن الذي سبقت لنا دراسته والذي يجاوب على شروط عديدة (من قبيل السياق الموضوعي والاتجاهات الذاتية النخ) وعليه فالحكمات: أشياء ، بيئة ، تكيف للاشياء النخ لها معني مزدوج . وكيما نتجنب الالتباس فنتحدث كما فعل كوفكا (مرجع ٢٠) عن البيئة الجفرافية ، وهي الفيز بائية الواقعية ، البيئة على نحو ما يقدمها إلينا العلم ، وعن البيئة السلوكية ، وهي الفيز بائية الواقعية ، البيئة على نحو ما يدركها الشخص ، البيئة التي تتتابع فيها أيضا أفعاله (البيئة على نحو ما يدركها) ونستطيع أن نعبر عن هذا التمييز تعبيرا رمزيا بالحكاية التالية :

رجل يسير وسط عاصفة ثلجية ، يضل طريقه ، وينتهى إلى فندق ريني ، وقد سأله البعض عن الطريق التي سلمها . فيجيب ، لقد اجتزت السهل ، مديرا بأصبعه إلى الانجاه . ويعلق صاحب الفندق قائلاله : «يا للمجب! فلتعلم أنك قد اجتزت بحيرة كو نستانس ، . فلقد عبر المسافر ، دون علم منه ، البحيرة المتجمدة والمغطاة با أثلج . و نستطيع أن نقدم وصفين لفعل هذا الرجل : (١) أنه عبرالبحيرة (٢) أنه عبر السهل . والوصف الأول ينسب الفعل إلى البيئة الجغرافية أو إلى الواقع ، أما الوصف الثاني فينسبه إلى البيئة السلوكية أو إلى الظاهر . والفعل قد حددته وحكمته البيئة الظاهرية . ومن هذه الزاوية كان الفعل متكيفا للبيئة . هذا إلى أنه يحدث أيضا أن يكون الفعل متكيفا بالمعني المزدوج المكلمة ، متكيفا للموقف على نحو ما هو عليه في الواقع ، وذلك الآن هذين الموقفين يتفقان في بعض الخصائص الأساسية ، من زاوية الفعل موضوع الإنجاز . في هذه الحالة يكون الفعل فمالا ومفيدا ؛ ولمكن الفعل العقم والعديم الجدوى والخطير في نتانجه حتى القرية . ومن ثم فهو غير متكيف ، إنما كان مع ذلك متكيفا للوجه الذي تبدى عليه ناموقف في إدراك الفرد . مادام قد حقق فض التوترات القائمة على نحو عليه نما فهو غير متكيف ، إنما كان مع ذلك متكيفا للوجه الذي تبدى عليه نموقف في إدراك الفرد . مادام قد حقق فض التوترات القائمة على نحو

ما تمخضت عنها إدراكانه . وقدكان من المستحيل على الفيل أن يزيد من هذه التوترات ، والاستحالة كما يقول كوفكا إنماكانت من نفس طبيعة الاستحالة بالنسبة إلى الماء أن و يطلع العالى ، بدلا من أن ينساب مع المنحدر .

فهنالك أبدا علامة مباشرة مابين الخصائص الباطنية والفعل، والخصائص الباطنية والمفوقف، على نحو ما تقبدى فى الإدراك، وهذان المصطلحان، مصطلح الفعل ومصطلح الموقف، لايقتصران على مجرد وترابط، الواحد بالآخر، ولكن بنية الواحد تتوقف مباشرة على بنية الآخر. وينتج عن ذاك أنه إذا كان الفعل يتعدل فى والحاولات، المتعاقبة، فى مراحل تكوين عادة، أو تحقيق تعلم، فذلك لأن انتظام الإدراك ذاته قد تعدل. فتفير الفعل يتوقف دائما على إعادة انتظام بنبوى للإدراك ذاته قد تعدل. فتفير الفعل يتوقف دائما على

وتصور التسكيف هذا يعمل على التقليل من حدة مشكلة بدت ، بالنسبة إلى التصورات الكلاسيكية ، ممتنعة على الحل . فعلم النفس والفسيولوجيا يواجهان ضربين من المشكلات ، مشكلة المارسة الحالية الوظيفة . ومشكلة أصولها (سواء بالنسبة إلى الفرد أو بالنسبة إلى النوع) . ولقد جرت العادة على النظر إليهما بحسبانهما مختلفتين بصورة أساسية . فالمارسة الحالية الوظيفة قد بدأ تفسيرها ممكنا عن طريق بنية الأعضاء ، وديكارت ، إذ يقدم فى نظريته عن صمامات القلب أنموذجا ممطيا لهذا التفسير ، فإنه يطرح جانبا مشكلة أصل الأعضاء ، معترفا بعجزه عن أن نتحدث عنها بنفس الأسلوب الذي يتحدث به عن غيرها ، وبقدر ما نشبه السكائنات الحية بالآلات يزداد فيما يبدو فهمنا للوظيفة يينها يقل فهما لأصله . وفسيولوجيا الفعل المنعكس تعرقل تفسير فسيولوجيا اكتساب العادة . ومن هنا كان الميل إلى الفعل المنعكس تعرقل تفسير فسيولوجيا اكتساب مساير و بعضها غريب بالنسبة إلى المقولات الأساسية الفكر العلى .

<sup>(</sup>۱) اظر: بول جيبوم ، « تكوين العادات » .

و نظرية الجشطلت على العكس من ذلك تقارب ما بين المشكاتين . فلقد نجمت الحصومة عن أنهم كانوا يبحثون في مجال المارسة الحالية للوظيفة عن تفسيرات من أمطه الآية ، ، ولكن آلاتنا لا تصنع نفسها . ولا تصلح نفسها ، ولا تحسن من نفسها بنفسها . إن الوظيفة التي تصنع العصو لاتشبه وظيفة العضو الجاهز ، على الأقل على نحو ما تصفها لنا النظرية الميكانيكية . ولكن حتى حين تتوافر البنية فإن التشبه بالميكانيزم لا يمكن بحال في الواقع أن نمضي به إلى أقصاه . ولقد سبق أن رأينا \_ في تحليل حركات المينين مثلا \_ أن الوظيفة تجد تفسيرها في قوانين الانتظام التلقائي للجشطلتات الفيزيائية ، دون ماحاجة إلى الميكانيزمات المعقدة الني توهم البعض ضرورتها . وإنها ولا شك هي هي نفس القوانين تفسر التمايزات الجديدة للوظائف وتـكوين البنيات التشريحية الخاصة . وهكذا يتراءى لنا وحدة المشكلةِين ، مشكلة نشأة الفرد ومشكلة وظائف الأعضاء . إن تفسير المهارسة الخالية للوظيفة عن طريق البنية المادية لا يمضى بعيدا ، إذ يبدو من المصطنع أن تـكون هذه البنية على وجه الدَّبَّة ما هي عليه . و نظرية الجشطلت على العكس من من ذلك تتخذكأصل لهذه الوظيفة \_ بنية عملية فيزيائية ، مجردة عن كل ماهو عرضى، إذ أنها ليست غير تعبير عن قوانين دينامية ، فنظرية الجشطلت تقييح لنا أن نفهم ( على نحو ما رأينا في مثال البؤرة الـكاذبة فصل ؛ بند ه ) كيف أن انحطام البنية المادية (أو اختلال اتزانها مع بيئة معدلة) يمـكن أن يبلغ بفضل القوانين نفسها إلى إقامة جزئية ــ من جديد ــ لصرح الوظيفة أو تصحيحها . إن نظرية الجشطلت تسكشف لنا عن وحدة الوقائع الحيوية وتدخل في التصور الفيزيائي للطبيعة العمليات التي تتمخض في الكائنات الحية عن تكيفات جديدة .

## ع- الوقائع الوجدانية والإرادة -

كيما نقيم نظرية مكستملة للفعل فلا بدأن نوسع فى الأساس الذى كنا حتى اللحظه نشيد عليه . وتفسير السلوك يتضمن منهجه الوقائع الوجدانية ووقائع الإرادة .

ونستطيع مع ليفين (مرجع ٣٤) أن نميز نمطين للممليات الحيوية . فهناك العمليات من نمط إدراك \_ استجابة ، وهنالك العمليات التي تنطوى على الحفض الحاجات ( وسنرى فيها بعد أن هذا التميير لايمتنع على الحفض وأن الآمر يتعلق باختلاف في ثراء الانتظام وتمقــده) . فالحيوان لايستجيب استجابة نوعية للطعام أو للبوضوع الجنسي إلا تحت إلحاح حاجة غذائية أو جنسية ، وعندغيبة هذه الأشياء فإن الحاجة تتبدى فيصورة نشاطمعين، وإن يكن فضفاضا ، نشاط يتحدد عندما تظهر هذه الأشياء في حقل الإدراك . والحاجة التي يستشعرها الحيوان إلى هذا الشيء إنما تناظرها في الشيء خاصية والحاجة التي يستشعرها الحيوان إلى هذا الشيء إنما تناظرها في الشيء خاصية يسميها ليفين Aufforderungschuraktor ، وهو مصطلح نستطيع أن نترجمه بخاصية النداء ، الجاذبية ، المطالبة ، الإلحاح ، ويستوى الآمر أن نقول إن الحيوان يرغب في طعام أو أن نقول إن هذا الطعام ، الحاضر في حقل الإدراك ، ينهم بجاذبية نوعية ، أو أن نقول بأن الحاجة تدفعه إلى الطعام أو أن نقول إن الحيوان يستسلم لنداء الطعام . فهنا لك إحالة متبادلة ما بين مشاعر المكائن و بعض الحيوان الوجدانية للأشياء في الحقل الظاهر باتي أو الحقل السلوكي .

ولقد سبق أن سلمنا بأنه ما بين العمليات الفسيولوجية ، المناظرة للأشياء التي ندركها . توجد علاقات دينامية من قبيل التجاوب والتنافر والاتزان والنماسك الخ،

وهي علاقات تترجم في نفس الوجه الذي تبدو عليه هذه الأشياء. ولكن الحفل السكلي يشتمل أيضا على السكائن الحي ذاته الذي يسلك كشيء ؛ وبوسعنا أن نطبق على العلاقات ما بين السكائن والشيء نفس القوانين التي نطبقها على العلاقات ما بين السكائن السكائن العضوي شيء ثرى معقد ممتاز . ومن الممكن أن يصبح في سهولة مركزاً نفنظم حوله الأشياء الآخرى تبعاً لقيمتها عندئذ وذلك بالنسبة إليه وإلى حاجاته . والبنية الخاصة لجزء الحقل الذي يضم الأشياء موضوع الإدراك إنما تتوقف على البنية المتغيرة للحقل الأعم ، هذا الذي يضم في نفس الوقت السكائن والأشياء بعلاقاتهما .

ولنجدد هذا التصور مستعينين أول الأمر ببعض الملاحظات الشائعة ، ثم بعد ذلك ببعض التجارب . إنى رافد على رمال شاطىء هادى . و يمكن اعتبار الحقل من حولى ممداً ، متجانسا ، و وحدانى الشكل ، . ولكن فجأة تقطع هذا السكون صرخة استفائة تنطلق على مسافة عن يسارى: يصبح الحقل الآن متركزاً حول هذه النقطة التى غدت قطب جاذبية ، إن الحقل يشتمل الآن على و متجه ، يتجه من مكانى إلى هذه النقطة . وفي جبهة القتال يكون الحقل ذا وجهة بالنسبة إلى المقاتل ، ففي جميع نقطها يوجد اتجاه للأمام واتجاه للخلف ، ويوجد بحال للخطر والصعوبة ، وتوجد خطوط قوى تحدد للتحرك الحد الأقصى للمقاومة وكذلك الحال بالنسبة الى أرض ملعب ، فبالإضافة إلى الوجهة الثابتة للملعب ، فإن التحرك المتصل للاعبى الفريقين يسبغ بصورة وقتية على مختلف أجزاء الملعب فيا إيجابية وسلبية متغيرة ، وتتوقف ويخلق مناطق مقاومة ومناطق مفتوحة تضطلع بتوجيه الجمود . إن جميع أفما لئا تتم في حقل ، هو في نفس الوقت فيزيائي واجتهاعي ، حقل بنية متغيرة ، وتتوقف على الحاجات الفعالة و تمقداتها والحيوان الذي يتحرك فوق أرض منوعة المعالم بين أشياء يتحتم عليه أن يسلكها ، إنما يعمل في بين أشياء يتحتم عليه أن يسلكها ، إنما يعمل في حقل سلوكى يعد بسيطا نسبيا ، فإذا ما تدخلت حاجات نوعية — من قبيل البحث حقل سلوكى يعد بسيطا نسبيا ، فإذا ما تدخلت حاجات نوعية — من قبيل البحث

عن الطعام ، وتجنب عدو ، أو الهجوم ، أو الهرب ، أو الاختباء \_ فإن نفس الشروط الموضوعية تتمخض ، بفعل هذه الحاجات أو الاتجاهات الذانية ، عن بنية جديدة للحقل أكثر تعقداً بكرثير ، وعن تغيير قيم نقط \_ لم كام من حيث الإشارة والمقدار ( مرجع ٢٠ ) .

ويصبح النعقيد أشد بكشير عندما نضع في اعتبارنا الأفمال وآثارها ؛ فهذة الأفمال وآثارها تغير ليس فحسب البيئة الموضوعية ومن ثم تغير الحقل الظاهرياتي وإنما هي تغير أيضا من حالة الشخص ، وأبسط مثل على ذلك حالة إشباع الحاجة ما يتمخض عن تغير القيم الوقتية للأشياء وتغير النرتيب الدرجي للحقل كله بالنسبة إلى هذه القيم ، وثمة مثل آخر هو حالة النشبع المسرف الناجج عن التكرار المكره لفعل معين ، ولكن هناك أنماطا أخرى كثيرة للتغيرات المكنة . وبفضل مبدأ الإحالة المتبادلة أو الاتزان ما بين حاجة الشخص وانتظام الحقل الخارجي ، نستطيع أن ننظر إليهما على أنهما في حالة تأثير متبادل مستمر ، إن الحقل هو أشبه شي. بمرآة للحالة الوجدانية للشخص ، وهذه الحالة بدورها يشرطها الحقل ، أنهما لا يتحددان إلا الواحد بالنسبة إلى الآخر ، وهما معا يؤ لفان وحدة واحدة من هذه الجشطنتات التي درسنا أمثلة منها أكثر بساطة بكثير .

و لعل البعض يرى فى ذلك مجرد طريقة جديدة للتعبير عن أفكار جد شائعة .
ومع ذلك فإن هذه اللغة الجديدة تتبدى هامة من بعض الزوايا . فنقد جاهد علم
النفس دائما للتعبيرعن الوقائع بلغة تسايرمبدأ الحتمية ، بمعنى المكشف عن الشروط
الحاكمة لهذه الوقائع . ولغة الشارع تصور السلوك على أنه سلسلة مبادرات غير
مشروطة تصدر عن الشخص ، ومن هناكان على هذا البعض أن يبحث عن شيء آخر
ولكن علم النفس فى محاواته تلك قد استسلم لفواية نماذج مسرفة البساطة للحتمية ،
ومن ثم فقد نظر إلى الفعل على أنه استجابة دلمثير ، خارجى ؛ واتجه إلى أن يضع

علمالنفس السبب خارج الشخص و أنموذج هذه الأفعال هوالفعل المنعكس ، وعلى الأخص بعض الأفعال المنعكسة الدفاعية التي يقع علمها الاختيار دائما أبدا كأمثة توضيحية ، والتي تتميز بوحدانية الشكل وحتمية الاستجابة لمثيرات خارجية محددة . و ليس بخاف أن هذه الأمثلة تعد جد بعبدة عن غالبية الوقائع الحقيقية ، ومع ذلك فقداحتفظ هذا البعض بهاكمنقطة بداية ، على أن يقحموا تعقيدات ثانوية لتفسير الأنماط الآخرى من الأفعال ، ومن ثم فقد أضاف هذا البعض إلى المثيرالخارجي مثيراً داخليا مراعاة لتأثيرالحالة التي يكون عليها الشخص ؛ وعن طريق،هذه الإضافة وجمع الوقائع البسيطة توهموا تفسير تبعية الاستجابة بالنسبة إلى الحاجات الوقتيه . فالمثير الخارجي هو بمثابة مفتاح يفتح أو لا يفتح الباب ، تبعا لما يكون عليه وضع الرتاج ( المثيرالداخلي ) ، هذا الرتاج الذي يوتف أو يطلق لسازالقفل . و لـكن هذه التعقيدات ما نزال مستعارة من يمط الآلة . و الحق هو أننا إزاء شيء مختلف تماما . فالموضوع الخارجي يوجد بالتأكيد من الناحية الفيزيائية بخصائصه الثابتة، يناظر الموضوع الخارجي ؛ ووجه الشيء ( بل وأحيانا نفس وجوده الذاتى ) يتوقف علىحاجة الشخص ، ومن ناحية أخرى فإن حاجة الشخص تتوقف على وجه الشي. ( فليس هنالك من شبه بين ذلك وعلاقات المفتاح بالرتاج ) . وهذه التبعية المتبادلة تستبعد الحتمية التي من تمـط الآلة ، و لكنها تساير تلك النماذج من الحتمية التي عرضنا لها في الجشطلتات الفيزيائية .

وثمة دراسات عديدة اضطلع بها ليفين وتلاميذه تتجه إلى أن تسبخ على هذا النصور النظرى قيمة عملية وعيانية . وهذه التجارب جد المنوعة تنحصر بصورة عامة في اقتراح الجرب لمهام برتضيها الأشخاص . بعض هذه المهام لا تنطوى على صعوبات، وبعضها الآخر صعب بل وأحيانا مستحيل وإن تم تقديمه بطريقة تحجب أول الأمر استحالته ، بعض هذه المهام ينطوى على مصاعب مادية ، وبعضها الآخر يتطلب حل مسائل بسيطة وأثناء الاضطلاع بالمهمة يمكن المجرب أن يمارس

تدخلات دفاجئة ؛ وبتعلة ما يوقف تنفيذ المهمة ، أو يزاد من صعوبتها أو من سهولتها ؛ و يمكن بعد ذلك السهاح أوالتكليف باستثناف المهمة الخ . وعادة ما يكون المحرب حاضرا ؛ و أحيانا ما يترك المحرب الشخص بمفرده أو يرافيه خفية . وباختصار فإن هذه المواقف تقترب من مواقف الاعمال الفنية والاجتماعية للحياة الواقعية وحتى عند استخدام الاطفال يمكن أن تمكون الاختلافات غير ملحوظة . ولقد اعتقدالبعض أحيانا استحالة النجر بب السيكولوجي على الحياة الوجدانية وعلى النشاط الإرادي ، ولكن دذا الاعتقاد ينطوى على المغالاة ؛ وتجارب ليفين النشاط الإرادي ، ولكن دذا الاعتقاد ينطوى على المغالاة ؛ وتجارب ليفين تشهد بذلك . فليس من الضروري أي نضع مصالح حيوية خطيرة موضع البحث كما ندرس هذه المشكلات ؛ وليس هنالك ما يمنع من أن نستخلص من الأشياء الصغيرة ما ينسحب على الأمور الكبيرة ، شريطة أن ينصب الأمر على مواقف طبعة و بمشاعر صادقة .

على أية أسباب يتوقف سلوك الشخص ؟ فالمهمة بعدما يفهمها الشخص أن ويرتضيها قوة تتجه إلى الغاية . و لنأخذ أبسط الأمثلة : نقترح على الشخص أن يبلغ إلى شيء فوق مقعد ، و لكن دون أن تتعدى قدماه دائرة مرسومة على الأرض ، و المسافات محسوبة بحيث يكون البلوغ إلى الشيء بطريقة مباشرة عسيرا أو مستحيلا ، و لكن يمكن تحقيق ذلك بوسائل غيرمباشرة (وذلك بوضع مقمد آخر على نحو ملائم بحيث يمكن الاستناد إليه ، أو بالارتكاز على الركبتين داخل الدائرة الخي . هاهنا تتخذ القوة المنجهة إلى الغاية دلالة واضحة وعيائية . ومن ناحية أخرى فإن هذه المهام تنطوى على عقبة تحول دون التنفيذ المباشرة للفعل ، والعقبة بمكن أن تكون مادية أو معنوية ، فهى مثلا قاعدة أخذ الشخص على عانقة أن يلتزم بها . فني المثل الذي أوردناه فإن الدائره الى لا ينبغي تخطيها تمثل ، عانقة أن يلتزم بها . فني المثل الذي أوردناه فإن الدائره الى لا ينبغي تخطيها تمثل ، وصراع القوتين يولد في الحقل الظاهرياتي توترا . وكل مشكلة ، منطوية في نفس وصراع القوتين يولد في الحقل الظاهرياتي توترا . وكل مشكلة ، منطوية في نفس

الوقت على قوة تتجه إلى غاية وعائق يعترض تنفيذ الفعل الطبيعى ، إنما تولد توتر ا من هذا القبيل ، تزداد حدته بقدر ما يعمق شعور الشخص با لصعوبة .

ومتى وجمد الحل ونجح الفعل أنتهى التوثر ﴿ وَإِنْ وَاقْعِيمُ حَالَةُ النَّوْتُرُ قَدَّ لقيت دراسة مستفيضة في تجارب تسايجار نك Zeigarnik ( مرجع ۵۸ )، وهي تجارب أيدتها بعد ذلك أبحاث أخرى . يتم شغل الاشخاص في مشكلات مختلفة : تركيبات بسيطة ، ألعاب عقد ، ألغاز . مسائل رياضية بسيطة ( ولقدتم استخدام عشرينمن الأنواع المبتكرة المنوعة من هذه الاختبارات على أشخاص عديدين). وأحيانا ما نوقف التجربة ، بتعلة تبدو معقولة ، والشخص جد منهمك في العمل . وذلك قبل أن يفرغ من المهمة أو يتراءى له الحل ، بينها يستمر العمل في مهام أخرى حتى النهاية • و نادرا ما يتقبل الشخص في غير مبالاة أو في سليمه إيقافه أثناء العمل؛ فعادة ما يبدى دهشته، أو يعترض، أو يبدو علمه الضمق ، و هو يسأل ما إن كان يستطيع فيها بعدأن يستأنف مهمته ، وأحيانا مانراه يستأنفها عندما يعتقد أن لا أحديرةبه .وهذا الاستثناف هو استجابة لبقاء التو ترالذي لم يتم فضه و يتحدث ليفين عنشبه الحاجة التي تماثل فى آثارها الحاجةالحقيقيةولكنها تتميزعنها بكونها تتولدعن مشكلة الاختبار وننصب بدقة على هذا الموقف . و لكنهمنا الك ماهو أهم من ذلك . فقدتم فجأة إجراء استقضاء بعد مضى أربع وعشرين ساعة عن المسائل التي طرحت ، حيث طلب إلى الشخص أن يتذكر موضوع هذه المسائل - فعندما تُكُونَ المُسائل عديدة تحدث بالطبع حالات من النسيان . و لكن نسبة النسيان في حالة المهام التي تم تعطيلها تقل عن نصف نسبة النسيان في حالة المهام التي تم إنجازها . وهذا الإصرار على البقاء من جانب الذكريات إنما هو دليل جديد لي استمرار التوترالخاص بالمهام التي لم يتم انجارها .

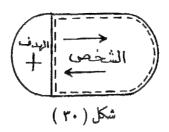
فما الذي يحدث ، بحسب الفروض المختلفة ، أثناء اطراد التجارب؟ نتساءل أولا عما ينبغي أن نسميه نجاحا أوفشلا؟ ( مرجع١٧) . ليس لنا أن نحدد ذلك بالاستناد إلى مجرد تتيجة موضوعية ، من قبيل وإنجاز المهمة ، أو و حل المسألة ، فا لنجاح والفشل لا يتحددان من الناحيه السيكولوجية إلا بالرجوع إلى التوتر الذي يتطلب الفض ، وهذا التوتر يتوقف بده ره على اتجاه الشخص من المشكلة ، وعلى الاهتمامات الفائمة . فعندما يفرغ الشخص من إنجاز المهمة بنجاح ، كثيراً ما راه يستأنف أداءها . ومن هنا فإن التوتر عنده لم يمكن قد انفض تماما . فما الذي نقوله؟ إن الفعل الجديد لا يعد من الناحية السيكولوجية مجرد تمكر ار محض المعل الأول فالفاية مختلفة ، مثلا أداء أفضل ، أداء أسرع ، أداء بطريقة أخرى . إن الشخص قد استحدث لنفسه مشكلة جديدة ، فالنجاح قد رقم من مستوى طموحه . والنجاح الموضوعي الذي حققه لم يبد له كنجاح أو كنجاح كاف . وعلى المكس من ذلك فإن الفشل يمكن أن يخفض مستوى الطموح ، وفي هذه الحالة المكس من ذلك فإن الفشل يمكن أن يخفض مستوى الطموح ، وفي هذه الحالة تتمدل المشكلة أيضا ، ولكن خفض المشكلة يسمح بتحقيق حل ولوجزئي على الأفل للته ترات القائمة من قبل .

وثمة سيكولوجية برمتها ، للفعل البديل ، Ereatz ، وهى سيكولوجية اضطلعت فيها مدرسة ليفين بإسهام كبير والشكل الذي يتخذه هذا الفعل جدم متنوع ، والنتائج الجزئية التي يحققها يمكن أن تعمل على تثبيته . وأحيانا ما باجأ الشخص إلى تيسير المهمة بأن يتحلل من بعض القيود المفروضة من ناحية السكا و الدكيف أو السرعة أو الزمن ، بل أحيانا ما يغير طبيعة المهمة ، وفي حالات أخرى تكون الأفعال غير وافعية ، رمزية ، كأن يقوم الشخص بحركة ، لاطائل من ورائها بالطبع ، في اتجاه الفعل ، أو كأن يصف الشخص ما ينبغي أن بعمله بدلا من فعله ، أو كأن يتخيل وسائل وهمية ، أو خرافية (لوكان عندى . . ، كان ينبغي . . ، ) بعيدة عن الظروف الواقعية أو المفروضة التي تسمح بإنجاز الفعل ويمكن للفعل أن يكون على درجات مختلفة من الواقعية ، ومع ذلك فإنه الفعل ويمكن للفعل أن يكون على درجات مختلفة من الواقعية ، ومع ذلك فإنه يخلاف ما يتحقق في الحلم بحسب فرويد ، يعجز هذا الإبدال عند الشخص السوى في حالة المقطة عن أن يحقق إفراغا كاملا .

ومن الممكن أن تتحق مشاركة فسيحة بدرجة أو أخرى من جانب الجيال الشخصي في هذه الاختبارات، وفي بعض الحالات يمكن أن يكون التوتر راجها فحسب إلى الاهتمام بالمهمة من الناحية الفنية ، أو إلى دوافع تتعلق بالمقتضيات الاجتماعية السائدة . عندها نظل المستويات العميقة للشخصية خارج الحقل ، فتـكون بمثابة جهاز مغلق بدرجة أوأخرى لايؤثر في مجرى التجربة ولا يتأثر به . وفي حالات أخرى تنزل إلى الساحمة على النعاقب مستريات مختلفة من الشخصية ؛ فيعيش الشخص أحداث الفعل في صلة مباشرة مع ذاته العميقة ، وتبدو له قيمته الشخصية على كنفة ميزان في النجاح وفي الفشل ، يتقاسمه ميلان متضادان : رفع طموحة ليرفع من إحساسه بذاته ، وخفض طموحه ليتجنب الفشل وبحقق نجاحا سهلا . وكذلك تنزل إلى المسرح المشاعر الاجتماعية ؛ فالشخص يزداد شعوره بالنجاح وبالفشل عند حضور شهود ؛ هذا إلى أن عمل الشخص حين بكون منفردا يختلف عنه حين يعمل أمام آخرين ؛ ومن ثم فإن الأفعال البديلة الني تستهدف رفع مستوى الذات تتخذ صورا نهما للطابع الاجتهاعي للفعل . إن الشخص يجاهد للإفــلات من مسئو اية فشله ، و لإلفاء التبعة على الظروف الموضوعية ، أو عـــلى المشكلة بصورة عامة ، وذلك يدلا من أن يعترف بصعوبة المشكلة بالنسبة إليه ؛ وإنما في وسع الحل الحقيق والعلني وحده أن يفض التوتر . وأحمانا ، على الصد من ذلك ، ما يتظاهر الشخص بإرجاع الفشل إلى عدم اهتمامه بدلا من إرجاعه إلى عجزه ، وفي هذه الحالة كثيرا ما نراه يستأنف المهمة بمجرد ما يخيل إليه أن لا أحد يراقبه .

أما إذا كانت الأفعال البديلة مستحيلة ، أو إذا لم تتمخض عن قضكاف للتوتر ، فإن هذا النوتر المستمر يتخذ صورة الميل إلى الإعراض عن التجربة ، والهروب من الحقل ، أو الانطواء على الذات في حالة من السلبية . ولقد سبق لنا القول بأن الشخص يجدد نفسه يماني الجذب الإيجابي للهدف ، ويعاني الدؤم

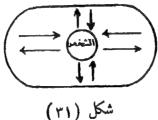
السلمي للعائق ، هذا إلى أن أرتضاء الشخص أداء التجربة قد أضنى على جميع الأشياء الأخرى فى الحقل قيمة سلبية ، بمعنى أن كل الملهيات عن المهمة إنما تعد بطبيعة الحال مستحيلة . وعليه يكون الشخص ، على نحو ما ، حبيس حلقة مغلقة من كل ناحية ، هنالك مخرج واحد إيجابى : ولكنه موصد بالعائق النوعى . وهذا الموقف يوضحه الشكل المبين (شكل ٣٠) . والهرب ليس إلا حلا فظا ، إذ



يتحتم معه حطم العائق الحارجي والرضا بهوان الذات . وكذلك الانطواء عـلى الذات أو التكيس الذي يقيم حاجزا واقيا ما بين الحقل المعادي والذات فإنه هو الآخر حل وضيع .

وإن متابعة الاختبار في هذه الظروف يمكن أن تتمخص عن الاضطرابات الانفعالية ، هذه التي تعد صوراً أكثر بدائية لإفراغ التوترات وسورات الغضب المسرفة في العنف أحيانا والتي تغتاب بعض الأشخاص قد حظيت بدراسة دقيقة في أبحاث تمارا دمبو T, Dombo (مرجع ؛) ان الموقف يعانى تبسيطا في بنيته . فني الغضب ، وفي جميع الانفعالات ولاشك ، تتصدع الحواجز الفاصله ما بين المستويات العميفة والسطحية الشخصية ، وهي الحواجز التي تضمن في العادة سيطرة الشخص على أفعاله وعلى ذاته ، وتتصدع الحواجز التي تضمن ما هو واقعي وما هولاوقعي وعني الصدمن ذلك بعمل انفلاق الفعل على الزيادة من شدة التوترات ما بين ماهو داخلي وما هو خارجي : فالطابع السلمي ينسحب على من شدة التوترات ما بين ماهو داخلي وما هو خارجي : فالطابع السلمي ينسحب على جميع الآشياء في الحقل على السواء فتفقد قيمتها الخاصة ، واتجاه العدائية يعيل إلى أن يصبح عاما و يمتد خاصة إلى شخص المجرب . وبالنظر إلى تلاشي التوجه

الممتاز، التوجه إلى الغاية ، تنحطم البنية المتهايزة التى أسبغتها المشكلة على الحقل والأفعال البديلة تتخذ من الفاحية التكنيكية صورا هى أبعد ما تكون عن المشكلة الأصلية ، فثمة سعى إلى تحقيق الارتخاء من أية ناحية كانت ، وذلك بالأفعال العنيفة سيان ضد الآشياء ، أو الأشخاص ، أو حتى الذات ، يغدو الشخص عدو انيا ويتلمس تجاحا بأى ثمن ، وامتيازا على الآخرين كائنا ماكان ويمكن تمثيل طوبولوجية (۱) سورة الغضب بالرسم التخطيطي في شكل ( ۲۱ ) ، الذي يعبر في نفس الوقت عن تعميم الصراع وعن عدم تمايزه وهذه الوقائم الخاصة ، يعبر في نفس الوقت عن تعميم الصراع وعن عدم تمايزه وهذه الوقائم الخاصة ، سيما الاستجابات الفسيولوجية المنوعة التي كان يحلو للبعض أن يصفها مسبغا عليها دلالة خاصة ، هذه الوقائع لايمكن فهمها إلا استناداً إلى تصوو الوحدة الكلية لطوبولوجية الانفعال ، فهذه الوقائع يشحتم وضعها في مكانها ضمن الديناميزم للانفعال .



ولفد قام ليفين في مقال جد شائق ( مرجع ٣٥ ) برسم خطوط عريضة لتعميم تصوره عن الحقل . إنه باختصار تصور لمكان هندسي يجرى ضمنه نشاط الفرد ، إنه المكان المسلكي ( الهودولوجي )(٢) ، وهو محل المسالك التي يسلكها هذا النشاط والامر لا يتعلق هنا بالمكان الموضوعي ، وإنما بمكان ذاتي ، بمكان ظاهرياتي ، تملؤه الاشياء على نحسو ماتتبدى في إدراك الكائن الحي . بقيمها الإيجابية والسلبية وبوصفها أشياء جذابة ، وعوائق أو حواجز . وكما أن

<sup>(</sup>۱) الطوبولوجيا topologie مصطلح يشير به بيفين إلى نظريته الدينامية ، وهى نظرية تضع المسالك الفردية في موقف كاى ، في مكان حيوى ، في مجال حياة ، حيث جيم العناصر في تبعية متبادلة . ووجهة نظر الطوبولوجيا أو الهندسة الكيفية تستخدم مفاهيم القوى والمتجهات في نفسيرالمسالك المتنوعة المنطوية على تنييرات بنيوية في المسكان الحيوى . (عن يبيرون) القوى والمتجهات في نفسيرالمسالك المتنوعة المنطوية على تنييرات بنيوية في المسكان الحيوى . (عن يبيرون)

hodologique (۲) ، هودولوجي أي مساكي ، صفة المكان من حيث هو طريق الفعل ومقر الخصائص التي تحدده . ( عن بييرون ) .

الفيزياء الحديثة قد « تهندست ، ، أي طبعت نفسها بطابع الهندسة ، وإن أسبغت على المكان ، الحاوى العديم الشكل عند علما. الهندسة ، المحددات الفيزيائية ، مزودة إياه بمتغيرات افتراضية ( پارامترات )(١) جديدة . فكذلك الحال بالنسبة إلى ليفين الذي حاول الاضطلاع ، بهندسة ، عسلم النفس ، مستندا إلى تصور حقل متمايز ، ليس فحسب من حيث مسافات ومقادير الأشياء التي تَكُونُهُ ، وإنما أيضا من حيث الخصائص التي تستثير وجدانية الكائن الحيي . ويجاهد ليفين كيا يحدد ضمن هذا الحقلمفاهيم من قبيلالاتجاه المكانى ، والمسافة ، والواوية الح . وهو يتقصى ، من قبيل التطبيق ، السكيفية التي تتبدى عليها ، في هذا الحقل غير المتجانس ، مشكلة الالتفاف ، أي مشكلة أقصر طريق بين نقطتين ، واضعا في الاعتبار العوائق التي تعترض السبيل إلى الهدف . وتبدو الهندسة العادية كحالة عاصة ، تمتاز ببساطتها ، لهذه الهندسة العامة ؛ ويمكن أن تستخلص التعريفات الكلاسيكية للأشياء الهندسية من التعريفات الأكثر عمومية بحسبانها نتيجة مترتبة على هذا التبسيط ولا يسمنا إلا أن نحيل القارى الى هذه الدراسة ، دون أن نطنب من جانبنا في هذه المحاولة الغريبة : وحسبنا أن نشير إلى أنها تمثل النتيجة المنطقية لتصور الجقل ، هذا التصور الذي يسمح بأن نلصق بالأشياء الخصائص التي هي نتاج علاقاتها بالشخص ، يسمح بأن نضني الموضوعية على الوقائع الذاتية . إن عالمي يعيد إلى ، على نحوما ، مالى من صورة عن نفسي . وتشبيه الشخص بعالمه ، بشيء ، بنتهي بنا إلى مائلة المشكلات السيكولوجية عائلة منهجمة بالمشكلات الفيزيائية بل الهندسية .

ومن الممكن أن لايرى البعض فى هذه النظرية ما يزيد على مجرد تصوير مجازى بارع . ولكن السؤ ال الذى يقبادر أولا هو ماإن كانت هذه المجازات تنطوى على خصوبة علمية . إن الاقتصاد السياسى يضطلع بعمل على إذ ينقل مر مجال الفيزياء إلى مجاله الخاص بعض المماهيم التى تكشف عن خصوبة فى هذا التطبيق الجديد . فالاقتصاد السياسى يتحدث عن اتزان أو اختلال مابين الإنتاج

<sup>(</sup>الترجمان) . (المترجمان) بمعلم في انة الإحصاء . (المترجمان) .

والاستملاك، وعن الضغط الذي يقع من جانب الاستملاك على الإنتاج ۽ إنه يشبه حركة رءوس الأموال ونتاجات العمل بحركة سائل ؛ إنه يثير فيما يتصل بهما مشكلات تنطوى على أوجه شبه واقعة مع مشكلات الديناميكا بما يبرر استخدام هذه المصطلحات وهذا المنهج . أقليس علم النفس في .وقف مماثل؟ إنه لمن المحتمل أن تتخطى مبادىء الديناميكا بعموميتها حمدود تطبيقاتها الفيزيائية البحثة . ولكن المشكلة أعمق بكثير من ذلك . فإذا كانت الوقائع النفسية وثيقة الصلة بالوقائع الفسيولوجية إلى الحد الذي تذهب إليه . نظرية نفس الهيئة ، ، وإذاكان مفهوم الحقل المفسفيزيائي يجيب على حقيقة واقعة ـ حقيقة يستحيل الآن ولاشك أن نتناولها بغير التفاف ، و لكن من المحتمل يوما ما أن تكون أكثر إتاحة للدراسة المباشرة ــ فإن المخططات التي نحاول رسمها عن انتظام الحقل الظاهرياتي يمكن أن تكتسب دلالة تريد على أن تكون مجازية ، ويمكن ان تتيح لنا تنبؤات عن بنية العمليات الفسيولوجية ، بل وأن تتيح لنا أن نلم وحدة العلم ووحدة لغته . فما هو على وجه الدَّة موقف نظرية الجشطلت في هذا الصدد؟ من المحتمل أن يتباين هذا الموقف عند مشاهير الحاملين لرايتها . فن المحتمل أن لا ينسب ليفين لهذا النصور أكثر من قيمة منهجية ، و لكن كو دلر وكوفكا يتقبلان فيما يبدو هذه النتائج الفلسفية التي فرغنا من الإشارة إليها .

## ٥- الشعور

ولكن ثمة نتيجة أخرى تترتب على هذه النظريات العامة يبتى علينا أن نتناولها بالإيضاح : وهي تتعلق بنظرية الشعور . فني النظرية التي فيها جميع الأشكال الظاهرية للعلاقات، مابين د حالات الشعور، أو , الامتثالات، (أي التُصورات الذهنية ) ، من النمط الترابطي ، فإن الملاحظة تضعنا أمام سلسلة من الظواهر لا نِستطيع الإمساك بصلاتها الحيمة ؛ فليس بوسعنا إلا أن نقرر تتابعها وأن نقيم بالاستقراء قوانيتها. فمنالك وقائع نفسية شبهة بتلك الوقائع الفيزيائية حيث تستنبط علاقات العلية ولايتاح إدراكها . وكاننا يعرف نظرية هيومHume الشهيرة : إننا نرى الكرة أ تأتى فتصدم الكرة الساكنة ب ، في هذه اللحظة تسكن الكرة ١ وتبدأ الكرة ب في الحركة ، فإذا ماتكرر بانتظام حدوث حركة ب إثر حركة ١ ، فإننا نقول عن الواحدة إنها السبب وعن الآخرى إنها النتيجة ؛ و لكن ليس لدينا من وسيلة على الإطلاق ندرك بها مباشرة علاقة العلمية هذه ؛ ونحن لانميز هذه العلاقة عن صدفة عارضة إلا بتواترها دأيما ابدا . فالسبب ليس غير سابق ثابت . وهذا التصور هو ما يحاول علم النفس الرّابطي تطبيقه في الحياة العقلية ذاتها بطريقة تبدو غريبة على الفهم الشائم . فنحن ندرك ـ فيما يقال ـ موقفا معمنا ، ونستشعر في تلك اللحظة انفعال خوف أو غضب ، نستشمر ألما ونطلق صرخة أو نقوم بحركة ؛ وعندما تستدعى الفكرة فكرة أخرى فكل مانعرفه عن هذا الاستدعاء إنما هو مجرد التتابع المحض للواقعتين الخ .

و نظرية الجشطلت لاتمترف بدقة هذا الوصف ، فهى تقف هنا فى جانب الفهم الشائع . فن الناحية الظاهرياتية البحثة تقدم لنا التجربة المباشرة ما يزيد على

بحرد تتابع مضمونات الشعور . اننا نستشعر أن الحالة الثانية تولد وتخرج وتفتج من الأولى ، وتواصلهما الضرورى إنما يعطى لنا في نفس الوقت مع مضمونهما ، وإنما بطريقة مصطنعة نعزلها ليس لنا أن نقول في بساعة : عندما أعطش أحتسى قدحا من البيرة واستشعر الرضا ، أسمع موسيق وأستشعر سعادة أو اعجابا ، والحق هو أن شعور الرضا يبدو لي صادرا عن هذا الاحتساء ، وأن هذا الإعجاب يبدو لي لصيقا بسماعي الموسيقي . إنني لاأشك لحظة في هذه الملاقات مابين هذه الأسباب وهذه النتائج ، قأنا لا أنسب الشعور بالرضا إلى إدراكاتي البصرية أو اللمسية النج التي تواكب إدراكي للبيرة ، وأنا لاأشعر بأية صعوبة في رد إعجابي إلى الموسيقي التي أسمها ، وليس إلى لون ورق الحائط أو صخب الحديث . وعليه فليست هنالك ، بصدد علاقات العلية هذه ، مشكلات التي كثيراً ما يلتقي بها الفيزيائي أو الفسيولوجي في تفسيرهما أطبيعة ، فعلاقات العلية هذه المست عستنبطة من مقارنات مضنية ، و إنما الطواهر ( مرجع ٢٥ ) .

هذا إلى أن هذا التوكيد الجشطلتى ، من حيث هو مجرد عودة إلى الوقائع المشاهدة دون ما تحوط ، ومن حيث هو مجرد وصف ظاهرياتى خالص ، فإنه يضع لنفسه حدوده الحاصة . وإذا كانت علاقات العلية تعطى لنا فى الكشير من الظواهر التى لا يمكن عزلها عنها ، وإذا كانت هذه العلاقات هى ذاتها ظواهر ، فكشيراً أيضا ما نعيش ظواهر تنبثق دون إنذار ، ودون أن ينساب بعضها من البعض ، بحيث لانستطيع ردها إلى أسبابها إلا بافتعال الفروض ، عندها نفترض إما وجود علاقات غير مدركة ما بين الظواهر ، وإما وجود علاقات ما بين الظواهر والشروط الموضوعية . فأنا أشعر مثلا بعدم ارتياح لا أتبين له سببا ، وبتأمل لاحق أحاول رده إما إلى أحداث عشتها فى لحظات أخرى ، وإما إلى

أسباب عضوية افتراضية . و لـكن هذه الوقائع السلبية لاتذهب بواقعية الوقائع الإيجابية السابقة .

ولكن هل اعتبار العلية ذاتها ظاهرة من الظواهر ، يثير مشكلة بالتأكيد؟ وهل على العلم أن يقنع بتسجيل هذه الظاهرة ويتبنى ما يؤكده الشعور؟ وهل العلية الظاهرية تناظر علية واقعية ؟ يغلبنا الشعور بأن ثمة ظاهرة نصدر عن أخرى ، وهذه التجرية الشعورية لا تثبت شيئا أكثر من كون هذا الشعور حقيقة واقعة وهنا نلتقى بكل ما تنظوى عليه من التباس أساسي كلة الشعور ومكافئاتها جميعا (من إدراك وشعور عاطني الخ) . وإذا سلنا بأن العلاقات ما بين الظواهر تمثل حقيقة متاحة للعرقة العلمية ، فإن ، الشعور بها لا يمكن أن يقدم لنا ذلك أن يكون هو هذه المعرقة العلمية ذاتها ، فالشعور بها لا يمكن أن يقدم لنا أن نعترف بها لهذه العلية الظاهرياتية ؟

والآمر عند نظرية الجشطلت ينحصر فى أن الانتظام النفسى هو ترجمة لانتظام علية دماغية من نفس البنية . وما انطباعاتنا العابرة عن علية ، عن وحدة ، عن استمرار إلا تعبيرات عن خصائص دينامية أساسية لهذه العملية الدماغية فني النظرة الفلسفية التى تأبى عزل الموادعن انتظامها ، فإن هذا الانتظام يكون لهنفس الحقيقة والواقعية والقيمة العلمية التى لتلك المواد . ولكننا سبق أن رأينا الحدود التى تفرض نفسها بنفسها حدوداً لهذه الفكرة . فهنالك انتظامات شعورية أوصر يحةوا نتظامات غيرشعورية أوصامتة ولايفوتنا أن نظرية الجشطلت لاتقصر الانتظام على الشعور ، بل ولا حتى على الحياة . فالانتظامات الحسية عادة ما نكون صامتة ، فإننا نجدنا أمام نتيجة دون أن نعرف شيئاً عن القوى التى تمخضت عن هذه النتيجة ، إننا ندرك شكلا دون أن يكون لدينا شعور بالديناميزم الذي يفرض على هذا الشكل بنيته ، فهذه البنية يمكن أن تتغير تلقائيا ، كا يحدث فى التجارب التى يتناوب فيها أسلوبان للإدراك ، بينها تكون

الشروط الذاتية لهذا التذبذب من التخنى التام بحيث يرجمه بعض الأشخاص إلى تغير مادى فى الشيء . وكذلك الحال أيضا به ورة عامة فيها بتعلق بالتبعية الفائمة ما بين الوجه المشهى لطعام وما نكون عليه منجوع ، وذلك حتى حين يكون هدذا الجوع جد واضح فى الشعور ، والطريقة التي بها تحكم و الحاجة ، هذا الوجه يمكن أن تغيب عنا ، فالشهية تبدو لنا لصيغة بالشيء كصيغته ، أو لونه ، ونحن لانتوقع أن جذب الشهية سوف بتلاشى بتوقف الجوع . والشعور فى صورته البسيطة عادة ما يجهل أو يقلل من شأن تشريط حاجاتنا الذائية للاوجه التي يتخذها عالمنا ، كا أنه يجهل تشريط قوانين الانتظام الحسى لهذه الأوجه . ومع ذلك يمكن أن يكون لدينا الشعور بأن هذا الطعام يرضى حاجتنا ، وأنه سبب لإخماد جوعنا ، وهنا تدخل نتائج انتظام صامت ضمن انتظام صريح (مرجع ٢٠) .

وعليه فنظرية الجشطات وإن تبنت بعض نظرات الفهم الشائع فإنها تحرص على ألا تتطلب من الشمور حلا لجميع المشكلات السيكولوجية . فالتسليم بأن كل علية نفسية تتضح لشعور الشخص إنما يعد إلغاء لعلم النفس ، أو بالحرى يعد اعترافا باكتمال علم النفس ، وتصبح الأبحاث غير ذات موضوع . ولكن الفجوات والحداعات ، كائنة ماكانت أهميتها ، لا ينبغي أن تؤدى بنا إلى إنكار واقعية الحالات التي يشكشف فيها الديناميزم النفسي بصورة مباشرة . في الممكن أن أكون متهيجا دون أن أتبين السبب ، ومن الممكن هنا أن يكون السبب من طبيعة عضوية . ومن الممكن أيضا أن يكون الفسب السكامن قد اكتشف لنفسه موضوعا . أو دافعا معقولا ، فتفجر فيما تخيله علة له . وهم ولاشك : فلاننا كنا بالفعل في حالة هياج وجدنا مآخذ في وقائع ماكنا لننظر إليها هذه النظرة في أحوالنا العادية . هذا إلى أنه ينبغي أن تقنبه إلى أن الموضوع الظاهري الذي يتجه إليه غضبنا ليس أي موضوع كان . فهذا الموضوع لابد وأن يشبه بدرجة كافية وضوعا يستطيع أن يثيرنا حتى لا يكون شعورنا زائها تماما ؛ فيحن نشعر في موضوعا بستطيع أن يثيرنا حتى لا يكون شعورنا زائها تماما ؛ فيحن نشعر في

الواقع بهياج إزاء هذا الموضوع ، ونحن ننخدع لافياً يتصل بهذا الموضوع الحالى، ولكن فيما يتصل بمصدر غضبنا . نحن ضحايا خداع الانتظام الكامن ، هذا الذى أسبغ على هذا الموضوع الحالى هذا الطابع المهيج ، والواقع أن له بالفعل هذا الطابع في إدراكنا . وخطؤنا يأتى من أن تفسيرنا يمتد إلى ماهو أبعد من شعورنا الفعلى ، فهو يتوغل بغير حق في بجال الانتظام الكامن ، وهو المجال الذي يحيط . من كل ناحية . بالمجال الشعوري .

ونستطيع النعبير عن هذه الفكرة بلغة الفسيولوجيا ، فنقول إن حقل شعورنا إنما يناظر جزء اليس غير – ولا يناظر الكل – مما نسميه بالحقل النفسفيزيائي (مرجع ٢٠) والجزء كما نعلم يتوقف على الكل ، ولا يمكن فهمه بصورة مليئة الا بالرجوع إلى هذا الكل . بهذا تفسر نظرية الجشطلت حقيقة كون الوظائف الدماغية أفسح بجالا من الوظائف الشعورية ، وكون هذه الوظائف الشعورية تمتنع على الفهم إلا حين توضع في مكانها ضمن إطار الوظائف غير الشعورية فأخطاء الشعور إنما تنتج من الخلط بين الجزء والمكل . ويمكن تشبيه هذه الاخطاء بذلك التشويه البنيوى الذي يطرأ على الشكل عندما تحجب عنا بعض أجزائه ، فإذا ما كشفنا هذه الاجزاء المحتجبة ، فإن الاجزاء التي كانت مرئية لنا من قبل ستنخذ عند ثذ في إدراكنا وجها جديدا ، ويحدث شيء من هذا القبيل عندما يضطلع علم النفس بتصحيح تفسير من تفسيرات الفهم الشائع وإكاله .

ويبقى علينا ، هاهنا أيضا ، أن نعرض لمشكلة ، تتردد فى جميع فصول هذا الكتاب ، ويفرضها علينا النطور التاريخى لعلم النفس الكلاسيكى . إذا كنا نقبل كحقيقة أن شعورنا يشتمل على بيانات عن العلاقات الباطنية لحالات الشعور، أفلا يكون الأمر ها هنا راجعا إلى اكتساب ثانوى ، هو ثمرة تجاربنا السابقة ؟ ليس هنالك فى البداية ، فى نظر الترابطية التقليدية ، غير تتابع حالات شعورية ؛ ثم نتبين بعد ذلك أن بعض التلازمات بين هذه الحالات تقسم بالثبات ، فنتعلم أن

نميزها عن الصدف المتغيرة العارضة ، فتغدو التلازمات في نطرنا دلائل على علاقات العلية . وعلى وجه الجلة فإننا فما يبدو ، بحسب هذه النظرية ، قد انتهينا بتطبيق غليظ لغوانين ستيورات ميل S. Mill إلى ان نعرف أن شعور السعادة الذي ننعم به يرجع إلى الموسيق التي نسمعها و ليس إلى لون البساط ، وإلى أن نعرف أننا نستشعر دفتًا أقل بابتعادنا عن المدفئة وليس لاننا فهنا ببضع كابات في اللحظة نفسمًا، الخ. و نظرية الجشطلت تقف في وجه هذا الاستغلال السيء للتفسير المستند إلى الدلالة المكتسبة ؛ وهي تقر ولاشك أن بعض هذه العلاقات مكتسبة ، ولكنها تؤكد بأن هنالك علاقات أخرى يتم إدراكها بصورة مباشرة وبدائية . فن المؤكد في حالات كثيرة أن التلازمات الثابتة التي تتحدث عنها النظرية الترابطية لم تعرف الوجود . فللموقف الجديد ـ ودفعة واحدة ـ طابعه الوجداني المحدد ، واللصيق به . فأول مرة أدركت فيها \_ على غير توقع \_ هزة أرضية ، فإنى \_ كما يقول كوهلر \_ لم أتردد أقل تردد ، على الرغم من تجردى تماما عن أية تجربة سابقة ، في أن أرد انفعالي إلى موضوعه . وعندما أبتعد عن المدفئة تجنبا مني لحرارتها الآليمة فإن الحدث كله إنها هو وحدة كاية يتبدى فيها مباشرة الإدراك والحركات في تضامن واتصال مستمر ؛ قائر الإشعاع الحراري الآليم الذي ينال جانبا من بدني هو بحيث يوجه استجاباتي الحركية في الاتجاه الهندسي المضاد للسبب ؛ فهذه الحركة تميل ، بصرف النظر عن أية ذكريات لتجارب مماثلة ، إلى التقليل مر. هذا الإدراك الآلم ، كما يبدو الارتياح الذي نستشمره صادرا بالضرورة عن هذه الحركة . فني الحقل النفسفيزيا في تتواصل العملية التي تشاظر الحرارة التي نستشعرها، تتواصل مباشرة في هذه العملية التي تناظر الحركات التي نؤديها ، إذ أن العملية الثانية تفض التوتر الذي تولده العملية الأولى ؛ وجملة الانطباعات التي نعيشها إنما هى تعبير مباشر عن الانتقال من هذا التوتر إلى هذا الفض إنه سيال ديناى يتترجم في اللحظات المتعاقبة للشعور الذي نعيشه ؛ وليست هذا لك حاجة إلى

الالتجاء إلى التجارب السابقة للربط مابين هذه اللحظات بطريقة مصطنعة ؛ فعلاقة هذه اللحظات تتضح مباشرة ، ولا تستنبط من جدول تلازمات ( مرجع ٢٥ ) .

والحق هو أن علم النفس لم يذكر يوما الطابع البدائي لبعض الاستجابات ؛ فقد كان ولا بد من استجابات أولية تقوم عليها الاستجابات المكتسبة ، والأفعال المنعكسة الشرطية كانت ضربا من « النطعيم ، في شجرة الأفعال المنعكسة الفطرية . ولكن الاستجابات الأولية كانت في التفسير الكلاسيكي تستند إلى وصلات تشريحية سابقة الوجود ، بينها تنظر إليها نظرية الجشطلت على أنها نتاج علاقات اطنية ما بين خصائص السبب وخصائص النتيجة .

هذا إلى أن النظرية الكلاسيكية كانت ترى أن المراحل الأولى والحتامية من العملية هى التى تبلغ وحدها إلى الشمور ، بينها ترى نظرية الجشطلت أن جميع المراحل تكون عملية فسيولوجية كلية تناظرها ، على الأقل في حالة الانتظام الصريح ، وحدة الظاهرة الشمورية كلها . وسنعود فيها بعد إلى هذا الاختلاف الجوهرى ، وذلك عند الحديث عن مشكلة الذكاء ومشكلة التعبير .



الفص لالمادين السناك في Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

.

## ١- التثبين

لعل التقليل من شأن الدور المنسوب إلى الذاكرة هو أعظم التجديدات الثورية التي أنت بها نظرية الجشطنت . أمعنى ذلك أن نضع موضع التعارض الذاكرة والانتظام ؟ كلا بالتأكيد . فلقد خلصنا في بحثنا الأول عام ١٩٢٥ ( مرجع ١٥ ) إلى أن على نظرية الجشطلت أن تحدد موقفها من هده المشكلة الأساسية ، إما تحديداً منها لحدودها ، وإما لتمتد بهذه الحدود فتشمل هذا الجال الجديد . وهذا الضم قد بدأ اليوم بالفعل في الارتسام .

يتميز التصور السكلاسيكي بطابع ذراتي جد بارز . فالإحساس يناظره ، أثر متخلف ، دماغي باق ؛ وكل سبب يوقظ نشاط هذا الآثر المتخلف يمكن أن و يعيد حدوث ، مضمون هذا الإحساس في صورة امتثال ، همذا الذي ، عند اقترانه يفسكر الماضي ، يصبح ذكرى . ولكن ما السبب في أن الإثارة الحالية توقظ هذا الآثر المتخلف أو ذاك ؟ إن الإثارة فيما يقال تسلك أقل الطرق مقاومة ، أي تسلك هذا الطريق الذي كان أكثر ، ن غيره طرقا ، وبلغة سيكولوجية ، يخضع الاستدعاء لقانون التجاور . فالجزء يميل إلى استعادة حدوث السكل الذي كان هذا الجزء ينتمي إليه ؛ وبكون الميل من القوة بقدر ما يزداد تواتر ارتباط كلن هذا الجزء ينتمي إليه ؛ وبكون الميل من القوة بقدر ما يزداد تواتر ارتباط الجزء بالسكل . هكذا كان يتم تفسير ، ليس فحسب ظاهرة التعرف على ما سبق رقبته ، ظاهرة استدعاء الذكريات ، وإنما أيضاً اكتساب العادات فالإدراك ا (مثلا دقات المترونوم) بارتباطه عن طريق التلازم المتكرر مع الادراك ب (مثلا دقات المترونوم) بارتباطه عن طريق التلازم المتكرر مع الادراك ب (مذاق اللحم) هذا الذي كان مثيراً طبيعيا الهمل (إفراز اللماب) ، نقول إن (مذاق اللحم) هذا الذي كان مثيراً طبيعيا الهمل (إفراز اللماب) ، نقول إن المؤوة المحركة من ب إلى ا يناظره في المخ حدوث وصلة جديدة .

وحيث إن نظرية الجشطلت ترفض فكرة الإحساس ، فإن الآثار المتخلفة

كائنا ماكان المعنى العيانى الذى يعطى لهدنه الكلمة ، لم تعد تناظر فى رأيها أية عناصر ، وإنما تناظر جشطلتات منتظمة و لا يمكن ها هنا أن يقوم ، من حيث المبدأ ، اعتراض على فكرة استمرار بقاء جشطلت ما ، بنية ما . فالفيزياء تقدم عديداً من الأمثلة على ذلك وعليه فافتراض الترابطات . كدعامة للذكريات ، سيخلى مكانه للانتظام البنيوى للإدراكات ، كعلة للآثار المتخلفة .

والشروط الحاكمة لهـذا الانتظام تكون ثرية التعقيد . فالرجل الراشد يعرف كيف يتخذ اتجاها معينا إزاء ما يريد تثبيته فى ذاكرته ؛ إنه يتعلم بطريقة إيجابية . ولقد رأينا فى الفصل السابق كيف أنه ، بتأثير توتر خاص ، نشأ عند الشخص من اهتمامه بالمهمة التى حيل بينه وبين إتمامها ، تـكون الذكريات أكثر استقرارا ، لفترة ما على الأقل ، منها فى حالة المهمة التى يتم إنجازها ؛ ولكن تأثير هـذه الاتجاهات ما يزال غير مباشر ، وهذه التجارب لا ترينا بعد بصورة واضحة ماهية هذا الانتظام ذاته .

وثمة واقعة جد معروفة ، كانت تنطلب من النظرية السكلاسيكية فروضاً إضافية ومضنية بدرجة أو أخرى ، ألا وهى اختلاف الصعوبة فى اكتساب أنواع الذكريات المختلفة . فألمادة ذات الدلالة ، والمنطقية ، هى أيسر حفظاً بكثير من المادة المجردة من المعنى . فقائمة المقاطع أصعب فى حفظها من السكلمات ، والسكلمات بدورها أصعب فى حفظها من السكلمات ، والسكلمات بدورها أصعب فى حفظها من النصوص التي لها وحدة ودلالة ، وباختصار ، حيث يتوافر الانتظام يسهل التثبيت ، وحيت ينعدم الانتظام يصعب التثبيت . ولكن يتحتم علينا أن نحلل عن كثب فكرة الانتظام هذه . فالكلمات والعبارات ولكن يتحتم علينا أن نحلل عن كثب فكرة الانتظام هذه . فالكلمات والعبارات خفظها من مجرد أصوات موسيقية متنابعة ، والشكل المنتظم أيسر فى حفظه بالقياس إلى كومة من الخطوط . كان ولا بد إذن من تحديد هذه الخاصية بحيث تنسحب على كل مادة من المواد المتاحة للتعلم ، و بغير ذلك نظل من المشكلة عند

هذا التمارض الذى لا يبعث على الرضا ، مابين ذاكرة مفكرة نقوم هلى الانتظام وذاكرة صماء فى عزلة عن الانتظام . وكان ولابد أيضا من بيان أن ما تنعم به الأكلال المنتظمة من امتياز لا يرجع إلى ثرائها الأوسع من حيث الصلات الترابطية ، السابقة الوجود ، .

ولقد خصص كو هلر وفون روستورف V. Restorff لهـذه المسألة دراسة تجريبية استخدما فيها موادعديمة الدلالة ، من قبيل المقاطع اللفظية التي استخدمها ابنجهاوس ومولر من قبل في دراساتهما الذاكرة . كانت المواد مقاطع لفظية وأعداداً وحروفاً وألواناً وأشكالا الح . كانت الصعوبة تزداد بسرعة بازدياد طول السلسلة فإلى أي شي. ترجع هذه الصموبة ؟ لنقدم مثلا للحفظ سلاسل من ثمانية أزواج من العناصر ، منها أربعة أزواج متجانسة (مقاطع لفظية ) بينها الأربعة أزواج الأخرى غير متجانسة (زوج من الحروف ، وزوج من الألوان ، وزوج من الأعداد ، وزوج من الأشكال ) ، وفي سلسلة أخرى تكون الأشكال مثلا هي التي تتألف منها الأربعة أزواج المتجانسة . بينها لا يكون في السلسله غير زوج وأحد من المقاطع اللفظية ، وزوج وأحد من الأعداد ، وزوج واحد من الآلوان وزوج واحد من الحروف الح . وباختصار فبكل عنصر من العناصر هو ممثل في سلسلة بأربعة أزواج (عنصر متراكم ) بينها هو ممثل في السلاسل الست الآخرى بزوج واحد ( عنصرمنعزل ) . وعقب عرضكل سلسلة تنقضى فترة فاصلة مدتها ست دقائق يشغل الشخص فيها عهمة حيادية ، ثم يبدأ بعد ذلك اختبار الذاكرة والنتيجة لا تحتمل أى لبس: فالمنصر المتراكم يتم حفظه في المتوسط بمعدل ١١ ٪، بينها يبلغ العنصر المنعزل من حيث متوسط الحفظ إلى ٧٩٪. فبالنسبة إلى أى زوج ، يزيد قصور الذاكرة مرتين تقريباً حين ينتمي هذا الزوج إلى سلسلة نتألف من عناصر من نفس نوعه ، عماهو عليه لو كان نفس الزوج وحيداً من نوعه فيالسلسلة ويزداد الاختلاف بروزا عندما يكونهنا لك منبين الثمانية أزواج ، ستة أزواج ، بدلا

من أربعة ، من نفس النوع . وطريقة «الدور الدائر ، المتبعة تكشف عن أن الطبيعة الخاصة للعنصر (شكل أو عدد أو مقطع لفظى النح) لادخل لها فى النتيجة . ولم استخدمنا بدلا من طريقة التذكر طريقة التعرف ، التعرف على الأزواج بين أزواج أخرى ، كوسيلة لاختبار الذاكرة ، فإن الفارق يقل ، ولكنه يظل أبدا فى نفس الاتجاه . وعليه فإن سببا رئيسيا من أسباب الصعوبة التى كانت تنطوى عليها السلاسل التقليدية من المقاطع اللفظية - بالإضافة إلى خلوها من المعنى - يكن فى تجانس عناصرها المكونة .

ولنوغل بأكثر من ذلك في تحليل هذا المفهوم استخدمت مواد جد منوعة . ومن قبيل الاختصار نرمز إلى العناصر المكونة بالحروف :

اب جده و زح طك.

1./1 4/1 1/1 1/1 0/1 1/1 1/1 1/1

فالسلسلة الأولى غير متجانسة ، أما السلسلة الثانية فتجانسة . ولكن مع اشتمالها على عنصر ناشر (ج).

والاختلاف مابين ج وأحد العنصرين الجاورين لها ك ٢ فى السلسلة الثانية لا يختلف فى شنته عن الاختلاف مابين ج وأحد العنصرين الجاورين لها ب فى السلسلة الأولى . و لكن العبرة ليست بالاختلاف مابين عنصر وآخر وإنما بالحرى بالهيئة العامة للاختلاف فى السلسلة برمتها . فالسلسلة الأولى غير المتجانسة تقترب من سلسلة متجانسة من حيث إن درجة التغير هى هى من عنصر إلى آخر . وعلى العكس من ذلك فني السلسلة الثانية ينسلخ نشاذ فوق قاع متجانس ، ومن ثم يتسم هذا النشاز ببروز شديد .

وهاك مثلا عيانيا لنطبيق هذا المبدأ . لنأخذ ثلاث سلاسل بتألف كل منها من عشرة عناصر :

السلسلة الأولى : عدد واحد وتسعة مقاطع لفظية .

السلسلة الثانية: مقطع لفظى واحد وتسعة أعداد

السلسلة الثالثة : عدد واحد ، مقطع لفظى واحد ، لون واحد ، حرف واحد ، حركة واحدة ، صورة واحدة ، زرار واحد ، علامة استفهام واحدة ، رمز كيميائي واحد .

والعناصر المباينة توضع دائما فى البداية ، عا لا يسمح بالتنبؤ ببنية السلسلة ؛ والسلسلة الثالثة يتم تقديم ادائما فى البداية ؛ ويتم تقديم السلاسل الثلاث بفاصل يوم ما بين سلسلة وأخرى ، ويتم اختبار الذاكرة بعد مرور ١٠ دقائق على العرض، وفى الفترة الفاصلة يشغل الشخص بمهمة حيادية . وفى الجملة تبين أن العنصر المتراكم (عددا أو مقطعا لفظيا ) يتم حفظه بنسبة ٢٢٪ ، وأن العنصر المنعزل (عددا أو مقطعا لفظيا ) يتم حفظه بنسبة ٧٠٪ ، وأن نفس العناصر فى السلسلة الثالثة يتم حفظها بنسبة متوسطها ٤٠٪ وعليه فالمقطع اللفظى ، الذى ينتمى إلى سلسلة كل عناصرها يختلفة بعضها عن بعض بنفس درجة اختلاف هذا المقطع اللفظى عن كل عناصرها يكون أصعب فى حفظه مما لوكان عنصرا فريدا ضمن سلسلة من العناصر كل منها ، يكون أصعب فى حفظه مما لوكان عنصرا فريدا ضمن سلسلة من العناصر

آ ومن ثم فإن التمايز ، و نعنى الامتياز الذى يضفيه انتظام سلسلة على عنصر من عناصرها ، إنما يكون موانيا لنثبيته ، بينها على العكس ، يكون التجانس وانعدام البروز والانتظام عوامل غير موانية للتثبيت و ثمة تجارب أخرى لا بجال لإيرادها هاهنا تكشف عن أنه عندما يتم حفظ سلسلة لاحقة ، إثر حفظ سلسلة سابقة ، تحدث اللاحقة تأثيرا معوقا لاستدعاء السلسلة السابقة (كف رجعى ـ التأثير) ؛ فإن هذا التأثير لا يرجع إلى التعب ، وإنما إلى الشبه الباطني ما بين السلسلتين . وكذلك الحال أيضا في الكف البعدى ـ التأثير ، بمعنى أن يكون التأثير المعوق واقعامن السلسلة السابق حفظها على حفظ السلسلة اللاحقة . إن البروز البنيوى للجشطات هو الذي يصون الذكرى من النسيان . فتذكر عنصر من عناصر

السلسلة يتوقف على السكل الذى ينتسب هذا العنصر إليه . ولقد كان من الممكن أن يعتقد البعض أن تثبيت سلسلة من الأزواج إنما هو عملية من طبيعة إضافية تنحصر في استحداث نفس العدد من الترابطات المستقلة بعضها عن بعض . ولكنا نتبين على العكس من ذلك أن السلسلة هي كل منتظم يتيح لنا مرة أخرى أن نعا بن صحة قانون تبعية الأجزاء بالنسبة إلى السكل .

ومع ذلك فإن إمكانية حفظ سلاسل تأتلف عناصرها بطريفة أبعد ما يمكن عن أن تركمون مواتية ، لانقيم اعتراضا فى وجه التصور الذى فرغنا من عرضه م قلقد كشفت لنا التجارب عن أن امتياز ما يسهل حفظه إنما ينحصر فيها له من انتظام أفضل به وهذا هو ماحدث بالفعل بالنسبة إلى القوائم التقليدية للمقاطع اللفظية حيث حاول الاشخاص اصطناع تمايزات فيها (من قبيل الجرس والإيقاع). والشروط الذاتية لاتبدو فعالة إلا بقدر ما تنجح فى إقامة انتظام.

ونستطيع أن ندرك تأثير قوانين الانتظام فى مرحلة أخرى من مراحل تطور الذكرى . فلقد أبانت التجارب فى مجال الشهاد ة عن تعرضها لمختلف ألوان التشويه ، وذلك حتى حين يكون التأكد الذاتى عظيا جسدا . وبين الأسباب التي تم الكشف عنها ينبغي إفساح بجال للعوامل الجشطلتية ، كما أوضحت ذلك تجارب فولف Wulf (مرجع ٥٧) . نقدم إلى الأشخاص أشكالا مجردة عن الدلالة . وفيا بعد نطلب إليهم رسمها من الذاكرة ، وربما نكر دذلك عدة مرات . وتكشف الرسوم المتعاقبة عن تشويهات ليست كيفا اتفق . فكثير من هذه التشويهات تبسيطات أو تخفيفات من حدة اللا اتساقات ، أو إحلال جشطلت بين بين . وثم تشويهات أخرى تبدو للوهلة الأولى ذات وجهة مضادة ، واكنها إبرازات تشويهات أخرى تبدو للوهلة الأولى ذات وجهة مضادة ، واكنها إبرازات منهجية لخاصية معينة ، أو حتى « للا اتساق ، بعينه . وعليه فهنالك ميلان : تسوية أو إساغة بالنسبة إلى جشطلت عطية ومتسقة ، وإبراز سمة أو خاصية تسوية أو إساغة بالنسبة إلى جشطلت عطية ومتسقة ، وإبراز سمة أو خاصية تسوية أو إساغة بالنسبة إلى جشطلت عطية ومتسقة ، وإبراز سمة أو خاصية تسوية أو إساغة بالنسبة إلى جشطلت عطية ومتسقة ، وإبراز سمة أو خاصية تسوية أو إساغة بالنسبة إلى جشطلت عطية ومتسقة ، وإبراز سمة أو خاصية تسوية أو إساغة بالنسبة إلى جشطلت عطية ومتسقة ، وإبراز سمة أو خاصية تسوية أو إساغة بالنسبة إلى جشطلت علية ومتسقة ، وإبراز سمة أو خاصية تسوية أو إبراز سمة أو خاصية تسوية أو إلى خاصة به يسه به يستم المنات ا

فردية ميزة . وهذا التعارض ما بين الميلين يمكن ولا شك أن ينحل في المفهوم العام المجشطات الحسنة . فالجشطات الحسنة يمكن تحقيقها إما بحذف وإما بإبراز خاصية معينة . فني الحالين تأتى جشطلت أفضل تحددا لتأخذ مكان جشطلت عديمة التحدد وملتبسة . والجدير بالانتباه هو أن الذاكرة تخضع لقانون سبق أن تبيناه فى الإدراك وذلك بقدر ما تسمح لها مرونتها بأن تخضع له . فالأمر هنا يتعلق بشيء يختلف تماما عن التوجه للالتقاء عند نمط وسط يرجم إلى تواتر التجارب . وإنه لمن العسير الادعاء بأن الجشطلتات المتسقة هي أكثر تواترا في تجادبنا الواقعية من الجشطلتات اللامتسقة . فامتياز الجشطئتات المتسقة لايرجع إلى حشد التجارب التي تسندها ، وإنما يرجم إلى قوانين الانتظام . فذكر ياننا نميل المنال من الاتران . والآثار المتخلفة تنطوى على توترات وطينة تسهم إلى أشكال من الاتران . والآثار المتخلفة تنطوى على توترات وطينة تسهم إلى الدقة الموضوعية لهذه الآثار المتخلفة ، ولكنه يسهم ولا شكفي تحقيق الاستقرار لها . بهذا ولا شك يمكن تفسير كثرة من الوقائع الى كانت تنتمي إلى ما يعرف بالتعلم الكامن .

وعليه فتواتر التكرار لايبدو أنه الشرط المباشر الذى يحكم التثبيت . وبالقدر الذى يكون به تواتر التكرار هذا فعالا فإن دوره ينبغى أن يفهم على نحو مخالف لما هو عليه في النظرية الترابطية فبعض الذكريات يمكن أن يتم اكتسابها بعد عرض واحد . أما الذكريات الآخرى فإن رسوخها لايكون دائما في تناسب مع مرات التكرار . وتجارب جوتشالت Gottschaldt دائما في تناسب مع مرات التكرار . وتجارب جوتشالت نامناعة ضد سذاجة (مرجع ۱۳) التي أوردناها في فصل ۲ ، بنده ، قد حققت لذا مناعة ضد سذاجة تصور التشبع الآلي الذي يرجع فيما يقال إلى حشد مرات العرض المتتابعة لشيء واحد . إن التيكر ار يخلق فرصا مواتية للانتظام ، ولكنه لايكون فعالا إلابقدر ما تتم الإفادة من هذه الفرص .



## ۶-الاسينتاء

درسنا حتى الآن الشروط المواتية لتكوين أثر متخلف . فلنبحث الآن الكيفية التى بها يمكن لهذا الآثر أن بضطلع بدور . كيف نفسر التعرف على شيء يتم عرضه من جديد ، وكيف نفسر استدعاء ذكرى هذا الشيء ابتداء من شيء آخر حاضر ؟ والآثار المتخلفة عن الماضيكيف تتكامل ضمن العمليات النفسية الحالية ؟ وعلى أى شيء يتوقف الانتقاء الحالي لهذا الآثر المتخلف أو ذاك ؟

تنحصر الإجابة التقليدية في أن الانتقاء يتم بحيث يكون في صالح الذكرى التي كانت أكثر من غيرها أو أحدث من غيرها ترابطا بمضمون الإدراك الحالى . ومع ذلك فإن البساطة المسرفة لهذه النظرية قد افتضحت منذ بداية هذا القرن . فقد أبرز آخ Ach ( 1910 ) بالإضافة إلى الترابطات دور الميول الشارطة ، ودور الاتجاهات العقلية الإرادية أو اللاإرادية ، بل ذهب به الآمر إلى حد أنه حاول قياس القوة النسبية لهذين العاملين بوضع الواحد منهما في معارضة الآخر . كان الخط العريض لتجاربه كما يلى : يكلف الأشخاص بحفظ أزواج من المقاطع اللفظية ، ويتم تدعيم الترابطات بعدد كبير من الشكرارات ، فني بعض القواشم ( قائمة 1 ) يتحقق بين د المقطعين — الزوج ، وحدة الفافية ( داج — باج ) ، وفي قوائم أخرى ( قائمة ب ) ينعكس ترتيب الحروف بين المقطعين — الزوج تعليات بأن يحيب على مقاطع لفظية جديدة ، ينطق بها المجرب ، بمقاطع لفظية تعليات بأن يحيب على مقاطع لفظية جديدة ، ينطق بها المجرب ، بمقاطع المفظية تعفيات من مقاطع القائمة ا أو القائمة ب . وعليه فالميل المناظر المتعليات الحاصة بعضا من مقاطع القائمة ا أو القائمة ب . وعليه فالميل المناظر المتعليات الحاصة بالنجربة ( تحقيق وحدة القافية ) أحيانا ما يكون مسايرا وأحيانا ما يكون المار وأحيانا ما يكون المارد وأحيانا ما يكون المناد العون المروبة ( أحيانا ما يكون مسايرا وأحيانا ما يكون

مارضا للترابطات التي سبق تكوينها ، وذلك تبعا لما تكون عليه المقاطع المدسوسة من القائمة ا أو من القائمة ب . و « المسايرة ، أو « المعارضة ، يمكن أن تترجم في نقصير زمن الرجع أو إطالته ، هذا إلى أن المعارضة يمكن أن تتمخض عن أخطاء عندما يتغلب الميل الناشيء عن الترابط مهيمنا على الميل إلى انباع التعليات الخاصة بالاختبار ولقد اعتقد آخ أنه اضطلع بإثبات واقعية هذين الأثرين ، ومع ذلك فلم تظهر الاخطاء عند كشير من الأشخاص ، كما أن اختلافات أزمنة الرجع كانت أبعد ما تكون عن أن تجد نفسيراً كاملا لها في افتراض تأثير المسايرة حينا وتأثير المعارضة حينا آخر ما بين العاملين .

ولقد أستأنف ليفين (مرجع ٣٧) هذه التجارب ونوع فيها . ثم تثبيت سلاسل من المقاطع – الأزواج ، كاثنة ماكانت ، عن طريق تكرارات عديدة . وفي التجربة الحرجة تصدر تعليات محددة (تحقيق وحدة القافية ، قلب الحروف الغ) ، وتدس بين المقاطع اللفظية الجديدة مقاطع مأخوذة من القوائم السابقة . لم تحدث أخطاء على الإطلاق ، ولم تكن هنا الك اختلافات ذات دلالة في أزمنة الرجع وكانت النثائج هي هي في سلسلة أخرى من التجارب حيث كان على الشخص ، دلا من أن يحفظ بالطريقة العادية ، ومقاطع - أزواج ، معدة ، أن يكون المقاطع بنفسه استذاداً إلى تعليات محددة ( مثال ذلك إحلال حرف ساكن نفيف ( مرخم ) محل حرف ساكن ثقيل ( مضغوط ) في بداية الكلمة : يال - بال Pal-bal ) . وهذا العمل كان ينبغي - فيايقال - أن يتمخض بتكراره عن ترابطات تنشأ من التلازم و لكن هذه الترابطات لم تكشف ، على أية حال ، عن أي أثر لها في التجارب الحرجة ، حيث نفس هذه المقاطع ، مختلطة مع مقاطع عن أي أثر لها في التجارب الحرجة ، حيث نفس هذه المقاطع ، مختلطة مع مقاطع جديدة ، هي معطيات للمارسات التي تكون أحيانا مسايرة وأحيانا معارضة لتلك المارسات السابقة التي تمخضت عن الترابطات .

و لقد ذهب ليفين إلى أبعد من ذلك فبعدما أبان في هذه الظروف أن التعليم

السابق عديم الأثر ، أقام ظروفا جديدة نتبح لهـذا الآثر أن يُسَكَّمُف . فني التجارب الأولية ، التي طال تـكرارها . يتم عكس الحروف العدد من المقاطع اللفظية ، دائما بعينها ، بينها يتم تحقيق وحددة القافية بالنسبة إلى بعض آخر ، دائما بعينه الخ. ومتى تم تثبيت هذه السلاسل (بفضل ٣٢ تكرار على مراحل)، تبدأ التجارب الحرجة ، وهي على نوعين في النوع الأول ( ج ) تقضي التعليات بتغمير الحرف المتحرك الأوسط (داج ــ دوج) ، ونقدم مقاطع جديدة يدس بينها ، كالعادة ، بعض من مقاطع القوائم المحفوظة . لم تحدث زيادة في زمن الرجع ولاأخطاء : وهذا بجرد توكيد صرف للنتائج التي حصلنا عليها منذ حين . أما في النوع الثاني ( د ) من التجارب الحرجة ، فتقضى التعليات يتحقيق وحدة القافية ؛ ليستهذا لك مقاطع جديدة ؛ فالمقاطع مستمدة من قوائم المقاطع المتحدة القافية والتي سبق حفظها ، ولكن يندس مقطع واحد مأخوذ من قائمة المقاطع المقلوبة الحروف ؛ وهنا نجد أن هذا المقطع يسبب غالبًا تأخير الرجع أو يسبب الحطأ . ومن اليسير فهم علة ذلك . فني التجارب،ن النوع (ج)كان وجود المقاطع الجديدة يفرض الآخذ باتجاه محدد ، وهو اتجاه ضرورى لأدا. المهمة المفروضة. أما ق التجارب من النوع ( د ) ، حيث العناصر كلها مستمدة من قوائم محفوظة ، وحيث تظل التعلمات على ماكانت عليه في تلك القوائم ، فإن الشخص يتخذ اتجاهاً قوامه الاستعادة يعفيه من أدا. المهمة في الواقع. ونجد على وجه الجلة أن جهد الاستدعاء يتمخض ها هنا عن نفس النتيجة الني يتمخض عنها جهد البناء بحسب التعليات ( تحقيق وحدة القافية ) . ومتى تم أنخاذ هذا الاتجاه ، فإن ظهور عنصر ينتمي إلى قائمة المقاطع المقلوبة الحروف يمكن أن يتمخض عن استدعاء يعد ، من زاوية المهمة المفروضة ، خطأ .

وهكذا فإن الآثر الذي يرجمه آخ إلى القوة الباطنية للترابطات ، الناشئة عن النكرار ، إنما هو في الحقيقة راجع إلى ميل خاص حاكم للظاهرة ، ألا وهو الميل إلى الاستعادة . وهذا الانجاه ، كسائر الانجاهات الآخرى ، يحيب على مشكلة علية محددة ، هذا إلى أن الانجاه يمكن أن يتدخل باعتباره وسيلة إلى غايات أخرى . فتمكرار نجربة بعينها يعجز بذانه ، فى رأى ليفين ، عن أن يولد قوة متجهة إلى الاستعادة ، فالمعارف نظل كامنة مالم يأت انجاه خاص يوقظها . ويتفق هذا التصور مع نظرية الجشطلت ، مادام هذا الانجاه النوعى هو شرط خاص بالبنية . ولكننا سنرى أن هذا النفسير من جانب ليفين لاتفرضه مبادى . نظرية الجشطلت ، وهى التى تفسح بحالا لمفهوم أ يسع عرب الشروط الحاكمة للاستدعاء .

والحق هو أن نتائج ليفين لاتثبت أن وجود ميل أو استعداد إيجابي خاص هو شرط ضرورى للاستعادة ؛ فتجربة الحياة اليومية في الواقع ترينا أن الاستدعاء وإن كان في كثير من الاحيان موجها ، وإراديا ؛ فإنه في أحيان كثيرة أيضا ما يكون تلقائيا ومفاجئا ، وأنه كثيراً ما يحدث في أعقاب الفشل والتخلي عن الاتجاء الإيجابي . فليفين في رأى كوفكا إنما أثبت فحسب أنه إذا كان هنائك إدراكان متعاقبان ا و ب ، فإن وجود ا لا يكني لاستدعاء ب . وهذه النتيجة تعد نقداً متينا للنظرية الترابطية ولسكنها نظل مع ذلك سلبية بحتة . فا هي الشروط الإيجابية التي تحكم استدعاء ب عن طريق ا ؟ .

وقبل أن نتداول هذه المشكلة بطريقة مباشرة فلن يكون من غير المفيد أن نعرض للمشكلة المتعلقة بما يسمى بالذاكرة المباشرة . إنه لمن المستحيل تحديد بحال الذاكرة تحديداً دقيقا بالقياس إلى مجال الإدراك ، أو بقول آخر تحديد بحال الماضى بالقياس إلى الحاضر . فالحاضر الذي نعيشه هو فترة تختلف باختلاف مضمونه . فعندما نستمع إلى ميلوديا نميل أول الأمر إلى الاعتقاد بأننا في كل لحظة من اللحظات لانسمع إلا صوتا موسيقيا واحدا . ولكن حيث إن كل نغمة إنما نسمها بالاستناد إلى النغات السابقة عليها ، وتعد استمراراً لها ، فإنه

ينبخى أن تكون هذه النغات السابقة فعالة فى همذه اللحظة الحاضرة . وعليه فإدراك الميلوديا إنما يثير مشكلة الذاكرة(١) ، مادام الماضى المباشر ، بطريقة لاهى بمعنى الكلمة تحرف ولا استدعاء ، يكشف عن تأثيره . ولكن ذلك لايصدق على جميع الإدراكات السابقة ، ولاحتى على جميع الاصوات الموسيقية ، فالصوت الموسيقية الطفيلي ، الغريب على بنية الميلوديا ، لايحدث هذا التأثير فى إدراك النفات الموسيقية اللاحقة عليه . ففاعلية الماضى المباشر تتوقف إذن على انخراطه ضمن جشطلت زمنية . فبعض عناصر هذا الماضى المباشر ، والتي ليست بالضرورة أقرب العناصر ، تربطها وحدة البنية بالحاضر . فهنالك ، بالنسبة إلى الرمان ، تناح محدد ، يماثل هذا الذي درسناه في المكان .

والمعد الآن إلى حالة استدعاء الوقائع أو حالة النعرف عليها ، ونعني هنا الوقائع التي ترجع إلى ماض أكثر بعداً والتي ليست في جوار مباشر مع اللحظة الحاضرة . ولنشر هنا إلى دراسة اضطلع بها أحد تلاميذ ليفين ، وهو بيرينيوم Birenbaum (مرجع ٢) ، عن نسيان التعليمات ، كان على الأشخاص أن يضطلعوا بحل سلسلة من المسائل وكان عليهم ألا ينسوا التوقيع بإمضائهم في ديل كل ورقة من الأوراق المعدة للإجابة . ويتوقف النسيان على طبيعة الأحداث الوسيطة مابين لحظة صدور التعليمات ولحظة تنفيذها . فعملية التوقيع تندمج ضمن الوسيطة مابين لحظة صدور التعليمات ولحظة تنفيذها . فعملية التوقيع تندمج ضمن التسطخها ز : من قبيل الانفعال ، أو المحادثة لبضع دقائق والتي تتوسط فاصلة مابين مسألتين ، أو الانتقال الفجائي من مسائل متجانسة إلى صنف جديد من المسائل ( و لكن لايحدث نسيان في سلسلة حيث كل المسائل تختلف بنفس

<sup>(</sup>١) تبدت نفس المشكلة بالفعل ومن قبل فى إدراك صوت موسيقى بعينـــه ؟ وهى أيضا نفس المشكلة التى التقينا بها فى المقارنة التتابعية ( فصل ٤ بند ٤ ) وعند تناول أثر سلسلة من التجارب على إدراك شكـل ما ( فصل ٥ بند ٢ ) .

الدرجة بعضها عن البعض). وعليه فتذكر النعليات يتوقف على استقرار الجهاز وعلى التوتر الحاص به . ولكنه يتوقف أيضا على الشروط القائمة فى الحقل : فهو على سبيل المثال كثيراً ما يتعين بإدراك هنذا الجزء من الورقة الذي ينبغى التوقيع فيه . فهل يتعلق الآمر هنا ، بترابط عن طريق التلازم ، ؟ إن المشكلة لأعسر بكثير مما تهدو عليه ، ولقد اضطلع بدراستها فى عمدق كوهلر وفون رستورف (مرجع ٢٨) ، في مقال ثان لها ، نلخصه فى اختصار .

كشيراً مالاحظنا أن كل ترابط بالتلازم يتضمن ترابطا بالنشابه. ولا ينبغى القول إن العنصر الحاضر اليستدعى العنصر الغائب ب لأن المركب اب قد تحقق فى الماضى. فإن ما نرمز إليه بالعنصر الهو عملية حالية يتحتم عليها أولا أن تنقل إلى حالة نشاط الأثر المتخلف الماعن الحدث القديم، هذا الذي كان له نفس مضمون العملية الحالية . فالمشكلة الاساسية هي مشكلة البعث إلى الحياة للأثر المتخلف الماتي يشهه .

كيف لذا أن نفهم هذا الآثر للشبه ؟ لقد سبق أن درسنا أمثلة لذلك فى بجال الإدراك . فنى حقل متجانس نجد الشيئين المقشابهين ال و ا 7 يبدوان للرؤية زوجا . ويمكن أن يظل الآمر على حاله عندما لايكون الحقل متجانسا ، بل حين يشتمل الحقل على أشياء أخرى فى المسافة الفاصلة ما بين الشيئين المدكورين . ومع ذلك فإن أثر الشبه ليس بمستقل عن مضمون الحقل الوسيط وتوزعه . فن الممكن أن يبدو الشيئان ا ١ و ا ٢ على أنهما شيئان لاصلة لاحدهما بالآخر ، أو بوصفهما عضوين أىعضوين ضمن جماعة أشمل دون أن يكون هنا لك مايتم أين صلة خاصة بينهما . ويرى كوهلر أن إيقاظ أثر متخلف قديم عن طريق شيء حاضر إنما يشبه فى الحقيقة هذا التناحى الذي يجعل شيئين متآنين يبدوان زوجا . وعلى المكس من ذلك فإن عدم إيقاظ الشيء الحاضر للآثر ببدوان زوجا . وعلى المكس من وجود هذا الآثر المتخلف ) إنما يشبه حالة المتخلف للشيء المائل (على الرغم من وجود هذا الآثر المتخلف ) إنما يشبه حالة

إدراكنا لشي. في ذاته ودون أن يكون زوجا مع شيء آخر في الحقل. وصحيح أن الحقل يكون مكانيا عندما ندرك شبها، ولكنه يكون زمانيا عند استدعائنا لذكرى. ولكن كوهلر يقرب مابين الواقعتين استنادا إلى فرض فسيولوجي. إنه يرى في تكوين الآثار المتخلفة ضربا من الترسبب. فني المحلل الكهر في يرسب التيار بصورة مستمرة على الأعدة قشرة رقيقة من الأيونات، مقيا بذلك ضربا من الصورة المادية لامتداده و توزعة في المكان والزمان: وبالمثل تترسب الآثار المتخلفة بترتيبها الزمني على «سطوح التقطع، في القشرة الدماغية. وعليه فانبثاق جماعة أو زوج من علية حالبة أو من أثر متخلف ايستند في الحقل النفسفيزيائي إلى دعامة مكانية، تماما كانبثاق جماعة أو زوج من شيئين متآنيين في الإدراك، فهنا لك حقل وسيط واقعي من الآثار المتخلفة. فانبثاق ذوج من شيئين متشابهة فيا بينها ولكنها مختلفة بجملتها عن الشيئين، ويصعب هذا الانبثاق عندما تكون الآشياء الوسيطة شبيهة بالشيئين، وإننا لنسلم بالمثل بأن إيقاظ الآثر متخلف اعن طريق الإدراك ايمكن أن يسهل أو يصعب بفعل بنية الحقل المتخلف اعن طريق الإدراك ايمكن أن يسهل أو يصعب بفعل بنية الحقل المتخلف اعن طريق الإدراك ايمكن أن يسهل أو يصعب بفعل بنية الحقل المتخلف اعن طريق الإدراك ايمكن أن يسهل أو يصعب بفعل بنية الحقل المتخلفة، وهذا الفرض هو الذي سنقوم بإخضاعه للتجرية

تنحصر الطريقة في تقديم نفس الشيء مرتين ، نقدمه في المرة الأولى في ظروف موانية ، وفي المرة الثانية في ظروف بين بين ؛ وينصب الأمر على تبين ما إن كان الإدراك اللاحق سيسهل بفعل الإدراك السابق ، أي تبين ما إن كان هذا الإدراك اللاحق يتمخض عن إحياء الأثر المتخلف عن الإدراك السابق . وفي الفترة الفاصلة ما بين العرضين الخاصين بهذا الشيء يتم تقديم أشياء أخرى تؤلف الفترة الفاصلة ما بين العرضين الخاصين بهذا الشيء يتم تقديم أشياء أخرى تؤلف المحتل الزمني الوسيط ، وهذه الأشياء نفترض ، في الانتثار المواتى ، أنها مباينة للشيء الحرج ، وأنها ، في الانتثار غير المواتى ، شبهة به إن كشيرا أو قليلا . وهكذا نبدأ ، مستخدمين جهاز التاكيستو سكوب ، بعرض كلة BROSK وهكذا نبدأ ، مستخدمين جهاز التاكيستو سكوب ، بعرض كلة عليلا .

( بروسك ) مدة ٣ ثوان ، بحيث تكون قراءتها جد يسيرة ، ثم نعرض سلسلة من الاشياء الآخرى الصنيلة الحجم الخافتة الإضاءة . فني حالة الانتثار غير المواتى (١) تكون هذه الاشياء هى كليات أيضا ، أما فى حالة الانتثار المواتى (ب) فتكون عبارة عن أشكال معقدة ، بحردة عن الدلالة . وتنتهى التجربة فى الحالتين بعودة ظهور كلمة BROSK ، والكن الكلمة فى هذه المرة تظهر فى إضاءة عافتة ، وفى حروف صغيرة . وهذه الكلمة قد تمت قراءتها قراءة صحيحة بنسبة عافتة ، وفى حروف صغيرة . وهذه الكلمة قد تمت قراءتها قراءة صحيحة بنسبة به ٧٠٪ فقط فى التجارب من النمط ا ولمكن بنسبة ٥٠٪ في التجارب من النمط ب مما يثبت صحة الفرض .

وفى ساسلة أخرى من التجارب لا يكون تحققنا من بعث الأثر المتخلف إلى الحياة عن طريق تسهيل الإدراك ، وإنما عن طريق استدعا. ذكرى . نقدم معادلة للحل :

فالشخص بعد ما يحمع المقدارين داخل القوس ويحصل على ١٩ يشرع فى ضرب ٢١ فى ١٩ وعندها تلفت نظره إلى وجـــود طريقة أيسر تسمح بالحساب العقلى:

$$rqq = 1 - \xi \cdot \cdot \cdot = r_1 - r_1 - r_2 \cdot \cdot = (1 - r_1)(1 + r_2) = 1q \times r_1$$

وفى حالة الانتثارات غير المواتية تتواصل التجربة بمسائل حسابية أخرى ( جمع وقسمة ) . أما فى حالة الانتثار المواتى فتكون المسائل الوسيطة عبارة عن تكوين أشكال بميدان الثقاب . وفى الحالتين نختم التجربة بالمسألة التالية :

$$w = (71 + 71 - 71 + 71 \times (11 + 10))$$

وحيث أن حاصل الأعداد داخل القوسين هو ٣٢ ، فإن ٣٧×٢٨ يتبيح فرصة استخدام نفس الطريقة التي تم لفت النظر إلىها في المسألة السابقة الماثلة . وانفاق الهوية مابين مسألتي الضرب هانين قد استبان نلقائيا بنسبة ٢٦٪ في الانتثارات غير المواثية ، وبنسبة ٧٣٪ في الانتثارات المواتية . والأشخاص الذين لم يتنبهوا إلى هذا الانفاق في الهوية قد نبين مع ذلك اقتدارهم الكامل - عند استجوابهم - على تذكر النصيحة التي سبق لفت نظرهم إليها ، ففشلهم لايرجع إلى تلاشي الأثر المتخلف . ويتم تنويع التجربة بأشكال مختلفة ( ومثال ذلك أن نستعين بدلا من مسائل الحساب باستخدام آلة ما) ؛ و لكن التجارب المختلفة تكشف دائما عن نفس النتيجة . وثمة تجارب أخرى ، لامحل لذكرها هنا ، تسمح بمقارنة نمطين مر. أنماط الحقول الوسيطة ؛ فني الحالة الأولى يكون الاختلاف بين جميع عناصر السلسلة بدرجة متساوية ، أما في الحالة الثانية فيكون العنصران الحرجان الأول والآخير على نفس درجة الاختلاف التي لها في السلسلة السابقة ، و لكن تكون العناصر الوسيطة متشابهة فيما بينها . وتكشف التجارب عن أن إيقاظ الآثر المتخلف في الحالة الثانية أيسر منه في الحالة الأولى. فالقاع المتجانس يسمح ببروز أفضل لوحدة العنصرين الحرجين ( ولنتنبه إلى ماخنالك من شبه ما بين هذه التجارب والتجارب التي عرضناها في فصل ه بند ٣ ) .

فما الذي يمكن أن نستخلصه من هذا البحث التجريبي؟ فلنوجه الانتباء أو لا إلى أن التذكر في هذه التجارب تلقائي . فليست هنا لك تعليمات توجه الانتباء إلى المشكلة ، وتخلق ، كما في تجارب ليفين ، انجاها إراديا إلى التذكر . فمثل تلك الاتجاهات ، التي تعلو فاعليتها على الجدل ، لبست بضرورية لبعث الأثر المتخلف. فإن التذكر يتوقف أساسا على ظروف الحقل . ولقد كان علم النفس بتأثير النزعة اللاناتية يتناول الإدراك الحالى والذكري في استبعاد لمضمون الحقل الرمني

الوسيط ؛ والكن هذا الحقل الوسيط يلعب دورا حاسما . فإيقاظ ذكري عن طريق إدراك إنما هو حالة من حالات قيام وحدة كلية ؛ ومن ثم فإن القوانين العامة للانتظام ، والتي درسناها في حالات الإدراك تنطبق هاهنا أيضا . وتأثير هذه القوانين لايقل واقمية في حالة الاستدعاء التلقائي عنه في حالة الاستدعاء الموجه بفعل اتجاه خاص . والاختلاف مابين هذيد الضربين لايرجع إلى مايظن من أن الأول يستند فحسب إلى آلية ترابطية ناشئة عن تلازم عنصرين نستطيع على نحوماً ، سلخهما عن كل سياق . وإنما الاختلاف الحقيق يمائل ذلك الاختلاف الذي وجدناه في حقل الإدراك ، تبعا لما يكون عليه ، بدرجة أو أخرى ، تدخل عناصر ذاتية معينة . وهـذا الاختلاف ليس بالاختلاف العميق ؛ فالإرادة لا يمكن أن تعمل ، مغيرة من بنية الحقل ، إلا في انجاه مساير لقوانين الانتظام ( فصل ه بند ۲ ) . وأخيرا فإن هـذه التجارب تأتى بدليل جديد يشهد ببطلان النظرية الكلاسيكية التي ناقشناها في الفصل الثالث ، بنده ، والتي ترجع الانتظام الإدراكي إلى الذاكرة. بل إن هذه التجارب ترينا ضرورة قلب الأدوار . فما دام بعث أثر متخلف يتوقف هو نفسه على قوانين الانتظام ، فإن هذا البعث هو الذي يفترض وجودها ، ومر. ثم يعجز عن أن يكون سبيا لها.

و لكن هل يفسح هذا التصور عن الذاكرة مجالا لفكرة الترابط، هذه التي أنزلها علم نفس القرن التاسع عشر تلك المنزلة الممتازة التي نعرفها ؟ إن قانون ترابط الأفكار، كقانون دلإعادة التكامل، يبدو قريبا من المبدأ الجشطلتي القائل بأن الجزء يميل إلى أن يعيد إقامة الكل الذي ينتسب هذا الجزء إليه. ولكن ينبغي تحديد المعنى، فالأمر هنا يتعلق بجزء حقيق Toil، عضوى، يضطلع في الكل بوظيفة معينة، ولا يتعلق بجزء كسرة Stack

تعسنى ، ليس له من فردية سيكولوجية . فالجزء لا يمكنه أن يستدعى الكل الاحين يوجد هذا الجزء ، في التجربة الحالية ، بنفس وظيفته التي كان يضطلع بها في التجربة الأصلية . فهذه الصلة الوظيفية ، وليس بجرد التراص ، هي الشرط الفعال . وتترتب على ذلك نقيجة هامة : فإذا كان التذكر إقامة من جديد لبنية فإنه يقترب من الإبداع الحيالي ، من الابتكار المنطق ، وكلاهما إقامة لبنية . إنهما أسلوبان متباينان بهما يمكن للجزء أن ديكتمل ، بالكل ، وهما في حالة الجشطلتات القوية بتقاربان بصورة فريدة ، وعليه فللذاكرة صلة قربي بالذكاء .



الفص لالسابع

56i V



## ١- إدراك العلاقات

حين نرجع في أمر الذكاء إلى المؤلفات الكلاسيكية فإننا نلتتي بضربين من الوقائع المتباينة في الناحية النظرية نجدنا أمام فصل يبدو وكما نه منتزع من كتاب في المنطق ، ليس له من صلة مباشرة بالفصول الآخرى الحاصة بالإدراك والذاكرة الح . فالمفاهيم والمشكلات قد تغيرت في فصل الذكاء ؛ ويبدو الآمر وكما ننا نقناول مشكلة جديدة ، وبلغة جديدة . وأما من الناحية العملية فالكتاب ينطوى على إسهام تجربي في صورة اختبارات من أجل قياس مستويات وقدرات ؛ وهي غالباً ما تكون وسائل بارعة ، ولكنها منتقاة تبعا للصدفة ، بغير مبدأ هاد ، وبغير ما علاقة محددة في وضوح مع الجانب النظرى من هذه الدراسة .

وعدم التواصل هذا ما بين فصل الذكاء والفصول الآخرى ليس بالآمر العرضى ، وإنما هو أمر يفرضه التحليل الترابطي ، هذا الذي لا يعرف غير العلاقات الخارجية بين الوقائع النفسية ، والذي هو مدخل سيء إلى دراسة الفكر المنطقى ، ولا يبتى هنالك من سبيل إلا التسليم بأن هذين الضربين من الوقائع إنما هما مستقلان ، أوليان ، متنعان على الخفض . والعشوائية في انتقاء الاختبارات تأتى أيضا من عدم توفر مفاهيم نظرية تنسحب بحق على هذه المشكلات ، وذلك لأن المنطق الذي استعيرت منه هذه المفاهيم إنما يعالج ما هو مثالى لا ما هو واقعى ، فهذا المنطق يحدد قو اعد الفكر بدلا من أن يدرس شروطه .

وثمة تمييز استعاره علم النفس من المنطق ومن نظرية المعرفة ، ألا وهو التمييز ما بين العلاقات والحدود . وهنا لك رأى ساذج جد شائع ينظر إلى الفكر على أنه فكر علاقات ، إدراك علاقات . فالحدو دالاصلية ، وهي المواد التي سيعمل فيها الفكر ، يتم إدراكها و وتعطى ، مباشرة ، و لكن علاقاتها لا تدرك و لا تعطى . فهذه العلاقات ،

بحسب هذا الرأى أيضا ، يتم و الوصول إليها ، بالذكاء ، هذا الذي يعمل في هذه المعطيات وكثيرا ما يضيف هذا الرأى أن وظيفة الفكر هذه إنما هي الوظيفة البشرية بمعنى المكلمة ، بينها يتألف الفكر الحيواني (وأحيانا الفكر الإنساني في حالات التوتر الحفيض) من تلاصق و مضمونات ، خالصة . صور أو إدراكات، دون أن تكون العلاقات بين هذه المضمونات معطيات للفكر .

ولسنا فى حاجة إلى أن نؤكد أن وجهة النظر الجشطلتية ترى استحالة أن يكون الفسكر على هذه الصورة . فليست هنا لك من مادة بغير صيغة ، وإنما هنالك فحسب انتظامات تختلف فى درجة بدائيتها . فالصنف المنطق ، والعلاقات ، لا يناظره مستوى سيكولوجي خاص . فن المستحيل وضع العلاقات كلها فى مستوى واحد ، الشحالة وضع والأشياء ، كلها فى مستوى واحد . فبعض العلاقات الأولية هى معطيات للإدراك ، بينها تظل حدودها بعيدة عن التفكك كأكناه مستقلة بذاتها ، فليس لهذه الحدود حقيقة سيكولوجية . وهذا ماكشفت عنه بوضوح تجارب كوملر (مرجع ٢٢) على الحيوانات .

من الممكن تدريب الحيوانات على أن تسلك بطريقة مختلفة إذاء شيئين لا يختلفان إلا في خاصية واحدة ، ويكفى لذلك أن تسكافاً بصفة دائمة الاستجابة للشيء الآول ، ولا تلتى الاستجابة للشيء الثانى أية مكافأة على الإطلاق . و لقد درب كوهلر قرودا ودجاجا بحيث تستجيب للون الرمادى الفاتح ولا تستجيب للون الرمادى الفاتح ولا تستجيب للون الرمادى الفاتح ولا تستجيب للون الرمادى القائم ؛ وطبيعى أن جميع الاحتياطات قد اتخذت بحيث يكون هذا الاختلاف فى اللون هو المعيار الوحيد للتمييز . كان على القرود أن تختار واحدا من الصندوقين المتشابهين تماما ، واللذين يحملان على وجمهما المواجه للحيوان ورقة مستطيلة من اللون الرمادى الفاتح ، أو القاتم . (وكان على الدجاج أن يلتقط الحب الموضوع على ورقتين من هذين اللونين الرماديين ) . وكان التدريب يعد مكتملا عندما لا يرتكب الحيوان أي خطأ في عشر محاولات متعاقبة . و لكن ما هو قوام

هذا التدريب من الناحية السيكولوجية ؟ ثمة فرضان ممكنان :

أولا: فإما أن اللون الرمادى الفاتح ر 1 المستخدم في هذه التجارب قد اكتسب دلالة إيجابية ، واكتسب اللون الرمادى القاتم ر ٢ دلالة سلبية ، ثم تكون كل إستجابة من استجابتي الحيوان \_ أن يأخذ أولا يأخذ \_ إجابة مستقلة على عاصمة مطلقة .

: ثانيا : وإما أن الحيوان كان يستجيب لعلاقة معينة مابيناللونين ، لاختلاف معين في درجة القتامة ، ومن ثم تكون الاستجابة انتقاء للون الأقتح ، وذلك بصرف النظر عن الخاصيتين المطلقتين للونين ر1 و ر٢ .

ولقد استطاعت التجربة أن تقضى ما بين هذين الفرضين. فني التجارب الحرجة أى الفاصلة ، اللاحقة على التدريب ، كان أحد الصندوقين يحمل الورقة ذات اللون الرمادى الفاتح و ١ بينها يحمل الصندوق الآخر ورقة جديدة ر ٣ أفتح من الأولى ، وجديدة تماما بالنسبة إلى الحيوانات . فلو كان الفرض الأولى صحيحا لاستمرت الحيوانات تستجيب بصورة إيجابية المورقة و ١ كاكانت تستجيب قبلا . أما إذا كان الفرض الثاني هو الصحيح فستتجه الحيوانات إلى الورقة الأفتح مهملة الورقة ر ١ الى كانت تنتقيها لنفس السبب حتى ذلك الوقت . وفي الواقع مهملة الورقة و ١ الى كانت تنتقيها لنفس السبب حتى ذلك الوقت . وفي الواقع كانت الغالبية العظمى للانتقاءات معرزة الفرض الثاني دائما و بصورة قاطعة ؛ فلقد واحدة ، بالنسبة للقرود ، وذلك في صورتين مختلفتين للتجربة عند تجربة عد تجربتين ، وفي ١٩ تجربة عند تجربة للوظيفة الى يضطلع بها اللون في الووج ، وهكذا فإن المادة كانت إجابة على جشطلت متاحة للتبدل الوضعى ، بصرف النظر عن القيمة المطلقة الونين المستخدمين في التدريب المستخدمين في التدرب .

فهل بتحتم القول بأن الحيوانات في هذا الموقف لاتستطيع أن تدرك أكثر من تعارض ، من علاقة ، فلا تدرك الحصائص المطلقة ؟ كلا . فلقد أبان كوهلر أن القرد يستطيع بالتدريب أن يستجيب لألوان مطلقة . ولقد كشف نفر آخر من علماء النفس عن طرائق للتدريب مواتية لهذه النتيجة أو ثلك . ولكن الاستجابة لعلاقة الألوان أيسر في تحقيقها من الاستجابة لألوان مطلقة ، وهي أيضا أكثر استقرارا في الذاكرة . فالأمر هنا يتعلق بأسلوبين لا بتظام الإدراك . ولكن عا هو جدير بالملاحظة أن الاستجابة الآكثر بدائية إنما هي هنا على وجه الدقة ، هذه الاستجابة التي اعتبرها علم النفس المتمنطق نتيجة تنتج من تعقيد الاستجابة الآخرى (إدراك الحدود) بفضل تدخل ملكة عليا .

وعلاقة والأفتح ، حالة لاتنطوى على أى استثناء . و ثمة مثال آخر يزيد فى دلالته فقد درب كوهلر قرودا على التمييز ما بين صندوقين . كانت أ بعادهما على الترتيب ١٢٪ ١٩ و ١٦٪ ١٦ بحيث يتم انتقاء الثانى منهما دائما . و فى التجارب الحرجة قدم لها للاختيار صندوقين أ بعادهما ١٢٪ ١٦ و ١٥٪ ٢٠ والمشكلة شبيهة بالسابقة ، و اسكنها تتعلق هنا بعلاقة هندسية . قالقرد يتعلم بسهولة انتقاء الأكبر من بين الصندوقين ، بصرف النظر عن الأبعاد المطلقة . وحتى حين يكون الصندوقان جديدين على القرد فإنه ينتق من بينهما هذا الذي يضطلع بوظيفة وأكبر من ولا ينتق صندوقا أله أ بعاد مطلقة بعينها . (كانت الاستجابات عند قردين هى على الترتيب بحسب على الترتيب بحسب البنية ، مقابل ٢ وصفر على الترتيب بحسب البعد المطلق ) .

ونستطيع هذا ولا شك أن نثير أسئلة جول المصطلحات . فن حقنا أن نحتجز مصطلح ، إدراك علاقة ، للحالات التي يكون فيها للحدود ، وللعلاقة على السواء وجود سيكولوجي ، بحيث تكون الحدود وفي نفس الوقت علاقتها ـكأشيا. متميزه ومستقرة ـ معطيات للفكر . وقد يدعى البعض بأنه لا يمكن أن يكون هنالك إدراك علاقة ، مادامت هذه الحدود لم تكتسب بعد ، في الوحدة غير المنفصمة للادراك، هو يتها واستقلالها. إن إدراك العلاقة، أي فكر العلاقة، إنما يفترض في نفس الوقت تحلملا و تأليفا . بـ وهذه التميزات جد مشروعة . ولكمنها لاتنال في شيء من نتائج التجارب . فهذه الثجارب تقضىفي رأينا ببطلان الفكرةالقا ثنة ؛ بأن الخاصية المطلقة لها نوع من الاسبقية السيكولوجية بصورة عامة . ويمكن على ذلك النحو الذي فرغنا من عرضه التضييق من مفهوم المصطلح . إدراك علاقة ، ؛ ولكن في هذه الحالة يلزم مصطلح آخر ليدل على الانتظام الذى يتبدى فى تجارب كوهلر . وهنا نستطيع أن نميز مع كوهلر مابين الإدراك لعلاقة ، هذا الذي يتضمن الوجود السكولوجي السابق للحدود مستقلة ، وبين الإدراك , لو أحد بالقياس إلى الآخر ، ( ترجمة حرفة لما يسميه Zueinander ، ويمكن أن نؤدى نفس الممنى بلفظ التعارض أو البروز ) على أن نفهم من ذلك بروز تضاد متاح للتبدل الوضعى يغلب في إدراككلي ، ودون أن يكون بعد للحدود المتضادة وجدود بذاتها . وهذه والوظائف البنبوية ، الآخيرة أحيانا ما تكون جد بدائية ، و بوسع انتظام جديد لاحق أن يكشف فيها عن خصا ئص مطلقة وعن علاقاتها(١) . وإن مرونة الانتظام هذه ، هي على وجه الدقة ما يمير مستوبات الفكر العلما.

<sup>(</sup>١) إن الأمر لا يتعلق ، كما يقال في غموض وعدم دقة ، بانتقال من اللامحدد إلى المحدد . فهده الاتجاهات الأولية كما تكشف عنها التجارب هي جد محددة .



## ٧ - الابتكارعن الحيواف الطفل

فإذا كانت مرونة الانتظام ، وإمكانية تغير البنيات ، وهما اللتان تمكشفان عن أشياء جديدة وعلاقات جديدة ، هما سمتان أساسيتان للذكاء ، فإن هذا الذكاء لا يتحدد بوجود هذه الفئة أو تلك ، بوجود هذا النمط أو ذاك للفكرة ، وإنما يتحدد بقابلية الفكر للتكيف ، وإمكانية الابتكار وحل المشكلات . فلابد من وجود مشكلة ، ولا مشكلة حين تكنى استجابه غريزية أو عادة ، أى تكيف سابق الوجود ، لإرضاء الحاجات . وعلى عكس ذلك فثمة ذكاء في كل تكيف جديد .

ونظرية الجشطلت تذكر التكيف بالانتقاء الآلى لاستجابات عشوائية عياء . وهذا النقد ، وخاصة عند كوهلر (مرجع ٢٢) ، وعند كوفكا (مرجع ١٩) ، إنما يذكرنا بالانتقادات الكلاسيكية الموجهة إلى نظرية دارون في الانتقاء ؛ فني الحالين لا ينصب الجدل على الإمكانية المنطقية لمثل هذا التكيف بقدر ماينصب على احتمال تحققه ؛ فالمسألة الأساسية تنحصر على الأخص في معرفة ماإن كانت درجة احتمال النحقق ، في الحالات العيانية التي نضطلع بتحليلها عن كشب(١) ، لا نكون من الضعف بحيث يغدو النجاح غير معقول على الإطلاق . ونظرية الجشطلت ؛ إذ تقر من حيث المبدأ أن الاستجابات ترتبط دائما ارتباطا باطنيا بالمثيرات و تتجه إلى فض تو ترات معينة ، إنما تضطلع بتصحيح لفكرة الانتقاء بالمثيرات و تتجه إلى فض تو ترات معينة ، إنما تضطلع بتصحيح لفكرة الانتقاء القائم على تفيرات الصدفة ، شبيه بذلك التصحيح الذي أنت به النظرية القائم على تفيرات الصدفة ، شبيه بذلك التصحيح الذي أنت به النظرية القائم على تفيرات الصدفة ، شبيه بذلك التصحيح الذي أنت به النظرية القور فوجندة (٢) ، مثلا ، لفكرة التطور عند داروين .

<sup>(</sup>١) أنظر مثلا مناقشة كوهلر لحل مشكلة الحبط المائل عند الشامبانزى .

<sup>(</sup>۲) نظرية تشير إلى التنير في أتجاه محدد ، بفتل عوامل داخلية ، تعمل بصورة مستمرة ، صوال تطور النوع ( عن بييرون ) .

فتحت تأثير النظرية السائدة ، نظرية والمحاولة والحطأ ، استخدمت في تجارب الذكاء مواد تستبعد على وجه الدقة كل فهم حقيق للبوقف . في أقفاص ثورندايك الشهيرة ، يتوقف فتح الباب على ميكانيزمات خفية في معظمها ، لم يكن الحيوان يستطيع تشفيلها إلا بالصدفة أثناء حركاته العشوائية . واختبار حق للدكاء ينبغي أن يقدم موقفا متاحا تمام الإتاحة للفهم . وإذا كانت في النماذج الباقية للمشكلات عناصر تعتمد على الذاكرة ، فني النماذج البسيطة ينبغي أن تكون جميع العناصر حاضرة في الحقل الراهن للإدراك ، بحيث يمكن النظرة الواحدة أن تمسك بها كلها . ويتحقق الحل مباشرة إذا نجم عن الانتظام التلقائي فذه العناصر كلها ، ويمكن للحل أن يشتمل على مراحل ، أو أن يقتصر على واحدة منها ، إذا ما انطوى على تحقق انتظامات جديدة للبنية الأولية .

وفى تجاربه الشهيرة على الفردة العليا ، ميزكوهلر (مرجع ٣٣) الذكاء بخاصية الالتفاف . فعلى سبيل المثال حاجز شبكى يمنع الحيوان من أن يتجه رأسا إلى الشيء الذي يرغب فيه ، على نحو ماتدفعه إليه نزعته الغريزية ، بمعنى الانتظام البدائي لإدراكه . يتحتم عليه أن يدور حول الحاجز الشبكى وأن «يبدأ ، بالابتعاد عن الشيء الذي يرغب في الحصول عليه . وهذا الفهل ليس له من معنى إذا نظرنا إليه منعزلا ، ولكنه يتخذ دلالته من الفعل الكلى للالتفاف ، والذي يعد الابتعاد بالنسبة إليه بجرد مرحلة ، وهذا الانتظام الجديد للفعل يجيب على انتظام جديد لإدراك الحقل ، وانتظام جديد لعلاقات الموقف بالشيء والحيوان والحائل .

ويمكن للفعل أن يكون ذكيا بدرجة أو أخرى . ويلح كوهلر بالأهمية على مايسميه دبالأخطاء الحسنة، التي كثيراً ما تتبدى كراحل تقدم نحو الحل النهائى . فالشامبانزى إذ يرغب في استخدام صندوق كسلم ، وإذ يجده منخفضا عما ينبغى ، يضعه ماثلاً على إحدى زواياه . ذلك خطأ، إذ أن الصندوق ، غير المستقر الاتزان،

لايصلح موضعا لقدمه واكن هذا خطأ حسن ، وذلك لأن عاصية باطنية للشيء ضمن المشكلة ، ونعني طول محوره ، قد تبدت بوضوح . ويرفع قرد آخر الصندوق ضاغطا إياه في الجائط : وهو فعل غي . إذ يستحيل على الحيوان في هذا الوضع أن يصعد فوقه ، لأنه لايثبت في وضعه إلا بجهد القرد ، ولكنه فعل ذكى لأنه يتجه إلى تعويض النقص في ارتفاع الأداة . وقرد آخر يستخدم سلما فيضعه رأسيا ملاصقا تماما للحائط ، كما لوكان أي شيء ، كما لوكان مثلا صندوقا مرتفعا مسرف المخر في سمكه ؛ إنه لا يحسك بالبنية الخاصة لهذه الأداة التي تسمح له بتحقيق اتزان مستقر عندما يسند فحسب على الحائط الطرفين العلوبين المسلم ؛ ومع ذلك فقد أدرك خاصية معروفة للشيء تجعله صالحا لأن يضطلع بدور الوسيط ؛ وقد عرف القرد ، أدرك عقليا ، أهمية أطول أبعاده .

وباختصار فإن الحيوان في هدده الآخطاء الحسنة يمسك ببعض خصائص الشيء في علاقتها ببعض سمات المشكلة ؛ فإدراكه للبوقف التجريبي يكون إجماليا ، غليظا ، قليل التمايز ؛ وبعض الآوجه الآساسية للمشكلة لايتحقق لها البروز الكافى ؛ وينحصر التقدم إلى أبعد من ذلك في انتظام جديد للإدراك . والذكاء الذي يظهر هنا هو نوع من الحدس أو الاستبصار Einsicht . وبعبارة أخرى فليس هنا لك إدراك بعينه « يعطى » ، مرة وبصورة نهائية ، لعناصر المشكلة ، ولا ، بعد ذلك تاليا على هذا الإدراك ، « عمليات فكرية ، تستنبط تتائج بعينها من هذا الإدراك المعطى الذي يتوهم البعض بقاءه على حاله من البداية إلى بعينها من هذا الإدراك المعطى الذي يتوهم البعض بقاءه على حاله من البداية إلى بوصف التغيرات العضوية الإدراك ، هذه التي وضعت لها نظرية الجشطلت بوصف التغيرات العضوية الإدراك ، هذه التي وضعت لها نظرية الجشطلت مفاهيم خاصة : تناح ، شكل وقاع ، تمفصل الحقل ، اتزان جشطلتى ، وظيفة الحيط الخارجي ، دور الإطار ، والمحور ، والمركز الخ . ولقد كشفت دراسة المحيط الخارجي ، دور الإطار ، والمحور ، والمركز الخ . ولقد كشفت دراسة الإدراك عن بعض الشروط الموضوعية والذانية لهذه التغيرات . وإننا لنجد الإدراك عن بعض الشروط الموضوعية والذانية لهذه التغيرات . وإننا لنجد ) .

هاهنا أيضاهذه الشروط. لكنها تخضع لمتجهات خاصة صادرة عن المشكلة ، وهي متجهات تفرض على الحقل أسا ليب جديدة للتمفصل .

وهذه النظرية لاتستبعد بحال ، كما نوهم البعض ذلك أحيانا ، عوامل من قبيل الصدفة أو الحبرة السابقة . إنما هي فحسب تؤكد من ناحية أن هذه العوامل لايست ضرورية ، وتوكدمن ناحية أخرى أن هذه العوامل لاتعمل إلا بفضل القوانين العامة للانتظام . فالصدفة السعيدة لا تكون عونا إلاحين يتم فهم ما تنظوى عليه . فالآثار المترتبة على سلوك الحيوان يمكن أن تعلمه ، ولسكن ذلك لا يكون الا بإسهامها في د تنظيم بنية ، الإدراك ، فحركة عارضة ناحية الشيء من الآداة المستخدمة يمكن أن تتمخض عن أن يظهر في الحقل طريق ، اتجاه مكاني . إن النجاح والفشل لايؤثران بذاتهما ، وإنما بالقدر الذي يكشفان أو يبرزان به وجها من أوجه الموقف . وكذلك الحال بالنسبة إلى التجربه السابقة : فالذكرى بذاتها لا يمكن أن تضطلع بتحقيق الانتظام لموقف راهن ؛ وهنا يكون الالتجاء إلى الماضي بحرد رجوح بالصعوبة إلى الوراء . وإذا كان الموقف السابق لا يمكن أن يكون فعالا رجوح بالصعوبة إلى الوراء . وإذا كان الموقف السابق لا يمكن أن يكون فعالا يفهم مباشرة .

والقيمة النظرية لتجارب الذكاء على الحيوانات العليا إنماكانت فى جذب الانتباء إلى مشكلات هى من البساطة بحيث لم تكن بمشكلات فى نظر الإنسان . وهذه البساطة قد أتاحت على نحو أوضح تحليل المسالك الفكرية الأولية ، وهى أفعال تعد هذه التجارب حالات ممتازة لها . وتتحقق نفس الأهمية بالنسبة إلى التجارب على الأطفال الاسوياء وغير الاسوياء . ولقد قام جوتشالت (مرجع ١٤) على أربع جماعات من الأطفال ، الاسوياء وضعاف العقول والبلهاء والمعتوهين ، بإجراء تجارب بما ثلة لتلك التي أجريت على القردة العليا ، والتي تعد اختبارات رائعة للتأخر العقلي . ولكن الفضل الاساسي لهذه الدراسة

إنما يكن في الوصف الكني الاختلافات ما بين الأسوبا. وغير الأسوياء فمند السوى يكون النشاط المخصص للمشكلة انتظاماً ، في طابعه . ونستطيع أن تمير ضمن هذا النشاط سلسلة مراحل تناظر تغيرات متعاقبة للمشكلة . فالتجربة التي تقدم على هيئة لعبة تنحصر مثلا في عمل برج يتحتم أن يبلغ إلى ارتفاع معين ، وذلك باستخدام الآشياء التي تستخدم في ألعاب البنا. ( قطع مستطيلة متشابهة تماما ) . يبدأ الطفل السوى بمحاولة حلول ساذجة ، فلا يستخدم من خصائص المواد إلا أكثرها أولية ، فيكدسها مسطحة بعضها فوق بعض . وبالنظر إلى قبلة عدد المناصر المتاحة ، يظل البناء شديد الإسراف في انخفاضه . وهذا الفشل يعمل على إبرأز الاختلاف القائم بين البعدين الأساسين لقطع البناء ، فيفكر الطفل عندثذ في استخدام طولها فيقيم عموداً رأسيا يصل بسرعة إلى أرتفاع كبير ، ولكنه يتكثف جد مزعزع الكيان وهذا الفشل الجديد يعمل على إبراز ضآلة القاعدة : عندها يفكر الطفل في بناء بوابة تتألف من عمودين متباعدين يحملان قنطرة يستخدمها قاعدة للدور التالى . وهكذا دوالمك ولكن عدم الاستقرار مايزال قائما وإن كان في انجاه المستوى الأفتي للبوابة ، مما يوحي بإقامة كل دور على أربعة أعمدة تربطها قناطر . ومن هذا نرى كيف تتغير المشكلة ، وكيف يسهم الفشل نفسه فى أن يسبخ على الموقف المدرك بنيته الجديدة . هذا إلى أن الشخص يستشعر ذلك التقدم . فالشيء المراد بناؤه يحقق من الناحية الذاتية مزيدا من الواقعية والاقتراب وبتحقق نفس التقدم في الديناميزم الوجداني الذي يحكم السلوك؛ والشخصية يضطرد متزايدا انخراطها في المشكلة ؛ والنجاح والفشل يتم الشعور بهما يوصفهما تزايدا أو تناقصا لقيمة الذات ؛ والفشل عكن أن يؤدى إلى أفعال بديلة Ersatz وهي التي لاتحقق غير إرضاء مبتور.

أما عند غير السوى فإن تطور الإدراك والحفز يظل في مستوى أكثر أولية

بكثير . فلا تجد تغيراً مضطرد التقدم للمشكلة ، ولا دروسا مستفادة من الفشل . فالطفل يستمر إلى غير نهاية في مستوى من أشكال البناء الدنيا وغير المجدية ، فهذه الأشكال لا تلبث حتى تفقد دلالتها التي لها ضمن المشكلة ، ويستمر تكرار الفعل ( تكديس القطع في كومة ) منعزلا في ذاته ، فهذا التكرار يكتني به الطفل ويرضى . والأمر لا يتعلق هذا بفعل بديل ، بالمعني الذي سبق ، ولا بحل كاذب للمشكلة الحقيقية ، مما يفترض حالة عقلية ثرية التعقيد ، ويفترض الشعور بالعلاقة ما بين النشاط المبذول والمشكلة المستمرة في الوجود . فهنالك في الحقل غير المستقر الناشيء عن المشكلة اختلال انتظام ، انحطام للبنية الدقيقة لصالح جشطلتات أكثر بدائية وأكثر استقرارا . وعندما نوضح للطفل كيف يبني على أعمدة أربعة بدائية وأكثر استقرارا . وعندما نوضح للطفل كيف يبني على أعمدة أربعة فإنه أحيانا ما يستطيع التقليد، و لكنه ينسكس بعد ذلك إلى الأشكال الغليظة من النشاط ( بحرد التكديس ) . فهو لم يمسك بما للمثل من دلالة في التجربة ، والنجاح المؤقت لم يلق الاستثبار . فكيما يكون انتقاء للتغيرات النافعة فلا يكني لذلك تحقق الفائدة ، وإنما لابد من فهمها ، بمعني أن ينتظم إدراك الكائن لها ، لذلك تحقق الفائدة ، وإنما لابد من فهمها ، بمعني أن ينتظم إدراك الكائن لها ،

## ٣- الأشكال لعليا للابتكار

إن التجارب التي أجريت على الحيوانات وعلى الاطفال لم تـكن لتسمح بإنارة مشكلة الذكاء في مداها الفسيح . ويبقى علينا أن نبين بتجارب على الراشد المتحضر أن المفاهيم التي أتت بها نظرية الجشطلت إنما تصدق أيضا على المسالك الفكرية العليا ، على الاستدلال، على الإبداع العقلى . وسوف نستعين هنا بدارسة هيكلية لفرتما يمر ، موجزة وذات دلالة ، وببحث تجرببي لدونكر ، ثرى بوقائعه وأفكاره .

بتناول فرتهايم ، في دراسته لمشكلة الاستدلال ، الجدل الشهير عند ميل (مرجع ٤٥) . فالقياس في رأى هذا المنطقى الإنجليزي إنما هو تحصيل حاصل أو دوران في حلقة مفرغة ؛ فلا بد وأن أكون من قبل أعرف أن سقراط مائت حتى يكون لى الحق في أن أوكد ، كل إنسان مائت ، . ونقد ميل يكون صحيحا لو أن كل حد من الحدود يحتفظ دائما ، من الناحية السيكولوجية ، بنفس الدلالة . فالفكر يتقدم لأن ثمة حدا يظهر في قضيتين يكون في كل منهما على علاقة مع حد مختلف ، ويضلع في كل واحد من هذين الكلين بدور مختلف . فقد رأيت مع حد مختلف ، ويضلع في كل واحد من هذين الكلين بدور مختلف . فقد رأيت الإنسان ، من وجه مختلف عندما تأملت موت « الإنسان ، عنه حين تأملت وجود شكل ضمن شكل آخر . ويكون التقدم جليا عندما يتم إدراك وجهية هذين وقتين مختلفين ، بحيث لا يشكشف اتفاق الهوية إلا في وقت لاحق . إني أجرى في وقتين مختلفين ، بحيث لا يشكشف اتفاق الهوية إلا في وقت لاحق . إني أجرى قليل يظهر غاز يميل إلى الورقة ، وفي نهاية التجر بة يستقر الفاز الأزرق تحت الغاز قليل يظهر غاز يميل إلى الورقة ، وفي نهاية التجر بة يستقر الفاز الأزرق تحت الغاز تمين لترتيب ظهورهما . فمندما ظهر الغاز الأصفر لم أكن أعلم شيئا عن خفته ،

وحين أتبين هذه الخاصية فن الممكن أن أكون قد نسيت الظهور الباكر لهذا الغاز . فعندما استنتج أن الغاز الذى ظهر أولا هو الآخف ، يكون هنالك تقدم حقيقى للفكر ، مادام اتفاق هوية الشيء الذى أدركته من وجهين يختلفين قد تكشف فى هذه اللحظة .

و لنأخذ بعض الأمثلة الرياضية . المطلوب تعين مساحية مثلث قائم الواوية متساوى الساقين وليكن ضلعه ا . و بعد أن بحثت فى انجاه آخر تبينت لجأة أنهذا المثلث هو نصف مربع . و إذن فمساحته  $\frac{17}{4}$  . إن تبدل وجه الشكل هو الذى يقيم الاستدلال . \_ و تحكى القصة النالية عن طفولة الرياضي جاوس Gauss . كان ما يزان فى المدرسة الابتدائية ؛ طلب المدرس ، و هو يدرب تلاميذه ، على الحساب العقلي ، ما هو مجموع 1+7+7+7+1 . +4+7+7+7+1 الطفل بأ نه قدو جد من الآيسرأن يجمع الأعداد على هذا النحو 1+4 (= 1+4) . الطفل بأ نه قدو جد من الآيسرأن يجمع الأعداد على هذا النحو 1+4 (= 1+4) . 1+4 (= 1+4) . 1+4 (= 1+4) . 1+4 (= 1+4) . 1+4 (= 1+4) . 1+4 (= 1+4) . 1+4 (= 1+4) . 1+4 (= 1+4) . 1+4 . 1+4 (= 1+4) . 1+4

وإذا ما وضعنا الاستدلال في موضعه الحق من مجرى الفكر ، كان هنالك على الدوام تقدم . ولكن أمثلتنا من نوعين . فني بعض هذه الأمثلة لا يعدو التغير الذاتي لوجه الشيء ، أو لو شئنا علاقة خصائصه ، أن يكون مجرد واقعة خبرة (الغاز المنبعث أولا قد تبين أنه الأخف) ؛ وفي الأمثلة الأخرى يرتبط الوجهان بعلاقة ضرورية ، وانفاق هو يتهمامتاح للفهم (المثلث القائم الزاوية المتساوى الساقين هو ، بالضرورة ، نصف مربع) . وسنعود مرة أخرى إلى هذا الاختلاف الجوهرى عندما نعرض لبحث دو نكر .

أما دونكر (مرجع ٧) فيتناول المشكلة عن طريق التجارب . فهو يوجه إلى راشدين متعلمين مسائل عملية مختلفة مثال ذلك : ورم سرطان داخلى ، يستحيل بتره بعملية جراحية ، والمطلوب تحطيمه بالأشعة السينية ، كيف نتجنب تحطيم الخلايا السليمة التي تحيط بالورم من جميع جوانبه ؟ ولنقل دفعة واحدة أن الحل الافضل ينحصر في أن نسلط على الورم أشعة ضعيفة من مصادر مختبفة ومن مختلف الاتجاهات بحيث تتلاقى متركزة عليه . لا يحدالا شخاص هذا الحل ، أو هم لا يصلون اليه إلا بعد اقتراح حلول غير عملية أو بين بين . وحيث إننا قد طلبنا إليهم أن وفي يفكروا بصوت عال ، فقد كان من المكن أن نلاحظ نطور افكارهم وأن نشهد أنبثاق الحل .

ولقد وصل دو نكر أول الأمر إلى نفس النتائج التى وصل إليها سلز Solz (مرجع ٤٧) في أبحائه على الفكر المنتج وقام بتحديدها . فالوصف الترابطي : حدوث كثرة مسرقة من الترابطات في جميع الاتجاهات يتبعه انتقاء نقدى ، هذا الوصف إنما يسىء تصوير الوقائع المشاهدة ، فليست هذا لك تخبطات عشوائية عمياء بمعنى الكلمة ، وإنما هذا لك و تطوير متصل ، للمشكلة ، فكل مرحلة تمثل حلا بالنسبة إلى المرحلة السابقة ، ومشكلة بالنسبة إلى المرحلة التالية . والأخطاء هي (كالأخطاء الحسنة عند قرود كوهلر ) حلول جزئية . والتقدم عادة ما يمضى من العام إلى الحاص ( فا لفكرة : عدم إتلاف الأنسجة السليمة ، تصبح عيانية : يكون لها تأثير على الورم ) يعود بالشخص إلى نقطة البدء فيسلك في اتجاهات غيري ( مثال ذلك حماية الأنسجة السليمة بإفقادها الحساسية للاشعة ، أو تنقيل أخرى ( مثال ذلك حماية الأنسجة السليمة بإفقادها الحساسية للاشعة ، أو تنقيل مصدر الاشعة أثناء الإسماع الن ) . ونحن نرى أن الأمر لا يتعلق و بمحاولات أوكان يتحتم اتباع اتجاهات عديدة ، فإن تقدم الفكر يشتمل دائما على نفس أوكان يتحتم اتباع اتجاهات عديدة ، فإن تقدم الفكر يشتمل دائما على نفس

المراحل: شعور وتحديد للصراع وعلته ، تخطيط وظيني للحل ، تحقيقه عليا . ونحن لا نستطيع أن نتابع الباحث في التفصيلات الشيقة لهذه الدراسة التجريبية لسير الفكر في الابتكار ، فإن مانريده هو أن نبلغ إلى هذه الجوانب من تفسيره التي تنتسب بصفة خاصة إلى نظرية الجشطلت .

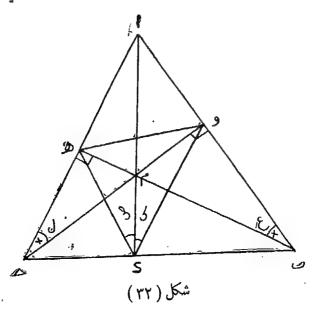
ولقد كان لسلز Selz فضل التحرر من ربقة الوصف النرابطي ، وإفساح بجال للعلاقات الباطنية مابين الأفكار المتتابعة . قال ماخلاصته إن أحداثا ماقد اكتسبت في تجارب سابقة وبصفة عامة . خاصية كونها أحداثا . تؤدي إلى الأثر ١ » . فعندما توجد مشكلة ويتحتم معها البلوغ إلى الأثر ١ ، فإن استعادة تلك الأحداث تكون عكنة استنادا إلى الاتفاق مابين الخاصية التي اكتسبتها هذه الأحداث وبين الخاصية التي تتطلبها هذه المشكلة . وفي مشكلة راهنة تبرز وسيلة ما ، وذلك عندما تكون الوسيلة قد خبرناها في ظروف بماثلة ، فاكتسبت خاصيتهاكوسيلة نوعية . وهذه النظرة تتخطى بمعنى ماالتصور التقليدي للترابط بفعل الشبه ، وذلك لأن اتصال الشبيه بالشبية إنما يتم بوساطة تصور خاصية عامة مشتركة . ولكن هذا التصور لايفسر ، في رأى دو فكر إلاما يمكن أن نسميه الابتكار بتشابه الرنين . وجملة القول أن سلز إنمـا يصف ما يحدث عندما يفتش الشخص عن حل جاهز في ذاكرته ، حيث الوقائع مصنفة بالفعل تحت رءوس موضوعات عامة . والتصورات موضوع الحديث هاهنا يبدو أنها ترجع كلها إلى مجرد الترابطات التجريبية البحته التي تحدث عنها هيوم ؛ فكل وظيفة الذكاء تبدو ها هنا منحصرة في التنبه إلى هذه الترابطات وتعميمها ، ثم في تجسيدها من جديد . ولكن الأمر لايتعلق بعد بالابتكار بمعنى الكلمة ، فلابد من أن نفسر كيف أن شيئًا ما يمكن أن يكتسب خاصية الوسيلة ، وذلك لابتجرية عمياء ترينا فحسب أن هذه الوسيلة قد نجحت ، وإنما بعملية فكرية ترينًا أن هذه الوسيلة لابدوأن تنجح . والكننا نستطيع أيضا أن نضيف نقداً آخر إلى نظرة سلز . فقد ذكرنا قبلا أن الخصائص العامة لحل ما يمكن أن تسبق خصائصه النوعية ؛ فالابتكار يمكن أن يمضي من المخطط الهيكلي إلى الصورة ، من المبدأ إلى تحقيقه الواقعي . ذلك هو الحال تماما في التمرينات المنطقية التي تتألف منها تجارب سلز (إيجاد اسم للكل ابتداء من أسم الجزء ، إيجاد نوع مساير أو تابع لنوح معين الن ) ، والتي لا تثير عند الشخص المتعلم إلا تفكيراً منهجياً في إطار تصنيف جاهز . و لكن ذلك لا ينطبق في حالة ما يتعلق الأمر بمشكلات جديدة حقا . فا لكشف في المشكلة عن القيمة الوظيفية للوسيلة يكون وثيق الارتباط بامتثال الموقف؛ فهذا الكشف لايتضمن المرور بمفهوم بجرد سبق استخلاصه وسلخه عن المشكلة العيانية . ذلك ما أوضحة دونكر في بحث آخر ( مرجع ه ) ، بأن قدم إلى نفس الأشخاص عدة مشكلات تستند إلى مبدأ واحد بعينه ، مع اختلافات في الموقف العياني . وهكذا فبعد حل مشكلة الأشعة السينية ( أنظر ماسبق ) ، قدم المشكلة النالية: من المنتظر أن يمر حشد من الناس في نفس الوقت في نقطة مامن الشارع الرئيسي بالمدينة: فما هي الاحتماطات التي ينبغي اتخاذها لتفادي انسداد الطريق من الزحام ؟ وقد قام هؤلاء الأشخاص بحل هذه المشكلة دون أن يفكروا في المشكلة السابقة ، ولم ينبهوا إلى تشابههما إلا بعد انتهاء التجربة عندما تم لفت نظرهم إلى هذا التشابه . فاللحظة الحاسمة في الابتكار الحق هي ظاهرة من ظواهر الفكر الميانى: فالاستدلال هنا لا يمكن فصله عن الاستبصار Binsicht. وكما نصف هذا الابتكار فلابد من الاستعانة بالتغيرات البنيوية ، هذه التي تدرسيا نظرية الجشطلت.

وكيما نفهم هذه الفكرة بصورة أفضل ، فلنتناول أولا مشكلات يكون خلها عقليا صرفا ، كما فى الرياضيات . ولنأخذ عددا من النمط ا ب ج و ا ب ج ٢٧٦٢٧٦ ، بحيث تكون الآلاف هى نفس أرقام ماقبلها . والمطلوب إثباب

أنه يقبل القسمة على ١٣. لم يكن من الأشخاص من هو رياضى ، ولم يحد أحد الحل بنفسه ، وبعض الوسائل المعينة قد تكشفت فعالة ، بينما تكشف بعضها الآخر عن عدم فاعليته . والمناقشة التفصيلية للحالات الحاصة ، والتي لامجال هذا للخوض فيها ، تكشف عن أن الصعوبة تنحصر أساساً في تحقيق تغيير بعينه في مفهوم العدد الذي نحن بصدده ، تنحصر في تغيير مركزي يسبغ عليه بنية جديدة . فأرقام الآلاف من العدد تكتب بنفس طريقة الأرقام قبلها ، ولكنها تعدلها ألف مرة من حيث القيمة :

عندئذ يتضح أن ا ب ج ، ا ب ج نصبح ا ب ج لم ١٠٠٠ × ا ب ج أو ا ب ج × ١٠٠١ . فإذا ما تكشف العدد فى هذه الصورة ؛ وكيفما كانت قيمة ا ب ج ، فإن قابلية العدد للقسمة على ١٣ لا تتوقف إلا على كون هذا العدد نتاج تضعيف ١٠٠١ . وعندما يتجه الشخص هذه الوجهة ، فإنه يتحقق بسهولة من قابلية العدد ١٠٠١ للقسمة على ١٣ ؛ فلابد وأن مضاعفاته تقبل القسمة أيضا على العدد ١٠٠١

المطلوب إثبات أن الأعمدة الثلاثة الساقطة ،ن رءوس المثلث ا ب ج على الأضلاع المقابلة في د ، ه ، و تنصف زوايا المثلث د ه و . يحاول معظم



الاشخاص أن يقارنوا مابين زوايا تكون لها علاقة بالزاويتين س ، ص ، الشكل ٣٦) ، ويرون بسهولة أن الزاويتين ع ، ل متساويتان ويكني الآن لمنات أن زواية س = زاوية ع وأن زاوية ص = زاوية ل . هنا تتكشف حالات الفشل عن صعوبة . فن أين تأتى هــــذه الصعوبة ؟ تتحتم الاستعانة بخصائص الشكل الرباعي الدائري ( مثال ذلك الشكل الرباعي م د ح ه ) . فن الرسم توجد بالفعل أشكال رباعية دائرية : فليست هنالك أية ضرورة ولا قامة ، خطوط جديدة ؛ ولسكن هذه الأشكال الرباعية الدئرية تكون غير مرثية للنظرة الأولى ، و د مختبئة ، على نحو ما . وهي لا تتضح إلا بفضل انتظام بنيوي جديد ، مشابه لما يحدث في الأشكال الملتبسة التي استخدمناها في تجار بنا على الإدراك . وكل شكل هندسي نستخدمه في البرهنة إنما هو شكل ملتبس من هذا النوع ، وكل برهنة تستند إلى تغير في الجنسائي الوظيفية للخطوط والسطوح النع ؛ التي هي أجزاء الشكل . ولكن هذه التغيرات ليست كيفها انفي ، في لا تتوقف فقط على هذه الشروط الني تغلب في الإدراك العادي هذا الأسلوب أو ذاك من أساليب الثناحي والانتظام ؛ فإعادة انتظام البنية إنما تحدث بفعل أو ذاك من أساليب الثناحي والانتظام ؛ فإعادة انتظام البنية إنما تحدث بفعل مقل بعينه هو نتاج الفرض والمطلوب .

ولكن هذه التغيرات فى انتظام الشكل، أو فى التعبير الرياضى، إنما تنطوى على امتياز جوهرى. واستمرار هوية العنصر تظل متاحة للإدراك، على الرغم من تغير وظيفته وتغير وجهه، إن نفس الخطوط التى كانت أضلاعا للشك تصبح أضلاعا للشكل الرباعى الدائرى. واستمرار هوية العناصر فى التغيرات التى تتعاقب على الدكل هو الذى يتيح إمكانية الإمساك، فى شيء ما، بخصائص ضرورية جديدة.

و لنقف عند هذه النتيجة الرئيسية . فقد ميزكانت Kant بين أحكام تحليلية وأحكام تركيبية . الأحكام التحليلية وضوحها يرجع إلى كونها تحصيل حاصل ،

فهي لاتثير أي تساؤل . والعكس في الاحكام النركيبية ، فالمحمول يضيف شيئا جديداً إلى فكرة الموضوع . ومن الممكن أن تمكون مستندة إلى التجربة ، التي تكشف عن امتلاك شيء لخاصة ( الرصاص بنصهر في درجة ٣٣٤) ؛ و لسكن الأمر يتعلق هنا بمجرد علاقة خبراتيه مكنة ( لاضرورية ) . و لكمننا على العكس من ذلك في الرياضيات نجد أحكاما تركيبية ضرورية . فكل برهنة تتعلق بالدائرة تكشف في هذا الشكل الهندسي عن خاصية جديدة مترتبة على تعريف الدائرة ، دون أن تكون من الناحية التحليلية متضمنة في هذا التعريف . ولتفسير هذه الضرورة اعتقد كانت أنه ينبغي إقامة صرح ميتافيزيق بأسره . فموضوعات علوم الاستدلال الصرف تعطى في رأيه عن طريق حدس خاص ينصب ، لاعلى شيء . خارج با لنسبة إلى العقل ، وإنما ينصب على صيغة يفرضها العقل نفسه على كل ما يمكن أن يكون بالنسبة إليه موضوع معرفة . فالعقل بحسب هذا الرأى يسبغ على الأشياء نظاما غريبًا عنها ؛ فلأن العقل يقتصر على النطق بقوانينه الخاصة ، فإيه بذلك إنما يجد في الآشياء الوضوح والضرورة . ونظرية الجشطلت تقدم إجابة جديدة للشكلة التي أثارها كانت . فالأحكام التركيبية القبلية تستند إلى إمكانية تحقق بنيات عديدة للشيء في إدراكنا ، ما يستتبع عددة منطوقات عَكَمْنَةُ لَحْصَائْصَهُ ﴿ وَنَحْنَ نَعْلَمُ مَنَ نَاحِيةً أَخْرَى أَنْ قُوانَيْنَ الْانْتَظَامُ هَذَهُ لَيْسَت قاصرة على فكرنا).

وذلك إنما ينطبق على المعقولية الكاملة هذه التى تقدم الرياضيات أمثلة لها . ولكن ثمة بجالا بأسره هو بجال المعقولية الجزئية . وبصورة عامة فإن السبب اللنتيجة ب لايمكن الكشف عنه إلا باستقراء ، أى بعملية تجريد لكل ماهو مشترك مابين المواقف ب ، عا لا يتحقق في أى موقف ، ليس ب ، . ولكن أفلا تنطوى النتيجة والسبب كلاهما على خاصية مشتركة تدل على السبب موضوع البحث و تميزه عن أى حدث آخر ؟ كثيرا ما يكون الأمر كذلك ، وهذا هو البحث و تميزه عن أى حدث آخر ؟ كثيرا ما يكون الأمر كذلك ، وهذا هو

ماييسر لنا الإمساك ببعض علافات العلية . إن العلية الظاهرياتية تدين ببساطتها البارزة إلى قانون القرب أو قانون تصادف السبب والنتيجة في المكان والزمان . ومن ناحية أخرى كثيرا مانوجد بين السبب والنتيجة بعض أوجه الشبه الشكلية (تناظر الإيقاع مابين الصدمة والصوت ، وتناظر الشكل مابين الشيء وأثره على الرمل الخ) . فالعلاقات مابين السبب والنتيجة هي إذن معقولة جزئيا في مضمونها . وبعض الخصائص تنتقل من الواحد إلى الآخر بطريقة يستطيع إدراكنا أن يمسك بها ، وبعض علاقات العلية تتسم بالبساطة والامتلاء . وهكذا فإن نظرية الجشطلت تضيف قيودا جديدة إلى النقد الشهير لهيوم . فهي ليست تسلم فحسب بأن شعورنا بتسلسل الظواهر يناظر علاقات دينامية واقعية في العمليات الفردية بأن شعورنا بتسلسل الظواهر يناظر علاقات دينامية واقعية في العمليات الفردية الطبيعة ذاتها مجال المعقولية وتحد من عدد العلاقات الموضوعية التي لا تشكشف الطبيعة ذاتها مجال المعقولية وتحد من عدد العلاقات الموضوعية التي لا تشكشف اللاستقراء الصرف .

وهذا التصييق يتضح أيضا في الطريقة التي تفهم بها نظرية الجشطلت دور النجرية . فين ينجح الفرد بحركات خاصة في أن يحدث نتيجة هامة ، فإنه لا يكون بذلك قد تعلم فحسب هذه الحركات الخاصة ، وإنما أيضا بنية قوامها سبب نقيجة ، بنية متاحة لضروب من التبدل الوضعى . كل تعلم حركى ينطوى دفهة واحدة على عديد من المتغيرات . فالفرد الذي يتعلم كيف يستخدم العصا إنما يكون قد اضطلع ، عن طريق تجارب خاصة ، بإساغة تكنيك عام بدرجه أو أخرى . فالتعليم لا يتطلب استمرار الهوية إنما فحسب الشبه البنيوى مابين التجارب . فهنالك انتقال تدريجي من المعقولية المباشرة المليئة إلى د دروس التجربة ، .

فن أين تأتى إذن صعوبة المشكلات ، وعدم كفاية الوقائع وقصور الذكاء ؟ تأتى من مقاومة الجشطلتات للانتظامات الجديدة التي تقتضيها المشكلة . وهذه الفكرة قد أوضعها دونكر بعدد من التجارب الرائعة . ينحصر بعضها ببساطة

فى البحث عن شيء يناظر إما أوصافا وإما متطلبات تقتضما مشكلة عملية . والمشكلة أو الارصاف :قم أنموذجا عقليا للشيء موضوع البحث ؛ واللحظة الحاسمة هي دائما نفير ذاتي لشكـل الأنموذج العقلي أو الشيء ، تغير مركزي ، تغير في نفس الآن للوظيفة والوجه ، فعلى منضدة نوجد أشياء مختلفة بريمة ، علبة ثقاب ، كاشة ، صنجة ، مشبك النح . في النمط الأول من النجربة يقدم شيء أولا مضطلعا بالوظيفة و ١ ، ثم تطرح المشكلة التي تتطلب تدخل الوظيفة و ▼ ( فالكماشة تستخدم لنزغ مسهاد وذلك قبل استخدامها كمطرقة ؛ وجدول اللوغار تمات يستخدم في حسا بات قبل أن يستخدم كثقل). وفي النمط الثاني من التجربة لا يكون هنا لك استخدام سابق للوظمة و ١ . فحل المشكلة هو أيسر تكشر في هذا النمط الثاني عماكان عليه في النمط الأول . فالاستخدام السابق للشيء في وظيفة ما يعوق ابتكار الحل الذي يتطلب تدخل وظيفة أخرى . وكـذلك فإن الوظـفة المألوفة الشيء تجعل الوظيفة غير المألوفة أكثر استعصاء فالكشف عن وظمفة جديدة (في بجال الفكر) للشيء يكون أصعب حين لاتكون له غير وظمفة ` واحدة مألوفة عنه حين تكون له جملة وظائف . وكمذلك تزداد الصعوبة عندما تكون الوظيفة الجديدة التي يتحتم اكتشافها هي وظيفة يضطلع بها عادة ويحتكرها شيء واحد بعينه . ذلك أن الوظيفة لانفتصر على إضافة أو ربط صور ، وإنما هي تنزل بامتثال الشيء تغيرا بنيويا حقا .

وباختصار فإن الاكتشاف ، بتشابه الرنين ، هو ذاته قد غدا أكثر صعوبة نظراً لأن الشيء يوجد ، مستقطب الوظيفة ضمن كل . ويتوقف الابتكار على التحرر من هدف التثبيتات السابقة ، على انتظام بنيوى جديد للشيء تحت تأثيرالأوصاف أو المشكلة . فالصعوبات هي من نفس طبيعة صعوبات المشكلات الرياضية ، خطوط ، معطاة ، في وظائفها كأضلاع في مثلث ، وحل المشكلة يتطلب مثلا أن يصبح أحد هذه الأضلاع بجرد مستقيم ، مجرد خط يقطع أضلاع

مثلث آخر ( مما لا يوجد في منطوق المسألة) ؛ والصعوبة تنحصر في هذا التغير الوظيني ؛ فالصعوبة في الحقيقة هي من فس طبيعة الصعوبة التي التقينا بها والتي تنحصر في الإمساك ، فيما كانت وظيفته منذ حين «كاشة ، ، إمكانية وظيفته كمطرقة أوثقل فمند الرياضي البارع ، وعند المبتكر العملي ، تشكشف مادة الفكر أكثر مرونة ، أكثر تحررا من التثبيتات اللصيقة بالاسلوب الاول للتبدي (١) .

وكيما نبرز بصورة أفضل النتائج التي تستخلصها نظرية الجشطنت من مذه الأبحاث التجريبية المختلفة التي عرضنا لها باختصار ، فلنحاول تحديد موقفها في إيحاز من التصورات الآخرى للذكاء :

(۱) إن نظرية الجشطلت لاتقيم من الذكاء مجالا منعزلا ، فهى ترفض كل تمير ما بين الوظائف الحسية والوظائف الفكرية ؛ لأنها ترفض ثنائية المادة والصيغة . فالذكاء ليس خلاقا لنظام غريب على طبيعة عناصره ، فهو ليس غير التميير عن الانتظام التلقائي الصريح لكل من الأكلال عما يرجع إلى القوانين الباطنية ؛

(۲) ونظرية الجشطلت تعارض أيضا أية محاولة لاستخلاص الذكاء من علاقات عرضية تاريخية تحققت بين الامتثالات أى التصورات الذهنية . فالذكاء ليس بعادة فردية أو أسلافية ، ولا هو انعكاس للطبيعة الخارجية ، وإنما هو بالحرى جزء من هذه الطبيعة ، مجانس للكمل .

(٣) إن تصورى الذكاء والإدراك متضامنان . فعندما يتم تبين علاقات جديدة بين الأشياء ، فإن هـذه الأشياء تتبدى بطريقة أخرى فى الإدراك ، والعكس بالعكس ؛ فنيست هنالك أسبقية وجود لواحدة من هاتين الواقعتين بالنسبة إلى الأخرى ، وإنما هنالك تضامن حتمى. بذلك تبتعد نظرية الجشطلت

<sup>(</sup>١) في بحث استوحينا فيه هذه الأفكار ، حاولنا أن محلل صعوبات التبدى، في الهندسة الأولية: L'appréhension des Figures géométriques, J. de Pssych. 1937.

عن تلك النظريات التي تجعل من الواقعة الفكرية بجرد مسألة ، دلالة ، ولغة . ودون أن تشكر على هذه الأداة الفكرية أهميتها ، فإن نظرية الجشطلت تضع في المنزلة المركزية مشكلة الدعامة العيانية لهدذا الاستخدام للرمور ، ومشكلة الانتظام الجديد للامتثال ، هذا الذي ليست الرموز غير تعبير عنه .

(٤) وإذا كان لهـذا الانتظام الجديد وجهه الدماغى، فإن الخصومة القديمة ما بين الوظائف الفهمية أو المنطقية وبين والميكانيزمات، الفسيولوجية تختنى تماما فإن استبدال الميكانيزم والمعنى الضيق والدقيق لهذه الكلمة، وإحلال ديناميزم فى محله، ديناميزم يخضع للقوانين الجشطئتية للانتظام، إنما يقضى على تلك الخصومة وإن النظام الذى تعبر عنه القوانين الفيزيائية إنما يشبه النظام الذى يتترجم فى ذكائنا .

الفصّ لالثان التعسب سير

( م ۱۹ م جشطلت )

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

.

•

•

## ١- النظر الكلاسيكية في التعبير

إنه لمن المستحيل أن نصطلع بدراسة الوظائف العقلية دون أن نحسب الحياة الاجتماعية ، دون أن نتناول مشكلة علاقات الإنسان بالإنسان . فالفكر الفردى يحرى في حقل اجتماعي بقدر ، بل بأكثر ماهو في حقل فيزيائي إنه فكر اجتماعي الطابع . وكثيرا ما بدت دراسة الوقائع الاجتماعية نقداً لعلم النفس . ولقد عارض البعض ، وخاصة في فرنسا ، ما بين الذرعة الاجتماعية المسرفة والنزعة السيكولوجية المتطرفة ؛ فلقد وجهت التهمة إلى علم النفس العلى لقرن ١٩ بأنه يبدأ من الفرد منعزلا فلا يبلغ إلا بطريقة مصطنعة وقاصرة إلى فهم الواقعة الاجتماعية . وهذا النقد إنماكان يتجه إلى علم نفس استبطائي في صميمه ، عجز عن أن يتحرر من ربقة ذكريات ومناهج بعينها فلقدكانت خطوات علم النفس ما تزال مثقلة بفعل الكوجيتو الديكارتي ، وذرات ليبنتز ، وتمثال كوندياك ، بل «العقد الاجتماعي ، (١) نفسه . ولكننا نستطيع أن نقصى الكيفية التي كانت تقبدي عليها الواقعة الاجتماعية في نظرية متحررة من هذه المشكلة ، إنما يستطيع أن يلقى بعض الضوء على الوقائع الاجتماعية .

و لكن هذه المشكلة ليست هى ذاتها غير صورة خاصة لمشكلة أعم . وبماعيب على علم نفس القرن ١٩ أنه ليس فحسب قد عزل الفرد عن الأخرين و لكنه عزله على السواء عن الآخرين وعن الطبيعة ، مغفلا مالدية من إدراك لبعض الأوجه التعبيرية للكائنات والأشياء ، وهى أوجه بدونها تصبح بعض السات الأساسية الثقافة البشرية ولعالم القم مستغلقة على الفهم . فني هذا المجال أيضا

<sup>(</sup>١) كتاب جان جال روسو يشرح فيه كيف تكونت الجماعات البشرية . ( المرجمان )

تكشف علم نفس ذلك القرن محدود النظرة ضيق الآفق ، فكان أن ادعت العلوم الناريخية حق الاضطلاع بهذه الرسالة ، التي بدا عاجزا عن حملها ، وعن تقديم صورة متكاملة للإنسان . ويبقى علينا أن نقبين ما إن كان هذا النقد ينصب على المبدأ ذاته ، مبدأ الدراسة المباشرة للوظائف الفكرية باستخدام المنهج النجريبي، أو أنه يقتصر على تصور بعينه لعلم النفس ، وهو تصور تم اليوم تخطيه بالفعل .

ولنبدأ بالصورة الخاصة للشكلة . فسيكولوجية الواقعة الاجتماعية إنما تتبع مشكلة فهم الحياة المعنوية الأشخاص الآخرين . ولنذكر من هذه الزاوية التصور الكلاسيكي. إن الشخص يعرف نفسه مباشرة ، إنه يعيش حالاته الخاصة به؛ وخارج ذاته لا يعرف أول الأمر غير أشياء . فكيف لبعض هذه الأشياء أن تصبح بالنسبة إليه ذوات لها حياتها الداخلية الشبيهة بحياته ؟ يتم ذلك بفضل « الاستدلال بالماثلة » . فالشخص يدرك نفسه ، يصورة جزئية على الأقل ، عن طريق حواسه الخارجية كشي. من الأشياء فيلاحظ أوجه شبه فيزيائية مابين سلوكه وسلوك الآخرين ؛ عندها يستنتج أن أوجه الشبه الظاهرية هذه تتواصل في أوجه شبه خفية ، ويتخيل داخل هذه الكائنات وجود حالات مماثلة لهذه الحالات التي له عنها في داخله تجربة مباشرة : إدراكات ، انفعالات ، ذكريات ، أفكار الخ . فبالإضافة إلى الذات والأشياء الصرفة توجد الآن فئة ثالثة من الكائنات ، د انقذافات ، ، هي تمخرج أو إسقاط للحياة الداخلية للشخص . والحق أنه لم يمض وقت طويل حتى استبانت عدم ضرورة الاستدلال بالمائلة في هذه الحالة ، فهذا الضرب من الاستدلال لا يمكن فهمه بحق إلا إذا سألنا أنفسنا بطريقة نقدية عن هذا الإسقاط . وطريقة صياغة هذا الاستدلال إنما تكشف عن ضعفه من وجهة النظر المنطقية البحثة ، وذلك لأن أوجه الشبه الخارجية تجـد ما يحدها في الفروق الفردية . إن أتجاء الفهم الشائع من هذه المشكلة أمعن في البعد عن المنطقية والاستدلال ؛ فالإسقاط الساذج التلقائي إنما يستند إلى عليات مجردة من الفكر قوامها الارتباط عن طريق الشبه . فالاستجابات المتشابهة عندنا وعند الآخرين تغدو أمارات غير شعورية على الخصائص النفسية ، وبفعل الطرح نتوهم أننا ندرك بصورة مباشرة في الأمارة (الدلالة) خصائص هذا الذي تدل عليه (المدلول) . ويتعلق الأمر بعادات هي من القدم بحيث يستحيل علينا أن نرجع إلى تجاربنا الأولى، وبحيث نتوهم أننا مسك بصورة مباشرة بالمشاعر التي يعيشها الآخرون ، وهذا التصحيح للنظرية يشبه تلك التصحيحات التي تمت بالنسبة إلى مشكلات أخرى ، فني كل المجالات لقيت الاستدلالات التي توهمها علماء النفس القدامي تصحيحا لها في صورة طورح ترابطية ، بل وفي صورة أفعال منعكسة شرطية . ومع ذلك فإن هذا التصحيح يترك ، على حاله ودون تغيير ، جوهر النظرية .

وعلم النفس الكلاسيكي يتناول بنفس الروح المشكلة الآعم ، مشكلة التعبير . فالواقعة التعبيرية هي أمارة ، يمعني أنها تنطوى على إشارة إلى مدلول ، هو شيء بختلف عن الأمارة ، وهذه الدلالة ، التي تسبغ على الواقعة خصائص جديدة ، لا يمكن أن تنتج إلا عن ترابط بالتلازم . فوقائع خارجية تمثل بالنسبة إلينا فرصة متاحة عن تجارب داخلية معقدة ثرية في مضمونها الوجداني بدرجة أو أخرى . وجميع الخصائص الكيفية لهذه التجارب تترابط مع الخصائص الحسية للوقائع المخارجية بقيمة تعبيرية كانت في الأصل غريبة تماما عنهذه الوقائع . وهذه الدلالة ، المستندة إلى التلازم ، تمتد إلى أفسح عليم عنه أولا على كل ماهو تعبير بشرى . وسيان كانت شديمة بنا أو لم تكن ، فإن تنطبق أولا على كل ماهو تعبير بشرى . وسيان كانت شديمة بنا أو لم تكن ، فإن سياء ( فيزيو نوميا ) الأشخاص الآخرين ، بسبب ترابطها مع العلاقات التي لنا معهم ومع الاستجابات الوجدانية الناتجة عنها عندنا ، نقول إن هذه السياء تتخذ بذلك دلالة . وهنا لاتكون اتجاهات ومشاعر الرفقاء متوازية بالضررة ، وعلى بذلك دلالة . وهنا لاتكون اتجاهات ومشاعر الرفقاء متوازية بالضررة ، وعلى بذلك دلالة . وهنا لاتكون اتجاهات ومشاعر الرفقاء متوازية بالضررة ، وعلى بذلك دلالة . وهنا لاتكون اتجاهات ومشاعر الرفقاء متوازية بالضررة ، وعلى بذلك دلالة . وهنا لاتكون اتجاهات ومشاعر الرفقاء متوازية بالضررة ، وعلى بذلك دلالة . وهنا لاتكون اتجاهات ومشاعر الرفقاء متوازية بالضررة ، وعلى بذلك دلالة . وهنا لاتكون اتجاهات ومشاعر الرفقاء متوازية بالضررة ، وعلى بدلك دلالة . وهنا لاتكون اتجاهات ومشاعر الرفقاء متوازية بالضرورة ، وعلى بدلية به سيد المناه المناهد ال

سبيل المثال يكون الواحد في حالة غضب والرفيق في حالة خوف ؛ ويبدو الأول للثانى على أنه السبب فيها يشعر به ، وهذا الأمر يضنى على حركاته واتجاهاته سيا، ذات معنوية بعينها ، ومجال هذا الطرح جد فسيح . فإن الأمر لايقتصر على الأشخاص الآخرين ، ولا حتى على الكائنات الحية ، بل إن كل الأشياء ، وكل المواقف ، وكل البيئات التى تؤثر علينا بطريق مباشر أو غير مباشر كاما تنسبغ المواقف ، وكل البيئات التى تؤثر علينا بطريق مباشر أو غير مباشر كاما الحيوان بسياء ذات معنوية خاصة . فالأمر لايقتصر على وجوه الآخرين وإنما الحيوان والمنظر الطبيعى والظل وشعاع الشهس كاما تسكتسب قيمة خاصة في هذا الإدراك « الانطباعي » .

وهكذا قسيان بلغنا ، في المشكلة العامة ، إلى إقامة أسباب نموضع (أي نحيلها إلى موضوعية) فيها الآثار الذاتية التي ولدتها فينا هذه الآسباب ، أو سيان بلغنا ، في المشكلة العامة المتصلة بمعرفتنا بالغير ، إلى إقامة أشخاص مائلين لنا ويستشعرون فيا يبدو لنا هذه الآثار مثلنا ، فني الحالين تكون الدلالة المنسوبة خارجية الطابع دائما . فليس في الحصائص الموضوعية بذاتها ما يرهص أو ينبي بالخصائص الذاتية التي تضطلع التجربة بربطها بالأولى . ولقد تساءل فخر سيئة ، ورؤية الطفل لا بتسامة بشرية وهي تسبق با نتظام معاملة سيئة ، ورؤية الطفل لوجه عابس وهي تسبق باستمرار معاملة طيبة ، لا تتمخض عن اكتساب الا بتسامة والعبوس لدلالتين مضادتين لدلالتهما في الحياة العادية . عن اكتساب الا بتسامة والعبوس أن أي شيء يمكن أن يصبح أمارة لآي شيء . إن النقد الذي مارسته نظرية المجشطلت ضد الترابطية يسمح بأن نتنباً بما سيكون عليه موقفها من هذه المشكلات . ولنقل مرة أخرى ، إن نظرية المشطات عليه موقفها من هذه المسكلات . ولنقل مرة أخرى ، إن نظرية المشطات بقعل الصدف . ولمكانية ترابط خصائص ثانوية مع خصائص أو لية بقعل الصدف . ولمكانية ترابط خصائص ثانوية تفسيراً عاما شاملا

يصدق بصورة قبلية على كل سمة من السهات التعبيرية . فالأصل الترابطى لسمة ما ينبغى أن يتم إثباته ؛ ولكن هذا الإثبات ما أبعده عن أن يكون قد توافر . إن الفهم الشائع ليس ضحية خداع ، وسذاجته تكسب الحقيقة أمام حذلقة علماء النفس . فإننا ندرك مباشرة ، وبغير ما استعانة بدروس مستفادة من تجربة سابقذ أكثر ثراء ، ندرك بعض الخصائص اللصيقة بالأشياء أو بالوقائع ، وهى الخصائص التي جعلت منها النظرية الكلاسيكية بجرد أمارات تعسفية .



# ى - النعبير في نظريني المجتطلت

لنبدأ بنظرية التفسير بالمائلة للتعبير البشرى . أحق أن تعبير الغير لايتخذ دلالة نفسية إلا لشمه بتعبيرنا ؟ ولكننا نجمل تقريباكل شيء عن الوجه المرثى الذي تتخذه تعبيراتنا الانفعالية . فإننا لم نضطلع بدراستها في مرآة . ومن ناحية أخرى فإن فهمنا التعاطني لهـ ذا التعبير يمتد إلى أشكال من التعبير جد مباينة لأشكا لنا التعبيرية ومختلفة عنها ( اختلافات في العمر ، والجنس ، والثقافة ، والسلالة ، وحتى في النوع ).وعليه فهذه الأشكال لها عندنا مباشرة طابعهاالمعنوى، شأنها تماما شأن تجاربنا الحيمة ذاتها . ولنحدد هذه الفكرة . مامن أحد بالطبع يحاول إنكار ما هنالك من اختلاف بين تجاربنا التي نعيشها وبين إدراكانناً لاتجاهات الآخرين . فالألم الذي أستشعره في ذاتي هو شي. مختلف عن الألم الذي أدركه عند الآخرين . ولكن المسألة الأساسية هي أن منالك أيضا شها . هذا إلى أن المشكلة تظل هي هي عندما نتساءل عن ماهية العلاقة القاعة بين الألم الذي نستشعره وبين المظاهر الحارجية لهذا الألم ، وهي المظاهر المتاحة لإدراكنا كما هي متاحة لإدراك الغير (حركاتنا ، صرخاتنا الخ) . وهل وجها الظاهرة ، الوجه الذي بتبدى بنفس الطريقة لإدراكنا ولإدراك الغير ، والوجه الخاص بنا ، هل هما من الاختلاف إلى حد استبعاد أية سمة مشتركة ؟ وهل من المكن بين هذين الوجهين ، بين هاتين الظاهرتين ، رغم ماهما عليه من ارتباط وثيق برياط العلية ، ألا يوجد أى شبه ؟.

إن نظرية الجشطلت تعلن هنا مرة أخرى عبارة جوته : ماهو فى الداخل هو أيضا فى الخارج . فلوكان الوجهان تعبيرا عن ديناميزم نفسفيزيائى وأحد وبعينه فلابد أن نجد بينهما شبها عيقا . فأجزاء البدن التى يتترجم فيها هذا

الديناميرم بطريقة أبرز هي غالبا ما تكون تلك الأجزا. التي نستشعر فيها هذا الديناميرم بصورة بارزة بو مهما تكن هذه العلاقة إجمالية غليظة . فإن الانطباع الذي يعيشه الشخص يظل مع ذلك ضربا من المعرفة للواقعة الفيزيائية . والمجرى الزمني لواقعة هو في موازاة للمجرى الزمني للآخرى . فالتزايد والثناقص ، والثبات والتذيذب ، كلما تتبع نفس المنحني . والجانب العقلي أو المركزي من الانفعال إنما يتبع نفس الديناميزم الذي يتبعه جانبه المحيطي ، ونستطبع أن نقبين في تيار الفكر عند الرجل المنفعل نفس الخلجات التي تجدها في استجاباته العضلية ، و فالحركات ، المستسرة للنفس والحركات الظاهرة أو المختفية للبدن المحالجة بالانفعال ، أرب نعزل ما بين مصطلحات خاصة فحسب بالأعراض الموضوعية وأخرى خاصة بالانطباعات الذاتية ، فعادة ما يكون لنفس المصطلح دلالة مزدوجة ، ليس فحسب لأن الواقعتين متلازمتان ولكن أيضا لأنهما متشابهتان .

ومن هذا فلا ينبغى القول بأننا نربط انطباعاتنا الذاتية بالمظاهر الموضوعية التى ندركها عند الآخرين ، وهى مظاهر شدية بتلك التى تصاحب عندنا هذه الانطباعات ، وأننا عن طريق هذا الإسقاط نسبغ على هذه الأمارات الخارجية دلالة باطنية ، كما نسبغ معنى على كلمات نص أجنبى فليس هنالك ، على الآقل فى الصورة البدائية لإدراك الوقائع التعبيرية ، ايس هنالك إسقاط ولا مباطنة . المنا ندرك خصائص كلية للسلوك لها بذاتها دلالة (١) ، وقيمة . وإذا كانت هذه الخصائص توجدنى انطباعاتنا التى نعيشها، فإن هذه الانطباعات لا تنفر د باحتكارها

<sup>(</sup>١) إن الكلمة الألمانية Sinnعلى نحو ما يستخدمها فى الغالب علماء الجشطلت ، ليس لها من ترجمة دقيقة : وكان من المستحسن ترجمتها « دلالة باطنية » بدلا من « دلالة » ، لأن هذه الكلمة الأخيرة قد تصرف الذهن إلى « الأمارة » •

قليس بفتنل هذه الانطباعات يكون هدف السلوك تمبيريا . فني تذبذبات صوت متحمس ، أسمع مباشرة تزايدات مضطردة ، وتنافصات مضطردة ، ووثبات مفاجئة ، وتغيرات متصلة في الارتفاع ، وانطلاقات وتفجرات مباغتة ، أسمها بصرف النظر عن أية تجربة شخصية وعن أية علاقة بموقف معقد من شأنه أن يضيف إليها عناصر جديدة ، وإنما هي تعبر مباشرة عن ديناميزم الانفعال ؛ وإذا كان هذا الديناميزم ينتسب أيضا إلى تجاربي الشخصية الحية فإن هذه التجارب ليست بحال مفتاح هذا الانفعال . ومن الممكن الهمم السلوك البشري أن يجد الشراء والدقة بفضل ترابطات تستند إلى ذكرياتنا الشخصية ، ولكن هذه العناصر تتكامل ضمن خصائص كلية هي كافية بذاتها ؛ وإذا كانت هذه التجارب الحيمة يتم استدعاؤها عن طريق تجارب الآخرين ، فإن ذلك إنما يرجع إلى اشتراك أولى في البنية .

وإذا كان علماء النفس لم يتنبوا إلى صلة القربي هذه ، وهي الواضحة الفهم الشائع ، فما ذلك إلا لاستخدامهم السيء التحليل بحيث توضع العناصر موضع الاعتبار في استبعاد الدكل . لقد رأوا في الانفعال بجرد حاصل جمع لاستجابات صغيرة راحوا ينعمون بوصفها مستقلة منعزلة وكأنها عجائب، مغفلين الديناميزم الكلي الذي ليست هذه الاستجابات غير أجزائه ومراحله . وحيث إن هذه العناصر المستقلة متباينة ، فقد عجزوا عن أن يكتشفوا بينها غير معاملات ارتباط تجريبية . ذلك مثلما نحاول ، في حالة مقارنة تبدلات وضعية مختلفة لقطمة ميلودية بجزأة إلى أصوات موسيقية أولية مختلفة ، نحاول أن نتبين كيف أن نغمة في أبدل أن نغمة في تبدل أن نغمة في أبدل أخر . إن ذلك إنما كان بمثابة إقامة مشكلة زائفة ، فإن هذا التناظر مابين عنصر وعنصر مباين ليس له وجود ؛ وحكذا فقد أغمض هؤلاء العلماء أعينهم منذ الدابة عن القرابة الواضحة مابين البنيات .

ولكننا رأينا أن مشكلة التعبير يمكن أن تصاغ في مستوى أكثر عمومية . فكل ضرب من الكائنات ، والأشياء ، والمواقف له سماؤه المعنوية . ونظرية الجشطلت ترفض هنا أيضاً تعميم النظرية الترابطية . فنظرية الجشطلت تسلم أن الأشياء بذاتها ، بفضل بنيتها الخاصة وبصرف النظر عن أية تجربة سابقة للشخص الذي يدركها ، طابع الغرابة أو الرعب، أو الإثارة أو الهدوء، أو الرقة أو الأناقة الخ . والقد رأى كوهلر ( مرجع ٢٣ ) في بعض ملاحظانة على القردة ، ما يؤكد هذه الفكرة . فلقد درس على هذه الحيوانات الآشياء التي يمكن أن تثير عندها الخوف . ومن الممكن ألا ندهش من أنها ترتعب من الزواحف ، ومن الحيوانات الـكبيرة ( الأبقار والجال ) ، وذلك حتى عند رؤية هذه الحيوانات للمرة الأولى، ما يرجع فيما يقال إلى أن الأمر يتعلق بأعدا. وراثيين لنوع القردة أو يتعلق بحيوانات كبيرة الحجم شبيهة بأعداء آخرين (الصوارى الكبيرة ) ؛ وهذا التفسير يضع الخوف على كاهل الغرائز ، هذه التي تستند إلى د وصلات ، دسا بقةالتكوين ، مابين مثيرات حسية معينة واستجابات انفعالية خاصة .ولكن كيف نفسر الذعرالذي يحدثه قناع عابس ، أو لعبأطفال ساكنة من قبيل حصان صفيرمنخشب ، وعروسةذات عينين بارزتين من أزرار الأحذية النج؟ لم يرتبط على الإطلاق أي خطر واقمي بعرض هذه الأشياء غير المؤذية ، لا في حياة أفراد القردة ولافي حياة النوع . فلا يبقي إذن إلا أن هذه الأشياء كانت بذاتها مرعبة ، وأن بعض ائتلافات الخطوط والألوان ، والأصوات ، إن بعض الصيغ تملك بذاتها هذا الطابع .

إن الإدراك الأولى ، إدراك الحيوان أو الطفل مثلا ، إنما يبدو في صميمه إدراك سياء معنوية ، فالمكائن يدرك تعبيرات قبل أن يدرك أشياء ، أو بالحرى فإن هذه الأشياء هي وقائع تعبيرية قبل أن تكون وقائع تحدد فحسب عن طريق

خصائصها الحسية الخاصة . لقد قرر كوف كا (مرجع ١٩) أنه بالنسبة إلى الطفل الصغير يمكن للتعبير الوجهى الباش أو العبوس أن يكون تجربة أكثر مباشرة من إدراك بقمة زرقاء . ولنذكر إدراكنا للصوت والوجه البشرى وهو الإدراك الذي يكون عند جميع الناس قريبا من ذلك الإدراك الأولى . فبالنسبة للوجه البشرى فإن ما ندركه أو لا إنما هو التعبير السكلى . إننا ندركه ككل كوحدة كلية طبيعية ، على الرغم من أن الأمر يتعلق هنا بكل عظم التعقد بالقياس إلى تلك الأشكال الهندسية الممتازة التي استعنا بها كأمثلة في دراسة الإدراك . إن وحدة هذا السكل هي وحدة تعبير ، فهذا التعبير يختني عندما نعزل الأجزاء بعضها عن بعض ، وذلك مثلا عند تغطية صورة بحيث لانرى الأجزاء منعزلة . فهذا التعبير يتغير ، وبصورة عميقة غالبا ، عندما يطرأ تغير محلي وضئيل لخط من خطوطه ، فينعكس على سياء الوحدة السكلية . وهو هو التعبير يبقى في الذاكرة ويسمح بالتعرف ؛ وهو هو أيضاً يوحى بإساغات ما بين الأشخاص أحيانا ما تبعث على الدهشة ، وأحيانا ما تكون بصيرة ثاقبة ، فالتعبير هو جشطلت من نمط جد أولى .

ولنشر أيضاً ها هنا ، وإن لم ينتسب ذلك صراحة إلى مدرسة برلين التي ندرسها بصفة خاصة ، وإنما بالحرى إلى مدرسة كروجر Kriiger وفو المكلت Volkelt لنشر إلى أصالة التصور الذي يرى أن الصبغة البدائية لمكل من الأكلال إنما هي شعور وجداني ، وبالمكس إن كل شعور وجداني هو الصيغة البدائية لإدراك ينصب على كل . بهذا المعنى يمكن أن تكون العاطفة نوعا من المعرفة .

قهنالك تشكيلة لا حصر لها من هذه المشاعر الوجدانية التي تتباين كيفاً ، والتي تمثل القطب المعارض للتحليل . ولقد اضطلعت مدرسة كروجر ( مرجع ٣١ ) بوصف الكثير من هدده المشاعر الانفعالية وحققت تجارب شانقة . . بتم مثلا تقديم مستطيل : ويطلب بعد ذلك إلى الشخص أن يتعرفعايه من بين مستطيلات

أخرى عديدة مختلفة الأبعاد؛ ثمة اتجاهان ممكنان؛ فإما أن نحلل فنحدد معايير ونقارن الأطوال والعروض بالاستناد إلى وحدة قياس مشتركة؛ وإما أن يستسلم الشخص ببساطة إلى انطباعه الكيني، الجالى، وعندها بتم التعرف استنادا إلى شعور وجدانى، إلى تعبيرالشكل، فهو حسن التناسب، أو ممشوق، أو نحيل، أو فارع أومتثاقل، أو أفطس، أو مضحك النج وما هوجدير بالملاحظة أن الاتجاه الثانى يسمح أحيانا بتمييزات أكثر دقة وصدقا بالقياس إلى الاتجاه الأول.

## . ٣- الحسَاتِ المُشِيرُكُ (السَسْزلِ)

وموقف نظرية الجشطلت يظل كما هو في المشكلة جد القريبةمن السابقة ، مشكلة الحساسيات المشتركة . فلقد كان على غير أساس أن أرجع البعض هذه الظواهر إلى أصل ترابطي . ولكن هذا البعض لم يبين قط ما هي هذه التجارب التي يفترضونها أصلا لهذه الترابطات . وإنما يرجعونها بصورة فضفاضة وبغير دليل إلى الطفولة الباكرة عند الفرد ؛ وعادة ما يعجز الفرد استنادا إلى ذكرياته عن أن يؤكد هذا الأصل المزعوم ، بل وكشيرا ما يرفض هذا التفسير . فالتباينات الفردية فيا يتصل بالملاقات التي تنشأ بين حساسيات مختلفة لا تقوم دليلا كافيا على أنها ترجع إلى الصدفة . فهذه التباينات يمكن أن تسكون راجعة إلى عدم استقرار بعض الانتظامات . هذا إلى أنه إلى جانب هذه الحساسيات المشتركة الفردية ، التي توصف وكـأنها الغاز عجيبة والتي لم يتفق الملاحظون على رأى فى دلالتها وتواترهـا ، إنما نوجد وقائع أخرى أكثر عمومية و اكثر انتظاماني حدوثها . فبعض خصائص السينستزيا تتبدى في الـكلمات الوصفية لجميع اللغات وبطريقة متاحة مباشرة لفهم الجميع فعادة . ما يكون الحديث ، وفي غير التباس ، عن الألوان الدافئة ، والباردة والصارخة والجريئة ، والوقحة ، والهادئة ، والناعة ، والحشنة ؛ وعن الأصوات الواهمة ، والحادة ، والمتفجرة ، والغليظة ، واللينة ؛ وعن الألوانالموسيقية ، وعن الرواثح النفاذة النح . فكيف لنا أن نفهم هذا الاتفاق في نسبة هذه الخصائص ، إن لم يستند إلى شبه حقيق ما بين الانطباعات ؟ وقد بعترض البعض باستحالة قيام أي شبه ما بين الخصائص النوعية لصوت ولون وملمس ، وهي أشياء في جوهرهــــــا غير متجانسة . ولكن استحالة الخفض هذه إنما تصدق بالنسبة إلى عناصر معزولة

عن بنياتها . فالصوت هو ولاشك شيء يختلف عن الملس ، والأصم منذ الولادة يحمل دائما هذا الوجه الأصيل الذي تتبدى عليه الاهتزازات لحاسة السمع. ولكن الإدراكات السمعية واللمسية الناتجة عن مصادر متشابهة تكون ، بفضل هذا المصدر المشترك ذاته ، ذات قرابة . ولمس اليد المتحركة على سطح جسم خشن إنما ينطوى على بعض خصائص جشطاتية ؛ يدرك الشخص سلسلة صدمات متقطعة في ظروف بعينها من حيث فترة الاستمرار ، والفترة الفاصلة والشدة . والآذن أيضاً ندرك بنية ماثلة في الأصوات الحشنة . وعلى الرغم من الاختلاف الـكيفي، فإن الشبه البنيوي يكني لتبرير أستخدامنا لنفس الـكلمة . وليس من المهم كـشيراً أن تمكون كلمة وخشن ، صادرة عن المجال اللمسي او عن المجال السموي فالخاصية التي تشير إليها هذه الكلمة إنما تنتسب بطريقة أولية ومستقلة إلى كل واحد من الإدراكين ( وإلى إدراكات أخرى ولاشك ) . وليس من الضروري لتفسير هذا الاستخدام المزدوج للفظ أن تكون الفرصة قدواتقنا فتبينا أن نفس السبب الموضعي قد تمخض عن الإدراكين . ومن الممكن تماما ألانكمون قد عشناقط هذه التجربة ذات الطابع الخاص . ومن باب أولى لا يجوز لنا القول بأننا قد نسينا إلى الصوت صفة الخشونة التي لم تكن له ، وذلك لأننا فحسب قد تبينا أن سببه الموضوعي إنماكان بحيث يقدم إلى حساسيتنا اللمسية الخاصية النوعية للخشو نة .

وحتى خارج نطاق الأبحاث المستوحاة مباشرة من نظرية الجشطات، هذالك تجارب تتناول مشكلة السينستزيا في ضوء جديد، متفقة مع ذلك تماما مع مبادى منظرية الجشطلت. فلقد أبان فر نرWerner (مرجع ٥١) وفونشيلر عن أن السنستزيا ليست شذوذا فرديا، واسكنها ظاهرة يستطيع كل شخص أن يبلغ إلى تبينها في ظروف مواتية. فقرابة الأصوات والألوان يمكن أن تتبدى بالنظر إلى أن صوتا يمكن أن يعدل من إدراكنا، في نفس الوقت ، للون، بالنظر إلى أن صوتا يمكن أن يعدل من إدراكنا، في نفس الوقت ، للون، والعكس بالعكس. وفي الظروف العادية بندر تحقق هذا الآثر. ولسكن إذا كان

الإدراك الأول ، الذي نسميه مولدا ، بدلا من أن يكون متحدد الموضع في جزء بعينه من الحقل ومن ثم ينتظم مع شيء معين يبدو أنه ينتسب إليه بوصفه لونه أو صوته ، نقول إذا كان هذا الإدراك الأول يغرق الحقل كله ، كأن يكون إضاءة ملونة يبدو فيها كل شيء غارقا في نفس الوشاح ، أوكأن يكون صوتا متصلا يبدو وكأنه يملاكل جنبات المكان ، عندها يشعر الشخص بأنه هو نفسه غارق في الخاصية الحسية ؛ فهذه الخاصية لا تبدو له بجرد حالة من حالات الكبان لشي. خارجي ، وإنما أيضا كحالة من حالات الشخص الذاتية نفسه . وهذا الأسلوب من الانتظام هو مأيريد فرنر أن مجتجز له مصطلح الإحساس Empfindung ، في مقابل ذلك الأسلوب الآخر من الانتظام الذي هو الإدراك الموضوعي العادي . فني هذه الظروف، يتغير إدراك موضوعي لحاسة أخرى تغيرا حاسما في مظهره الحسى بفعل الحساسية العامة المباينة في النوع . فصوت بعينه يبدو أكثر حدة أو أكثر غلظة بفعل خاصية الإضاءة العامة للحقل؛ وبالمكس فإن حيوية لون مانتخير بفعل الصوتالذي يغمر الحقل ، في اللحظة القائمة . وفيرأي علماء النفس هؤلاء أن هذه التجارب تمكشف عن خصائص مشتركة بين الأنواع الختلفة للحساسيات ، وهي خصائص تنحجب في ذلك النمط ، الأقل بدائية ، من الانتظام ألا وهو الإدراك الموضوعي ، العملي ، العلمي . وهذه النظرة لانقتصر فحسب علم جعل وقائع الحساسية المشتركة أقل غرابة وأقل عزلة ، ولكنها أيضا تلقى ضوءاً على الإدراك الانطباعي والجمالي الذي هو فيها بيدو أكثر الإدراكات عمومية وبدائبة .

وقد يقال إن هذه الخصائص المشتركة بين الحساسيات هيمن طبيعة وجدانية. ولكن مالهذا من أهمية في الصميم ، شريطة أن نرى فيها خصائص باطنية ، أو لية ، لاخصائص ترابطية وثانوية . وكثيراً ماعبر عن هذه الفكرة واضعو نظرية الجشطلت (كوهلر وكوفكا) كما عبر عنها آخرون من علما. النفس المستقلين عن هذه المدرسة (فرنر).



r

#### ع- الفسى رديبا

إن الموقف الذي تقفه نظرية الجشطلت من مشكلة التعبير كان ولابد أن ينتهى بها إلى أن ترى في التعبيرات البشرية ، وفق معتقدات شعبية ينظر إلها العلم نظرة تشكك ، مايكشف عن فردية صاحبها . وكشيراً ما اعتبرت الفيزيو أوميا والصوت والكتماية المدوية تعبيرات عن الشخصية . كان بينيه Binet من أوائل الذين حاولو ا ضبط هذه الفكرة ضبطا علمما وأبان عن أن أحكام السذج كشراً ما تعدل في قيمتها أحكام المتخصصين(١) . فكم المتخصص عادة مايستند إلى تحليل دقيق وإلى قائمة بوقائع جزئية منعزلة كان يتم البحث لها عن قيمة تشخيصية معينة . ولكن نظرية الجشطلت تؤدي إلى الاعتقاد بأن مثل هذا التحليل لايبلغ إلى الهدف . فليست التفصيلات حين نأخذها في ذاتها هي التي تشخص الفردية ، وإنما بالحرى الخصائص البنيوية التي تتترجم في الإدراك انطباعات كلية منطبيعة وجدانية أوشبه وجدانية . وعليه يتحتم على الطريقة أن تكون انطباعية . ويتحتم على القائم بالحكم أن يستسلم لانطباعه المباشر . فإن ما هو نمطى في كتتابة مدوية مثلاً ليس الشكل الحاص لحرف ما ، أو ارتفاعه ، وسمك الخط أو رفعه ، وإنما هو الائتلاف المعقد لكل هذه الحواص، هو الذي يعطى للكتابة ملاعبها الحاصة التي ندركها ونتمرف عليها ، دون أن يكون لكل خاصية أو علاقة ، في هذه اللحظة ، من وجود سيكولوجي حقيق ، كواقعة مستفلة . والجهد التحليلي بتمخض بالحرى عن تحطيم هذا الانطباع الكلي .

وفى التجارب التي أجراها أرنهايم Arnheim ( مرجع ١ ) يقدم إلى الأشخاص وثائق تعد معبرة عن فردية بعض الشخصيات التاريخية المعروفة :

من فناثين وكتاب ورجال دولة ، بمن تقدم أسماؤهم في قائمة ، والمطلوب توزيع هذه الوثائق بحيث تناظر أسماء الشخصيات . ونستطيع مثلا أن نطلب التعرف على كتابات يدوية ، وعلى صور أشخاص ، كما نستطيع أيضا أن نقدم أوصافا مختصرة للشخصيات و نطلب تصنيفها بحيث تناظر الـكمتما بات اليدوية الخ . وثمة \_ تجارب ما ثلة يمكن إجراؤها على الصوت البشرى ؛ فيمكن مثلا أن نجعل الأشخاص يستمعون إلى أصوات مسجلة ( تنطق بنفس الكلمات ) و نسألهم كيف يتخيلون ، من الناحية البدنية والمعنوية ، صاحب الصوت . ـ وتفسح النتا ثج مجالا لحساب معاملات الارتباط ؛ وتقارن نسبة الإجابات الصحيحة بالنسبة المحتملة وفقا لقوانين الصدفة ؛ و أن تكون النتيجة ذات دلالة إلا إذا كانت هذه النسبة تزيد بشكل واضح على حساب الاحتمال . هذا إلى أن كشيراً من الأخطاء يمكن أن تكون وأخطاء حسنة ، يمعني أنها تجد ما يفسرها في معارف غير صحيحة عن الشخصية الثاريخية الواقعية ؛ ولسكن العلاقة كانت صحيحة بين الشخصية كما توهمها الشخص وبين الخصائص التعبيرية . وكما نقدم فكرة عن النتائج فسبنا أن نذكر أن السكمة ابة اليدوية لمكايل انجلوMichel-Ange لم تتم نسبتها إلى رافايل Baphuel أو العكس إلا في ٣٦ حالة ، بينها كان تبين الهوية صحيحا في ٢٢١ حالة وفي ١٩٢ حالة على الترتيب.

طلب فولف W.Wolf (مرجع ٥٦) إلى أشخاصه أن يحكموا على شخصية شخص لا يعرفونه وذلك بالرجوع إلى تسجيل صوتى لعبارة نطق بها . وإنه لعسير ولاشك أن نحكم على القيمة الموضوعية لمثل هذه الأحكام . ومع ذلك فإن هذه التجربة تكشف عن أن انفاقا عاما يمكن أن يتحقق في مثل هذه الأحكام (حتى حين يكون أصحابها يميلون بطبعهم إلى الشك) ؛ وهذا الاتفاق ينطوى على دلالة . وثمة نتيجة ثانية هامة ؛ فقد كان بين الأصوات المسجلة صوت نفس الشخص الذي كان مطلوبا إليه أن بصدر الحكم . ومن المعلوم أنه من الصعب على الشخص الذي كان مطلوبا إليه أن بصدر الحكم . ومن المعلوم أنه من الصعب على

الشخص أن يتعرف على صوته حين يسمعه من الخارج (وذلك لاختلاف الرنين). فن بين ١٤ شخصا عجز ١٢ عن التعرف على أصواتهم ؛ ومع ذلك فإن الحكم الذي كان يصدر على الشخص كان يتميز بسبات خاصة : فلقد كان في كل الحالات أكثر اكتبالا وأكثر ثرا. في تفصيلاتة ، بالقياس إلى الاحكام الصادرة على أصوات غريبة ، وبصورة عامة كانت هذه الاحكام أكثر إطراء ، باستثناء حالات قليلة كانت فيها أكثر قسوة . والواقعة الجديرة هامنا بالملاحظة تنصر في أن هؤلاء الاشخاص ، دون وعي منهم بأن الاصوات أصواتهم ، قد تبينوا في الخصائص النوعية للصوت ما يعبر عن خصائص نفسية ينسبونها إلى أنفسهم .



## 06 L - d1 - 0

تمة نتيجة أخرى هامة تترتب على نظرية التعبير ، وهي نتعلق بمشكلة علاقات الإنسان بالإنسان والنزعة الاجتماعيه . فالكائنات البشرية لم تعد ، كما كانت في النظريات الكلاسيكية ، عوالم مغلقة ، وألغازا ، يتطلب نك رموزها حشد التجارب والاستقراءات . وليس من شك في أن المم فة الدقيقة ، المكتملة ، المنضبطة ، تتطلب هذه التجارب والاستقراءات ؛ تلك مهمة معقدة ولانهامة لها . ولكن الإدراك الساذج للسلوك البشرى يزودنا مع ذلك بالدعامة الضرورية لكل حماة اجتماعية . فوحدة الجماعة البشرية ، في إدراك الفرد ، إنماهي حقيقة ومعطية مياشرة ، تستند استناد وحدة جماعة النقط ، إلى الشبه بين عناصرها . والتغيرات التي تطرأ على الجهاز النفسي إنما تفهم عندما يدرك الفرد نفسه بوصفه عضواً ضمن كل عضوى . فالـ د أنت ، والـ د نحن ، إنما هما متاحان مباشرة . ومن تُم فالمحاكاة ودورها الرئيسي في الحياة الاجتماعية يغدوان أكثر إتاحة للفهم . وعلم النفس التقليدي قد اصطدم في هذه المشكلة بنفس الصعو بات التي اصطدم بها في مشكلة الفهم التماطني للغير . إننا نعرف فعلنا الشخصي من أوجه أخرى غير هذه التي نعرف مها الفعل المشابه الآخرين. فإننا نستشعر على الآخص الأول. بينها نرى الثاني. ومن زاوية العناصر الحسمة التي تدخل في مفهومهما ، فإن فعل الأنموذج وفعل المحاكي هما ، بالنسبة إلى هدذا الأخير ، غير متجانسين في الخصائص . فكيف للواحد أن يكون أنموذجا للآخر ؟ وكيف للمحاكى أن يستوثق من صدق محاكانه ؟ لقد بدت لنا هذه الصعوبات ، في بحث قنا به علي هذه المشكلة فما مضي(١) ، جد خطيرة . كان في تقديرنا أن الأنموذج والنسخة ،

(1)

L'Imitation chez l'enfant. Paris, Alcan, 1925

على نحو مايتبديان المحاكى ، لايمكن أن يتقاربا إلا بدلالتهما ، وبوظيفتهما العملية ، وأن الآثر الموضوعى المشترك هوالذى يسبب المائلة بين الأفعال ذاتها . ولقد تعرض هذا التفسير المنقد ؛ وإنا لنعترف بأن هذا التفسير لا يرضينا تمام الرضى . ومهما يكن من أمر فإن نظرية الجشطلت تميل إلى التخفيف من حدة المصاعب . فهى من ناحية تلح بالأهمية على الخصائص الجشطلتية التى تقارب مابين إدراكات الحواس المختلفة ، وهى خصائص جد بارزة ولاشك فى البنيات الممقدة ، من قبيل ما تكون عليه فى العادة بنيات الأفعال موضوع المحاكاة . ومن ناحية أخرى فإن تصور نظرية الجشطلت العلاقة ما بين الحساسية والحركية إنما يتيح فهم ماتتم به بعض التقليدات من تلقائية وصدق غالبا ما يبعثان على الدهشة ؛ وإذا كان دينا ميزم الإدراك يتواصل محتفظا ببنيته الخاصة وذلك فى دينا ميزم الاستجابة ، فإنه يكون فى وسع الإدراك السكلى الفعل \_ الأنموذج أن يضطلع بتفسير الحاكاة . وهذه النظرات العامة هى جد جذابة ؛ وإنه لما نرجوه أن يتناول المشكلة من جديد من هذه الزاوية ، وأن تتعرض نظرية الجشطلت فى بيتم تناول المشكلة من جديد من هذه الزاوية ، وأن تتعرض نظرية الجشطلت فى بعد النقطة لحك الوقائع ، وذلك فى بحث عيانى لم ير النور حتى الآن .

وحسبنا في النهاية أن نشير ، من قبيل التدليل على التوسع الذي تجقق لمفهوم التقليد ، إلى تطبيق لهذه النظرات على مشكلة أصول اللغة . فالإنسان يستطيع أن يقلد ، ليس فحسب الإنسان ، وإنما أيضا الحيوان ، بل والشيء ، والتقليد لاينصب فحسب على الأصوات والحركات وإنما أيضا على الخصائص الاستانية . فالطفل ينفخ أوداجه ليقلد تكور شيء ، الخ . ولكن إذا كان ذلك كذلك ، فإن الصوت يستطيع أن يقلد ليس فحسب الصوت والأصوات المميزة للأشياء ، وإنما أيضا خصائص غير صوتية ، يكنى لذلك أن تتوفر بعض الخصائص الجشطانية في الأنموذج وفي الحاكاة . وبذلك نوسع المفهوم القديم ، للكابات

المحاكية اللاصوات، ، ونزيل عن عملية ابتداع الرموز الصوتية مظهرها التعسني الباعث على الحيرة . وكما أن الكمتابة جاءت من رسم تهذب ،كذلك فإن الأصوات اللفظية الاولى قد تبدت أول الامر منطوية ولاشك على علاقة ملامة طبيعية للأشياء التي تدل هذه الأصوات عليها . وهذا التصور لشبه ما بين الآثر الصوتى ( أو الحركة اللفظية ) وبين الشيء أو الحدث ليس بتصور جديد ، فإننا نجده في نظرية لازاروس Lazarus وشتاينتال Steinthal . ولكن نظرية الجشطلت تخفف من حدة غرابته ، وذلك بإدماجه ضمن نظرية عامة عن البنية المشتركة مابين مختلف الإدراكات ، وما بين الإدراك والفعل . بل إنها لتحاول أن تسند هذا التصور بالتجارب. ولنذكر بعض محاولات أوزناتزه Usnadze ( مرجع ٤٩ ). كان على الأشخاص أن يضطلعوا من بين أصوات لفظية بجردة عن المعنى ، بانتقاء ما يبدو منها ملائما لأن يرمز إلى أشكال هي الآخري بجردة من كل دلالة تقليدية . و إمكانية تحقق هـذه التجارب ، التي تبدو للوهلة الأولى غريبة ، والاتفاق المتواتر بين الأشخاص في انتقاءاتهم ، إنما يكشفان عن أن هذه المحاولة لم تكن عيثًا . هذا ولا ينبغي أن ثرى في ذلك أكثر من مجرد بداية . فنظرية التعبير تبدى لنا جانبا من أكثر جوانب نظرية الجشطلت اتساما بالافتراضية ؛ فما توال هنالك كَثَرة من الأبحاث التي تنتظر دورها في التحقق في ذلك الحقل الفسيح ، والذي ما يزال غير واضح الحدود ، حقل التشابهات البنيوية .



الفصل لألناسع

مقارنات ومنافشات



## ١- الموفف الفلي في نظرنير الجشطلت

إن القارى. الذى مكنه صبره من أن يتابع عرضنا خطوة خطوة ، لابد وأنه الآن يستشعر الحاجة إلى أن يلخص فى صياغة واضحة المفاهيم التى اكتسبها من نظرية الجشطلت ، وإلى أن يحدد مكان هذه النظرية من المذاهب الفلسفية المألوقة لديه . وهذه المهمة ليست بمنأى عن الحظر . فالنظرية الجديدة يستحيل أن تدخل تماماً ضمن الأطر القديمة ، واللافئة التى نلصقها عليها لا يمكن أن تلائمها إلا بصورة جزئية . والمصطلحات التى استخدمها محملة بقيم تاريخية . وإن حساسيتنا المتفتحة لبعض المماثلات تجملنا نميل إلى أن نغفل الاختلافات ، ومن ثم لا نتنبة على وجه الدقة إلى ما أتت به هذه النظرية من جديد وهام .

هل تدخل نظرية الجشطلت فى المذهب الروحي ، أو فى المذهب المادى ؟ فإذا كنما بالروحية نشير إلى ثنائية ، وإلى التعارض الديكاري ما بين جوهرين ، ما بين مبدأين مستقلين استقلالا ذاتيا ، فإن نظرية الجشطلت ترفض صراحة مثل هذه الفكرة . فهى نظرية تدين بالوحدانية ، ولا تفسح أى مجال لنشاط طليق ، فوق فسيولوجي ؛ إنها لتسجب الحتمية على الكون بأسره ، وتجعل من الإنسان جرراً ضين كل ؛ ومبدؤها المعروف بنفس الهيئة هو غاية التعميم للموازاة النفسية . الفسيولوجية .

فهل تدين نظرية الجشطلت إذن بالمادية ؟ لو أردنا بالمادية ، بحسب تعريف كلاسيكى ، تفسيراً لما هو أعلى بما هو أدنى ، فما من نظرية تبدو أبعد من المادية بعد نظرية الجشطلت . فما من نظرية أخرى استطاعت بخير منها أن تبين استحالة تفسير التسكيف عن طريق الصدفة ، والغائية عن طريق الميكانيزمات ، والنظام عن طريق الفوضى ؛ ناهيك عن استحالة تفسير الأفعال الذكية عن طريق بحوعة عن طريق الهيك عن استحالة تفسير الأفعال الذكية عن طريق بحوعة

من الأفعال المنعكسة ، والفكر المنطق عن طريق ترابطات خارجية ؛ وبه ورة عامة أبانت استحالة تفسير الوقائع العليا بترابطات إضافية بين وقائع دنيا . إن نظرية الجشطات تلح بالأهمية على اختسلافات القيم الباطنية ، وتسلم بسلسلة درجية من أشكال الوجود . ففهوم المادة لم يتسبب في الضحالة إلا عندما بدأنا بتعريفها عن طريق خصائص جد ضيقة التحديد . تلك حال النظرية الدرية عند ديمقريط الذي أبي على ذراته أي تحديد كيني وجعل من الصدفة المبدأ العام الشامل ؛ وتلك أيضاً حال المذاهب المعاصرة التي تخفض الوقائع الفيزيائية إلى وقائع ميكانيكية ، والتي ، بعد ما استبعدت من حيث المبدأ فكرة النظام من العالم الفيزيائي وفكرة التكيف من العالم البيولوجي ، لم تستطع أن تقيمهما إلا على الصدفة . والفكرة التي مؤداها أن العناصر وحدها في العالم الفيزيائي هي الى لها وحدها ، وليس المركلان ، وجود حقيق ، إنماكانت ذات ماهية مادية . ولكن هدده التحديدات المقيدة لمفهوم الواقع كلما غريبة عن نظرية الجشطلت .

وثمة تعريف آخر للمادية يذهب إلى ما يقرب من إنكار الشعور ، ما نجده في فكرة د الظاهرة الوائدة ، : فالواقع كله يتألف بحسب هذه الفكرة — من عناصر موضوعية هي التي تقيم منها الفيزياء عالمنا ؛ ومن شم يكون العالم الداخلي مستبعداً من بجال الواقع . وعندما نبحث في هذا المذهب عما يمكن أن نصوغه في كلمات واضحة ، فإننا نجدنا أمام واحد من التوكيدين التاليين . فإما أن الشعور دون أن يتغير شي . فأنه موجود ، ولكن من الممكن أيضاً ألا يوجد الشعور دون أن يتغير شي . في بحرى الاحداث بل ودون أن يتغير شي . في سلوك الإنسان . و نظرية الجشطلت توفض أيضاً ما وسعها الرفض هـ ذين الرأيين . فوافعية التجرية المباشرة ، وقص أيضاً ما وسعها الرفض هـ ذين الرأيين . فوافعية التجرية المباشرة ، وهي واقعية لا نستطيع رفضها إلا نتيجة سوء فهم . أما عن التوكيد بأن نفس الواقعة الموضوعية ، الدماغية ، يمكن على حـ د سواء أن تكون شعورية أوغير شعورية ؛ قان بتعارض مع مبدأ نفس الهيئة . فإن نفس الانتظام لا يمكن

أن يكون حيناً شمورياً وحيناً غير شعورى . . فالظواهر ، بالنظر إلى اندماجها ضمن حتمية شاملة ، لا يكون هنالك محل د لظواهر زائدة ، طائشة . من كل هذه النواحي نرى أن نظرية الجشطلت تختلف تماما عن المادية .

قهل نظرية الجشطلت ميتافيزيقا أو هي فلسفة وضعية ؟ لو عنينا بميتافيزيقا نظرية متميزة عن العلم، ومتخطية حدود العلم، فإن نظرية الجشطلت لاتدخل ضمن هذا التعريف. فالنفسير الذي تقدمه للفيزياء يجاهد كيا يكون علميا خالصا ؛ والنقد الذي تضطلع به نظرية الجشطلت يدخل في صيم العلم ويساير روح العلم. وسيكولوجية الجشطلت تبدأ من الظواهر، من التجربة الساذجة، آخذة على عاتقها أن تحدد، عن طريق التجريب، الشروط الحاكمة لهذه الظواهر، وأن تصل من ذلك إلى قو انين تسمح بالتنبؤ. والتفسير الفسيولوجي يتخطى ولاشك حدود النجربة الراهنة ، ولكن هذا التفسير لايقدم إلينا إلا مالا يمكن مؤقتا فحسب التحقق من صحته ؛ ففروضه هي من طبيعة بحيث يستطيع تقدم التكنيك أن يثبتها أو يدحضها. فني الابحاث التي لخصناها يحتل الوصف العياني والتجريب مكانا يخشي أن يكون الاختصار الذي فرضه علينا هذا السكتاب قد عرضه لان يبدو بأقل من حقيقته. والميتافيزيقا التي يمكن أن تنطوى عليها هذه الأبحاث إنما هيكامنة ، اللهم إلاأن نطلق اسم الميتافيزيقا على علم نفس يبدو النظرية الوحيدة الممرفة وللقيم.

أهى إذن فلسفة وضعية ؟ إن كتاب كوفكا (مرجع ٢٠) يختم سطوره برفض لهذه الفلسفة . ولكن بأى معنى ؟ إن كوفكا يعرف الوضعية على أنها الفلسفة التي تستند إلى المبدأ القائل بأن ، جميع الاحداث تتساوى في أنها عديمة المعقولية ، عديمة المنطقية ، وفي أنها خلوة من الدلالة ، وأنها بجرد معطيات من الوقائع، . وبعبارة أخرى فإن الأمر يتعلق بهذا التصور الوجل للعلم، الذي يتشكك في النظريات التي كان كونت Comte يخشى أن تحتال الروح الميتا فيويقية على الظهور فيها من جديد . ولكن نظرية المخشطلت تسلم بأن العلم ليس مجرد بحث

عن معاملات ارتباط تجريبية مابين وقائع كيفاكانت. فنظرية الجشطات ، سليلة الفيزياء الرياضية والديناميكا ، تؤمن بخصوبة النظريات ، وهي ترفض نقد هيوم للعلية ، وهي تمد ، إلى جانب على الأقل من العلاقات العلية ، المعقولية التي كانت تبدو قاصرة على الرياضيات البحثة . وبهذا المعنى تكون نظرية الجشطات بريثة من هذا الضرب من الوضعية الضيقة .

وهل نظرية الجشطلت خبراتية أو عقلية ؟ لو قصدنا بالخبراتية النظرية التي تردكل معرفة إلى ارتباطات العناصر في النجربة دون أن تكون هنالك علاقات باطنية تتسم بالمعقولية ، فإنها تكون الطرف النقيض لنظرية الجشطلت. هذا إلى أن نظرية الجشطلت تضطلع في كل قصول علم النفس بالحد من الدور المسرف الذي كان ينسب إلى الذاكرة ؛ فهي في ذلك توغيل إلى أبعد مما فعل النقد الذي كان ينسب إلى الذاكرة ؛ فهي في ذلك توغيل إلى أبعد مما فعل النقد الكلاسيكي للنزعة الخبراتية ؛ فإن ذلك النقد قد اقتصر على الاحتفاظ بالمجال العقلي الصرف ، تاركا لتأثير التربية بجالا بأسره انتزعته ظرية الجشطلت وأخضعته لقوانين الانتظام .

فهل نظرية الجشطلت إذن فلسفة عقلية ؟ إن مصطلح ، الصيغة ، يمكن أن يذكرنا بالمذهب العقلي القديم . وهل ، الجشطلت ، GoetaIton شببهة بالصيغ أو الصور الأرستطالية أو بالمثل الأفلاطونية ؟ وهل قانون الجشطلت الحسنة يوحد ، كا تفعل الفيزياء الأرستطالية ، ما بين العلية والغائية ؟ وكيما نبلغ إلى القيمة الحقة لهذه المقارنات ، يكني أن نشير إلى أن نظرية الجشطلت ترفض كل ثنائية للمادة والصيغة . فإن الفكر اليوناني قد تخيل الطبيعة دائما على مثال الفن البشرى ، والصيغة . فإن الفكر اليوناني قد تخيل الطبيعة دائما علماء الجشطلت فيتخذون حيث يعمل القصد الصياغ في مواد حيادية ؛ أما علماء الجشطلت فيتخذون أنموذجهم الانتظام التلقائي ، الضروري ، الذي يتحقق في اتزان فيزيائي أو كيميائي . ولنضف إلى ذلك اختلافا آخر رئيسيا : فإن الأثر الذي تمارسه الصيغة في المادة بظل عند القدماء غير محدد من حيث درجة تحققه وأسلوب تحققه ،

فتفسيرهم يظل فلسفيا محتا ، ولا يمتد بتحديد دقيق إلى أية واقعة معينة ؛ وعلى العكس من ذلك فإن نظرية الجشطلت تبحث عن القوانين الى تثبح التنبوء بالبنيات ابتداء من شروطها . فهل هنالك من حاجة إلى أن نضيف بأن ليس في هذه النظرية من شيء يماثل «العرض» الارستطالى ، وبأن الظاهرة هي جزء من العالم الواقعي وأنها «صيغة ، إلخ ؟ إن الشبه مع الفلسفة العقلية القديمة لا يعدو أن بكون لفظها .

والفلسفة العقلية عند كانت وأتباعه تمثل ضربا آخر من الثنائية ، حيث قوانين فريدة للعقل تفرض نفسها على كل ما يمكن أن يصبح بالنسبة لنا موضوع معرفة . فالبنية الخاصة بملكة المعرفة هى مصدر كل انتظام ، مادام لا يوجد فى مواجهتها إلا بحرد عاء التباينات الحسية . فكل صيغة بالتالى مى نتاج ، نشاط ، صياغ ؛ وعليه فإن فكر كانت يظل فى الصميم شديها بالفكر القديم صنائهيا(۱) . هذا إلى أنه إذا كانت نظرية المعرفة تسلم ، لأسباب ميتافيزيقية ، بوجود هذا النشاط الصياغ ، فإن الغلم لا يستطيع أن يتحقق من هذا النشاط ، لأنه لا يمسك ، بحسب كانت ، إلا بوقائع منتظمة هى نفسها نتاج هذا النشاط الصياغ للانتظام . وتختلف عن ذلك تماماً وجهة النظر فى نظرية الجشطلت . فليس ثمة بجالهنا لا لعهاء المواد ولا لنشاط يضطلع بتنظيمها ، ومن ثم فلا بجال بالتالى لنظرية فى المعرفة متميزة عن علم النفس . فتغيرات انتظام الظواهر ، مما يدرسه علم النفس ، إنما نقح فى نفس مستوى التغيرات فى العالم الفيزيائي . فلمرفة لا تخلق انتظام موضوعها ؛ على الكون ، وإنما هنالك بالحرى تناغم طبيعى ما بين العقل هو الذي يملى قوانينه على الكون ، وإنما هنالك بالحرى تناغم طبيعى ما بين العقل والكون ، لإنهما عضعان لنفس القوانين العامة للانتظام ، وهكذا نرى المعانى التي يمكن كليهما يخضعان لنفس القوانين العامة للانتظام ، وهكذا نرى المعانى التي يمكن كليهما يخضعان لنفس القوانين العامة للانتظام ، وهكذا نرى المعانى التي يمكن كليهما يخضعان لنفس القوانين العامة للانتظام ، وهكذا نرى المعانى التي يمكن

<sup>(</sup>المترجمان) **ertifitialiste** أى أن الظواهر الطبيعية هى من صنع صانع (المترجمان) (م ١٨ ـ جشطلت )

أو لا يمكن بها لنظرية الجشطلت أن تكون فلسفة عقلية .

هل نظرية الجشطلت سيكولوجية للشعور أو سيكولوجية للسلوك؟ لقد قامت هذه المشكلة واضحة نظراً لآن نظرية الجشطلت، التي ولدت في ألمانيا في بيئة نشأت على الاستبطان ، قد تأقلت في الولايات المتحدة حيث التقت بالمدرسة السلوكية.

لو فهمنا سيكولوجية السلوك على أنها منهج يتعمد تجاهل التجربة التي يعيشها الشخص ، فإن نظرية الجشطلت هي على النقيض من ذلك ؛ فما هو أساسي بالنسبة إلى نظرية الجشطلت إنما ينحصر في تحديد النحو الذي عليه يدرك الشخص الموقف الذي يوجد فيه ، وفي وصف و الظاهرة الفردية ، التي تناظر ذلك · وبينها يتجمد برنابج السلوكية بأسره في معادلة المثير ـ الاستجابة ، فإن نظرية الجشطلت تحاول أن تقيم علاقة ممقولية بين هذين الحدين المتباعدين ، وأن تبين كيف أن الانتثار الموضوعي للشيرات يشرطالا نتظام الإدراكي ، وكيفأن هذا الانتظام الإدراكي بدوره يتترجم في الاستجابة . إن المعادلة المثير ـــ الاستجابة قد أدت بالسلوكية إلى تصور ﴿ جُزِيتًا تَى ، السلوكُ ، وهي إذ تحلل الشروط الموضوعية والاستجابات الموضوعية إلى عناصر ، فإنها تبحث عن معاملات ارتباط بينها ، وترى في السلوك حاصل جمع لأفعال منعكسة أولية . ولكن الذي ينبغي ، كما رأينا ، هوأن نتناول على العكس من ذلك علاقات وحدة كاية بوحدة كاية ، علاقات جشطلت بجشطلت . حتى نبلغ إلى تصوركلي الطابع للسلوك . وببرز التضارب مابين النظريتين بصورة أحد عندما نرى في السلوكية ، ليس فحسب منهج بحث و إنما أيضاً فلسفة ، تستبعد، كما تفعل نظرية والظواهر الزائدة، ، الشعور من الواقع الذي يدرسه العلم . ولكن وضع الملاحظة الفيزيائية فى معارضة ملاحظة ظواهر الشعور إنما ينم عن إغفال أن الأمر يتعلق ببساطة بضربين مختلفين منالانتظام لنفس التجربة الفردية المباشرة فالفيزيائي يقوم بعملية انتقاء ، ويركن بصفة خاصة إلى إدراكات بعينها ﴿ تنبح ، على نحو أفضل من غيرها ، إقامة تصور عام متباسك وخصب ؛ واسكن هذه الإدراكات من حيث الآصل ، إنما هى أجزاء ضمن التجربة الفردية المباشرة، تلك التجربة التى هى نقطة بدء مشتركة للفيزياء وعلم النفس ونظرية الجشطلت عما توليه لهذا التصور من مكانة ممتازة إنما تبتمد بذلك عن السلوكية .

ولكن نظرية الجشطلت تنقد بنفس القسوة فكرة الاستبطان. فهي تأخذ جانب التجربة الساذجة ضد التجربة المصطنعة . وإذا كانت نظرية الجشطلت تمنح التجربة الأولى ما يزيد على ما ينسب إليها عادة ، فإنها على العكس تحرم التحليل المشوه ، وتنظر نظرة ارتياب إلى النتائج التي يتمخض عنها الاستبطان الحالص ، سيان اتصل الأمر بالإحساسات في مدرسة فنت Wandt أو بالفكر المجرد من الصور في مدرسة فورتسبورج Witzbourg . فنظرية الجشطلت تحاول ضبطا غير مباشر للظواهر بمضها عن طريق بعض ( على سبيل المثال التحقق من التمييز ما بين الشكل والقاع عن طريق الاختلافات الوظيفية في عتبات الإحساس، والاختلافات الوظيفية في التذكر الخ ﴾ . وأخيرًا فإنها تضيق من المسافة ، هذه التي تجملها التجربة المباشرة ، ما بين الملاحظة السيكولوجية والملاحظة العادية . إن الإدراك الخارجي يظهر الأشياء على نحو ما تبدو للشخص ، بما لها من خصائص ودلالات وقم . والتمايز المتغير ما بين الذات والشيء إنما يناظر انتظاما لحقل الإدراك لا صنفين من الوقائع غير المتجالسة. ومن ناحية أخرى فإنالجهاز النفسي بترجم عن نفسه ، عن طريق السلوك ، عن بعض خصائصه الجشطلتية المتاحة لإدراك الأشخاص الآخرين . فموضوع الإدراك ، المسمى بالحارجي ، ليس على وجه الدقة مشتركا بين عديد من الناس ؛ وموضوع الإدراك المسمى بالداخلي ، ليس على وجه الدقة شخصما .

وعليه فالتعارضما بين سيكولوجية السلوك وسيكولوجية الجشطلت ليسبالعمق

الذي يتصوره البعض. فإن كوفكا في مؤلفه الآخير ( مرجع ٢٠) قد استطاع بسهولة أن يتحدث لغة السلوكية (). وبفضل مصطلح البيئة السلوكية ومصطلح البيئة الجغرافية ، وهما يشيران على التوالى إلى البيئة على نحو ما تقبدى الشخص والبيئة على نحو ما تصفها الفيزياء ، فإن التباس مصطلحات البيئة ، والمواقف ، والمثيرات إلخ قد تلاشى . إن علم النفس يدرس استجابات الفرد لبيئته السلوكية . وهذه البيئة إنما تتحدد بالذات بمقارنة هذه الاستجابت ذاتها ، تماماً كما نستنبط بنية حقل من القوى الفيزيائية بالرجوع إلى مسالك الأجسام القائمة فيه . ووصف هذه الاستجابات لا يقتصر على تحليل لعناص ما ، وإنما عنتد إلى خصائصها البنيوية هذه التي تسمح بالتحدث ليس فحسب عن المثيرات والحركات وإنما عن أشياء وأفعال ، وذلك دون ما د إسقاط ، للانبطاعات ، التي يعيشها المجرب على شعور وأفعال ، وذلك دون ما د إسقاط ، للانبطاعات ، التي يعيشها المجرب على شعور نظرية المخشطات والسلوكية .

لقد حاولنا أن تحدد مكان نظرية الجشطلت بين التصورات الفلسفيسة والسيكولوجية التي يمكن مقارنتها بها. وإذا كان من المستحيل أن نجد لنظرية الجشطلت لافتة وأطرا جاهزة ، فلمل في المقارنات التي عقدناها ما يتيح تجنب بعض أسباب الفهم الخاطي، وما يتيح الإمساك على نحو أفضل بأصالة نظرية الجشطلت .

<sup>(</sup>١) وعلى العكس من ذلك فات بعض السلوكييين من قبيل تولمان Tolman يقترب من تغلية الجشطك ،

A; Tilquin: Un Behaviorisme téléologique, اأنظر: (۱) (۱) de Psychol, 1936)

## ٢- مناقشة بعض لاعترض

كان هدفنا من هذا الكتاب ينحصر على الآخس فى التعريف بنظرية الجشطلت وإتاحتها الفهم ؛ وإننا لرجو أن نكون قد وفقنا إلى إذالة بعض الظنون أو الالتباسات . والعرض الكامل والمناقشة الوافية للاعتراضات التى وجهت أو التى يمكن أن توجه إلى هذه النظرية إنما يتطلبان مؤلفا خاصا . ومع ذلك فإننا نعتقد بضرورة تناول بعض هذه الاعتراضات ، وذلك إما لآنها تتردد فى بعض المؤلفات الفرنسية وإما لآنه يبدو لنا من الطبيعى أن تقوم بعض هذه الاعتراضاب فى ذهن القارى ، ومن ثم فإن مناقشة هذه الاعتراضات يمكن أن تتمخض عن مزيد من الضوء والوضوح (١) .

من الممكن أن نجادل فى قيمة فلسفة الفيزياء التى تستند إليها نظرية المسطلت ، وأن تتساءل ما إن كان الاختلاف عيقا حقا مابين الأكلال الإضافية والأكلال العضوية . فقد رأينا أن بحرد تغيير فى المسافة مابين الأجراء ينقلنا من هذه الأكلال إلى تلك ؛ ونستطيع أن نضيف بأن اختلافا فى سرعة التغير يمكن أن يؤدى إلى نفس النقيجة . فالتغير المحلي الذى يطرأ على شحنة كهربية يحدث إعادة انتظام شبه لحظية للجهاز الكلى . ولكن لنأخذ واقعة فيزياتية أكثر بطئا بكثير . فإن التغير المحلى لايتبدى أول الأمر إلا فى النقط المجاورة مباشرة ، وبينها يمضى التغير فى هذه النقاط المجاورة يظل الجزء الأعظم من الجهاز على حاله دون تغير . وهنا تتبدى إعادة انتظام الكلى صورة سلسلة من الأفعال المحلية فى المنطقة المجاورة . فليس المكل هنا من وجود أو من فاعلية حالية ؛ فإن

<sup>(</sup>١) توجد مناقشة الاعتراضات الإنجليزية والأمريكية في مقالات هويلر وبركائر وارتلى • Psych. Review التي ظهرت عام ١٩٣٣ في مجلة Wheeler, Perkins, Bartley

واقعيته لا تتبدى إلانى أن التغيرات لن تتوقف الابعد وقت جد طويل . والأمر يكون على هذا النحو حينها يفرض الوقت ايقاعه على العلية ؛ وفى ذلك ما يحدد فها يبدو نطاق قوانين الانتظام .

ولقد علمنا علماء الفيزياء المعاصرون أن قوانين الطبيعة يحتمل ألا تكون أكثر من قوانين إحصائية . ويترتب على ذلك أن ما يبدو لنا نظاما ، في مستوى ملاحظاتنا ووسائلنا في القياس ، يمكن أن يتبدى اختلالا في المستوى الجزيثي أو الذرى . والغازاتوالسوائل يمكن أن تـكون أمثلة لتوضيح مفهوم الأكلال العضوية ، حيث يتمخض تغيير على عن إعادة انتظام شاملة . فبينها أستطيع استبعاد حجر من فوق سطح كومة من الأحجار دون أن يتفير بذلك وضم الاحجار الاخرى ، فإنى لا أستطيع أن أسحب أي جزء من أجزاء سائل دون أن أغير بذلك من المستوى العام للسائل ، ولا أن أسحب جزءًا من غاز دون أن استثير في الكل اتزانا جديدا . ولكن هذه الوقائع حين ننظر إليها في المستوى الجزيئي، تكشف عن وجه جد مختلف . فالاستبعاد يحذف عددا بعينه من الجزيئات ؛ ومن المحتمل أعظم الاحتمال أن تنتهى خطوط مسار الجزيئات المتبقية إلى أن تدفع عدداً من الجزيئات في المكان الخاوى ، بحيث تصبح السكثافة المتوسطة ، بفضل قوانين الصدفة ، هي هي نفسها في كل الحيز . وحركات الجزئيات تمكون هنا مستقلة بعضها عن البعض طالما أنها لم تتصادم ، وفي الصدمة يتعلق الآمر بعنصر ن لاغير ؛ وعليه فإن تبعية أو عدم تبعية الآجزاء بالنسبة إلى الكل إنما هي مسألة وجهة نظر ، ومسألة مستوى ومسألة فرض تفسيري . ـــ ولنفس الأسباب، فإن النظرية التي تفسح بجالا للحركات العشوائية في تكيف الـكائن الحيى، وفي ابتكار المسالك ، حتى حين لاتجيب هذه النظرية على المظاهر البادية في مستوى الوقائع الملاحظة، نقول إن هذه النظرية يمكن أن نظل قائمة حين ننظر إلى هذ. الجركات في مستوى آخر. وبصورة أكش عمومية يمكن القول بأن ثمة مكانا لوجهات نظر من قبيـل مايراه بوهر Bohr وجوردان Jordan من أن الاستجابات الرئيسية عند الكائنات الحية إنما هي وقائع في مستوى ذرى لاتنتسب إلى العلية الماكروسكوبية .

ومع ذلك فإن هذه الأفكار ليس لها غير قيمة تأملية . فالقوانين التجريبية لم يحسسها شيء ، لافي علم النفس ولا في الفيزيا. ، من جراء هذه الفروض ، وعليه فإن هذه الفروض لاتمثل اعتراضا ضد نظرية الجشطلت ، هذه التي يكفي لها أن تكون الاختلافات التي تمت ملاحظتها بين الوقائع ، في ظروف بعينها وفي مستوى بعينه ، مستمرة في الوجود . فنظرية الجشطلت تحتفظ بقيمتها في المستوى الذي اختارته لنفسها ، وهو مع ذلك المستوى الوحيد المكن لعلم نفس عياني .

وفى بجال علم النفس ، هذا الذى سنظل ضن حدوده منذ الآن فصاعدا .

المعساها أن تكون قيمة المفاهيم الجشطلتية ، وما هو قبل كل شيء حظهامن الأصالة الحقة ؟ فلعله قد خطر بفكر القارىء أحيانا أن عرضنا لم يكن منصفا لعلماء نفس القرن ١٩ ، وأننا قد بالغنا أحيانا ، على حسابهم ، فى جسدة الآراء الجشطلتية . ولعل الكشيرين من هؤلاء العلماء كانوا يرفضون ولاشك أن تندرج آراؤهم فى هذه الذرائية الصارمة ، والترابطية الجامدة ، وهما اللتان تشن عليهما نظرية الجشطلت حلتها . فهند علماء النفس الفرنسيين على الأخص كان ضيق الأفق المذهبي هذا أمراً جد نادر . فالجربون ، والمربون ، والأطباء العقليون ، وعلماء الجال ، من المشتغلين بمشكلات علم النفس العيانى ، لم يكونوا غافلين عن الطبيعة المصطنعة لذلك المخطط ؛ فهم لم يسمحوا لذلك الخطط أن يحولهم عن وصف الواقع النفسى ، بل وأحيانا ما التقوا بأفكار من تلك التى نافحت عنها نظرية الجشطلت . ولكن الحق يقال ، إن مبادئهم ظلت بعيدة عن التحدد . فقد كانت الذراتية والترابطية عندهم في حالة كمون ؛ فهم وإن أنكروا المذهب فقد ظلوا يتحدثون بلغته . وعليه فلم يكن من غير المفيد أن تصاغ في صورة صريحة ظلوا يتحدثون بلغته . وعليه فلم يكن من غير المفيد أن تصاغ في صورة صريحة خلوا يتحدثون بلغته . وعليه فلم يكن من غير المفيد أن تصاغ في صورة صريحة خلوا يتحدثون بلغته . وعليه فلم يكن من غير المفيد أن تصاغ في صورة صريحة

تلك المسلمات الضمنية ، وأن يرغم علماء النفس على تحديد موقفهم النظرى بصورة منهجية . تلك واحدة من الحدمات قدمتها نظرية الجشطلت . وحتى حين تكون مفاهيم هذه النظرية ، في تطبيقاتها الضيقة ، ليست جديدة كل الجدة ، فإنها. لتغدو كذلك بفضل تعميمها وبفضل إحكامها المنهجيين .

وقد يقال أيضا بأن النقد الجذرى لنظرية العناصر والترابط قد ظهر منذ وقت بعيد . بكل تأكيد ؛ ولكن ذلك النقد في صورته تلك إنما صدر على الأخص من الميتافيزيقيين ، وجاء عندهم ضمن النقد العام ضد العلم . فجدلية (ديالكتيكية) برجسونBergson لم ينزعج لها العالم النفسي ، وهو الذي لا يحفل بالمطلق ، وإنما يضطلح بأبحاثه في مستوى النسي حيث تعمل جميع العلوم . أما النقد الذي اضطلعت به نظرية الجشطلت فقد كان على العكس من وجهة النظر العلمية ذاتها ، وهو ينطوى على شيء أكثر من بحرد الإنكار ؛ قروحه بناءة ؛ وهذا النقد يتجه إلى أن يثبت إمكانية تحررنا من بعض المفاهيم التقليدية دون أن نتوه مع ذلك في تبه الميتافيز بقا الصوفية .

ولمكننا إذا نظرنا إلى الأسر من الزاوية الإيجابية والعيانية ، أفلا يكون من الممكن أن نذود عن علم نفس العناصر ضد هذا النقد ؟ أفليس فى بقاء الكثيرين من علماء النفس على ولائهم له مايثبت قيمته العملية ؟ فصطلح الإحساس مايزال يستخدم ومايزال يوضع فى معارضة مصطلح الإدراك ، وذلك فى دراسات تجريبية جد رصينة فى الجال النفسفيزيائى. . ذلك صحيح ولاشك ولكن هل يتعلق الأس بمفهوم الإحساس الذى ناقشناه ، وهل فى نتائج هذه الأبحاث مايثبت صحة قانون الثبات الذى كان يستند إليه فى تحديد الإحساس ؟ إننا لانعتقد ذلك . فلا بد وأن تميز هنا مابين تحليل الظواهر ، وهى فكرة تتعرض لأعظم الجدل ، وبين تحليل شروطها ، فهو المشكلة الحقة . ومن ثم فالإدراك البصرى ، وهو الذى يتوقف على عديد من الشروط الموضوعية

والذاتمه ، إنما هو شاهد ذاتى على هذه الشروط وتلك ، فهو مثلا شاهد على مسير شعاع ضوئى من الشيء إلى العين ( فالتبدل المسكاني الظاهري لجسم نراه في الماء يكشف لنا عن الظاهرة الفيزيائية الخاصة بالانكسار)؛ وهو شاهد على العمليات العضوية للمين ( فدوائر الانتشار تكشف عن حالة التوافق الإبصارى ؛ واختلافات العتبات في التكيف للظلام تدل على تغيرات المادة الأرجوانية في الشبكية ) إلخ . كذلك من المكن أن نتصور الإدراك يسمح باستقراءات لشروط العملية البصرية اللاحقة ؛ ومن هنا فإن أزمنة الرجع تعلمنا أشياء عن الفترة الزمنية للاستجابات الضوئية الكيميائية أو للانتقال العصي؛ ونستطيع على نحو ما يفعل بييرون Piéron أن نجزي مذه الفترة إلى أجزا. خاصة بمرحلة من مراحل العملية الفسيولوجية للإثارة إلخ . ولكن هذه التجارب تعلمنا أشياء عن الشروط لا عن العناصر الخاصة بالإدراك؛ وهي لا تعني أن كل شرط نعزله بالتجرية تناظره ظاهرة إبصارية مستقلة . فالحالة الشعورية التي تتبح لي معرفة هذا الشرط أو ذاك إنما تتوقف ليس فحسب على هذا الشرط أو ذاك وإنما على جميع الشروط الآخرى ، وبالتالي على الاستجابة السكلية للمخ وإذا كان لي الحق في أن أستخلص نتيجة خاصة بأحد هذه العوامل ، فما ذلك إلا لأن الشروط الأخرى قد أبقيناها ثابتة ماأمكن ، بينهاكان العامل المعنى وحده هوالذى بتغير. وعليه فدراسة الحساسية ليست هي دراسة والإحساسات، ؛ إنها تحديد الشروط المحيطية للإدراك، مع تحقيق ثبات العوامل النفسية أو الدماغية أثناء تغيير العامل الخارجي . و لكنه يستحيل إجراء تجربة لا تتدخل فيها تلك العوامل بكل ما تنطوى عليه من تعقيدات ، وإلاكان ذلك بمثابة عملية تتوقف قبل مرحلة انتظامها الدماغي .

وهذه الاعتبارات ، كما نرى ، لا تنال فى شى من القيمية التجريبية للدراسات التى تحدثنا عنها ؛ فهذه الدراسات تساير تماما نظرية الجشطلت شريطة أن تترجم تتاتجها بلغة الشروط لا بلغة العناصر . ومن المحتمل أن يكون التعارض أبعد

غورا عندما نجابه ، في النظريتين ، أفكارهما عن أسلوب عمل هذه الشروط المتباينة . وعادة ما يتم تصورهذه الشروط على أنها تتدخل متعاقبة ابتداء من الشيء الحارجي حتى المرحلة الحتامية للواقعة الدماغية . ولكن نظرية الجشطلت تصر على ما للعملية العصبية من طابع الوحدة ، فهذه العملية لا يمكن أن تنحل إلى قطاعات يستقل كل قطاع منها عن القطاعات السابقة عليه ، كا يحدث في نقل إشارة برقية عبر مجطات يتحتم في كل منها إعادة إرسال البرقية ؛ إن الأمر إنما يتعلق بعملية كلية تتوقف في نفس الوقت على العديد من المتغيرات . ولكن هل تعد معطيات الفسيولوجيا العصبية مؤيدة أو مناهضة لهذا التصور ؟ تلك مشكلة جد خاصة ، وجد فنية بحيث لا يسمح المقام ها هنا بالحوض فيها ؛ هذا إلى أنه قد يكون من استباق الأحداث أن نحاول الآن أن نقطع فيها برأى . ونستطيع أن نرى في ذلك مسألة من المسائل التي سيتيح تقدم الفسيولوجيا حلا حاسما لها .

ونستطيع أن تساءل ، في حالة ما نسقط من حسابنا مفهوم الإحساس الأولى، عن المدى الذي يكون عليه الإدراك متاحا لتحليل استبطاني وفي التقرير الذي قدمه في المؤتمر الدولى الثامن لعلم النفس المنعقد في مدينة جرو نينج Groningue عام ١٩٢٦ ، يقرر ميشوت Michotto (مرجع ١٤) أنه من الممكن ، أن نعزل ، ضمن السكل ، الوحدات المندرجة فيه ، دون أن نغير بذلك من خصائصها الحدسية من حيث هي كذلك ، وهذه الفكرة تساير نظرية الجشطلت شريطة أن يقتصر هذا التحليل على تمييز الأعضاء الطبيعية ضمن السكل ، وهي التي تؤلف ، ضمن الجشطلتات الضعيفة ، وحدات من الدرجة الثانية جد متفردة . ولكن التحليل يغدو تشويها بمجرد أن يبتعد عن هذا الوصف الساذج والطبيعي . .

إن تصور الإدراك عند ميشوت ، يفسح فيما يبدو مجالا لعوامل تناح تعمل مستقلة عن الدلالة المكتسبة. و لكن التجارب التي أجريت بو اسطة التاكيستوسكوب تكشف محسب رأيه عن وجود لحظتين متمايزتين : فني اللحظة الأولى نـرى شيئاً

واضحا محدداً ؛ ثم نعرف ، ما هو ، . فهل هذا الاغتنام للمهنى يغير من الانتظام الحسى الأولى؟ إن الآمركذلك في كشيرمن الحالات . ولكنه ليس عاما ؛ ويتم التدليل على ذلك بأن الشي. الذي نتبين هويته يستمر في إبداء نفس الوجه الحسى الذي أبداه عند مجرد ظهوره ؛ ولكن الشيء قد تكامل فحسب ضمن كل أكثر شمولا . والآمر يتعلق كما نرى بملاحظات جد مرهفة . ما هي على وجه الدقة قيمة ما يؤكده الشخص من أن الوجه يظل على ماهو عليه عندما تستبين له دلالة الشيء؟ وكلة ، دلالة ، تعنى هنا على وجه الدقة ، لا معرفة في حالة الذوة ، وإنماهذا الذي يستبينه الشخص بصورة عيانية لحظة التجربة ، وعليه فثمة فيا يبدو ضربان من المعطيات العيانية يوضعان هنا موضع التعادض : أولها من طبيعة حسية والآخر من طبيعة عقلية ، مع توكيد استقلالها(١) .

وإنه لمن العسير أن نحدد على وجه الدقة فى هذه المشكلة موقف نظرية الجشطلت. فتبيزهوية الشيء كان فيها مضى يعد فعلاعقليا بتراكب فوق وإحساسات، وإسقاط هذا المفهوم الآخير لم يعد يسمح بأن نصوغ على نفس النحو مشكلة العلاقة ما بين الحسى والعقلى. فثوا بت من قبيل حجم الآشياء وشكلها ولونها تغدو خصائص مباشرة ولظاهرة، وليست والمعرفة، هنا غيرالتعبير عن هذا الانتظام الإدراكي التلقائي. ويترتب على ذلك فيها يبدو أنه يتحتم علينا أن نسلم بأن كل تحديد جديد لتصور ، وكل اغتنام لمعنى ، لا يمكن فصله عن تغير وجه الشيء . ذلك فيها يبدو موقف نظرية الجشطلت. ولكنها لم تضطلع حتى الآن بتحديد

<sup>(</sup>١) وهذا التصور ، الذي يذكرنا بنظرية الإنتاج عند بنوسي Benussi ( فصل ١ بند٢ ) عبد ما يؤيده في تجارب مماثلة ، في محث اضطلع به جالي A. Galli وزاما Ricerche sulle percezioni di contigurazioni geometriche piane, etc, 1931.

موقفها تحديداً دقيقاً من هذه المسألة . وفى مقال حديث (١) ، يذهب جورفيتش Gurwitch إلى أن تبين الهوية الظاهرياتية ليس له غير بجال تطبيق محدود ، وإلى أن بجال الفكر التصورى كله ما يزال موصدا فى وجه التفسيرات الجشطلتية . ومهما يكن من أمر فإن سيكولوجية التصور تنطلب تطويرات جديدة فى النظرية .

ونبلغ هذا إلى اعتراضات أكثر جوهرية ، ونعنى تلك التي ترفض كل قيمة لمفهوم الانتظام المستقل. ذاتياً ولن نعود إلى مناقشة دور الذكرة فى الإدراك ، فقد أدبحناه فى عرضنا ، بحيث يصعب فصله عنه ( فصل ٣ بند ٥ ) . ولكن نظرية الدلالة ( المكتسبة ) قد اتخذت ، وعلى الأخص فى علم النف... الفرنسي . صورة جديدة ، حل رايتها رئيانو Rignano (٢) ( مرجع ٣٤ ) فى خصومته الجدلية مع كوهلر . يقول إننا ندرك فى الموقف ما يعنينا ، ما يمكن أن يشبع حاجة . فالإدراك هوفى خدمة التركيف الميولوجي ؛ فوظيفته النفعية هى التي تحدد خصائصه ، فتوزع الإحساسات وتلاصقها إنما يرجعان إلى أصـــل وجدانى . إنها وحدة الحاجة وما يقابلها من وحدة الفعل ، هما اللذان يفسران وحدة الشيء . فكل شيء من الأشياء \_ الفاكهة التي تستطيع أن تهدى ، جوعنا والشجرة التي تحمينا من الشمس والآداة التي نستخدمها لعمل ما \_ إنما يحيب على ميل غريزي أو عادى ، وإنه لسبب ذلك إنما ينسلخ الشيء كوحدة شكل إدراكى . ويربط رئيانو بهذه الأسباب خصائص الجشطلتات . وإن وجود استجابات حركية ووجدانية مشتركة ما بين جملة أشياء هو الذي يفسر في رأيه الاستقلال النسبي للصيغ عن موادها المكرنة لما ويفسر قدرتها على التبدل الوضعى .

Quelques aspects et quelques developpements de la (1) Psychologie de la Forme, J. de Psych. 1936.

 <sup>(</sup>۲) لقد اضطلع عرضنا فيما يبدو لنا . بالإجابة عن كثير من اعتراضات هذا المؤلف ،
 الذى يلوح أن ليس له عن نظرية الجشطلت غير معرفة إجالية ،

ولقد أجاب كوهار ( مرجع ٢٦ ) فى إسهاب على هذه الاعتراضات . أما أن هنالك تناغما عاما ما بين الإدراك والحاجة ، فذلك تعبير عن حقيقة التكيف البيولوجى . ولكن الذى ينبغى هو أن نثبت فى كل حالة خاصة أن الانتظام الإدراكى يتوقف على تأثير شروط وجدانية ، فإن التناحى يتحقق فى حالة أشياء لا يبلغ إليها نشاط الإنسان ، أو هى لاترتبط بحاجاته ارتباطا يعين على تفسير هذا التناحى .

فهل وحدة وشكلاالسحابة التي نراها منسلخة عن السها. ، وهل وحدة الانتثار النجمي الذي ينعزل كوحدة كلمة عن صفحة السها. الغاصة بالكواك تجد ما يفسرها في حاجات عملية ؟ أما القول بأن هذه الصيغ تذكرنا بصيغ أشياء أكثر ارتباطا ومباشرة بنشاطنا العملي ، فتلك نتيجة تترتب على الانتظام و ليست سببا له ؛ فإدر التُعديم الصيغة ، وحشد غير منتظم من الإحساسات الأولية لا يمكن أن يستثيرا أية ذكرى محددة . فالدلالة الوجدانية المطاة للانتثار تفترض الوجود السابق لهذا الانتثار ، من حيث هو شيء حسى ، ولا تفسر العلة في أن هذه النجوم وليست تلك الآخرى قد رأيناها تؤلف جماعة . إن جانبا كبيرا من الإدراك الجالي تحكمه قوانين الانتظام بطريقه تبدو مجردة عن المنفعة . إن رنما مو يسند وحدة الميلوديا إلى الشعور الوجداني الذي توحي به . ومع ذلك فإن هذه الوحدة يتم إدراكها دائما بنفس الطريقة عندما يتغمير الشعور الوجداني ( وذلك مثلا عندما يؤدى التسكرار إلى الانتقال من مشاعرالاهتمام والسرور إلى مشاعر السأم والاشمئراز) ــ ولكن قد يقال إن الأمر يتعلق هنا بشعور وجداني موسيقي خاص بكل بنية ميلودية على حدة \_ ولكن عندها يتحتم الاعتراف بأن هذا الشعور الوجدانى ليسبحاصل جمع لمشاعر وجدانية مرتبطة ارتباطا نابتا بجزء من أجزاء الميلوديا (الأصوات الموسيقية ، والفواصل الح) و بأن إسهام كل جزء من الأجزاء إنما يتوقف على مكانه ووظيفته ضمن الكل . بذلك نكون ببساطة قد أسبغنا على المشاعر الوجدانية خصائص الجشطلتات ، وعندئذ تظهر جميع المشكلات التى أثارها الجشطلتيون ؛ ويقتصر النغيير على مجرد الاسم . وأخيرا أنرى من الضرورى أن نذكر بأنه من الممكن إجراء العديد من التجارب على أشياء صناعية ، من قبيل بقع الآلوان الموزعة بغير اتساق ، ومع ذلك نستطيع بتغيير منهجى للآلوان ولتوزع البقع أن نفرض على كل شخص ينظر إلها تناحيا يخضع للقوانين الجشطلتية ، في استقلط عن القيم الوجدانية وعن الدلالات المكتسة جمعا ؟

وإذا كان لبنية الإدراك قوانينها الخاصة ، فكيف لنا أن نضمن ، على حد تساؤل رنيانو ، أن هذه البنية ستقدر على تحقيق تكيف الكائن الحي الواقع ؟ هذا نجايه مشكلة هامة . لقد أيان كوهلر أن تبعية الآجزاء للكل لا تستتبع تشويهات تكنف لأن تنزل بهذا التكيف اضطرابا جادا . ومن ناحية أخرى فينالك أسباب تجعل بصورة عامة ــ و لكن ليس دائما ــ أن الأشياء التي لها وحدة حقيقية تتفرد في الإدراك ، بغضل القوانين الجشطلتية ؛ ذلك إنما هو ما يتعللبه بصورة رئيسية التكيف للواقع . فوحدتها الفيزياتية الداخلية تتترجم في الحقيقة ــ ودائما تقريبا ــ في صورةخصائص خارجية : تجانس اللونوتجانس حبيبات نسيج السطح الخارجي ، بينا تترجم الاختلافات العميقة بين الكائنات \_ في الغالب \_ في صيب رة خصائص متضادة ، محث أن حدودها في الحقل النفسفيزيائي تناظر تغيرا فجائيا للستوى في نظام سير عملية الإثارة . وعندما يعترض رنيانو بأن الحمار الوحشيأو الببغاء يبدو بتوزع ألوانهما ، أنهما يتحديان هذا القانون ، قانون التعبير عن الوحدة الداخلية بالوحدة الخارجية ، فن اليسير أن نرد عليه بأن اللون ليسهو كل شيء ، وبأن خصائصالسطح والتوزع المتناظر أر المتوازى للالوان ، وعدمالتواصل مع الأشياء المحيطة ، غالبا ماتكمني لتفريد هذه الحيوانات في بيئتها . والحركة ، بما تولده من طاقة الاستجابة الفسيولوجية فى مستوى أعضا. الاستقبال ، إنما تعمل فى نفس الانجاه ، وذلك حتى بالنسبة إلى شيء لايتناحى بصورة واضحة فى بيئته وهو فى حالة السكون . هذا إلى أنه لا تنبغى المبالغة فى هذا التناظر مابين الإدراك والواقع . فهنا لك كثرة من الصيغ المرثية التي لا تناظر أية وحدة موضوعية واقعية ( من قبيل انتثارت النجوم ) . وبالعكس هنالك وحدات موضوعية واقعية ليس لها من وجود فى إدراكنا وبالعكس هنالك وحدات موضوعية واقعية ليس لها من وجود فى إدراكنا (حيوان يتلون تبعا للقاع وفى حالة سكون ، شيء خبأ) . فهل فى هذه الحالة تكنى الأهمية البيولوجية لهذه الاشياء عند الرائى لأن تجعلها مرئية ؟

ومع ذلك فإن هذه الحصومة الجدلية مابين رنيانو وكوهلو لا تستوعب فيما يبدوكل المشكلة . والرأى الذي ينافح عنه رنيانو يوجد صريحا أو ضمنا عند الكثيرين من علماء النفس الفرنسيين عن يجعلون الإدراك تابعا للفعل . والحق أننا نستطيع كيا نضطلع بتعميم هذه الفكرة أن ندخل ضمن الفعل اتجاهات التسكيف الحسى ، هذه التي توجد أبدا ، والتي هي في نفس الوقت شروط للإدراك ونتائح له .

و نستطيع أيضا أن ندخل مفهوم و الفعل الكامن ، و تعبير شائع من قبيل وأن معرفة شيء معرفة استخدامه ، يمكن أن يعني أن المعرفة هي شرط فعل الاستخدام و لكنه يعني أيضا أن فعل الاستخدام هذا حمن حيث هو كامن ومشروعي حهو شرط للمعرفة ، أو بتعبير أصح هو لبها . يقول برجسون : إن فعلنا هو الذي يقتطع ، ضمن اتصال العالم ، الأشياء التي نستخدمها . و فتدهور ، المخطط الحركي هو الذي يذهب ، فيا يقال ، بانتظام الإدراك ، و يحمل الأشياء غير متاحة للمعرفة ؛ فالأجنوزيا ترجع إلى الأبراكسيا() . ويقول جانيه Janet : وعندما ندرك شيثا،

<sup>(</sup>۱) فيما يتصل بالآجنوزيا راجع هامش الترجمة فصل ٤ ينــــد • . أما الآبراكسيا فهى اضطراب حركى يتميز بعدم القذره على أداء أفعال إرادية متكيفة ، وذلك دون ما أصابه تلعق بالوظائف الحركية الاولية . ( انظر معجم بيرون Piéron ) . ( المترجمان )

مقعداً مثلا ، نقول إننا برؤيته نعرف ماهو هذا الشيء ، إننا تتعرف عليه ، و لكننا لا نعتقد في هذه اللحظة أننا نضطلع بفعل ، ذلك لآننا نظل و اففين ساكنين ونحن ندرك المقعد . هنا يوجد خداع ؛ والحق هو أن فينا من قبل الفعل المخصص المقعد . . فعل جلوسنا بطريقة خاصة في هذا المقعد » . وعليه قالإدراك هو بديل لفعل ؛ إنه فعل عقلي ، فعل كامن ، دماغي ، بديل لفعل فيزياتي ، و اقعي محيطي ، وهو فعل يمكن أن يجد امتداده حوجلا بدرجة أو أخرى ـ في فعل و اقمى و التطور النفسي فيما يبدو يؤيد هذه الفكرة ، فهذا التطور النفسي بعد امتدادا لتطور عضوى كان الفعل فيه سابقا على الإدراك . ويمكن القول : و في البدء كان الفعل » . فقبل الإدراك الشموري كانت الأفعال المنعكسة غير الشعورية تضطلع عليا بتحديد موضوعاتها المقبلة . وتطور الطفل ، على نحو ما يصفه بياجية Piagot عليا بتحديد موضوعاتها المقبلة . وتطور الطفل ، على نحو ما يصفه بياجية التوقاف ، و أن الأشياء لا تتبكن بها ؛ و أن علاقات هذه الأشياء تشكشف بطريقة ثانوية و أن الأشعاء المنصبة على هذه الأشياء . والإدراك بحسب هذا الرأى هو اغتنام الشعور بانتظام حركى .

وعلم النفس الوظيني هذا تعلو قيمته على الجدل. فهو يمثل تقدما هاثلا بالقياس إلى القول بمعرفة مستقلة لا ترتبط بالحياة ولا بالفعل. ومع ذلك فهو لا يصل بنا إلى تمام الرضا، لا نه لا يلتى الضوء على مشكلة أساسية، إما لانه يعتبرها علولة بالفعل، وإما لإنه يعتبرها غير متاحة في الوقت الحاضر للحل فإذا كان انتظام الإدراك ترجمة لانتظام الفعل، فإن تفسير انتظام الفعل يغدو عند ثذ المشكلة الرئيسية. وينبغي وضع هذه المشكلة بصورة عامة ؛ فسيان اتصل الامر بانتظام كامن أوصريح، وسيان اتصل بفعل منعكس أوبفعل إرادي، فإننا لانستطيع أن

نقنع بالتثبت من ظهور الانتظام في الاستجابة . فهذه الاستجابة تمد امتداداً لإثارة تولدت في مستوى أعضاء الاستقبال بتأثير عوامل عارجية .

فنى مشكلة الاغتذاء يمكن للبيو لوجى أن يقنع بالتثبت من أن الكائن الحى يتمثل أغذيته ؛ ولكن هذه الوظيفة تثير مشكلة للفسيو لوجى ؛ كيف تتم عملية التمثيل ؟ وكيف يضطلع الغذاء عن طريق بنيته الكيميائية ذاتها بتحديد الاستجابات التمثيلية ؟ بنفس هذه الروح تسعى نظرية الجشطلت إلى فهم إمكانية الفعل بربطه ، عن طريق علية فيزيائية معقولة ، في وقت واحد بالخصائص العامة للسكائن الحى وبالآثر النوعى لمثير معقد ( فالفرض القائم على وصلات تشريحية خاصة ليس إلا حلا زائفا للمشكلة ) .

وتقوم نفس المشكلة فى الحالة التى يكون فيها الانتظام صريحا ، ولكن ها هنا نستطيع أن نستخدم الوثيقة الشاهدة التى يمدنا بها عن هذا الانتظام إدراك الشخص الواعى وهذا المنهج السيكولوجى بعد قيما عندما لا يوجد أى فعل ظاهر ، فبا لنظر إلى أن الفعل هاهنا ينخفض إلى مخطط حركى دماغى مفترض ، وهو على أية حال غير متاح ، فليس لدينا من شاهد آخر على انتظام العملية الدماغية غير الإدراك غير متاح ، فليس لدينا من شاهد آخر على انتظام العملية الدماغية غير الإدراك ذاته . وعليه تتختم دراسة قوانين الإدراك كيما نتبين التغيرات التى تطرأ على شروط الحقل فتجمل الشيء ظاهراً وتلك التى تجعله وعتبتا، ؛ هذا إلى أن الدراسة تمتد ، كما رأينا . إلى شروط أخرى تنشب إلى والحقل السكلى ، وإلى وحقل الآثار الختلفة ،

والفكرة القائلة بأن الإدراك والفعل هما وحدة واحدة ، وبأنه في بعض الظروف على الآقل ، يضطلع الامتداد الوجداني والحركي للإثارة بتشريط العملية النفسفيزيائية الكلية ، هذه الفكرة تبدو لنا متناغمة مع الآفكار الجشطلتية . فكل تكيف يتضمن ولاشك أن الكائن الحي يضطلع بتغيير آثار الفعل الذي عارسه العالم الخارجي على الكائن ، و بذلك يقيم الكائن عالمه الخارجي الجامس به عارسه العالم الحارجي على الكائن ، و بذلك يقيم الكائن عالمه الحارجي الجامس به

منتظا وفق حاجاته ؛ والكن ذلك لا يمكن تصوره اللهم إلا إذا تمثلنا العملية العصبية ، لاعلى أنها تتابع مراحل لاتستطيع فيه المرحلة اللاحقة أن تعدل من سابقتها ، وإنما على أنها وحدة حقيقية ، على أنها جشطلت فيزيائية بمعنى الكلمة : وهكذا فإن التيار الكهربي في جزء من الموصل يتوقف ليس فحسب على ما هو في المنبع وإنما أيضاً على ما هو في المصب . ومهما يكن من أمر فإن جهود الجشطئتيين كلها تتجه دائما إلى أن تتخطى التفسيرات الوظيفية ، البيولوجية ، وإلى أن تفكر في هذه المشكلة بلغة الفرباء .

وإن امتداد مفهوم الجشطلت إلى مجالات أخرى قد تعرض للنقد من جانب جانيه Janet وذلك في مؤلف حديث (مرجع ١٨). إنه يقرر المبدأ الذي مؤداه أن الجشطلت ليس لها من وجود واقمى نفسي إلا بقدر ما تحدث من سلوك متميز لا يمكن في الواقع أن نراه إلا في المراحل العليا من التطور . فإدراك جشطلت يختلف عن إدراك شيء . فالأول يفترض تجريد المضمون الكيني ؛ فهو لا يوجد إلا حيث نجد سلوكا عاصا بالجشطلتات من حيث هي جشطلتات . والكثير من المسالك البشرية والحيوانية إنما تجيب على الخصائص الحسية لأعلى صيغ الأشياء . فمسالك الصيغة ، وهي ضروب من مسالك الشبه ، إنما تظهر حين يضطلع شخص بصياغة شيء أو بصنع أداة ، وحين يقلد أو يحاكي فعلا . وحين يقوم بالرسم أو التشكيل ، وحين يحددهو ية الشيء ورسمه المتخلف إلى .

وقيمة هذا التمييز لاجدال فيها . ولكن ينبغى أن نتذكر المعنى الدقيق الذى حدده مؤسسو النظرية لكلمة جشطلت ؛ فالكستاب الآلمان السكلاسيكيون (١) في

<sup>(</sup>۱) ذلك ما يتضح من نصوص عديدة ندين بها لكرم مدموازيل بيانكى Bianquis الأستاذة بجامعة ديجون : وسنقتصر هنا على نصين . فعندما يصع حوته هياين die Gestalt der Gestaltor: Etélène

استخدامهم لهذه الكلمة يعنون بها لا الصيغة معزولة عن المادة و إنما الشيء بصيغته. ومن هنا تنشأ صعوبات في الغرجة فالكلمتان الإنجاز بتان haspe, eonfiguration تؤدى أو قعتا في الحطأ عديدا من الأشخاص؛ ونفس الكلمة الفرنسية forme تؤدى أيضا إلى الكشير من اللبس وينبغى القوز. بالمعنى المقصود، لا أن الشيء المدرك له جشطلت، بل إن الشيء المدرك وجشطلت. هذا إلى أن كلمة جشطلت لاتنطبق فسبعلى الأشكال الهندسية. إنها مرادفة لكلمتى وبنية عود انتظام، ولنتذكر أرب الميلوديا والحركة والفعل والتعبير الوجداني كلها جشطلت، بمعنى أنها وحدات محددة الحدود بالفياس إلى ما يحيط بها، تتألف من أجزاء متصامنة في تبعية للسكل. وبهذا المعنى العربض، فإن الشيء هو جشطلت ما تفرد في الإدراك. ولنتذكر أيضاً أن هدنا الانتظام ليس قاصرا على الجهاز النفسى، ولسكنه ولنتذكر أيضاً أن هدنا العامة، في بجالى الفسيولوجيا والفيزياء.

وإذا كان ذلك كذلك ، فليس فى نظرية الجشطلت ما لا يساير فكرة مراحل تطور متميزة ببنيات مختلفة . فاستخدام كلمة جشطلت لا ينطوى بحال على أننا نريد أن نردكل أنماط الإدراك إلى نمط الشكل الهندسى . فهذا النمط الآخير هو بنية عاصة ، تقعولا شك فى مستوى رفيع . وإنه لمن السهل أن نتبين أن الجشطلتيين قد أقروا ذلك . وأنه فحسب فى مستوى الشامبانزى استطاع كوهلر أن يكشف عن وجود قدرة التعرف على الآشياء فى صورة فوتوغرافية ، أى عن سلوك ، مشابهه ، لا مثيل له فى بقية المملكة الحيوانية . وفى تجارب أخرى نجد أكثر هذه الحيوانات حظا من الذكاء تعانى صعوبة فى مسائك أخرى عاصة بالصيغ . فكما يستخدم القرد عصا ، يتبحتم عليه مثلا أن يستخلصها : العصا مربوطة بحبل فكما يستخدم القرد عصا ، يتبحتم عليه مثلا أن يستخلصها : العصا مربوطة بحبل

<sup>==</sup> لا الصيغة الحجردة . ومن ناحية أخرى فان المنى العام د البنية » يبرز وأضعا عند الكلام على النبتة البازغة من البذرة :

Aber einsach bleibt die Gostalt der ersten Erseheinung. (Métamorphoses des plantes),

قصير فى حلقة غليظة ، والحلقة نفسها لابسة فى قضيب حديدى رأسى ؛ كان على القرد أن يرفع الحلقة موازية للقضيب وبطوله . ولكن الحيوان لم يكن له غير إدراك غليظ لهذه العلاقات الهندسية للقضيب والحلقة ؛ تلك هى الحال فى كل مشكلات الشكييف ما بين صيغة وصيغة ، والتى تتطلب دقسة فى تناولها .

هذا ونحن نعتقد أننا حتى حين نقتصر على الجشطلتات الهندسية فأنه ليس من السهل أن نحدد بجالها . فني الجشطلتات سلسلة بأسرها من درجات التمايز . فالقرد الذي لم تتحقق له رؤية واضحة للجشطلت المتمفصلة المعقدة : عصا لله حلقة له قضيب، يستطيع أن يعرف ، من صيغته العامة ، كل شيء يمكن استخدامه كعصا ؛ إنه يستطيع أن يضلع بتقييم صيغة صور أو نطاق وأن يكيف له هندسيا الالتفاقة الملائمة ، بغير تخبط عشوائي والطائر في تجارب هرتز Hertz ( فصل ٣ بند ٥) يدرك كوحدة كلية بعضا من مجموعات الأواني المرتبة بطريقة بسيطة ومتسفة . وفي يدرك كوحدة كلية بعضا من مجموعات الأواني المرتبة بطريقة بسيطة ومتسفة . وفي تجارب أمريكية نقتدر الفيران على التعرف على المثلث ( المتساوى الأضلاع ) ، ولكن ذلك يتم فحسب ضمن هامش بعينه من تغيرات البعد و الوجهة ؛ إنها تستطيع تمييزه من الدائرة ، ولكنها لا تستطيع تمييزه من بعض الأشكال العديدة الأضلاع والزوايا ، إلح . إن الأمر يتعلق ولاشك بحشطلتات ( لأن التجارب الحرجة تميزها وذلك بالقياس إلى تلك التي كنا نتحدث عنها منذ حين وإلى تلك درجة تمايزها وذلك بالقياس إلى تلك التي كنا نتحدث عنها منذ حين وإلى تلك التي كان يدرسها جانيه . وإبراز صاة القربي هذه ليس معناه أن نخلط بين المستويات . .

والنظرية الجشطلتية عن الذكاء قد تعرضت لبعض الانتقادات. وفي معرض أبحاثه عن نشأة الفرض، تعرض كلا باريد ( مرجع ٣ ) لآراء كوهلر ودونكر وناقشها . وفي خاتمة مؤلفه الاخير ، يجابه بياجيه ( مرجع ٤٢) ) التفسير المتانق بالتفسير الذي استخلصه من أبحاثه الممتازة على الفكر الطفلي . والباحثان

يجدان ما بين أفكارهما والأفكار الجشطنتية بعض النقاط المشتركة : الانصراف من مفهومى العناصر والترابط والآخذ بمفهومى الوحدة الكلية والبنية ، ورفض كل ملكة أو قوة خاصة تخلق الانتظام . ولكنهما يكشفان أيضا عن نقط افتراق . ويبدو لنا أنهما من وجه أقرب ، ومن وجه أبعد ، من نظرية الجشطلت بأكثر مما يظنان .

والحق هو أن أحمد اعتراضاتهما الرئيسية ينصب على القول بأن نظرية الجشطلت قد أغفلت دور التجربة السابقة . . إن الجشطلتيين ينكرون أثر التجربة المكتسبة فيحل المشكلات الجديدة ، وهذا الاعتراض يبدولنا منطويا على الإسراف . فالجشطلتيون لم ينكروا أثر الذاكرة والعـــادة على الانتظام الإدراكي ، وبالتالي على حل المشكلات ؛ ولكنهم فقط قد ضيقوا من دور الذاكرة . ورفيتنوا أن يتخذوا من هذا الدور ، كما فعل علم نفس القرن ١٩ ، الحل العام الشامل لجميع المشكلات. و لقد بدأ هذا التضييق من الثورية بحيث أوحى بأنه إنكار تام فهل هنا لك مع ذلك حاجة إلى التذكير بأن التجارب الأولى لفرتها يمر على الحركة الاستروبوسكوبية (١٩١٠). وبعد ذلك على جماعة النقط، قد أوضحت أنه ، في حالة التجارب المتلاحقة ، فإن الصيغ التي يراها الأشخاص بصورة طبيعية في التجارب الأولى تخلق انجاها Einstellung طويل البقاء بدرجة أو أخرى ، وهو انجاه من شأنه أن يبتى على تلك الصبغ في التجارب اللاحقة على الرغم من الشروط الموضوعية التي تميل إلى تغليب صيغ أخرىعليها ؟ وإذا كان الآمر هنا لا يتعلق بالذاكرة بمعنى السكلمة ، فليس الأمر كـذلك في تجارب كوهلز عن أثر المـاضي عل الإدراك الحاضر ، وعلى حل مشكلة واهنة ( قصل ٦ بند ٢ ) . وقصلنا الخاص بالذكاء يشتمل على أمثلة جديدة مستمدة من أبحاث دونكر (فصل ٧ بند ٣).

و إنما الذي لم يتوقف الجشطلتيونقط عن محاربته هو فحصب القول بأن التجربة

غير المنتظمة يمكن أن تسبخ الانتظام على الإدراك الحاضر . ونحن لا نعتقد بأننا نسى. نفسير نظرية الجشطلت حين نقول بأننا نجد فيها في كل لحظة فسكرة تأثير الانتظام السابق على الإدراك الحالى . أقرأ كلمة غير واضحة لانني سبق أن قرأتها . عندماكانت واضحة . وذكرى . ممثلئة ، تعد مواتية أو موطدة لإدراك جشطلت فى ظروف ما كان للإدراك فيها ولا شك أن يتحقق من تلقاء نفسه . فهذا التصور يفسح فيما يبدو مجالا هائلا للتأثير التربوي للتجربة . وإنسكار ضرورة سبق وجوَّد تجارب خاصة لحل مشكلات تتوافر جميع عناصرها ، ليس معناه أننا ننكر بأن الحل السابق لمشكلات مماثلة ييسر حل المشكلة القائمة . و نظرية الجشطلت ليس فسب لا تشكر هذا التأثير ، بل إنها أيضاً تسعى إلى تفسيره ، كاشفة عن أن هذا التأثير إنما يخضع للقوانين العامة للانتظام ( ولعل هذا الخفض هو الذي أوحى بأن نظرية الجشطلت تستجدالواقعة من أساسها ) ويعترض البعض أنهذه القوانين. ايسلما من تاريخ ، . وإنا لنعتقد بأنه يتحتم ها هنا أن يميز ما بين البنيات الخاصة ، والتي يمكن عند الكائن المزود بالذاكرة أن تعتمد على تاريخه ، وبين القوانين العامة للانتظام ، والتي هي بمعنى ما سابقة على البنيات الخاصة التي تضطلم هذه القوانين بتفسيرها ، والتي ليس لها ، من حيث هي قوانين . أي تاريخ . إن الجشطلتات ليست و بصيغ جامدة ، وإنما الجامد هي قوانين الانتظام ، إنها جامدة بنفس المعنى الذي به تعد قوانين الديناميكا جامدة ؛ و اكن الجشطلتات التي تحققها هذه القوانين تتوقف على شروط الحقل . إنها ليست بأكناه بأكثر بما ليس عليه شكل نقطة الماء . والجشطلت الحسنة لا تتحقق إلا حين تتوافر شروط بعينها في الحقل ، تماما كما أن مقطة الما. لا تكون كروية إلا في حقل متجانس ، وأنها تتخذ أشكالا مختلفة عند التصافها بجسم صلب ، وعند السقوط الطليق الخ . وفكرة الحقل السكلي تفسح بجالا لتغيرات لأحصر لتبايناتها .

هل لنا أن نعيب على نظرية الجشطلت أنها ، جعلت النشاط الباطني غير خاصع لقدرتنا الشخصية ، ؟ لو أننا أسبغنا على هذا التعبير الآخير معنى عيانيا ،

فإنه يتحتم القول ها هنا أيضا بأن نظرية الجشطنت تضيق ، ولكنها لا تستبعد التأثيرات الذاتية : فليس هنالك بحث تجريبي لا يفرد عدة صفحات لدراسة هذه التأثيرات . بل إن نظرية الجشطلت تسعى إلى تفسيرها ، أى تسعى إلى إخصاعها لنفس القوانين العامة للانتظام ، شأنها فى ذلك شأن التأثيرات الموضوعية . وعليه فهذا النشاط غير مستبعد : ولكن الذى تم استبعاده فحسب هو تصور خاص لهذا النشاط . وإذا كان هنالك بحث عن حل ، فإن هذا البحث ليس حدثًا خارجيا بالنسبة إلى النأثيرات الجشطلتية ، ولكنه يتكون نقيجة التغييرات البنيوية ذاتها بالنسبة إلى النأثيرات الجشطلتية ، ولكنه يتكون نقيجة التغييرات البنيوية ذاتها فصل ٧ بند ٣و ٢ على النرتيب .) . فالتصور الجشطلتي لا يستبعد حتى ضربا معينا من المحاولة العشوائية ؛ وإنما الفكرة التي يحاربها هي فحسب القائلة بمحاولات عشو اثبة عمياء بمعني المكلمة وإنه لمن الإنصاف أن نقرر مع كلاباريد بأن نظرية عن حل . ولكن هل بوسعنا أن نعرف هذه الحتمية ، وهل النظريات السيكولوجية عن حل . ولكن هل بوسعنا أن نعرف هذه الحتمية ، وهل النظريات السيكولوجية عن حل . ولكن هل بوسعنا أن نعرف هذه الحتمية ، وهل النظريات السيكولوجية عن حل . ولكن هل بوسعنا أن نعرف هذه الحتمية ، وهل النظريات السيكولوجية عن حل . ولكن هل بوسعنا أن نعرف هذه الحتمية ، وهل النظريات السيكولوجية الأخرى ، إزاء هذه المشكلة ، أحسن حظا ؟

تلك نقاط تبدو فيها المسافة بين النظريتين ضيفة . ومع ذلك يبق اختلاف يمكن أن يعد أساسيا لو نظرنا إلى المبادى العامة للتفسير ، وأن يعد ثانويا لونظرنا بصفة خاصة إلى الوصف العيانى . فهنالك فى لغة بياجيه ، وفى فكره ولا شك ، ثمائية واضحة من مادة وصيغة . فهو يتحدث عن و معطية ، حسية ، ويسبغ عليها ، النشاط العقلي صيغا ، ويخططات ، وتصورات . وهذه النعبيرات تبعد بنا كثيرا عن التصور الجشطلتي حيث الصيغة لا تسبغ على الشيء بأكثر مما لا تسبغ على الكائن العضوى أو على فقاعة الصابون . فبياجيه ، وهو بأكثر مما لا تسبغ على الكائن العضوى أو على فقاعة الصابون . فبياجيه ، وهو منطقى بقدر ما هو نفسانى ، يفكر على الأخص فى ضرب من الذكاء الوسيلى ، منطقى بقدر ما هو نفسانى ، يفكر على الأخص فى ضرب من الذكاء الوسيلى ، كذلك الذين يتحقق بصورة مليئة فى اللغة ، وحيث البنيات أدرات يمكن سلخها

عن المواد؛ أما نظرية الجشطلت فتفكر على الآخص فى الذكاء العيانى حيث البنية والمادة لا تنفصهان .

لقد رأينا كيف أن نظرية الجشطلت ترتبط بحركة عامة تمخضت في نفس الوقت عن نظريات عديدة في الوحدة الكلية Ganzheit وشبيه بها مدرسة ليزج (كروجر Kriiger وفولكك Volkelt ( مرجع ٣١ ) ، فهي ترفض فكرة العناصر وفكرة المركب، وتقرر مبدأ أسبقية الكل على الأجزاء التي تنتج عن تفكنك السكل بالتحليل . ولكن المدرستين تختلفان على نقاط ثانوية . فدرسة كروجر تنعت نفسها عن رضابأنها نشوئية وتطورية ؛ إنها تحاول أن ترجع إلى الصيغ الأولية للشعور ؛ وهي تعثر عليها كما وأينا ( فصل ٨ بند ٣ ) مائعة ، لا أجزاء لها ، ومتباينة الكيف ، ومن طبيعة وجدانية . كل شيء يمكن إدراكه على هذا النحو. ومن الصعب القول ما إن كانت مدرسة بر لين ترفض يصورة مطلقة هذه الآراء ، وهي فيما يهدو نقترب منها في نظرتها إلى التعبير ؛ ولكن مدرسة برلين لم تول هذه الآراء مثل هذا القدر من الأهمية . فمدرسة ليبزج على العكس من ذلك تذهب الى حد القول بأن الصيغ المتمايزة لا يمكن قط أن تبرأ تماما من هذه الوحدة الكلية الوجدانية ، وبأننا لا نستطيع عزلها عنها إلا عن طريق التجريد . وهي تأخذ أ يضاً على الجشطلتيين بأنهم يكادون أن يقتصروا هلي تناول عائلة بعينها من الصيغ ، هي على الآخص الجشطلتات البصرية ، وبأنهم يعممون خصائصها المميزة : خاصية المكانية ، خاصية التحدد ، والتمفصل الداخلي المحدد الخ. ولكن الحساسيات الأخرى ، وهي التي تبدي دائما نفس هذه الخصائص، تضطلع أيضا بدور جد هام، وخاصة في صيغ الفكر الأكـثر. بدا ثية . ومن هنا فإن فو لسكلت يرينا ، من دراسة على رسوم سغار الأطفال ، أن الشيء عندهم إنها هو على الآخص حقيقة لمسية وانفعالية ، وأن هذه الأوجه ليست فحسب تغلب الوجه البصرى بل إنها تكبته، معبرة عن نفسها بطريقة

رمزية فىالرسم . وهنا أيضا لا يمكن الجزم بامتناع الجشطلتيين على هذه الأفسكار؛ فإن نظريتهم تبدو من هذه الناحية وقد وسعت من آفاقها فى تطويراتهما الآخيرة .

ولعل الاختلافات التالية هي الأجدر بالاهتهام. فإن الجشطلتيين يصفون ولا شك تغيرات تطرأ على الإدراك ، ولكنهم كثيرا ما يصورونها مفاجئة ، كا في حالة الكاليدوسكوب . فالمنظر يتغير دفعة واحمدة (في الأشكال الملتبسة ، وفي انعكاس الشكل والقاع) أمام الشخص الذي ينظر في سلبية ؛ إنه تعاقب مناظر . كما أن حلول المشكلات يتم تصويرها وكأنها ومصات مفاجئة تعاقب مناظر . كما أن حلول المشكلات يتم تصويرها وكأنها ومصات فإنها تهتم بالمعليات التي تؤدي إلى هذه الصيغ ، وتحاول أن تصف مراحلها . فإنها تهتم بالمعليات التي تؤدي إلى هذه الصيغ ، وتحاول أن تصف مراحلها . فالصيغة لا تبدو دائما معطية ، كشيء يوجد ببساطة هنا ، أمامنا ؛ فالصيغة ثمرة جهد ؛ وهنا لكمرا حل تعهدية ، حيث الحاجة إلى الصيغة وهنا المعلقية بهذه التي تسبق تحققها . وهذه المدرسة تلح أيضاً أيما إلحاح على مرونة الصيغ ، هذه التي تتوقف إلى حد كبير على طريقة تناولنا لها . ونحن نذكر أن الجشطلتيين تتوقف إلى حد كبير على طريقة تناولنا لها . ونحن نذكر أن الجشطلتين بتوضيح هذه التعقيدات الجديدة المترتبة على الاتجاهات الذاتية ، فإنهم يتمسكون بتوضيح هذه التعقيدات الجديدة المترتبة على الاتجاهات الذاتية ، فإنهم يتمسكون بأن الصيغة يمكن أن تتحقق بدون هدذه العوامل الخاصة التي تضطلع بأن الصيغة يمكن أن تتحقق بدون هدذه العوامل الخاصة التي تضطلع بأن الصيغة يمكن أن تتحقق بدون هدذه العوامل الخاصة التي تضطلع بأن الصيغة يمكن أن تتحقق بدون هدذه العوامل الخاصة الذي تضطلع بأن الصيغة يمكن أن تتحقق بدون هدذه العوامل الخاصة الذي تضعالع بالاتحديد ، هذه العوامل التي تختي عدمي ذاتها للقوانين العامة للانتظام .

ومدرسة كروجر ترفض الامتداد بمفهوم الجشطات إلى العالم الفيزيائى، كا ترفض مبدأ نفس الهيئة . إنها تأبى على مثاليتها أن تبحث للصيغ عما تصميه تفسيراً « بالآدنى ، ، وأن تسلم بالتجانس ما بين الشروط الموضوعية والشروط الذاتية . والتمييز ما بين الميكانيكي والفيزيائي، وهو الذي يوليه الجشطلتيون أهتهاما رئيسيا ، لايبدو بالنسبة إلى مدرسة كروجر من العمق بهكان ؛ فهي

تنظر إلى مفهوى الحياة والتعاور على أنهما يستحيلان على الحفض إلى النظام الفيزيائي . وليس معنى ذلك أنها تنسكر الضرورة في تعلور الصيخ ، ولا حتى تهميتها للشروط الفيزيائية ، ولكنها لا تستشعر الحاجة الى تحديد هذه الأفكار . ومع ذلك فهى لا تقف عند الظاهريائية المحضة ، وتسعى راجعة لتبلغ إلى ، بنية ، الشخصية تكون بمثابة دعامة لهذه الصيغ . وهكذا نرى أن التعارض ما بين المدرستين إنما ينصب هنا على المبادى، العامة للتفسير ، على مسلمات فلسفية قد يكون من العبث أن نجادل فيها ، وهى على أية حال تتخطى إطار هذا الكتاب.

## ٣- حتاتمك

لقد وجهت التهمة إلى علماء نفس الجشطلت بأنهم إنما تمخصوا عن كلمة واحوا يرددونها فى كل المناسبات وكأنها كلمة سحرية ، وكأنها تحمل فى طياتها حلا لآلفاز السكون كله وهذه التهمة جائرة . فقدراً ينا أنهم أنوا بدراسات عيانية، ووقاتع جديدة ، وقوانين تجريبية محددة . مما ينهني أن يبقى ، حتى لو فصلناها عن التفسير النظرى الذي أو حي بها . ولسكن ما قيمة هذا التفسير ذاته ؟ وهل لسكلمة الجشطلت ، أو ما يراد بها من بنية وانتظام ، قيمة وصفية وقيمة تفسيرية ؟

إن قيمتها الوصفية إنما تتوقف عاصة على إحكامها كفهوم ببالمعنى المنطق للوقائع . و الكن هذه السكامة تستخدم أحيانا بمعنى محدد و أحيانا بمعنى فضفاض . فبسب تعميمها ، وبسبب كثرة الوقائع التى تنسحب عليها ، فإن السكلمة تشير إلى جنس يتعرض مفهومه لآن يبتى فقيرا . ولسكن الجنس يسمح بأنواع . وينحصر الاهتمام المقبل فى تطور هذه النظرية وقد تخففت من خصوماتها الجدلية حول المبدأ مع نظرية العناصر التى يزداد التخلى عنها يوما بعد يوم ، نقول ينحصر فى التحديد التجربي والتعريف المحدد لهذه الأنواع . إن علم نفس الجشطك لو أراد لنفسه أن يكون أكثر من بجرد محاولة فلسفية فإنه يتحتم عليه أن يغدو علم نفس جشطلتات

أما قيمتها النفسيرية فتتوقف على توفيقها فى رد الجشطلتات المختلفة إلى جهاز واحد ، وفي إقامة ضرب من د الديناميكا ، يسمح بالكشف عن قوانين تغيراتها . ولكن مفهوم الجشطلت الحسنة ، مفهوم الامتلاء ، ما يزال فى حاجة إلى التحدد فليس يكنى أن نلتجى ، إلى ما لنا من مشاعر فى حالات خاصة من حالات امتلاء الجشطلتات هذا ، بعمنى أن نلتجى ، إلى السهولة التي بها تشكون هذه الجشطلتات .

وإلى ما تنعم به من استقرار ؛ وينبغي تحديد هذه الجشطلتات عن طريق خصائص باطنية وبعض الخصائص قدتم اقتراحها وإثبانها بالنجارب: الاتساق. والبساطة والتناظر . ومع ذلك فإن هذه المفاهيم ما تزال بعيدة عن أن تصلح للتطبيق فجميع الحالات ؛ فالامتلاء يبدو سمة مشتركة بين أنماط مختلفة ، ويرجع فما يبدو إلى أسباب مختلفة . ما المقصود باتساق جشطلت ؟ توزع متجانس ، توزع وحداً لى الشكل، وثلك وجهة أولى للامتلاء ؛ ووجهة أخرى هي التمنصل الذي يحققُ ضريا جديداً من الوحدة : الوحدة في النيا ن . وتسكشفالتجارب عن أنالتغيرات البنسوية يمكن أن تتخذ الواحدة أو الآخرى من هانين الوجهتين المتضادتين ، وذلك تبعا للظروف التي ما تزال قلملة الحظ من التحدد ﴿ الوجَّهِ الْأُولَى وَاصْحَةُ ﴿ التحدد؛ أما الآخري فما تزال بعدة عن التحدد ، وذلك لأن ثمة اتجاهات متعددة يمكن أن يتحقق وفقا لها تمايز الكل المتمفصل ولكن ذلك لايعدو أن بكون وجما واحدا للبشكلة : فينا لك أوجه أخرى . فقوانين البساطة والاتساق والتناظر يبدو أنها صيفت من أجل جشطلتات هندسية أو موسيقية ؛ وهذه القوانين في الحقيقة تجد لها أمثلة توضيحية رائعة في هذين المجالين. ولكن حنالك أنماطا أخرى من الجشطلتات الممثلثة . فهل امنلاء الوجه البشري ، على الأقل بالنسبة إلى الإنسان ــ وامتلاء جميع موضوعات الغريزة بالنسبة إلى الكائن صاحب هذه الغريزة \_ هل هذا الامتلاء النوعي يرتد إلى الامتلاء من النمط السابق ؟ وماذا نقول عن البنيات التي تناظر سمات النداء الحركي Autforderungscharaktere عند لمفين ، أو السيات الفيزيو نومية والتعبيرية التي نتصورها أنماطا جد بدائبة من الجشطلتات ؟ وما هي العلاقات بين هذه البنيات المختلفة ، وكيف لنا أن نحدد ترتيبها من حيث الامتلاء .

ويبدو أن نظرية الجشطلت قد الطلقت في المعمل النفسي من دراسة بعض ظواهر الإدراك ، وبعض مشكلات الذكاء ، هذه التي أوضحت بطريقة أخاذة

طابع الانتظام الذاتي ، هذا الذي به عرفت النظرية الجشطنتات . ولكن نفس مفهوم تبعية الأجزاء للمكل لم يسمح بالتوقف عند هذا الحد ، بل تطلب توسيع مجال المئكلة . فانتظام الحقل الإدراكي ، على نحوما نمت دراسته في التجارب الأولى ، قد بدا منذ ذلك الحين كحالة خاصة من حالات انتظام الحقل الكلم ، هذا الذي تمد الذات ، بذاكرتها ووحدانيتها ، جزءاً منه . عندها تقدرج مشكلة الإدراك ضمن مشكلة الفعل ومشكلة التسكيف المتبادل ما بين الإنسان والعالم . أكان من الممكن الاستمرار في الحفاظ على المتياز قوانين الانتظام التي أقيمت في البداية ؟ أَفْلِم سَكُن تَلْكُالقُوا نَيْنُوا جَعَة إِلَىٰ شُرُوط خَاصَةُ بَا لَتَجَارِبٍ ؟ والجشطنتات الممتازة أليست مسألة نسبية تختلف باختلاف الكائنات المعينة وباختلاف الظروف الخاصة بتمكيفها ؟ . الحق هو أن نظرية الجشطلت قد تمسكت بمبادئها في وجه هذه الصعوبات ، ساعبة إلى التوسيع من مجال تطبيقها . فنظرية الجشطلت تستند من ثم إلى مسلمة. ألا وهي عمومية هذا النمط منالجشطلتات الممتازة ، والتي تمت دراستها في التجارب الأو لي على الإدراك، والتي تنطوي على أوجه شبه جدبار زةمع الجشطلتات الممتازة في العالم الفنزيائي . ونظرية الجشطلت ترى في الـكاثنات الحية ، كاثنا ماكان تباينها وكانت أصالتها ، أجزاء من العالم الفيزيائي ، وترى في وظائف علاقاتها أضربا خاصة من العلاقات الفنزيائية العامة . أو هي بالحرى تنظر إلى هذه السكائنات وإلىوظائفها على أنها خاضعة لقوانين دينامية جدعامة ، قوانين الأكلال المنتظمة . وهي التي ليست بصفة نوعية فيزيائية ، ولا بصفة نوعية نفسية ، وإنما هي مشتركة ما بين الفيزياء وعلم النفس

مثل هذا الفرض لا يمكن الحكم عليه بصورة قبلية : فإن محكه الوحيد إنها يتحصر فى خصوبته العملية ، فالديناميكا والفيزياء الرياضية ، اللتان تتخذهما نظرية الجشطلت أنموذجا لها ، إنها يفسران تباينات هائلة من الوقائع إبتداء من بمض المبادى، الجد عامة . و نظرية الجشطلت إنها تحدد معالم الطريق لمنهج علم

النفس على هذا النحو. وإذا كان العمل قد بدأ فى بعض الفصول ، فإن الفصول الأخرى أقرب الى الوعودمنها إلى النتائج . فالهوة ما تزال شاسعة ما بين التطبيقات الحاصة والدقيقة فى بجال الإدراك وبين الآفاق الفسيحة الى تتراءى من خلال فكرة انتظام الحقل الكلى . ولكن يبدو أن خير علامة فى الوقت الحاصر على خصوبة المبادى ، إنما تنحصر بالذات فى هذا الجهد التجريبي الطيب الذى أوحت به هذه المبادى ، منذ عشرين عاما . فنى تاريخ علم النفس، كما فى تاريخ علوم أخرى ، بدت بعض المشكلات فى وقت ما وكأن البحث قد استنفدها . وبدت بعض الحلول وكما نها شهة جديدة المجمد البناء . لقد كان لنظرية الجشطلت ولامراء فعل إثارة مشكلات دفعة جديدة المجمد البناء . لقد كان لنظرية الجشطلت ولامراء فعل إثارة مشكلات جديدة ، ووسم برنامج عمل البحاث ، وهو برنامج تكشف عن خصوبته ، حمد يدة ، واسم برنامج عمل البحاث ، وهو برنامج تكشف عن خصوبته ،

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

المر - راجع



- 1 R. ARNHEIM. Experimentell psychologische Untersuchungen zum Ausdruck problem. Ps. Forsch. XI, 1928, P. 2-119.
- G. BIRENBAUM. Das Vergessen einer Vornahme. Ps. Forsch, XIII, 1930, p. 218-284.
- 3 E. CLAPAREDE. La genèse de l'hypothèse. Arch. de Psych. XXIV, 1934, p. 1-155.
- 4 T. DEMBO. Das Aerger als dynamischer Problem. Ps. Forsch. XV, 1931, p. 1-144.
- 5 K. DUNCKER. A qualitative study of productive thinking. Ped. Sem. XXXIII, 1926, p. 642-708.
- 6 Ueber induzierte Bewegung. Ps. Forsch. XII, 1929,
   p. 180-259.
- Zur Psyschologie des producktiven Denkens. Berlin (Springer), 1935, p.1-135.
- 8 Ch. v. EHRENFELS. Ueber Gestaltqualitäten. Viert. f. wiss. Phil., 1890, p. 249-292.
- 9 W.FUCHS. Untersuchungen über das Sehen der Hemianopiker und Hemiamblyopiker. Zts. f. Ps. LXXXVI, 1921, p. 1-143.
- 10 -- EINE Pseudofovea bei Hemianopikern. Ps. Forsch. I, 1922, p. 157-186.
- 11 A. GELB et K. GOLDSTEIN. Psychologische Analysen hirnpathologischer Fälle. Leipzig, 1920.
- 12 K. GOLDSTEIN. Der Aufbau des Organismus. Nijhoff, Haag 1934, p. 1-362.
- 13 K. GOTTSCHALDT. Ueber den Einfluss der Erfahrung auf die Warhnehmung von Figuren. Ps. Forsch. VIII, 1926, p. 261-317 et XII, 1929, p. 187.

- 14 Der Aufbau des kindlichen Handelns. Beihefte z. ang Ps. 68, 1933.
- 15 P. GUILLAUME. La théorie de la Forme. J. de Psych. XXII, 1925, p. 768-800.
- 16 M. Hertz. \_ Wahrnehmungpsychologische Utersuchungen am Eichelhäker. Zts. f. vergl. Phys. VII, 1928, p. 144.
- 17 F. HOPPE. Erfolg und Misserfolg. Ps. Forsch, VII, 1930, p. 1-63.
- 18 P. JANET. Les débuts de l'intelligence. Paris (Flammarion), 1934. p. 1-260.
- 19 K. KOFFKA, Die psychische Entwicklung des Kindes (Zickfeld). Osterwieck, 1921, p. 1-299.
- 20 Principles of Gestaltpsychology. New-York (Harcourt), 1935, p. 1-720.
- 21 W. KOHLER, Optische Untersuchungen am Schimpansen und am Haushuhn. C.R. de l'Ac. des Sc. de Berlin, 1915.
- 22 Nachweis einfacher Struktufunktionen beim Schimpansen und beim Haushuhn. Id., 1918.
- 23 L'Intelligence de Singes supérieurs (éd. all., 1917).
  Paris, 1927. Alcan, p. XIX-319.
  - — Die physischen Gestalten in Ruhe und im stationären Zustand. Braunschweig, 1920.
- 25 Gestalt psychology. New-York (Liveright), 1929, p. 1-403.
- 26 -- Bemerkungen zur Gestalttheorie. Psych. Forsch., 1928, p. 188.

- 27 W. KOHLER et H.v. RESTORFF. Ueber die Wirkung von Bereichsbildung im Spurenfeld. Ps. Forsch. XVIII, 1933, p. 299-342.
- 28 Id. Il Zur Theorie der Reproduktion Ps. Forsch. XXI, 1935, p. 56-112.
- 29 H. körFERMANN. Psychologische Untersuchungen über die Wirkung zweidimensionaler Darstellungen Körperlicher Gebilde. Ps. Forsch. XIII, 1930, p. 293.364.
- 30 W. KROLIK. Ueber Erfahrungswirkungen beim Bewegungssehen. Ps. Forsch. XX, 1934, p. 47-101.
- 31 F. KRUGER, Zur Einführung, Neue Ps. Stud. 1, 1926.
- 32 K. LEWIN. Das Problem der Willenmessung und der Assoziation. Ps. Forsch. 1, 1922, p. 191-302 et II, p. 65-140.
- 33 Vorsatz, Wille und Bedürfniss. Ps. Forsch. VII, 1926, p. 294.329.
- 34 - Zwei Grundtypen von Lebensprozessen. Zts. f. Ps. CXIII. 1929, p. 209-238.
- 35 Der Richtungsbegriff in der Psychologie. Ps. Forsch. XIX, 1934, p. 249-299.
- 36 S. LIEBMANN. Ueber das Verhalten farbiger Formen bei Helligkeitsgleichheit von Figur and Grund. Ps. Forsch. IX, 1927, p. 300-353.
- 37 E. LINDEMANN. Experimentelle Untersuchungen über das Entstehen und Vergehen von Gestalten. Ps. Forsch. II, 1922, p.5-60.
- 38 A. MEINONG. Zur Psychologie der Komplexionen und

- Relationen. Zis. f. Ps., 1891.
- 39 W. METZGER. Optishe Untersuchungen am Ganzfeld. Ps. Forsch. XIII, 1930, p. 6-29.
- 40 Beobachtungen über phänomenale Identität. Ps. Forsch. XIX, 1934, p. 1-60.
- 41 A. MICHOTTE. Rapport sur la perception des formes.

  VIII<sup>th</sup> Intern. Congress of Psych. Groningen, 1927.
- 42 J. PIAGET. La naissance de l'intelligence chez l'enfant (Del. et Niestelé), 1936, p. 1-426.
- 43 E. RIGNANO. Problèmes de psychologie et de morale.

  Paris, (Alcan), 1928, p. 279 (et Scientia, 1927, 1928).
- 44 E. RUBIN. Visuell wahrgenomme Figuren, 1921.
- 45 P.v. SCHILIER. Stroboskopische Alternativversuche. Ps. Forsch. XVII, 1933, p. 179-214.
- 46 P.v. SCHILLER et W. WOLF. Gegenseitige Beeinflussung der optischen und der akustischen Helligkeit. Z.f. Ps. CXXIX, 1933, p. 125-148.
- 47 O. SELZ. Die Gesetze des geordneten Denkens.
- 48 J. TERNUS. Experimentelle Untersuchungen über phänomenale identität. Ps. Forsch. VII, 1926. p. 81-136.
- 49 D. USNADZE. Ein experimenteller Beitrag zum Problem der psychologischen Grundlagen de Namengebung. Ps. Forsch. V., 1924, p. 24—43.
- 50 WALLACH. Ueber visuel wahrgenommene Bewegungsrichtung. Ps. Forsch XXI, 1935, p. 325-380.
- 51 H. WERNER. L'unité des sens. J. de Ps. XXXI, 1934, p. 190-205.

- 52 M. WERTHEIMER. Experimentelle Studien über das Sehen von Bewegung. Zts. f. Ps. LX1, 1912, p. 161-265.
- 53 Untersuchungen zur Lehre von der Gestalt. Ps. Forsch. 1,1922, p. 47-58 et IV, 1923, p. 301-350.
- 54 Ueber Schlussprozesse im produktiven Denken, 1935 (Drei Abhandlungen über Gestalttheorie, p. 164-184).
- 55 Zu dem Problem der Unterscheidung von Einzelhalt nd Teil. Zts. f. Ps. CXXIX, 1933, p. 353-357.
- 56 W. WOLF. Selbstbeurteilung und Fremdbeurteilung. Ps. Forsch. XVI, 1932, p. 251-328.
- 57 F. WULF. Ueber die Veränderung von Vorsteilung. Ps. Forsch. I, 1922, p. 333-389.
- 58 B. ZEIGARNIK. Ueber das Behalten von erledigten und unerledigten Handlungen. Ps. Forsch. IX. 1927, p. 1-85.



nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

معجشم و مشتري



## - 471 -

# A

Accent	چرس چرس
Accentaution	إبراز
Accidentel	عازض
Accompagnement moteur subjectif	مصاحب ذاتی دافع
Accord	نآان ( بين النغاث الموسيقية ) . اتفاق
Accord structural	اتفاق بنيوى
Accrochage	شبك
Achèvement	تبير
Acte de remplacement, Ersatz (all.)	الفعل البديل ( ليڤين )
Acte stéréotypé	فهل جامد النمط
Acte virtuel	فعل كامن
Activité formatrice	نشاط صبّـاغ
Adaptabilité	القابلية للتكيف
Adaptation par essais et erreurs	التسكيف بالمحاولة والخطأ
Additif	إضافي
-	اجنوزيا (فقدان مرضىالقدرة على التمرف
، المعنية بدرجة أو أخرى ــ عن پييرون )	على الرغم من سلامة الحساسيات
Agrégat	بختع
Allure regulière	هيئة نظامية
Alternance	تناوب
Analyse associationiste	التنحليل الترابطى
Anthropomorphique	تاً نیسی
Anticipation intellingente	توقع ذکی
Appareil recepteur	جهاز استقبال
Appartenance (à)	انتماء (إلى)

## - 777 --

Apprentissage latent	التعلم المكامن
à priori	قبلي . سابق على التجربة
Arbitraire	ئعسفي
Articu lation	التمعصل
Articulé	لمتمنصل
Aspect	مظهر . وجه . جانب
Assimilation	إساغة . شبه . تشا به
Associationnisme	النظرية الترابطية
Atome	ذرة
Atomique	<b>نر</b> ی
Atomistique	فر <b>ا</b> تی
Attitude analytique	تجاه تحليلي
Attitude d'adaptation sen	تمجاه التحكيف الحسى sorielle
Attitude syncrétique	أيجاه إجمالى
Atypique	لا عملي
Autocinétisme	خداع الحركة ( توهم حركة نقطة مضيئة فى الظلام)
Autonomie	الاستتلال الذاتي
Axe de symétrie	محور تناظر
Auxiliaire	ضافی ، مساعد

В

تنائى الاستقطاب. ثدنى القطب
Blocage de l'action

#### · - 477 -

اخطاء حسنة ( في التعلم عند كوهلر )

Bonne figure

C

Capacité électrostatique سعة كهربية استأتية طأتش Capricieux Caractère formel خاصة جشطلتة خاسية باطنية Caractère intrinsèque Causalité phénoménale علية ظواهرية Champ différencié حقل متمايز Champ électrique مجال کهریی حقل الاستنبال Champ recepteur الحتل المكانى والزماني Champ spatial et temporel Champ temporel intérmédiaire حقل زمنى وسيط Changements périodiques تغيرات فترية Changements des propriétés تغير الحصائص الوظفية ( في البرهنة الهندسية ) fonctionnelles Chaos عماء Circuit anatomique دائرة تشريحيه Circuit excito-moteur دائرة إنارية حركية Circuit sensori-moteur دائرة حسة حركية Clôture الإغلاق Cohésion التماسك Combinaison ائتلاف

اتفاق البنية
محول (کهربی)
التلاؤم المنطق
تنبة
مرکب
"ركيبات ( بمعنى الصيغ عند مينونج )
مقهوم
مصاحب ثابت
عیانی
تشير يط
موسل عصبي
المخاريط والعصيات الشبكية
الشكل
صراع
الشعور
الثوابت
انتثار ( بممنى انتظام العناصر وخاصة فى المسكان )
تسكوين
صرح ، بناء
المضمون
تجاور ۰ اقتران
استمرار عديم الصيغة ( قاع )
محيط خارجي

#### - TTO -

Contraste		تضاد
Correlatif		ملازم
Correlation empirique		ارتباط خبرآني
Correspondence		تناظر
Couple		وحدة زوجية
Cycloide		منعنى حازونى
	D	

Décomposition تفسكك Défaillance de la mémoire قصور الذاكرة تشويه باببوى Déformation structurale Dégradation de structure تدهور البنية Démembrement تقطم Denivellation des excitations تباين مستوى الثيرات التغيير المكانى Déplacement Désordre فوضي Détacher (se) sur le fond يسلخ عن القاع Détérmination التعين . التعيين ء التحديد Différence de potentiel فرق الجهد تمانز الأعماق ( في الحقل البصرى) Différenciation en profondeur Direction priviligiée وجهة ممتازه (في المسكان) Discontenu متقطع Disparation انعدام التناظر

Disposition régulière	وضع متسق
Dissociation	تفكيك
Distraction	شرود
Distrib ution	ٽوزع
Diversité	خليط
Donnée	معطية ( ج معطيات )
Dualité	ثنائية
Dyssymétrie	اللاتناظر

E

Échanges énergétiques	مبادلات الطاقة
Einsicht (all.)	الاستبصار
Élément accumulé	عنصر متراكم
Éléments indifférents	عناصر جرداء من اللون والميل
Élément isolé	عنصر منعزل
Empirique	خبراتی ، مکتسب . تجریبی
Enkystement	التـكيس. الانطواء علىالذات
Ensemble structuré	وحدة كابية منتظمة البنية
Épiphénomène	ظاهرة زائدة (بهذا يصف بعض الماديين الشعور)
Équilibre dynamique	آنزان دینامی
Équilibre instable	آتزان مزعزع، غير وطيد
Èquivalent cérébral	مكافىء دماغى
قـ كوهل Erreur de l'expérience	غلطة التجربة (نسبةا نتظامالأشياء إلىالمثيراتالمباش

Erreur, du stimulus	غلطة المثنير ('الحلط مانينالعطيات الحسية والمعارف السابقة )
Frreur systématique	غلطة منهجية
Évocation dirigée	أستدعاء موجه
Évocation spontanée	استدعاء تلقآئى
Exagération	مالغة • مَفَالاة • إبراز

فير مخيطى Excitant périphérique Excitation momentanée

Expérience naive تيزية ساذجة كيرية ساذجة كيرية ساذجة كيرية ساذجة كيرية ساذجة كيرية الغيرياء

F

Figure	شكل.
Figure-fond	شكل ــ.,قايج . شــكل ــ أرضية
Flux, dynamique	سيبًّال. دينامي
Fonctions aperceptives	وظائنب فبرمية
Fonctionne ment	ممارسة ألوظيفة
Fond	قاع . أرضية
Force éléctro-motrice	قوة كهن بية بحركية
Force intrinsèque	قوة إباجائية
Forme	جشظلت واصيفة
Forme laible	جُشطات ضعيفة •
.Forme forte ( الحُمْطَات )	جمطات قوية
* * *	

Forme indécise حشطات ميرددة ( نعيفة) Forme médiocre جشعالت بين بين Forme prégnante جشطالت ممثلثة (قوية) Forme priviligiée جشطلت محتازة توا تر حرج Fréquence critique هروب الأفسكار ( في التعامير ) Fuite des idées G Généralisation نشوئى الطابع · ينتسب إلى اللثأة Génétiste Geométrisation de la psychologie هندسة علم التفس · طبع علم التفس بطا يم الهندسة ( ليثين )

Gradient حال

مقدار إضابي Grandeur sommative

جاعة . وحلة جاعية ( من النقط مثلا ) Groupe

تجمع إضالي Groupement additif ائتلاف مرک Groupement complexe

H

انسجام Harmonie تناغم ( ج. تناغمات ) . متناغم Harmonique Hauteur كشني. بعين على السكشف Houristique مالكي . مودولوجي Hodologique تجانس مذهبي ﴿ هِنْ عَلْمَاء الْمُعْرَسَةُ الْوَاحِدُةُ ﴾

Homogenéité de doctrine

متشابه الموضع (مع) ﴿ قُرْتُهَا عُمْ ﴾ Homotope (avec) خوش تنسيري Hypothèse explicative

I

تبين الهوية • تعرف الهوية . انفاق الهوية • التشابه التام Identification " ستفقة الموية . منشاسة يكاما Identiques Identité خداع النزعة العقلية Illusion intellectualiste خداع مكانى Illusion spatiale صورة لا حقة ( ترجم إلى امتداد تأثير مثير قوى للشبكية ) Image consecutive مرورة شبكية (أي على شيكة العين) lmage rétinienne lmitation

ستصرب بالداكرة Impregné de la mémoire

Incongruence de la double image

عدم تطابق الصورة المزدوجة الهيء ( عند الرؤية بالمينين )

عديم التحدد ( سغة للناع ) Ind éfini

Indéformable: شكله غر قابل التغيير

Individualisé متفرد

Individualité ٠قردية

عيتم على الانفسام Indivisible

Influence figurale

ائر السكل Influence du tout

Informe عدج المينة

#### -- YY - -

Infrastructure منلة داخلية فأبنية تختية كف إغدى التأثير ، لاحق التأثير Inhibition antéro-active كف رجعي التأثير Inhibition rétroactive مبادرة غبر مشروطة Initiative inconditionnelle ذ كامعيافي، Intelligence conerète ذكاء ،وسيلي Intelligence instrumentale intelligibilité معقو لية, , ، تأثيرات متبادلة . أفعال متادلة Interactions Interdépendence تمعنة متهادلة مباطنة Intériorisation تداجل متبادل Interpénétration mutuelle التفهير بالماثلة ( في مشكلة التعبير ) Interprétation analogique تأويل تخيلين ب Interprétation imaginative الاستبطان التحليلي . Introspection analytique الابتكار بتشائه الونان Invention par résonance Inversion des rôles قل الأدواز اللا الساق المالا . Irregu larité نفس المشة ( مَدُأً ) Isomorphisme -

J

Jugement synthétique à priori برايات المعالم المعالم

K

كاليدوسكوب ( منظار يريّنا أشكالا هندسية متسقة كاليدوسكوب ( منظار يريّنا أشكالا هندسية متسقة عن طونيق نعريك قطع من الزجاج الملون في داخله )

L

صلة إضافة Liaison additif صلة تراطية Liaison associative صلة خارجية . ارتباط خارجي Liaison extrinsèque خطوط ألتفالق Lignes de clivage حدود ( الشكل ) Limites تحدید موضعی ( مکانی ) بالرجوع إلی الدات Localisation égocentrique قانون الاسترسال الحسن ( قرتمايم ) Loi de la bonne continuation المانون الكل Loi du tout قانون خبراتي Loi empirique قانون جشطلتي Loi figurale قانون حشطلتي Loi formelle

M

 Ma nifestation fonctionnalle

 Mauvaise ligure

 شكل ردىء

 Mécanisme pur

Meilleure figure	جشطلت أفضل
Meilleure organisation	انتظام أفضل
Meilleur prolongement	خير امتداد
Méledie	ميلوديا ٠ قطعة موسيقبة
Membré	متعضى فذوأعضاء
Mémoire	الذاكرة
Méthode de rappel	طريقة التذكر ( في اختبار الذاكرة )
Méthode de recounaissance	طريفة التعرف في ( اختبار الذاكرة )
Méthode de roulement	طريقة الدور الدائر
Métrique	فیاسی
Mien (le)	الحاص بی
Mobilité	حركية
Mode de ségrégation du champ	أسلوب تناحى الحقل
Mode initial de présentation	الأسلوب الأول لاتبدى ( اشكلة ما )
Moi	الذات • الأنا
Molaire	كاي الطابع
Moléculaire	ء جزيي
Molécule	جزيىء
Monade	ذرة ( عند ليبتتر )
Morceller (se)	بتفصل ( أى الحقل )
Motricité	الجركيه
Mouvement induit	حركة متولدة
Mystique	صنوقي ، مىنقسر

N

ña <sub>ku</sub> lo
ضرورة. باطنية
م شوى أدنى من التمايز ( للبلية )
مستوى الطموح (ليثين)
تسوية
اللاذات
الإحالة إنى السوية
نغمة ( موسيقية )
مفهوم . فكرة
فسكرة شكل
نواة مركزية

0

Objet critique	الفيء الحرج
Objet reféré	شیء مسند
Objectiver les effets subjectif אַללוּנוּטִיבּ	يضؤ الموضوعيةعلىالآثار الذاتية،يموض
Occupation neutro	مهمة حيادية
Ontogenèse	نشأة الفرد
Opération synthétique	عملية تركيبية
Opposition	لمارض
Optique géométrique	مندسه البصريات

Ordination du champ	الترتيب الدرجي للحقل ( من حيث القيم )
Ordonnance	نسق
Ordre	نظام
Organe effecteur	عضو تنفيذ
Organe recepteur	عضو استقبال
Organisation	الانتظام
Organisation autonome	الانتظام الذأتني
Organisation bipolaire	الانتظام اثنائى القطب
Organisation des touts	انتظام الأكالال ( جيم كل )
Organisatien latente	الانتظام السكامن
Organisation manifeste	الانتظام الصريح
Organisation perceptive	انتظام الإدراك
Organisation silencieuse	التظام صامت ''
Orientation	التوجه
Original	أصيل
Originel	أصلي ' ' ،
P	
Paire	وحدة زوجية . زوج
Parallélisme	الموازاة ( مُبِدأً )
Partie fragment, Stück (all.)	جزء كسرة
Partie membre, Teil (all.)	جزء عضو

Partie réelle (Teil)

Partie-tout	جزء کال
Pensée conceptuelle	الفكر التضلوزى
Pensée productive	فسكر. خصب
Perception figurale	إدراك الشكل،
صليه والعضلية والرباطية ) Perception kinesthésique	إدراك حركات البدن ( المع
Perception réduite	إدراك مقيد
Percertion impressionniste	إدراك انطباعي
Perspective géométrique	مظور هندسي.
ظاهرياتية الجشطلتات إفينومينولوجية الجشطلتات Phéno nénologie des formes	
Philosophie moniste de la nature	فلسفة وحدانية عن الطبيعة
Physique des sormes	فيرياء الجشطلتات
Plasticité (mobilité) de l'organisation	مرونة الانتظام
Point d'indifférence	نقطة االانفضيل
Polarisation	استقطاب
Prééxistant	سابق الوجود
Préfiguré	متشكلي سبقا
Préformé '	مصاغ سبقا
ية والقوة والثبات والتماسك) · Prégnance,Pragnanz	الامتلاء ( قانون ) (يمعنى الحيو
Principe de réciprocité	مبدأ الإحالة الدبادلة
Prise de signification	اغتنام المعنى
Probième du détour	مشكلة الالتفاف ( ليفين )
Processus d'ensemble	العملمية الكتلية -
Processus stationnaire	عملية استشرارية

Processus vital

Propriété fonctionnelle

Propriété intrinsèque

Pseudo-fovea

Pseudo-relief

Psychologie des éléments

Psychologie des ensembles

Psychologie des ensembles

Q

Psychophysique

Qualité formelle	خاصية كابية
Qualité originelle	خاصية أصلية
Qualité propre	خاسية ميزة
Qualité spécifique	خاصبة نوعية
Qualité structurale	خاصيه بنيويه
Quasi-besion	شبه الحاجة ( ليفين )
Quasi-instactané	شبه فوری . شبه آنی • شبه لمظی
Quasi-solution	شبه حل

R

Rapport de convenance علاقة الثلاؤم Réaction استجابة • رجم • رد فعل

التسميع الآلي Récitation mécanique إعادة إقامةالكل Réconstitution du tout إعادة التكامل Réd intégration إعادة توزع Redistribution إعادة التعلم • التأهيل Rééducation الفمل المتعكس Réflexe الأفعال المنعكسة لأوضاع الجسم Réflexes posturaux نظام السير Régime منطقةا قطاع العملية الدماغية Région de discontinuité du processus cérébra أعناع العملية الدماغية الماعية العملية العم منسق نظامى Régulier يميءً ء الظاهرة Réifier le phénomène علاقة معاشه ( يعيشها الشخص بين ذاته والأشياء ) Relation vécue Relationnel علاقاتي تتوءات، تضاريس Reliefs Relief structural de la forme البروز البنيوى للجشطلت Remaniement إعادة انتظام • انتظام جديد Remaniement figural إعادة انتظام البنية Remaniement structural إعادة الانتظام البنيوي ( للادراك) Réorganisation إعادة الانتظام Représentation امتثال. تصور Reproduction الاستعادة (في الذاكرة)

Reproduction de la sensation

صورة أو نسخة من الإحساس

Résoudre la tension	ونفض التوتر
Ressemblance	الشه
Ressemblance structurale	الشه البنيوى
Restauration de la structure	إقامة البنية من جديد
Restauration fonctionnelle	البعث الوظيني الشبكية . شبكية العين
Rétine	الشكية . شبكية العين
Rétinien	هجئ ا
Rôle	<b>د</b> ور
Rotation	دوران ( ف تجارب الحركة )
Rupture de l'équilibre dans le cham	p .cérébral 🕠
	الهصام اتزان الحقل الدماغى
Rythme	<u>ا</u> هاء

S

Saturation	التشبع
Ségrégation	التناحي
Sélection	١٤٤١٠
Sensation	إحساس
Sensibilité	حساسية
Segment	قطاع
Signal	إشارة البدء أو الإطلاف
Signal conditionnel	منبة شرطي
بكل واحد من أعضاء الاستقبال في الجلد = Signe local	علامة موضعية ( صفة خاصة

ضع التنبيه بحيث يتمكن المدرك منأن يميزإجساسا ماعن إحساس	= وشبكية العينتسمح بادراك مو
آخر بالعيابي إلى وضعه ڧالمسكان وإن كاما متشابهين ڧ سائر الجوانب الأخرى. والمصطلح من	
عام ۱۸۵۲ · انظر المراجع ) . ( د. يوسف مراد )	يضع العالم الألماني لوتزهLotz3
Signification empirique	دلالة خبرانية : دلالة مكنسبة
Simplicité	البساطة
Simplification structurale	تبسيط في البنية
Simultané	متآن ۰ متزام <i>ن ۰</i>
Solide	مجسم
Solidifier	4a4
Son	صوت موسيق
Source de force électromotrice	مصدر قوة كهربية محركة
Sous-système	جهاز فرعي جهاز مندرج
Stimulant conditionnel	مثير شرطبي
Stimulant naturel	متير طبيعي
Stimuli immédiats	مثيرات مباشرة
Stimuli médiats	مثيرأت غبر عباشرة
Structure à faible liaison intérieure	بنية ذات صلة داخلية ضعيفة
Structure à forte unité	بنية قوية الوخعة
Structure différenciée	بنيه متايزة
Structure rudimentaire	اقيائله غين
Straeturer	ينظم البنية ،
Stück (all.)*-	کسرة
Subordination	र्वेज्ञस्य -

Substance radioactive		سادة ذات نشاط إشعاعي
Superposition des imag	ges rétiniennes	أثراكب الصورتين الشبكشين
Superstructure		بنية خارجية • بنية فوقمية
Supra-liminaire		· <b>فوق</b> عتبة الإحساس
Supra-physiologique		فوق نسيوأوجي
Supra-sensoriel		فوق سـ جسي
Surestimation		الزيادة من القيمة
Symétrique		- بالل
Syncrétique	ادج )	احجالى غير متماينر (صفة للادراك السا
Synergie	أعضاءلأداء وظيفة ما )	التسكافل العضوى ( تسكامل عُدة
Synthèse		تركيب. تأليف مركب. مؤلف
Systématisation des fai	16	مشهجة الوقائع
Système		-چهاز • تسق • خلام
Système de reférence		حياني مهجى

T

الدواك إلى الذا كرة) Thèse empirique	خلوية الحبرة . نظرية الاكتساب ("رد دلالةا/
Ton	مقام
Totalité	وحدة كانية
Tout	کلی ( ج ۱۰ کلالی )
Tout additif	كل إضانى
Tout homogène	؛ کل متجانس
Tout organique	کل عضوی
Tout simultané et successif	كلى متآن ومتتابع
Trace	أثر متخلف ( الاحساس )
Transfert	طوح ۰ تقلی
Tran sformation	عورنو
Translation	تنقنى ( ف تجارب الحركة )
Transposable	متاح للتبهلى الوضعى
Tra espositon	التبدلى الرضمي ( قانون )
Troubles amnésiques	اضطرابات للذا كوة

U

الموادة الجزيرية الجزء العملون الموادة الجزيرية المجاز المجزيرة المجزيرة المجزيرة المجزيرة المجزيرة المجزاز ا

## - 727 -

V

Valeur heuristique	قيمة كشفية ( صفة للفرض العملى أو المؤقت ـــ لالاند )
Vecteur	A.75.4
Vide	خواء
Vision binoculaire	الإبصار بالعينين
Vision réduite	الرؤية المقيدة
Voies d'association	مسارب الترابط

Z

Zones cérébrales الماطق المحاغية: ا



الغاشر مؤستسنه سجل العرب بإشراف الأستاذ الكتورابراهيم عبده ۲۲ شاع شريب باشا- العالم ق تلبغون 1911

